

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
27	<i>Medicago marina</i> Lin.					..	—————	—————	—————	—————	—————	.....
28	— <i>coronata</i> Lam.					....	—————	.....			
29	— <i>littoralis</i> Rohde					.....	—————	.....			
30	— <i>lappacea</i> Desv.					..	—————	..					
31	— <i>disciformis</i> DC.					..	—————	..					
32	— <i>tribuloides</i> Lam.					..	—————	..					
33	— <i>minima</i> Lam.					..	—————	—————					
34	— <i>maculata</i> Willd.					..	—————	..					
35	— <i>agrestis</i> Ten.					..	—————	..					
36	— <i>Gerardi</i> Willd.					..	—————	..					
37	— <i>ciliaris</i> Willd.					..	—————	..					
38	<i>Trigonella azurea</i> C.A.Mey.					..	—————	—————					
39	— <i>spicata</i> Sibth.					..	—————	..					
40	— <i>Spruneriana</i> Boiss.					..	—————	..					
41	— <i>gladiata</i> Stev.					..	—————	—————					
42	— <i>Cariensis</i> Boiss.					..	—————	..					
43	— <i>Monspeliaca</i> Lin.					..	—————	—————					
44	— <i>Balansæ</i> Boiss. & Rt.					..	—————	—————					
45	<i>Pocockia Græca</i> Boiss. & Sprun.					..	—————	.....				
46	<i>Melilotus alba</i> Desr.							.....	—————	—————	—————	.....
47	— <i>Italica</i> Lam.					..	—————	—————					
48	— <i>Neapolitana</i> Ten.					..	—————	—————					
49	— <i>parviflora</i> Desf.					..	—————	.....				
50	— <i>sulcata</i> Desf.					..	—————	.....				

Die Pflanzen der attischen Ebene

Theodor Heinrich Hermann von Heldreich, August Mommsen

56 — *lappaceum* Lin.

57 — *supinum* Savi

9171 E 25

The Schuyler Collection.

PRESENTED TO
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY,
BY
THE HON. EUGENE SCHUYLER.
1884.

ALBERT R. MANN LIBRARY
NEW YORK STATE COLLEGES
OF
AGRICULTURE AND HUMAN ECOLOGY
AT
CORNELL UNIVERSITY

30F

DATE DUE

FEB 28 1978	1978	B. J.	
INTERMEDIATE LOAN			
LIBRARY OF THE			
UNIVERSITY OF			
CHICAGO			
FEB 4 '85			
NOV 12 1980			
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> GAYLORD PRINTED IN U.S.A. </div>			

Cornell University Library
 QK 315.H47

Die Pflanzen der attischen Ebene.



3 1924 001 740 020

DIE PFLANZEN

2

DER

ATTISCHEN EBENE

VON

THEODOR VON HELDREICH

*(Erschienen als Heft V. der Griechischen Jahreszeiten
herausgegeben von August Mommsen.)*



SCHLESWIG
JULIUS BERGAS
1877

QK
315
H47

A.12469



Calendarium Floræ Atticæ.

Stütze“; eine bessere hätte ich nirgends in der Welt finden können.

Mit diesem V. Hefte hat das Unternehmen, die griechischen Jahreszeiten zu beschreiben, seinen Abschluß erreicht; vgl. Hest I, Seite VII. Sachlich allerdings ist es nicht abgeschlossen, im Gegentheil zeigen die fünf Hefte nur, wie viel noch zu untersuchen übrig bleibt. Möge denn ein Privatmann, ein begeisterter Hellene, der reicher ist, als ich war, oder eine Societät sich der Sache weiterhin annehmen. Aber auch, wenn dieser Wunsch ungehört verhallen, und zwar ein Ohr, aber nicht das finden sollte, was außerdem nöthig wäre, würde es mich niemals gereuen, der griechischen Natur durch die Arbeiten meiner Freunde näher getreten zu sein, da dies der einzige Weg ist, um eine Unzahl von Behauptungen der Archäologen, welche über griechische Natur und an dieselbe geknüpft Gottheiten, Mythen und Bräuche urtheilen, die natürlichen Eigenschaften der verschiedenen Theile Griechenlands aber willkürlich confundieren oder überhaupt nicht kennen, auf ihren wahren Werth zurückzuführen.

allen Umständen nach unsern Beobachtungen blühend zu finden sind; der punktirte Theil (.....) der Linien giebt dagegen die extremen (frühesten und spätesten) Blüthezeiten an, so weit dieselben aus den vorliegenden Beobachtungen hervorgehen, welche, obgleich unser Manuscript („Heldr. et Sartori Flora Hellenica“ inedit.) Tausende von Daten aufzählt, selbstverständlich dennoch nicht immer für jede einzelne Art ausreichen.

QK
315
H47

A. 12469

Berichtigungen.

- ~~~~~
- Seite 488 Nr. 426 statt *Fumaria agraria* Lag.: -- *F. major* Badarro.
" 511 Nr. 998 statt *Ophrys galactostichos*: -- *O. galactostictos*.
" 523 Z. 10 v. o. statt dortige: -- steinige.
" 536 Z. 16 v. u. statt *Campanula drabifolia*: -- *C. drabifolia*.
" 538 Z. 5 v. u. statt in der Maquis: -- in den Maquis.
" 542 Z. 15 v. o. statt *Kolokythia*: -- *Kolokythu*.
" 546 Z. 5 v. u. statt *Chara*, verschiedene Arten von Süßwasser-Algen: --
Charae spec. plur. und Süßwasser-Algen.
" 557 Z. 5 v. o. statt *Korydalis* bei *Delesia*: -- *Korydalis*, bei *Delesia*.
" 588 Z. 12 v. o. statt Juli: -- Mai.
Z. 13 v. o. statt Juli: -- Mai.
Z. 11 v. u. statt *Labiaten*: -- *Labiaten*.

Calendarium Floræ Atticæ.

Das folgende tabellarische Verzeichniß, gestützt auf fast dreißigjährige Beobachtungen, die theils von Jos. Sartori theils von mir angestellt wurden, giebt in graphischer Darstellung die Blüthezeiten der in der attischen Ebene, d. h. in der Küstenregion Attica's, in den Meeresniederungen, den Ebenen, auf den Hügeln, in den Thälern und an den Abhängen der Berge bis zur Meereshöhe von beiläufig 2000 Fuß wilbwachsenden oder zu ökonomischen Zwecken am häufigsten kultivirten phanerogamischen Pflanzen. Ausgeschlossen sind alle den obern Regionen der höhern attischen Berge (Hymettus, Pentelikon und Parnes) eigenthümlichen, d. h. also die die eigentliche Gebirgsflora bildenden Pflanzenarten.

Die vollen Linien (—) der Tabelle zeigen die absoluten Blüthezeiten an, d. h. den Zeitraum, in welchem die betreffenden Arten unter allen Umständen nach unsern Beobachtungen blühend zu finden sind; der punktirte Theil (.....) der Linien giebt dagegen die extremen (frühesten und spätesten) Blüthezeiten an, so weit dieselben aus den vorliegenden Beobachtungen hervorgehen, welche, obgleich unser Manuscript („Heldr. et Sartori Flora Hellenica“ inedit.) Tausende von Daten aufzählt, selbstverständlich dennoch nicht immer für jede einzelne Art ausreichen.

	Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
I. Dicotyledoneæ.												
Papilionaceæ.												
1		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2							—	—	—	—	—	—
3						—	—	—	—	—	—	—
4						—	—	—	—	—	—	—
5						—	—	—	—	—	—	—
6						—	—	—	—	—	—	—
7						—	—	—	—	—	—	—
8						—	—	—	—	—	—	—
9						—	—	—	—	—	—	—
10	—	—				—	—	—	—	—	—	—
11						—	—	—	—	—	—	—
12						—	—	—	—	—	—	—
13				—	—	—	—	—	—	—	—	—
14						—	—	—	—	—	—	—
15						—	—	—	—	—	—	—
16						—	—	—	—	—	—	—
17				—	—	—	—	—	—	—	—	—
18						—	—	—	—	—	—	—
19						—	—	—	—	—	—	—
20						—	—	—	—	—	—	—
21						—	—	—	—	—	—	—
22				—	—	—	—	—	—	—	—	—
23				—	—	—	—	—	—	—	—	—
24				—	—	—	—	—	—	—	—	—
25				—	—	—	—	—	—	—	—	—
26				—	—	—	—	—	—	—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
27	<i>Medicago marina</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
28	— <i>coronata</i> Lam.					—	—	—	—	—	—	—	—
29	— <i>littoralis</i> Rohde					—	—	—	—	—	—	—	—
30	— <i>lappacea</i> Desv.					—	—	—	—	—	—	—	—
31	— <i>disciformis</i> DC.					—	—	—	—	—	—	—	—
32	— <i>tribuloides</i> Lam.					—	—	—	—	—	—	—	—
33	— <i>minima</i> Lam.					—	—	—	—	—	—	—	—
34	— <i>maculata</i> Willd.					—	—	—	—	—	—	—	—
35	— <i>agrestis</i> Ten.					—	—	—	—	—	—	—	—
36	— <i>Gerardi</i> Willd.					—	—	—	—	—	—	—	—
37	— <i>ciliaris</i> Willd.					—	—	—	—	—	—	—	—
38	<i>Trigonella azurea</i> C.A.Mey.					—	—	—	—	—	—	—	—
39	— <i>spicata</i> Sibth.					—	—	—	—	—	—	—	—
40	— <i>Sprungeriana</i> Boiss.					—	—	—	—	—	—	—	—
41	— <i>gladiata</i> Stev.					—	—	—	—	—	—	—	—
42	— <i>Cariensis</i> Boiss.					—	—	—	—	—	—	—	—
43	— <i>Monspelicaea</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
44	— <i>Balansæ</i> Boiss. & Rt.					—	—	—	—	—	—	—	—
45	<i>Pocockia Græca</i> Boiss. & Sprun.					—	—	—	—	—	—	—	—
46	<i>Melilotus alba</i> Desr.					—	—	—	—	—	—	—	—
47	— <i>Italica</i> Lam.					—	—	—	—	—	—	—	—
48	— <i>Neapolitana</i> Ten.					—	—	—	—	—	—	—	—
49	— <i>parviflora</i> Desf.					—	—	—	—	—	—	—	—
50	— <i>sulcata</i> Desf.					—	—	—	—	—	—	—	—
51	— <i>Messanensis</i> Desf.					—	—	—	—	—	—	—	—
52	<i>Trifolium stellatum</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
53	— <i>angustifolium</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
54	— <i>intermedium</i> Guss.					—	—	—	—	—	—	—	—
55	— <i>formosum</i> D'Urv.					—	—	—	—	—	—	—	—
56	— <i>lappaceum</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
57	— <i>supinum</i> Savi					—	—	—	—	—	—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
58	<i>Trifolium arvense</i> Lin.						—	—					
59	— <i>Dalmaticum</i> Vis.						—						
60	— <i>scabrum</i> Lin.					—	—						
61	— <i>Cherleri</i> Lin.					—	—						
62	— <i>Pignantii</i> Exp. Mor.									—	—		
63	— <i>subterraneum</i> Lin.					—	—						
64	— <i>nidificum</i> Griseb.						—						
65	— <i>fragiferum</i> Lin.								—	—	—		
66	— <i>physodes</i> Stev.						—						
67	— <i>resupinatum</i> Lin.						—	—					
68	— <i>tomentosum</i> Lin.				—	—							
69	— <i>spumosum</i> Lin.					—	—						
70	— <i>uniflorum</i> Lin.					—	—						
71	— <i>repens</i> Lin.							—	—				
72	— <i>nigrescens</i> Viv.					—	—						
73	— <i>speciosum</i> Willd.					—	—						
74	— <i>Boissierianum</i> Guss.					—	—						
75	— <i>procumbens</i> Lin.								—	—			
	$\alpha.$ <i>majus</i> Koch								—	—			
76	$\beta.$ <i>minus</i> Koch								—	—			
77	<i>Doryenium herbaceum</i> Vill.						—	—					
78	<i>Lotus edulis</i> Lin.					—	—						
79	— <i>ornithopodioid.</i> Lin.					—	—						
80	— <i>peregrinus</i> Lin.						—						
81	— <i>halophilus</i> Boiss. & Spr. ($\alpha.$ <i>pusillus</i> , $\beta.$ <i>major</i> Boiss. Fl. or.)						—	—					
82	— <i>Creticus</i> Lin. $\beta.$ <i>cytisoides</i> Boiss.						—	—					
83	— <i>lamprocarpus</i> Boiss.								—	—	—		
84	— <i>corniculatus</i> Lin.								—	—			
85	— <i>decumbens</i> Poir.								—	—			
86	<i>Bonjeania recta</i> Reichb.								—	—			

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
87	<i>Bonjeania hirsuta</i> Reichb.					—	—	—	—				
88	<i>Psoralea bituminosa</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
89	<i>Colutea arborescens</i> Lin.				—	—	—	—					
90	<i>Astragalus pseudostella</i> Del.						—	—					
91	— <i>hamosus</i> Lin.						—	—					
92	— <i>epiglottis</i> Lin.						—	—					
93	— <i>Bæticus</i> Lin.						—	—					
94	— <i>Haarbachii</i> Sprun.						—	—					
95	— <i>Græcus</i> Boiss. & Spr.						—	—					
96	— <i>Wulfenii</i> Koch							—	—				
97	— <i>Spruneri</i> Boiss.				—	—	—	—					
98	<i>Biserrula Pelecinus</i> Lin.				—	—	—	—					
99	<i>Cicer arietinum</i> L. <i>Cult.</i>						—	—					
100	<i>Pisum elatius</i> MB.						—	—					
101	— <i>sativum</i> L. <i>Cult.</i>						—	—					
102	<i>Ervum Lens</i> Lin. <i>Cult.</i>					—	—	—					
103	— <i>nigricans</i> MB.					—	—	—					
104	<i>Vicia hirsuta</i> Koch						—	—					
105	— <i>gracilis</i> Loisl.						—	—					
106	— <i>Gussonii</i> Hldr. & Sart. (<i>V. Bieber-</i> <i>steinii</i> Guss., var. <i>Hymettia</i> Boiss.)						—	—					
107	— <i>Ervilia</i> Willd. <i>Cult.</i>						—	—					
108	— <i>Sibthorpii</i> Boiss.						—	—					
109	— <i>pinetorum</i> Boiss. & Sprun.							—					
110	— <i>varia</i> Host						—	—					
111	— <i>Salaminia</i> Heldr. & Sart.						—	—					
112	— <i>microphylla</i> D'Urv.				—	—	—	—					
113	— <i>Spruneri</i> Boiss.				—	—	—	—					

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
114	<i>Vicia Faba</i> Lin. <i>Cult.</i>					—	—	—					
115	— <i>Narbonensis</i> Lin.					—	—	—					
116	— <i>serratifolia</i> Jacq.					—	—	—					
117	— <i>hybrida</i> Lin.					—	—	—					
118	— <i>lutea</i> Lin.							—	—				
119	— <i>hirta</i> Balb.						—	—					
120	— <i>melanops</i> Sibth.					—							
121	— <i>Pannonica</i> Jacq. <i>β. purpurasc.</i> Boiss.							—	—				
122	— <i>sativa</i> Lin. <i>Cult.</i>					—	—	—					
123	— <i>cordata</i> Wulf.						—	—					
124	— <i>Consentini</i> Guss.							—					
125	— <i>lathyroides</i> Lin.						—	—					
126	— <i>peregrina</i> Lin.					—	—	—					
127	<i>Lathyrus affinis</i> Guss.						—	—					
128	— <i>sphaericus</i> Retz.						—	—					
129	— <i>setifolius</i> Lin.					—	—	—					
130	— <i>Cicera</i> Lin.					—	—	—					
131	— <i>sativus</i> Lin. <i>Cult.</i>					—	—	—					
132	— <i>annuus</i> Lin.						—	—					
133	— <i>hirsutus</i> Lin.						—	—					
134	— <i>Clymenum</i> Lin.					—	—	—					
135	— <i>Ochrus</i> Lin. <i>Cult.</i>						—	—					
136	<i>Orobus sessilifolius</i> Sibth.						—	—					
137	— <i>saxatilis</i> Vent. (<i>Lathyrus saxat.</i> Boiss.)					—	—	—					
138	<i>Scorpiurus subvillosa</i> L.					—	—	—					
139	<i>Coronilla emeroides</i> Boiss. & Spr.						—	—					
140	— <i>glauca</i> Lin.						—	—					
141	— <i>scorpioides</i> Koch					—	—	—					
142	— <i>rostrata</i> Boiss. & Spr.						—	—					
143	— <i>varia</i> Lin.						—	—					

	Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
144						—						
145						—	—					
146					—	—	—					
147						—	—					
148					—	—						
149					—	—	—					
150										
151							—					
152							—	..				
153					—	—	—					
154					—	—	..					
155							..	—				
156							..	—			
157							—	—			
158								—			
159						—	—					
160	..	—	—									
161												
162												
163												
164												
165												
166												
167												
168												
169												

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mat	Jun	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
	Rosaceae.												
170	<i>Rosa canina</i> Lin.								—				
171	— <i>sempervirens</i> Lin.								—	—			
172	<i>Rubus amœnus</i> Portenschl. (<i>R. discolor</i> W. & Nees.)								—	—	—	—	—
173	— <i>tomentosus</i> Borkh.								—	—			
174	<i>Potentilla reptans</i> Lin.							—	—				
175	<i>Agrimonia Eupatoria</i> Lin. <i>β. major</i> Boiss.								—	—			
176	<i>Alchemilla arvensis</i> Scop.					—	—						
177	<i>Poterium glaucesc.</i> Rehb.						—	—					
178	— <i>spinosum</i> Lin.					—	—						
	Pomaceae.												
179	<i>Cydonia vulg.</i> Pers. <i>Cult.</i>					—	—						
180	<i>Pyrus communis</i> L. <i>Cult.</i>					—	—						
181	— <i>amygdaliformis</i> Vill.					—	—						
182	— <i>Malus</i> Lin. <i>Cult.</i>					—	—						
183	<i>Crataegus monogyna</i> Willd.						—						
	Granataceae.												
184	<i>Punica Granatum</i> L. <i>Cult.</i>							—					
	Myrtaceae.												
185	<i>Myrtus communis</i> Lin.								—	—			
	Lythraceae.												
186	<i>Lythrum Hyssopifolia</i> L.							—	—				
187	— <i>Græfferi</i> Ten.							—	—	—	—	—	—
188	— <i>Salicaria</i> Lin. var. <i>canescens</i>									—	—	—	—
	Haloragaceae.												
189	<i>Myriophyllum verticill.</i> L. <i>β. intermed.</i> Koch								—				
	Oenotheraceae.												
190	<i>Epilobium hirsutum</i> Lin. var. <i>villosissimum</i>									—	—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
191	<i>Epilobium tetragonum</i> Lin.										—	—	
	Oxalidaceae.												
192	<i>Oxalis corniculata</i> Lin.											—	—
	Linaceae.												
193	<i>Linum nodiflorum</i> Lin.						—	—					
194	— <i>pubescens</i> Russel							—	—				
195	— <i>Gallicum</i> Lin.							—	—				
196	— <i>corymbulosum</i> Reichb.							—	—				
197	— <i>strictum</i> Lin.						—	—	—				
198	— <i>maritimum</i> Lin.								—	—	—	—	
199	— <i>angustifolium</i> Hds.							—	—	—	—	—	—
	Geraniaceae.												
200	<i>Erodium laciniatum</i> Cav.							—	—				
201	— <i>Ciconium</i> Willd.							—	—				
202	— <i>Cicutarium</i> Lem.				—	—	—	—	—				
203	— <i>Romanum</i> Willd.				—	—	—	—	—				
204	— <i>moschatum</i> L'Hérit.				—	—	—	—	—				
205	— <i>gruinum</i> Willd.							—	—				
206	— <i>Chium</i> Willd.					—	—	—	—				
207	— <i>malachioides</i> Willd.				—	—	—	—	—				
208	<i>Geranium tuberosum</i> Lin.						—	—	—				
209	— <i>pusillum</i> Lin.						—	—	—				
210	— <i>rotundifolium</i> Lin.						—	—	—				
211	— <i>molle</i> Lin.						—	—	—				
212	— <i>columbinum</i> Lin.						—	—	—				
213	— <i>dissectum</i> Lin.				—	—	—	—	—				
214	— <i>lucidum</i> Lin.						—	—	—				
215	— <i>Robertianum</i> Lin.					—	—	—	—				
	Zygophyllaceae.												
216	<i>Tribulus terrestris</i> Lin.							—	—	—	—	—	—
217	<i>Peganum Harmala</i> Lin.							—	—	—	—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
	Rutaceae.												
218	<i>Ruta graveolens</i> Lin.								—				
	Terebinthaceae.												
219	<i>Pistacia Terebinthus</i> Lin.					—	—						
220	— <i>Lentiscus</i> Lin.					—	—						
221	<i>Rhus Cotinus</i> Lin.							—	—				
222	<i>Schinus Molle</i> Lin. <i>Cult.</i>	—								—	—	—	—
	Juglandaceae.												
223	<i>Juglans Regia</i> Lin. <i>Cult.</i>						—	—					
	Euphorbiaceae.												
224	<i>Euphorbia Chamæsyce</i> Lin.								—	—	—	—	—
225	— <i>Peplis</i> Lin.	—							—	—	—	—	—
226	— <i>helioscopia</i> Lin.			—	—	—	—	—					
227	— <i>stricta</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
228	— <i>acanthothamnus</i> Heldr. & Sart.					—	—	—	—	—	—	—	—
229	— <i>Apios</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
230	— <i>pubescens</i> Desf.					—	—	—	—	—	—	—	—
231	— <i>dendroides</i> Lin.			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
232	— <i>Peplus</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
233	— <i>falcata</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
234	— <i>exigua</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
235	— <i>Græca</i> Boiss. & Spr.					—	—	—	—	—	—	—	—
236	— <i>Myrsinites</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
237	— <i>Sibthorpii</i> Boiss.					—	—	—	—	—	—	—	—
238	<i>Mercurialis annua</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
239	<i>Crozophora tinctoria</i> Neck.								—	—	—	—	—
240	— <i>verbascifolia</i> A. Juss.								—	—	—	—	—
241	<i>Andrachne telephioides</i> L.							—	—	—	—	—	—
	Rhamnaceae.												
242	<i>Rhamnus Græcus</i> Boiss. & Reut.							—	—	—	—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
	Polygalaceae.												
243	<i>Polygala venulosa</i> Sibth.					—	—						
244	— <i>Monspelica</i> Lin.						—	—					
	Meliaceae.												
245	<i>Melia Azederach</i> Lin. <i>Cult.</i>								—				
	Aurantiaceae.												
246	<i>Citrus vulg.</i> Risso. <i>Cult.</i>						—	—					
247	— <i>Aurantium</i> L. <i>Cult.</i>						—	—					
248	— <i>deliciosa</i> Ten. <i>Cult.</i>						—	—					
249	— <i>Medica</i> Lin. <i>Cult.</i>						—	—					
250	— <i>Limonum</i> Risso <i>Cult.</i> (fere tot. ann. flor.)						—	—				—	—
	Tamaricaceae.												
251	<i>Tamarix Hampeana</i> Boiss. & Heldr.						—	—					
252	— <i>parviflora</i> DC.						—	—					
	Hypericaceae.												
253	<i>Hypericum crispum</i> Lin.								—	—	—	—	—
254	— <i>perforatum</i> Lin.								—	—	—	—	—
255	— <i>tetrapterum</i> Fries								—	—	—	—	—
256	— <i>ciliatum</i> Lam.								—	—	—	—	—
257	— <i>empetrifolium</i> Willd.								—	—	—	—	—
	Malvaceae.												
258	<i>Malva Aegyptia</i> Lin.						—	—					
259	— <i>Cretica</i> Cav.						—	—					
260	— <i>sylvestris</i> Lin.						—	—	—	—	—	—	—
261	— <i>Nicæensis</i> Willd.						—	—					
262	— <i>rotundifolia</i> Lin.					—	—	—					
263	— <i>parviflora</i> Lin.					—	—	—					
264	<i>Althæa officinalis</i> Lin.						—	—	—	—	—	—	—
265	— <i>hirsuta</i> Lin.						—	—					
266	<i>Alcea apterocarpa</i> (Fenzl) Boiss.								—	—	—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
267	<i>Lavatera unguiculata</i> Desf.								—	—			
268	— <i>arborea</i> Lin.						—	—					
269	— <i>Cretica</i> Lin.						—	—					
270	<i>Hibiscus esculentus</i> L. <i>Cult.</i>								—	—	—	—	—
271	<i>Gossypium herbaceum</i> Lin. <i>Cult.</i>									—	—	—	—
	Caryophyllaceae.												
	<i>a. Paronychieae.</i>												
272	<i>Herniaria cinerea</i> DC.					—	—	—					
273	<i>Paronychia capitata</i> Koch						—	—					
274	— <i>macrosepala</i> Boiss.						—	—					
275	<i>Polycarpon tetraphyllum</i> L.					—	—	—					
276	— <i>alsinifolium</i> Biv.							—					
277	<i>Spergularia media</i> Wahl.					—	—	—					
278	— <i>rubra</i> Wahl.					—	—	—					
279	— <i>diandra</i> Hldr. & Sart.					—	—	—					
	Caryophyllaceae.												
	<i>b. Alsinaeae.</i>												
280	<i>Sagina maritima</i> Don					—	—	—					
281	<i>Buffonia tenuifolia</i> Lin.										—	—	—
282	<i>Alsine tenuifolia</i> var. <i>mucronata</i> Boiss.												
283	— <i>Smithii</i> Fenzl						—	—	—				
284	— <i>procumbens</i> Guss.						—	—	—				
285	<i>Arenaria leptoclados</i> Rechb.							—	—				
286	<i>Holosteum umbellatum</i> L.					—	—	—					
287	<i>Stellaria media</i> Vill.				—	—	—	—					
288	<i>Cerastium glomeratum</i> Thuill.						—	—					
289	— <i>brachypetalum</i> Desp.							—	—				
290	— <i>β. luridum</i> Guss.							—	—				
291	— <i>Illyricum</i> Ard. (<i>C. pilosum</i> Sibth.)					—	—	—					

	Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
Caryophyllaceae.												
<i>c. Sileneas.</i>												
292							—	—	—			
293								—	—			
294												
295												
296												
297												
298												
299												
300												
301												
302												
303												
304												
305												
306												
307												
308												
309												
310												
311												
312												
313												
314												
315												
316												
317												
Portulacaceae.												
318												

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
	Mesembrianthemaceae.												
319	Mesembrianthemum nodiflorum Lin.						..	—	—	—	—	—	
320	— crystallinum Lin.						—	—					
	Cucurbitaceae.												
321	Ecballion Elaterium Rich.	....				—	—	—	—	—	—	—	—
322	Cucumis sativus L. <i>Cult.</i>							—	—	—	—	—	—
323	— Melo L. <i>Cult.</i>									—	—	—	—
324	Citrullus vulgaris Schrad. <i>Cult.</i>									—	—	—	—
325	Cucurbita Pepo L. <i>Cult.</i>							..	—	—	—	—	—
326	Bryonia dioica Lin.						—	—					
	Frankeniaceae.												
327	Frankenia hirsuta L. var. hispida Boiss.						..	—	—	—	—	—	—
328	— pulverulenta Lin.						—	—					
	Violaceae.												
329	Viola odorata Lin. <i>Cult.</i>	—	—	—	—	—	—	—					
330	— alba Bess. (V. Thessala Boiss. & Spr.)						..	—	—	—	—	—	—
331	— tricolor L. var. Hymettia Boiss.						—	—					
	Cistaceae.												
332	Cistus parviflorus Lam.						..	—					
333	— Creticus L. (C. villosus Lam.)						—	—					
334	— salviæfolius Lin.						—	—					
335	— Monspeliensis Lin.						—	—					
336	Helianthemum guttatum Mill.						..	—					
337	— salicifolium Pers.						—	—					
338	— Hymettium Boiss. & Hldr.						—	—					
339	— lavandulæfolium DC.								—	—	—	—	—

	Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
340	Helianthemum Apenn. DC.											
341	Fumana Arabica Boiss.											
342	— glutinosa Boiss.											
343	— viridis Ten.											
	Resedaceae.											
344	Reseda lutea Lin.											
345	— alba Lin.											
346	— Phyteuma Lin.											
	Capparidaceae.											
347	Capparis spinosa L. var. (C. sicula Duh. et C. rupestris Sibth.)											
	Cruciferae.											
348	Mathiola sinuata DC.											
349	— tristis R.Br.											
350	— tricuspidata R.Br.											
351	— bicornis DC.											
352	Arabis verna R.Br.											
353	Cardamine hirsuta Lin.											
354	Pteroneurum Græcum DC.											
355	Nasturtium officinale R.Br.											
356	Hesperis secundiflora Boiss. & Sprun.											
357	Malcolmia Africana R.Br.											
358	— Græca Boiss & Spr.											
359	— flexuosa Sibth.											
360	— parviflora DC.											
361	Sisymbrium officinale Scop.											
362	— Irio Lin.											
363	— Columnæ Jacq.											
364	— Thalianum Gaud.											
365	Erysimum Græcum Boiss. & Heldr.											

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
366	<i>Erysimum Atticum</i> Hldr. & Sart.					—	—	—					
367	<i>Brassica Cretica</i> Lam.					—	—	—					
368	— <i>oleracea</i> Lin. <i>Cult.</i>					—	—	—					
369	— <i>Tournefortii</i> Gou.				—	—	—	—					
370	<i>Sinapis arvensis</i> Lin.						—	—	—	—	—	—	—
371	— <i>nigra</i> Lin. <i>Cult.</i>						—	—	—	—	—	—	—
372	— <i>alba</i> Lin.						—	—	—	—	—	—	—
373	<i>Hirschfeldia adpressa</i> Mch. (<i>Sinapis incana</i> L.)						—	—	—	—	—	—	—
374	<i>Diplotaxis viminea</i> DC.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
375	<i>Eruca sativa</i> Lam. spont. & <i>cult.</i>				—	—	—	—	—	—	—	—	—
376	<i>Aubrietia deltoidea</i> L., Boiss.					—	—	—	—	—	—	—	—
377	<i>Lunaria biennis</i> Mch.						—	—	—	—	—	—	—
378	<i>Alyssum Orientale</i> Ard.				—	—	—	—	—	—	—	—	—
379	— <i>campestre</i> Lin.				—	—	—	—	—	—	—	—	—
380	— <i>minimum</i> Willd.				—	—	—	—	—	—	—	—	—
381	<i>Erophila præcox</i> DC.			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
382	<i>Clypeola Jonthlasi</i> Lin.				—	—	—	—	—	—	—	—	—
383	— <i>microcarpa</i> Moris				—	—	—	—	—	—	—	—	—
384	<i>Camelina sylvestris</i> Wallr.					—	—	—	—	—	—	—	—
385	<i>Carrichtera Vellæ</i> DC.				—	—	—	—	—	—	—	—	—
386	<i>Thlaspi perfoliatum</i> Lin.				—	—	—	—	—	—	—	—	—
387	<i>Iberis odorata</i> Lin.						—	—	—	—	—	—	—
388	<i>Biscutella Columnæ</i> Ten.				—	—	—	—	—	—	—	—	—
389	<i>Capsella bursa pastoris</i> Mch.			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
390	<i>Hutchinsia procumb.</i> Desv.				—	—	—	—	—	—	—	—	—
391	<i>Aethionema Græcum</i> Boiss. & Sprun.					—	—	—	—	—	—	—	—
392	<i>Lepidium Draba</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	—
393	— <i>sativum</i> Lin. <i>Cult.</i>					—	—	—	—	—	—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	Mars	April	Mai	Junii	Julii	Aug.	Sept.	Octbr.
394	<i>Lepidium latifolium</i> Lin.							—	—				
395	— <i>graminifolium</i> Lin.							—	—				
396	<i>Senebiera Coronopus</i> Poir.						—						
397	<i>Isatis tinctoria</i> Lin. var. <i>canescens</i> Boiss.							—					
398	<i>Myagrum perfoliatum</i> L.					—	—						
399	<i>Neslia paniculata</i> Desv.				—	—							
400	<i>Bunias Erucago</i> Lin.					—							
401	<i>Cakile maritima</i> Willd.							—	—				
402	<i>Rapistrum Orientale</i> Lin.					—							
403	— <i>Linneanum</i> Boiss. & Reut.					—	—						
404	<i>Raphanus sativus</i> L. <i>Cult.</i>				—	—							
405	<i>Erucaria Aleppica</i> Gærtn.												
Papaveraceae.													
406	<i>Papaver hybridum</i> Lin.					—	—						
407	— <i>dubium</i> Lin.						—						
408	— <i>Rhœas</i> Lin.					—	—						
409	<i>Rœmeria hybrida</i> DC.					—	—						
410	<i>Glaucium corniculat.</i> Curt. (<i>α. phœniceum</i> DC. <i>β. rubrum</i> Boiss.)					—	—						
411	— <i>Serpieri</i> Heldr.						—	—					
412	<i>Hypecoum glaucesc.</i> Guss.					—	—						
413	— <i>grandiflorum</i> Benth.					—	—						
414	— <i>pendulum</i> Lin.						—	—					
Fumariaceae.													
415	<i>Fumaria officinalis</i> Lin.					—	—						
416	— — var. <i>densiflora</i> Parl.					—	—						
417	— <i>parviflora</i> Lam.					—	—						
418	— <i>micrantha</i> Lag.					—	—						
419	— <i>Anatolica</i> Boiss.						—	—					

	Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	May	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
420							—	—				
421						—	—					
422						—	—					
423							—	—				
424						—	—					
425						—	—					
426							—					
427				—								
428							—	—				
429							—	—				
430				—								
431				—								
432				—			—	—				
433						—						
434						—	—					
435						—						
436						—						
437						—	—					
438				—								
439							—	—				
440							—					
441							—	—				
442							—	—				
443							—	—				
444							—	—				

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
445	<i>Ranunculus muricatus</i> Lin. var. <i>Græcus</i> Griseb.					—	—						
446	— <i>arvensis</i> Lin.					—	—						
447	— <i>Chius</i> DC.				—	—	—						
448	<i>Ficaria calthæfolia</i> Rchb.			—	—	—							
449	<i>Nigella arvensis</i> Lin. var. <i>involverata</i> Boiss. (<i>N. aristata</i> Sibth.)								—	—			
450	— <i>Damascena</i> Lin.						—	—					
451	<i>Delphinium tenuiss.</i> Sibth.						—	—					
452	— <i>peregrinum</i> Lin.								—	—	—		
	Saxifragaceae.												
453	<i>Saxifraga tridactylites</i> L.				—	—	—						
	Crassulaceae.												
454	<i>Tillæa muscosa</i> Lin.				—	—							
455	<i>Umbilicus horizontalis</i> DC.								—	—			
456	— <i>pendulinus</i> DC.								—	—			
457	<i>Aithales rub.</i> Webb & Brth.					—	—						
458	<i>Sedum littoreum</i> Guss.						—	—					
459	— <i>altissimum</i> Poir.								—	—			
	Ampelidaceae.												
460	<i>Vitis vinifera</i> Lin. <i>Cult.</i>							—					
	Araliaceae.												
461	<i>Hedera Helix</i> Lin.											—	—
462	— — var. <i>chrysocarpa</i> Ten. (H poët. Bertol.)											—	—
	Umbelliferae.												
463	<i>Eryngium virens</i> Link									—	—	—	—
464	— <i>Creticum</i> Lam.									—	—	—	—
465	— <i>maritimum</i> Lin.									—	—	—	—
466	<i>Apium graveolens</i> Lin.						—	—	—	—	—	—	—
467	<i>Heliosciadium nodifl.</i> Koch						—	—	—	—	—	—	—
468	<i>Ammi majus</i> Lin.									—	—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
469	<i>Carum ferulaefolium</i> Boiss.							—					
470	<i>Pimpinella peregrina</i> Lin.							—					
471	— <i>Cretica</i> Poir.						—						
472	<i>Reutera rigidula</i> Boiss.									—	—		
473	<i>Bupleurum glaucum</i> Rob. & Cast.							—					
474	— <i>Marschallianum</i> C A. Mey. (<i>B. gracile</i> DC. non D'Urv.)									—	—	—	—
475	— <i>trichopod.</i> Bs. & Spr.						—	—					
476	— <i>glumaceum</i> Sibth.						—	—					
477	— <i>semidiaphan.</i> Boiss.							—	—				
478	— <i>protractum</i> Link							—					
479	— <i>fruticosum</i> Lin.									—	—		
480	<i>Oenanthe incras.</i> Bory & Chb.							—					
481	<i>Foeniculum officinale</i> All.								—	—	—	—	—
482	<i>Ligusticum saxifragum</i> Boiss. & Spr. (<i>Carum multifl.</i> Sibth.)							—					
483	<i>Crithmum maritimum</i> Lin.										—	—	
484	<i>Opopanax Orientale</i> Boiss.								—	—			
485	<i>Ferulago nodosa</i> Boiss.							—					
486	<i>Ferula communis</i> Lin.						—	—					
487	— <i>Candelabrum</i> Heldr. & Sart. (<i>F.</i> <i>glauca</i> L. sec. Boiss.)							—					
488	<i>Lophotænia involucr.</i> Hldr. (<i>Malabaila invol.</i> Bs.)								—	—			
489	— <i>aurea</i> Griseb.							—	—				
490	<i>Johrenia Græca</i> Bs. & Spr.							—					
491	<i>Tordylium officinale</i> Lin.							—					
492	<i>Condylocarpus</i> Apul. Hfm.					—	—	—					
493	<i>Thapsia Garganica</i> Lin.							—	—	—			
494	<i>Orlaya platycarpus</i> Koch							—					

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
495	<i>Orlaya maritima</i> Koch						—	—	—				
496	<i>Daucus setulosus</i> Guss.							—	—	—			
497	— <i>involveratus</i> Fl. Gr. (<i>Durieuca Græca</i> Boiss.)							—					
498	— <i>Carota</i> L. <i>Spt.&Cult.</i>											—	—
499	— <i>maximus</i> Desf.									—	—	—	—
500	<i>Caucalis leptophylla</i> Lin.							—					
501	— <i>tenella</i> Del.							—					
502	<i>Turgenia latifolia</i> Hoffm.							—					
503	<i>Torilis infesta</i> Lin.								—				
504	— <i>heterophylla</i> Guss.							—					
505	— <i>nodosa</i> Gärtn.				—	—	—	—					
506	<i>Scandix pecten</i> Lin.			—	—	—	—	—					
507	— <i>australis</i> Lin.					—	—	—					
508	— <i>grandiflora</i> Lin.						—	—					
509	<i>Anthriscus tenerr.</i> Bs.&Spr.						—	—					
510	<i>Lagœcia cuminoides</i> Lin.						—	—					
511	<i>Echinophora</i> Sibthorp.Gus.											—	—
512	<i>Conium maculatum</i> Lin.								—				
513	<i>Smyrniolum Olusatrum</i> Lin.					—							
514	— <i>rotundifolium</i> Mill.							—					
515	<i>Scaligeria Cretica</i> Boiss.							—	—				
516	<i>Bifora testiculata</i> Spreng.					—	—	—					
517	<i>Coriandrum sativum</i> L.							—					
Ericaceae.													
518	<i>Erica verticillata</i> Forsk.	—											—
519	— <i>arborea</i> Lin.							—	—				
520	<i>Arbutus Unedo</i> Lin.	—											—
521	— <i>intermedia</i> Heldr. (forma hybrida = A. Unedo × <i>Andrachne</i> Boiss.)		—	—	—								
522	— <i>Andrachne</i> Lin.					—	—	—					

	Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
Styracaceae.												
523							—					
Primulaceae.												
524											—	—
525											—	—
526					—	—						
527						—	—	—	—			
528						—	—					
529								—	—	—		
Orobanchaceae.												
530												
531												
532												
533												
534												
535									—			
536						—	—					
537							—					
Sesamaceae.												
538									—			
Acanthaceae.												
539									—			
Scrophulariaceae.												
540									—	—	—	—
541									—	—	—	—
542									—	—	—	—
543												
544						—				—	—	—
545						—						

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
546	<i>Linaria triphylla</i> Mill.				—	—	—						
547	— <i>Chalepensis</i> Mill.						—						
548	— <i>Pelisseriana</i> DC.							—					
549	— <i>micantha</i> Spreng.			—	—	—	—						
550	— <i>simplex</i> DC.						—						
551	— <i>rubrifolia</i> Rob. & Cast.							—					
552	<i>Antirrhinum Orontium</i> L.						—	—					
553	<i>Scrophularia peregrina</i> L.						—	—					
554	— <i>cæsia</i> Sibth.				—	—	—						
555	— <i>lucida</i> Lin. var. <i>flicifolia</i> Benth							—	—				
556	— <i>canina</i> Lin.							—	—				
557	<i>Veronica Anagallis</i> Lin							—	—	—	—		
558	— <i>arvensis</i> Lin.							—	—				
559	— <i>glauca</i> Sibth.			—	—	—	—						
560	— <i>Buxbaumii</i> Ten.			—	—	—	—						
561	— <i>agrestis</i> Lin.				—	—	—						
562	— <i>Cymbalaria</i> Bert.				—	—	—						
563	— <i>hederæfolia</i> Lin.				—	—	—						
564	<i>Eufragia latifolia</i> Griseb.						—						
565	— <i>viscosa</i> Benth.							—					
566	<i>Trixago Apula</i> Stev.							—					
	Solanaceae.												
567	<i>Lycopersicum esculentum</i> Mill. <i>Cult.</i>								—	—	—	—	
568	<i>Solanum nigrum</i> Lin.	—	—							—	—	—	—
569	— <i>humile</i> Bernh.											—	—
570	— <i>ochroleucum</i> Bartl.	—	—									—	—
571	— <i>tuberosum</i> Lin. <i>Cult.</i>							—					
572	— <i>esculentum</i> Dun. (S. <i>Melongena</i> L.) <i>Cult.</i>								—	—	—	—	
573	<i>Capsicum annum</i> L. <i>Cult.</i>									—	—	—	

	Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
574												—
575												—
576						—	—	—	—	—	—	—
577								—	—	—	—	—
578					—	—	—	—	—	—	—	—
579									—	—	—	—
	Convolvulaceae.											
580								—	—	—	—	—
581							—	—	—	—	—	—
582							—	—	—	—	—	—
583								—	—	—	—	—
584						—	—	—	—	—	—	—
585						—	—	—	—	—	—	—
586						—	—	—	—	—	—	—
587								—	—	—	—	—
588								—	—	—	—	—
589										—	—	—
590							—	—	—	—	—	—
591									—	—	—	—
	Borraginaceae.											
592								—	—	—	—	—
593								—	—	—	—	—
594										—	—	—
595								—	—	—	—	—
596				—	—	—	—	—	—	—	—	—
597						—	—	—	—	—	—	—
598							—	—	—	—	—	—
599					—	—	—	—	—	—	—	—
600					—	—	—	—	—	—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
601	<i>Echium plantagineum</i> Lin.							—	—				
602	— <i>Italicum</i> Lin.							—	—				
603	<i>Nonnea obtusifolia</i> W.							—					
604	— <i>ventricosa</i> Griseb.							—					
605	<i>Borrago officinalis</i> Lin.					—	—						
606	<i>Symphytum bulbos.</i> Schimp.					—	—						
607	<i>Anchusa officinalis</i> Lin.							—					
608	— <i>undulata</i> Lin.							—	—				
609	— <i>hybrida</i> Ten.							—					
610	— <i>Italica</i> Retz								—	—			
611	— <i>stylosa</i> MB., β . <i>major</i> DC. (<i>A. Spruneri</i> Boiss.)												
612	<i>Lycopsis variegata</i> Lin.				—	—	—						
613	<i>Onosma frutescens</i> Lam.				—	—	—						
614	<i>Lithospermum arvense</i> L.				—	—	—						
615	— <i>Sibthorpiatum</i> Griseb.							—					
616	— <i>tenuiflorum</i> Lin.				—	—	—						
617	— <i>Apulum</i> Vahl							—					
618	<i>Alkanna tinctoria</i> Tausch				—	—	—						
619	<i>Myosotis littoralis</i> Stev.							—					
620	— <i>pusilla</i> Loisl.							—					
621	— <i>Kiesenwetteri</i> Hldr.							—					
622	— <i>Cretica</i> Boiss. & Hldr.							—					
623	— <i>hispidia</i> Schlecht.							—					
624	<i>Asperugo procumbens</i> L.				—	—	—						
625	<i>Cynoglossum pictum</i> Ait.							—	—	—	—	—	—
626	— <i>Columnæ</i> Ten.							—					
	Globulariaceae.												
627	<i>Globularia Alypum</i> Lin.				—	—	—						
	Verbenaceae.												
628	<i>Verbena officinalis</i> Lin.									—	—	—	—

	Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
629	Vitex Agnus-Castus Lin.											
	Labiatae.											
630	Lavandula Stœchas Lin.											
631	Ocimum Basilicum L. <i>Cult.</i>											
632	Mentha tomentosa D'Urv											
633	— rotundifolia Lin.											
634	— aquatica Lin.											
635	— Pulegium Lin.											
636	Lycopus Europæus Lin.											
637	Thymus capitatus Link											
638	Satureia Thymbra Lin.											
639	Micromeria Juliana Benth.											
640	— Græca Benth.											
641	— plumosa Hampe											
642	Calamintha incana Boiss. & Heldr.											
643	— Spruneri Boiss.											
644	— officinalis Mch.											
645	— graveolens Benth.											
646	Melissa altissima Sibth.											
647	Salvia triloba Lin.											
648	— calycina Sibth.											
649	— viridis Lin.											
650	— Horminum Lin.											
651	— argentea Lin.											
652	— pratensis Lin.											
653	— verbenaca L. α. serotina											
654	— — β. præcox											
655	(S. multifida Sibth.)											
656	Ziziphora capitata Lin.											
657	Brunella vulgaris Lin.											

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
658	<i>Sideritis Romana</i> Lin.						—	—	—				
659	— <i>remota</i> D'Urv.						—	—					
660	<i>Marrubium peregrinum</i> L.									—	—		
661	— <i>vulgare</i> Lin.							—	—	—	—		
662	<i>Stachys Cretica</i> Lin. (St. <i>Italica</i> Mill.)								—	—			
663	— <i>Græca</i> Boiss. & Hldr.							—	—				
664	— <i>Spruneri</i> Boiss.							—	—				
665	— <i>spinulosa</i> Sibth.							—	—				
666	<i>Lamium striatum</i> Sibth.						—	—					
667	— <i>amplexicaule</i> Lin.			—	—	—	—						
668	— <i>moschatum</i> Mill.					—	—						
669	<i>Ballota Acetabulosa</i> Benth.								—	—			
670	— <i>nigra</i> Lin.								—	—			
671	<i>Phlomis fruticosa</i> Lin.							—	—				
672	<i>Prasium majus</i> Lin.					—	—						
673	<i>Teucrium scordioid.</i> Schrb.									—	—	—	
674	— <i>brevifolium</i> Schreb.							—	—				
675	— <i>flavum</i> Lin.								—	—			
676	— <i>divaricatum</i> Sibth. (<i>T. flavum</i> var. <i>purpureum</i> Benth.)								—	—			
677	— <i>Polium</i> Lin.							—	—	—			
678	<i>Ajuga Orientalis</i> Lin.					—	—						
679	— <i>Iva</i> Schreb. var. <i>Pseudo-Iva</i> Benth.							—	—				
680	— <i>Chia</i> Schreb.							—	—	—	—		
Gentianaceae.													
681	<i>Erythræa Centaurium</i> Pers.							—	—				
682	— <i>latifolia</i> Sm. var. <i>tenuiflora</i> Griseb. (<i>E. tenuiflora</i> Link)									—	—		
683	— <i>spicata</i> Pers.									—	—		

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
684	<i>Erythraea maritima</i> Pers.							—					
685	<i>Chlora perfoliata</i> Willd.							—	—	—			
	Asclepiadaceae.												
686	<i>Cynanchum acutum</i> Lin.								—	—	—	—	—
687	<i>Marsdenia erecta</i> R. Br.								—	—			
	Apocynaceae.												
688	<i>Nerium Oleander</i> Lin.								—	—	—	—	—
	Oleaceae.												
689	<i>Olea Europ. L. α. Oleaster</i> DC. <i>Spont.</i>								—				
690	— — <i>β. sativ. DC. Cult.</i>								—				
691	<i>Phillyrea latifolia</i> Lin.							—					
692	— <i>media</i> Lin.							—					
	Caprifoliaceae.												
693	<i>Sambucus nigra</i> Lin. <i>Cult.</i>							—					
694	<i>Lonicera Etrusca</i> Savi								—				
695	— — var. <i>Roeseri</i> Heldr. & Sart.								—				
696	— <i>implexa</i> Ait.								—				
	Rubiaceae.												
697	<i>Putoria Calabrica</i> Pers.								—				
698	<i>Sherardia arvensis</i> Lin.				—	—	—						
699	<i>Asperula arvensis</i> Lin.						—						
700	— <i>stricta</i> Boiss.								—	—	—		
701	— <i>Aparine</i> MB.								—	—			
702	<i>Crucianella latifolia</i> Lin.								—				
703	— <i>Græca</i> Boiss. & Spr.								—	—			
704	<i>Rubia tinctorum</i> Lin. <i>Cult.</i>								—	—			
705	— <i>peregrina</i> Lin.								—				
706	— <i>Olivieri</i> A. Rich.								—				
707	<i>Galium murale</i> All.								—				
708	— <i>saccharatum</i> All.					—							

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
709	<i>Galium tricorne</i> Sm.							—					
710	— <i>Aparine</i> Lin.					—	—						
711	— <i>capitat.</i> Bory & Chb.						—						
712	— <i>setaceum</i> Lam.					—	—	—					
713	— <i>verum</i> Lin.									—	—		
714	— <i>constrictum</i> Chaub. (<i>G. Creticum</i> B. & H.)							—	—				
715	— <i>aureum</i> Viv. $\beta.$ <i>in-</i> <i>curvum</i> Boiss. (<i>G.</i> <i>melantherum</i> Boiss. & Spr.)								—				
716	<i>Vaillantia muralis</i> Lin.					—	—	—					
717	— <i>hispida</i> Lin.					—	—	—					
	Campanulaceae.												
718	<i>Campanula toment.</i> Vent.					—	—	—					
719	— <i>Erinus</i> Lin.							—					
720	— <i>drabifolia</i> Sibth. $\beta.$ <i>major</i> Boiss. (<i>C. Attica</i> Boiss. & Hldr.)							—					
721	— <i>ramosissima</i> Fl. Gr.								—				
722	<i>Specularia falcata</i> A. DC.							—					
723	— <i>Speculum</i> A. DC.					—	—						
724	— <i>hybrida</i> A. DC.							—					
	Compositae,												
	<i>a. Eupatoriaceae.</i>												
725	<i>Eupatorium cannabinum</i> L. $\beta.$ <i>Syriacum</i> Boiss.												—
726	<i>Tussilago Farfara</i> Lin.				—								
	Compositae,												
	<i>b. Asteroideae.</i>												
727	<i>Tripolium vulgare</i> Nees									—	—	—	—
728	<i>Erigeron Canadense</i> Lin.										—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
729	<i>Erigeron linifolium</i> W. (<i>Conyza ambigua</i> DC.)							.....	.....	.....	.....	.....
730	<i>Bellis annua</i> Lin.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
731	— <i>perennis</i> Lin.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
732	— <i>sylvestris</i> Cyr.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
733	<i>Phagnalon Græcum</i> Boiss. & Heldr.					.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
734	<i>Evax pygmæa</i> Pers.							.....	.....	.....	.....	.....	.....
735	<i>Micropus bombycinus</i> Lag.						.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
736	<i>Inula candida</i> Cass.								.....	.....	.....	.....	.....
737	— <i>graveolens</i> Desf.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
738	— <i>viscosa</i> Ait.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
739	<i>Pulicaria dysenterica</i> Lin. <i>β. microcephala</i> Boiss. (<i>P. uliginosa</i> Stev.)										.....	.....	.....
740	<i>Asteriscus aquaticus</i> Mch.						.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
741	<i>Pallenis spinosa</i> Cass.						.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Compositæ, c. Senecionideæ.												
742	<i>Xanthium Strumarium</i> L.									.....	.....	.....	.....
743	— <i>spinosa</i> Lin.									.....	.....	.....	.....
744	<i>Anthemis peregrina</i> Lin.						.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
745	— — var. <i>Heracleotica</i> Boiss. & Hldr.							.....	.....	.....	.....	.....	.....
746	— — var. <i>Guicciardii</i> Hldr. & Sart.						.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
747	— <i>arvensis</i> Lin.						.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
748	— <i>melampodina</i> Del.						.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
749	— <i>auriculata</i> Boiss.							.....	.....	.....	.....	.....	.....
750	— <i>Chia</i> Lin.					.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
751	— <i>montana</i> Lin. var. <i>Pentelica</i> Boiss.							.....	.....	.....	.....	.....	.....
752	<i>Maruta Cotula</i> DC.							.....	.....	.....	.....	.....	.....
753	<i>Anacyclus clavatus</i> Pers.						.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mat	Junii	Julii	Aug.	Sept.	Octbr.
754	<i>Diotis candidissima</i> Desf.									—	—	—	
755	<i>Matricaria Chamomilla</i> L. β. <i>coronata</i> J. Gay			—	—	—	—	—	—	—	—	—	
756	<i>Chrysanthemum segetum</i> L.				—	—	—	—	—	—	—	—	
757	— <i>coronarium</i> Lin.					—	—	—	—	—	—	—	
758	<i>Helichrysum conglobatum</i> Steudel							—	—	—	—	—	
759	— <i>Italicum</i> Guss.									—	—	—	
760	<i>Gnaphalium luteo-album</i> L.									—	—	—	
761	<i>Filago pyramidata</i> L. var. <i>spathulata</i> Parlat.						—	—	—	—	—	—	
762	— — var. <i>prostrata</i> Parlat.						—	—	—	—	—	—	
763	— <i>Gallica</i> L. var. <i>tenuifolia</i> Presl						—	—	—	—	—	—	
764	— <i>arvensis</i> Lin. var. <i>Lagopus</i> Parlat.							—	—	—	—	—	
765	<i>Senecio vulgaris</i> Lin.			—	—	—	—	—	—	—	—	—	
766	— <i>vernalis</i> W. Kit			—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Compositae, d. <i>Cynareae.</i>												
767	<i>Calendula arvensis</i> Lin.			—	—	—	—	—	—	—	—	—	
768	— <i>bicolor</i> Raf.			—	—	—	—	—	—	—	—	—	
769	— <i>Aegyptiaca</i> Desf.					—	—	—	—	—	—	—	
770	<i>Echinops spærocephalos</i> L. β. <i>albidus</i> Boiss.									—	—	—	
771	— <i>Græcus</i> Mill.								—	—	—	—	
772	<i>Cardopatum corymbos.</i> L.								—	—	—	—	
773	<i>Xeranthemum erect.</i> Presl							—	—	—	—	—	
774	<i>Carlina lanata</i> Lin.								—	—	—	—	
775	— <i>Græca</i> Boiss. & Hldr (<i>C. corymbosa</i> Fl. Gr. non Lin.)									—	—	—	
776	— <i>gummifera</i> Less.										—	—	

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
777	<i>Atractylis cancellata</i> L.							—	—				
778	<i>Centaurea Crupinastrum</i> Moris						—	—					
779	— <i>depressa</i> M. Bieb.					—	—						
780	— <i>Parlatoris</i> Heldr.							—	—				
781	— <i>Orphanid.</i> Hld.&Srt.							—	—				
782	— <i>spinosa</i> Lin.								—	—	—	—	
	— <i>Salonitana</i> Vis. var. <i>macracantha</i> Boiss. & Heldr.									—	—		
783	— <i>Spruneri</i> Boiss. & Heldr.									—	—		
784	— <i>Achaia</i> Boiss. & Heldr.									—	—		
785	— <i>solstitialis</i> L.								—	—	—	—	
786	— <i>Hellenica</i> Boiss. & Sprun.						—	—					
787	— <i>Iberica</i> Trevir.								—	—	—	—	
788	<i>Cnicus Benedictus</i> Lin.					—	—						
789	<i>Kentrophyllum lanat.</i> DC.							—	—	—	—		
790	— <i>dentatum</i> DC.								—	—	—		
791	<i>Silybum Marianum</i> Gærtn.							—	—				
792	<i>Tyrimnus leucograph.</i> Cass.						—	—					
793	<i>Onopordon Sibthorpiatum</i> Boiss. & Heldr.								—	—	—	—	
794	<i>Cynara Cardunculus</i> L. <i>Cult.</i>							—	—				
795	— — var. <i>sativa</i> Moris (<i>C. Scolymus</i> L.) <i>Cult.</i>							—	—				
796	<i>Carduus pycnocephal.</i> Jacq.					—	—						
797	<i>Picnomon Acarna</i> Cass.								—	—	—	—	
798	<i>Cirsium lanceolatum</i> Scop.								—	—	—	—	
799	— <i>Siculum</i> Spreng.									—	—	—	
800	<i>Chamæpeuce</i> Alpini Jaub. & Spach. <i>α. mutica</i> Boiss.									—	—	—	

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
801	Notabasis Syriaca Cass.							—					
802	Jurinea mollis DC.							—					
	Compositae,												
	<i>e. Cichoriaceae.</i>												
803	Scolymus Hispanicus Lin.								—	—			
804	Rhagadiolus stellatus DC.				—	—							
805	Hyoseris microcephala Cass.				—	—							
806	Hedypnois Cretica Willd.						—	—					
807	— tubæformis Ten.					—	—						
808	Cichorium Endivia L. <i>Cult.</i>								—	—			
809	— Intybus Lin. <i>Cult.</i>								—	—			
810	— divaricat. Schousb.								—	—			
811	— spinosum Lin.								—	—			
812	Tolpis barbata Gäertn.					—	—						
813	Hypochæris Neapolit. DC.							—	—				
814	— Cretensis Boiss. (Seriola Cretens. L.)						—	—					
815	Seriola Aetnensis Lin.					—	—						
816	Rodigia commutata Sprngl.						—	—					
817	Thrinicia tuberosa DC.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
818	Leontodon Græcus Boiss. & Heldr.					—	—						
819	Podospermum decumbens Heldr. & Sart.					—	—						
820	— Messeniæ. H. & Srt. <i>α. elongatum</i> H. & S.						—	—					
821	— — <i>β. brevicaule</i> Heldr. & Sart.					—	—						
822	— villosum Stev. (Scor- zonera mollis MB., Boiss.)				—	—							
823	Geropogon glaber Lin.						—	—					
824	Tragopogon australis Jord.					—	—						

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
825	<i>Tragopogon longifolius</i> Boiss. & Heldr.										—		
826	<i>Urospermum picroid.</i> Desf.					—	—	—	—				
827	<i>Scorzonera crocifolia</i> Sibth.					—	—	—					
828	— <i>lanata</i> M. Bieb.					—	—						
829	<i>Pieris pauciflora</i> Willd.						—						
830	<i>Helminthia echioid.</i> Gärtn.								—	—	—	—	—
831	<i>Lactuca sativa</i> Lin. <i>Cult.</i>								—	—	—	—	—
832	— <i>saligna</i> Lin.								—	—	—	—	—
833	— <i>Scariola</i> Lin.								—	—	—	—	—
834	— <i>Cretica</i> Desf.							—	—	—	—	—	—
835	<i>Chondrilla ramosiss.</i> Sibth.								—	—	—	—	—
836	— <i>juncea</i> Lin.										—	—	—
837	<i>Taraxacum gymnanth.</i> DC.	—											—
838	— <i>minimum</i> Brign. (<i>T. officinale</i> δ . Alpin. Boiss. Fl. Or.)					—							
839	<i>Barkhausia vesicar.</i> Sprng.							—					
840	— <i>setosa</i> DC.							—	—				
841	— <i>glandulosa</i> Presl (= <i>Crepis foetida</i> L. sec. Boiss. Fl. Or.)							—					
842	<i>Aethiorhiza bulbosa</i> Cass.						—	—					
843	<i>Crepis Sieberi</i> Boiss.						—	—					
844	— <i>fuliginosa</i> Sibth. (= <i>Crepis neglecta</i> L. sec. Boiss. Fl. Or.)						—	—					
845	<i>Zacyntha verrucosa</i> Gärtn.							—	—				
846	<i>Endoptera Dioscoridis</i> DC.							—	—				
847	— <i>dichotoma</i> Boiss. & Bal. (<i>Crepis multiflora</i> Fl. Gr., Boiss. Fl. Or.)							—					
848	<i>Pterotheca Nemausensis</i> Cass.						—						
849	<i>Picridium vulgare</i> Desf.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
850	<i>Sonchus ciliatus</i> Lam.					—	—	—	—	—	—	—	—
851	— <i>glaucescens</i> Jordan					—	—	—	—	—	—	—	—
	Dipsacaceae.												
852	<i>Dipsacus sylvestris</i> Lin.									—	—	—	—
853	<i>Cephalaria Transsylvanica</i> Schrad.											—	—
854	— <i>ambrosioides</i> Boiss. & Sprun.											—	—
855	<i>Knautia hybrida</i> Coult.					—	—	—	—				
856	<i>Pterocephalus plumosus</i> Coult.					—	—	—	—				
857	<i>Calistemma brachiat</i> Boiss. (<i>Pterocephalus Pa-</i> <i>laestinus</i> Coult.)						—	—	—				
858	<i>Scabiosa Hymettia</i> Boiss. & Sprun.							—	—				
859	— <i>maritima</i> Lin.								—	—	—	—	—
	Valerianaceae.												
860	<i>Valerianella turgida</i> DC.					—	—	—	—				
861	— <i>echinata</i> Mch.					—	—	—	—				
862	— <i>truncata</i> DC.					—	—	—	—				
863	— <i>hirsutissima</i> Link					—	—	—	—				
864	— <i>coronata</i> W.					—	—	—	—				
865	— <i>discoidea</i> Loisl.					—	—	—	—				
866	— <i>vesicaria</i> Mch.					—	—	—	—				
867	<i>Centranthus Sibthorpii</i> Heldr. & Sart.						—	—	—				
868	— <i>Calcitrapa</i> Lin.					—	—	—	—				
869	<i>Valeriana Dioscoridis</i> Sibth.					—	—	—	—				
	Plumbaginaceae.												
870	<i>Statice sinuata</i> Lin.							—	—	—	—	—	—
871	— <i>Limonium</i> Lin.									—	—	—	—
872	— <i>Græca</i> Boiss.									—	—	—	—
873	— <i>virgata</i> Willd.									—	—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
874	<i>Statice Caspia</i> Willd.									—			
875	— <i>echioides</i> Lin.								—				
876	<i>Goniolimon Sartorii</i> Boiss.									—			
877	<i>Plumbago Europæa</i> Lin.										—		
	Plantaginaceae.												
878	<i>Plantago major</i> Lin.								—				
879	— <i>albicans</i> Lin.							—					
880	— <i>pilosa</i> Pourr.					—							
881	— <i>lanceolata</i> Lin.							—					
882	— <i>Lagopus</i> Lin.					—							
883	— <i>amplexicaulis</i> Cav.						—						
884	— <i>maritima</i> Lin.						—						
885	— <i>Coronopus</i> Lin.						—						
886	— <i>Psyllium</i> Lin.					—							
	Aristolochiaceae.												
887	<i>Aristolochia microstoma</i> Boiss. & Sprun.				—								
	Elaeagnaceae.												
888	<i>Elæagnus angustifolia</i> Lin.							—					
	Thymelaeaceae.												
889	<i>Chlamydanthus Tarton-</i> <i>raira</i> C. A. Mey.					—							
890	— <i>hirsutus</i> Griseb.	—											—
	Santalaceae.												
891	<i>Thesium Græc.</i> Boiss. & Spr.							—					
892	— <i>humile</i> Vahl						—						
893	<i>Osyris alba</i> Lin.							—					
	Lauraceae.												
894	<i>Laurus nobilis</i> Lin. <i>Spont. et Cult.</i>					—							
	Polygonaceae.												
895	<i>Emex spinosa</i> Cambess.					—							

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
896	<i>Rumex aquaticus</i> Lin.								—				
897	— <i>conglomeratus</i> Murr.								—				
898	— <i>pulcher</i> Lin.								—				
899	— <i>bucephalophorus</i> L.				—	—							
900	— <i>triangularis</i> DC.					—	—						
901	— <i>tuberosus</i> Lin.						—						
902	<i>Polygonum maritimum</i> L.						—	—	—	—	—	—	—
903	— <i>aviculare</i> Lin.								—	—	—		
904	— <i>pulchellum</i> Loisl.											—	—
905	— <i>serrulatum</i> Lag.											—	—
906	— <i>nodosum</i> Pers.										—	—	
907	— <i>Convolvulus</i> Lin.								—				
	Amarantaceae.												
908	<i>Amarantus retroflexus</i> Lin.									—	—	—	—
909	— <i>Blitum</i> Lin. <i>a. sylvestris</i> Moq.									—	—	—	—
	Salsolaceae.												
910	<i>Beta vulgaris</i> Moq. var. <i>maritima</i> Moq. <i>Spont.</i>							—					
911	— — var. <i>Cicla</i> Moq. <i>Cult.</i>								—	—	—	—	—
912	— — var. <i>rubra</i> Moq. <i>Cult.</i>								—	—	—	—	—
913	<i>Chenopodium Vulvaria</i> Lin.							—	—	—	—	—	—
914	— <i>opulifolium</i> Schrad.								—	—	—	—	—
915	— <i>murale</i> Lin.						—	—	—	—	—	—	—
916	— <i>urbicum</i> Lin.								—	—	—	—	—
917	— <i>album</i> Lin.								—	—	—	—	—
918	<i>Atriplex hortensis</i> Lin. <i>Cult. et subspons.</i>									—	—	—	—
919	— <i>rosea</i> Lin.								—	—	—	—	—
920	— <i>laciniata</i> Lin.								—	—	—	—	—
921	— <i>hastata</i> Lin.										—	—	—

	Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mat	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
922	Atriplex patula Lin.											
923	— Halimus Lin.											
924	Obione portulacoides Moq.											
925	Spinacia oleracea Mill. <i>Cult.</i>											
926	Arthrocnemum fruticosum Moq. (cum. var. macrostachya Moq.)											
927	Chenopodia maritima Moq.											
928	Suæda fruticosa Forsk.											
929	Salsola Kali L. β hirta Moq.											
	Salicaceae.											
930	Salix Babylonica Lin. <i>Cult.</i>											
931	— fragilis Lin.											
932	Populus alba Lin.											
	Urticaceae.											
933	Thelygonum Cynocrambe L.											
934	Urtica pilulifera Lin.											
935	— urens Lin.											
936	— membranacea Poir.											
937	Parietaria officinalis Lin. var. α . diffusa Wedd.											
938	— Cretica Lin.											
939	— Lusitanica Lin.											
940	Ulmus campestris Lin.											
941	Celtis australis Lin.											
942	Morus alba Lin. <i>Cult.</i>											
943	— nigra Lin. <i>Cult.</i>											
944	Ficus Carica Lin. <i>Spont.</i> <i>et Cult.</i>											
945	Platanus Orientalis Lin.											
	Amentaceae.											
946	Quercus Robur Lin. var. sessiliflora Tenorii A DC. (Q. Dalechampii Ten.)											

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
947	<i>Quercus Ilex</i> Lin.							—					
948	— <i>macrolepis</i> Kotschy (<i>Q. Aegilops</i> Auct.)							—					
949	— <i>coccifera</i> Lin.							—					
950	— <i>Calliprinos</i> Webb							—					
951	<i>Carpinus Duinensis</i> Scop.					—							
952	<i>Ostrya carpinifolia</i> Scop.					—							
	Callitrichaceae.												
953	<i>Callitriche verna</i> Kütz.					—		—					
	Gnetaceae.												
954	<i>Ephedra fragilis</i> Desf. (<i>E.</i> <i>campylopoda</i> C.A. Mey.)							—	—				
	Coniferae.												
955	<i>Pinus Halepensis</i> Mill.				—	—							
956	— <i>Pinea</i> Lin.				—	—							
957	<i>Cupressus sempervirens</i> L. <i>Cult.</i>						—						
958	<i>Juniperus Oxycedrus</i> Lin. (<i>J. Attica</i> Orph.)				—	—							
959	— <i>Phœnicea</i> Lin.	—	—	—	—	—							
	II. Monocotyledoneae.												
	Typhaceae.												
960	<i>Typha angustifolia</i> Lin.								—				
961	<i>Sparganium ramosum</i> Lin.									—			
	Araceae.												
962	<i>Arisarum vulgare</i> Targ.	—	—	—	—	—							
963	<i>Biarum Sprunerii</i> Boiss.							—					
964	— <i>tenuifolium</i> Schott												—
965	<i>Arum Italicum</i> Mill.							—					
966	<i>Dracunculus vulg.</i> Schott							—	—				
	Najadaceae.												
967	<i>Posidonia Caulini</i> Koenig							—					

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
968	<i>Ruppia maritima</i> Lin.								—				
969	<i>Zanichellia palustris</i> Lin.							—	—	—	—	—	—
970	<i>Potamogeton natans</i> Lin.							—	—				
	Orchidaceae.												
971	<i>Aceras anthropophora</i> R. Br.							—					
972	— <i>intecta</i> Reichb. f.						—	—					
973	— <i>longibracteata</i> Reichb. f.					—	—	—					
974	— <i>pyramidalis</i> Rchb. f.							—					
975	— — var. <i>brachys-</i> <i>tachys</i> Reichb. f.							—					
976	<i>Serapias Lingua</i> Lin.							—					
977	— <i>laxiflora</i> Chaub. var. (<i>S. parviflora</i> Parlat.)							—					
978	<i>Orchis papilionacea</i> Lin.							—					
979	— <i>Morio</i> L. (cum var. <i> picta</i> Reichb.)							—					
980	— <i>coriophora</i> Lin. var. <i>Polliniana</i> Rchb. f.							—					
981	— <i>tridentata</i> Scop. var. <i>commutata</i> Rchb. f. (<i>O. variegata</i> Jacq.)							—					
982	— <i>longicruris</i> Link (<i>O.</i> <i>undulatifolia</i> Biv.)							—					
983	— <i>saccata</i> Ten.							—					
984	— <i>provincialis</i> Balb.							—					
985	— — var. <i>pauciflora</i> Rchb. f. (<i>O. pauci-</i> <i>flora</i> Ten.)							—					
986	— <i>quadripunctata</i> Ten.							—					
987	— <i>laxiflora</i> Lam.							—					
988	— <i>pseudo-sambuc.</i> Ten.							—					
989	<i>Ophrys fusca</i> Link							—					
990	— — var. <i>tricolor</i> Desf.							—					

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
991	<i>Ophrys lutea</i> Cav.						—	—					
992	— <i>Speculum</i> Link						—						
993	— <i>tenthredinifera</i> Willd.						—	—					
994	— <i>arachnites</i> Willd. var. <i>Attica</i> Boiss. & Orph						—						
995	— <i>aranifera</i> Huds.						—						
996	— — var. <i>lunulata</i> Reichb.						—						
997	— — var. <i>atrata</i> Rehb. (<i>O. atrata</i> Link)						—						
998	— <i>galactostichos</i> Hldr. et Sart. (<i>O. hiulca</i> Sprun. non Seb. & M.)						—						
999	— <i>Bertolonii</i> Moretti						—	—					
1000	— <i>bombyliflora</i> Link						—	—					
1001	— <i>œstrifera</i> M. Bieb.						—						
1002	— — var. <i>cornuta</i> Rehb. f. (<i>O. picta</i> Lindl.)						—	—					
1003	<i>Limodorum abortivum</i> Lin.						—	—					
1004	<i>Spiranthes autumnalis</i> Rich.	—											—
	Amaryllidaceæ.												
1005	<i>Agave Americana</i> Lin. <i>Cult. et subspont.</i>									—	—		
1006	<i>Pancratium maritimum</i> L.									—	—		
1007	<i>Sternbergia lutea</i> Ker	—											—
1008	— <i>Sicula</i> Tin. (<i>St. lutea</i> β . <i>Græca</i> Rehb.)	—											—
1009	<i>Hermione Tazetta</i> Haw.	—	—	—	—	—	—						
1010	— <i>serotina</i> Haw	—	—	—	—	—	—						—
	Iridaceæ.												
1011	<i>Iris Germanica</i> L. <i>freq. Cult.</i>						—	—					
1012	— <i>Attica</i> Boiss. & Hldr.						—	—					

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
1013	<i>Iris unguicularis</i> Poir.					—	—						
1014	— <i>graminea</i> Lin.						—						
1015	— <i>tuberosa</i> Lin.					—	—						
1016	— <i>Sisyrinchium</i> Lin.						—	—					
1017	— <i>monophylla</i> Hldr & Sart.					—	—						
1018	<i>Gladiolus segetum</i> Gawl.							—					
1019	— <i>dubius</i> Guss.							—					
1020	<i>Romulea Bulbocodium</i> Seb. & Maur.					—	—						
1021	— <i>Linaresii</i> Parlat.					—	—						
1022	— <i>ramiflora</i> Ten.						—						
1023	— <i>Columnæ</i> Ten.					—	—						
1024	<i>Crocus Sieberi</i> Gay var. <i>At-</i> <i>ticus</i> Boiss. & Orph.	—	—	—	—								
1025	— <i>sativus</i> L. (Cr. <i>Græ-</i> <i>cus</i> Chapell., cfr. Hldr. Sertul. p. 11.)	—	—	—	—								—
1026	— <i>Boryi</i> Gay	—	—	—	—								—
1027	— <i>lævigatus</i> Bory & Chaub.	—	—	—	—								—
1028	— <i>Schimperi</i> Gay (Cr. <i>Spruneri</i> Bs. & Hldr.)	—	—	—	—								—
	Dioscoreaceae.												
1029	<i>Tamus communis</i> L. var. <i>Cretica</i> Parlat. (T. <i>Cretica</i> Lin.)							—					
	Smilacaceae.												
1030	<i>Smilax aspera</i> Lin.	—	—	—	—								—
1031	<i>Ruscus aculeatus</i> Lin.				—	—	—						—
	Asparagaceae.												
1032	<i>Asparagus aphyllus</i> Lin.	—	—	—	—								—
	Liliaceae.												
1033	<i>Tulipa Bœotica</i> Boiss. & Heldr.						—	—					

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
1034	<i>Tulipa sylvestris</i> Lin.												
1035	— <i>Orphanidea</i> Boiss.												
1036	— <i>Hageri</i> Heldr.												
1037	<i>Gagea polymorpha</i> Boiss.												
1038	<i>Lloydia Græca</i> Salisb.												
1039	<i>Fritillaria Græca</i> Boiss. & Sprun.												
1040	— <i>tristis</i> Hldr. & Sart.												
1041	<i>Bellevalia comosa</i> Kunth												
1042	— <i>Holzmanni</i> Heldr. Sertul.												
1043	— <i>ciliata</i> Nees ab Es.												
1044	— <i>spicata</i> Boiss.												
1045	<i>Muscari commutatum</i> Guss.												
1046	— <i>neglectum</i> Guss.												
1047	— <i>pulchellum</i> Heldr. & Sart.												
1048	— <i>parviflorum</i> Desf.												
1049	<i>Scilla autumnalis</i> Lin.												
1050	<i>Urginia Scilla</i> Steinh. (<i>Scilla maritima</i> L.)												
1051	<i>Ornithogalum nutans</i> Lin.												
1052	— <i>stachyoides</i> Ait.												
1053	— <i>montanum</i> Cyr.												
1054	— <i>Atticum</i> Orph.												
1055	— <i>collinum</i> Guss.												
1056	— <i>umbellatum</i> L. var. (<i>O. pater familias</i> Godr.)												
1057	— <i>comosum</i> Lin.												
1058	— <i>exscapum</i> Ten.												
1059	<i>Allium sativum</i> L. <i>Cult.</i>												
1060	— <i>Ampeloprasum</i> Lin.												
1061	— <i>Porrum</i> Lin. <i>Cult.</i>												

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mat	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
1062	<i>Allium Porphyroprasum</i> Heldr. & Sart.												
1063	— <i>arvense</i> Guss.												
1064	— <i>Chamaespathum</i> Boiss.												
1065	— <i>margaritaceum</i> Sibth.												
1066	— <i>Cepa</i> Lin. <i>Cult.</i>												
1067	— <i>pallens</i> Lin. var. <i>Coppoleri</i> Parlat.												
1068	— <i>longispathum</i> De la Roche												
1069	— <i>Hymettium</i> Boiss. & Heldr.												
1070	— <i>Cupani</i> Raf.												
1071	— <i>Phalereum</i> Heldr. & Sart. Sertul. (<i>A.</i> <i>flexuosum</i> Sprun., <i>A. staticiforme</i> Auct. non Sibth.)												
1072	— <i>roseum</i> Lin.												
1073	— <i>Neapolitanum</i> Cyr.												
1074	— <i>subhirsutum</i> Lin.												
1075	— <i>trifoliatum</i> Cyr.												
1076	— <i>nigrum</i> Lin.												
1077	<i>Asphodelus microcarp.</i> Viv.												
1078	— <i>fistulosus</i> Lin.												
1079	<i>Asphodeline lutea</i> Lin.												
1080	— <i>Cretica</i> Vis.												
	Colchicaceae.												
1081	<i>Colchicum Neapolitanum</i> Ten.												
1082	— <i>Cupani</i> Guss.												
1083	— <i>montanum</i> Lin.												
1084	<i>Merendera Attica</i> Boiss. & Sprun.												

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
	Juncaceae.												
1085	<i>Luzula Græca</i> Kunth						—	—					
1086	<i>Juncus glaucus</i> Ehrh.							—	—				
1087	— <i>Heldreichianus</i> Marsson (<i>J. multi-</i> <i>bracteatus</i> Heldr.)						—	—					
1088	— <i>acutus</i> Lin.						—	—					
1089	— <i>lamprocarpus</i> Ehrh.								—	—	—		
1090	— <i>obtusiflorus</i> Ehrh.								—	—			
1091	— <i>Gerardi</i> Loisl.						—	—					
1092	— <i>Tenageja</i> Lin. fil.								—	—			
1093	— <i>bufonius</i> Lin. var. <i>fasciculatus</i> Koch						—	—					
	Alismaceae.												
1094	<i>Alisma Plantago</i> Lin.							—	—	—	—	—	
1095	<i>Triglochin Barrelieri</i> Loisl.						—	—					
	Cyperaceae.												
1096	<i>Cyperus mucronatus</i> Rottb. (<i>C. distachyos</i> All., Parlat.)												—
1097	— <i>glaber</i> Lin.												—
1098	— <i>fuscus</i> Lin.										—	—	—
1099	— <i>rotundus</i> Lin.							—	—	—	—	—	—
1100	— <i>tenuiflorus</i> Rottb.							—	—	—	—	—	—
1101	<i>Galilea mucronata</i> Parl. (<i>Schœnus mucronatus</i> Lin.)								—	—			
1102	<i>Scirpus Tabernæmontani</i> Gmel.								—	—			
1103	— <i>maritimus</i> Lin.							—	—				
1104	<i>Isolepis Saviana</i> Schult.								—	—			
1105	— <i>setacea</i> R. Br.								—	—			
1106	— <i>Holoschœnus</i> R. & Sch.							—	—	—	—	—	—

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	Mars	April	May	Junij	Julij	Aug.	Sept.	Octbr.
1107	<i>Chaetospora nigricans</i> Kunth					—	—						
1108	<i>Carex divisa</i> Huds.							—					
1109	— <i>vulpina</i> Lin.							—					
1110	— <i>gynomane</i> Bertol.							—					
1111	— <i>illegitima</i> Cesati	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1112	— <i>serrulata</i> Biv.							—					
1113	— <i>pendula</i> Huds.							—					
1114	— <i>distans</i> Lin.							—					
1115	— <i>hispida</i> Schkuhr							—					
	Gramineae.												
1116	<i>Anthoxanthum odoratum</i> L.							—					
1117	<i>Phalaris minor</i> Retz							—					
1118	— <i>paradoxa</i> Lin.							—					
1119	— <i>nodosa</i> Lin.							—					
1120	<i>Phleum Græcum</i> Boiss. & Hldr.							—					
1121	— <i>tenue</i> Schrad.							—					
1122	<i>Crypsis aculeata</i> Ait.											—	—
1123	<i>Alopecurus agrestis</i> Lin.							—					
1124	<i>Zea Mays</i> Lin. <i>Cult.</i>								—	—			
1125	<i>Setaria verticillata</i> P. B.									—	—		
1126	— <i>viridis</i> P. Beauv.									—	—		
1127	<i>Panicum Crus-galli</i> Lin.									—	—		
1128	— <i>miliaceum</i> L. <i>Cult.</i>							—					
1129	<i>Digitaria sanguinalis</i> Kœl.									—	—		
1130	<i>Erianthus Ravennæ</i> P. B.											—	—
1131	<i>Imperata cylindrica</i> P. B.								—	—			
1132	<i>Andropogon hirtus</i> Lin.	—						—	—	—	—	—	—
1133	— — var. <i>pubesc.</i> Vis.	—						—	—	—	—	—	—
1134	<i>Pollinia distachya</i> Spreng.							—					
1135	<i>Chrysopogon Gryllus</i> Trin.							—					

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
1136	<i>Sorghum Halepense</i> Pers.									—			
1137	<i>Piptatherum coerulescens</i> P. Beauv.						—						
1138	— <i>multiflorum</i> P. Beauv.							—					
1139	<i>Stipa pennata</i> Lin.							—					
1140	— <i>Fontanesii</i> Parlat.						—						
1141	— <i>tortilis</i> Desf.						—						
1142	<i>Aristella bromoides</i> Bertol.							—					
1143	<i>Gastridium lendigerum</i> Gaud.							—					
1144	<i>Agrostis stolonifera</i> Lin.								—				
1145	— <i>alba</i> L. var. <i>densiflora</i> Parlat.								—				
1146	<i>Sporobolus pungens</i> Kunth								—				
1147	<i>Polypogon Monspelienis</i> Desf.							—					
1148	<i>Lagurus ovatus</i> Lin.						—						
1149	<i>Arundo Donax</i> Lin.										—		
1150	<i>Phragmites communis</i> Trin.										—		
1151	<i>Cynodon Dactylon</i> Pers.								—				
1152	<i>Catabrosa aquatica</i> P. B.							—					
1153	<i>Aira capillaris</i> Host var. <i>biaristata</i> Boiss.								—				
1154	<i>Trisetum aureum</i> Ten.							—					
1155	<i>Avena convoluta</i> Presl var. <i>Heldreichii</i> (Parlat.)							—					
1156	— <i>sativa</i> Lin. <i>Cult.</i>							—					
1157	— <i>sterilis</i> Lin.							—					
1158	— <i>fatua</i> Lin.							—					
1159	— <i>barbata</i> Brot.							—					
1160	— <i>pilosa</i> M. Bieb.							—					
1161	<i>Arrhenatherum elatius</i> M. & Koch var. <i>bulbosum</i> Koch							—					

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
1162	<i>Melica ciliata</i> Lin.								—	—	—	—	—
1163	— <i>minuta</i> Lin. var. <i>saxatilis</i> Coss.					—	—						
1164	<i>Echinaria capitata</i> Desf.						—						
1165	<i>Koeleria grandiflora</i> Bertol.						—						
1166	— <i>phleoides</i> Pers.						—						
1167	<i>Schismus marginatus</i> P.B.					—	—						
1168	<i>Lamarkia aurea</i> DC.					—	—						
1169	<i>Cynosurus echinatus</i> Lin.					—	—						
1170	— <i>elegans</i> Desf.						—						
1171	<i>Poa annua</i> Lin.			—	—	—	—						
1172	— <i>bulbosa</i> Lin.						—						
1173	— <i>trivialis</i> Lin.						—						
1174	— <i>Attica</i> Boiss. & Hldr.						—						
1175	<i>Puccinellia distans</i> Parl. (<i>Glyceria distans</i> Wahlbg.)							—					
1176	<i>Sphenopus divaricat.</i> Rehb.						—						
1177	<i>Eragrostis poæoides</i> P. Beauv.									—			
1178	— <i>megastachya</i> Link								—	—	—	—	—
1179	<i>Briza maxima</i> Lin.						—						
1180	— <i>minor</i> Lin.						—						
1181	— <i>spicata</i> Sibth						—						
1182	<i>Serrafalcus intermedius</i> Parlat.						—						
1183	— <i>macrostachys</i> Parl. var. <i>pubesc.</i> Parl.							—					
1184	— <i>scoparius</i> Parlat.							—					
1185	<i>Bromus sterilis</i> Lin.						—	—					
1186	— <i>Matritensis</i> Lin.						—						
1187	— <i>maximus</i> Desf.						—						
1188	— <i>tectorum</i> Lin.					—	—						

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
1189	<i>Bromus rubens</i> Lin.						..	..			
1190	— <i>fasciculatus</i> Presl							—					
1191	<i>Avellinia Michellii</i> Parlat.						—	—					
1192	<i>Vulpia Myurus</i> Gmel.							—					
1193	— <i>ciliata</i> Link						—	..					
1194	— <i>uniglumis</i> Reichb.							—					
1195	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.							—					
1196	<i>Dactylis glomerata</i> Lin.							—	..				
1197	<i>Aeluropus littoralis</i> Parlat. (<i>Festuca littoralis</i> Sibth.)								—	—	—		
1198	<i>Sclerochloa dura</i> P. B.						—	—					
1199	<i>Scleropoa maritima</i> Parlat						—	—					
1200	— <i>rigida</i> Griseb.						—	—					
1201	<i>Catapodium loliaceum</i> Link						—	—					
1202	<i>Brachypodium ramosum</i> R. & Sch.							—	—				
1203	— <i>distachyon</i> R. & Sch.					—	—	—					
1204	<i>Agropyrum repens</i> P. Beauv.								—	—			
1205	— <i>elongatum</i> P. B.								—	—			
1206	— <i>scirpeum</i> Presl var. <i>flaccidifolium</i> Boiss. & Heldr.								—	—			
1207	— <i>junceum</i> P. B.								—	—			
1208	<i>Triticum vulgare</i> L. var. <i>hybernum</i> . <i>Cult.</i>						—	—					
1209	— <i>villosum</i> P. B.							—					
1210	<i>Aegilops ovata</i> Lin.							—	—				
1211	— <i>triaristata</i> Willd.							—	—				
1212	— <i>triuncialis</i> Lin.							—	—				
1213	— <i>comosa</i> Sibth.							—	—				
1214	— <i>caudata</i> Lin.							—	—				

		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
1215	<i>Secale cereale</i> Lin. <i>Cult.</i>					—	—						
1216	<i>Hordeum vulgare</i> L. <i>Cult.</i>						—						
1217	— <i>hexastichon</i> L. <i>Cult.</i>						—						
1218	— <i>bulbosum</i> Lin.								—				
1219	— <i>murinum</i> Lin.					—							
1220	— <i>maritimum</i> With.								—				
1221	<i>Elymus crinitus</i> Schreb.						—		—				
1222	<i>Lolium lepturoides</i> Boiss.						—		—				
1223	— <i>rigidum</i> Gaud. (L. <i>tenué</i> Lin., L. <i>flagellare</i> Sprun.)						—		—				
1224	— <i>strictum</i> Presl var. <i>compressum</i> Boiss. & Orph.						—		—				
1225	— <i>temulentum</i> Lin.						—		—				
1226	<i>Lepturus incurvatus</i> M. & Koch						—		—				
1227	— <i>filiformis</i> Trin.						—		—				
1228	<i>Psilurus nardoides</i> Trin.						—		—				
	Cytinaceae.												
1229	<i>Cytinus Hypocistis</i> Lin.							—					

Die Flora der attischen Ebene nach ihren besondern Regionen und Standorten.

Die Flora der attischen Ebene, wie sie unser Calendarium umfaßt, gehört pflanzengeographisch der „immergrünen Region des Mittelmeergebietes“ an, als deren Characterpflanze mit Recht der Delbaum gilt. Im großen Ganzen unterscheidet sich dieser Theil der attischen Flora durchaus nicht von den Floren Süditaliens, Siciliens, Sardiniens, Spaniens u. s. w. Wir können auch nicht eine landschaftlich irgendwie ins Auge fallende Pflanzenform anführen, die unserer Flora einen eigenthümlichen und abweichenden Charakter verliehe. Allerdings enthält unsere Flora beiläufig hundert Arten, die den andern Floren des westlichen Mittelmeergebietes fremd sind und die wir deshalb mit „G“ bezeichnet haben. Doch zeigen auch diese Pflanzenarten nichts Auffälliges oder Fremdartiges, denn sie vertreten meist nahe verwandte oder sehr ähnliche Arten der Mittelmeersfloren, die bei uns fehlen: keine einzige größere Pflanzenform, kein Baum oder Strauch ist darunter, welcher der Flora der attischen Ebene den Stempel der Besonderheit aufdrückte, denn selbst die Knoppereiche (*Quercus macrolepis*) ist in Attica viel zu selten und unterscheidet sich in ihrer äußern Erscheinung auch nur wenig von andern Eichenarten. Als einigermaßen fremdartige, dem Orient angehörige Pflanzenformen kann man nur folgende anführen:

Astragalus Græcus — Griechenland eigenthümlich, aus der im Orient zahlreich vertretenen Unterabtheilung „*Christiani*“ des Genus *Astragalus*.

Alhagi Græcorum — auf dem phalerischen Halipedon in großer Menge wachsend, mit den als Kameelfutter dienenden nordafrikanischen und asiatischen Arten *Alhagi Maurorum*, *A. Camelorum* und *A. Turcorum* nahe verwandt.

Leontice Leontopetalum — eine der frühesten Frühlingsblumen in den Saatsfeldern um Athen.

Convolvulus Dorycnium.

Marsdenia erecta.

Inula candida.

Echinops Græcus und *Cardopatum corymbosum*, zwei sehr schöne Disteln mit blauen Blüthenköpfen, wovon letztere am Phaleron.

Chamæpeuce Alpini.

Der große Unterschied der griechischen von der italischen und andern Floren des Mittelmeergebietes tritt in der Gebirgsvegetation hervor, und um so mehr, je höher wir in die alpine Region des Parnassos, Taygetos und anderer griechischer Hochgebirge hinaufsteigen. Hier finden wir eine große Zahl der griechischen Flora eigenthümlicher Arten und besonders auch solche, die in den Gebirgen Kleinasiens vorkommen oder deren nächste Verwandte doch wenigstens dort und nicht im Westen Europas zu suchen sind. Dieser bei weitem interessanteste und reichste Theil der hellenischen Flora, der auch auf den höhern Bergen Attica's, insbesondere dem Parneß und Pentelikon vertreten ist, kommt jedoch in unserm Calendarium nicht in Betracht: wir haben es nur mit der Vegetation der niedern Region bis zu einer Seehöhe von höchstens 2000' zu thun. Betrachten wir nun die Pflanzenstandorte in diesem für die Zwecke dieser Abhandlung begrenzten Gebiete in Bezug auf Verschiedenheit des Bodens und anderer physischer Verhältnisse, so läßt sich eine natürliche Gliederung des Gebietes in einzelne Districte oder Subregionen erkennen. Ich theile hiernach unser Gebiet in:

I. Die Küstenregion, in welcher wir wieder

- a) den sandigen Meeresstrand oder die Dünenregion, und
- b) die im Winter oft überschwemmten und mehr oder weniger sumpfigen Meeresniederungen — Halipeda — unterscheiden müssen.

II. Die Region des Flachlandes ober der Ebenen mit

- a) Flußufeln und Thalsohlen,
- b) Saatzfeldern und
- c) Brackäckern und uncultivirten Landstreden.

III. Die Region der Hügel und niedern Vorberge bis

2000' Höhe, in unserm Gebiete dürr und steinig, mit Kalkfels oder seltener Glimmerschiefer als Unterlage, hier zu Lande sehr bezeichnend Xirobunia (*Ξηροβούνια*) genannt. Diese Region gliedert sich wieder sehr natürlich in die Subregionen

- a) der Phryganahügel, dürre, dornige, mit kleinen Halbsträuchern (*φρύγανα*) bedeckte Hügel, und
- b) der Maquis, Bergabhänge, Thäler und Schluchten der Vorberge, mit höheren, meist immergrünen Sträuchern bewachsen, von den Pflanzengeographen gewöhnlich mit dem spanischen Namen „Maquis“ bezeichnet.

Als allen diesen Regionen mehr oder weniger zugleich angehörende Standorte müssen wir noch folgende besonders hervorheben:

1. Olivenwälder,
2. Weingärten,
3. Gemüse- und Obstgärten,
4. Wegränder und Raine,
5. Felsenwände,
6. Mauern,
7. Schutt und Geröll.

Schließlich ist noch als Standort der Wasserpflanzen

8. das Wasser zu erwähnen und zwar
 - a) Süßwasser in Flüssen, Bächen oder Wassergräben und
 - b) Salzwasser im Meere.

Endlich müssen wir dann noch, um das Vegetationsbild der attischen Ebene zu vervollständigen, die regelmäßig und im Großen angebauten Kulturpflanzen aufzählen. —

Wir gehen nun zur genauern Beschreibung der einzelnen Subregionen und Standorte über, wobei wir die Bemerkung vorausschicken, daß bei der Aufzählung der jedem Standorte eigenen Pflanzenformen

nur solche berücksichtigt werden, die durch massenhaftes Auftreten vorherrschen und dadurch der betreffenden Gegend auch landschaftlich einen eigenartigen Stempel ausdrücken. Die nur in kleiner Individuenzahl vorkommenden seltenern Pflanzenarten verdienen als verschwindende oder doch nur wenig hervortretende Bestandtheile der Vegetation für diesen besondern Zweck keiner Erwähnung, obgleich sie im Calendarium der Vollständigkeit halber nicht fehlen durften. Die als Hauptelemente am meisten hervortretenden und den Ton angegebenden Arten sind noch besonders mit einem * bezeichnet. Einige Pflanzen, die an verschiedenen Standorten zugleich auftreten, ohne daß man sagen könnte, welchen sie vorziehen, mußten wiederholt aufgezählt werden.

I. Küstenregion.

a) Dünenregion.

Sie erreicht eine größere Ausdehnung, insbesondere an der Küste des phalerischen Meerbusens, des eleusinischen, und am Strande längs der Ebene von Marathon. Sie ist der Standort der ammophilen Pflanzen, die bekanntlich nirgends viel Eigenthümlichkeit aufweisen, jener Arten von sehr ausgedehntem Verbreitungsbezirke — *Medicago marina*, *Eryngium maritimum*, *Cakile maritima*, *Polygonum maritimum*, *Salsola Kali* u. a. m. — die ebenso häufig an der Nordsee, wie am sandigen Ufer des Mittelmeers wachsen.

Hier das Verzeichniß der häufigsten Ammophilen unierer Flora:

<i>Anagyris foetida.</i>	* <i>Silene vespertina</i> var. <i>canescens.</i>
* <i>Medicago marina.</i> ¹⁾	<i>Matthiola tricuspida.</i>
<i>Lotus halophilus.</i>	G * <i>Malcolmia flexuosa.</i>
— <i>peregrinus.</i>	— <i>parviflora.</i>
<i>Erodium laciniatum.</i>	<i>Brassica Tournefortii.</i>
* <i>Pistacia Lentiscus.</i>	<i>Cakile maritima.</i>
* <i>Euphorbia Peplis.</i>	* <i>Eryngium maritimum.</i>

¹⁾ Mit einem Asteriscus (*) sind, wie schon bemerkt, die besonders massenhaft auftretenden, mit G die der griechisch-orientalischen Flora eigenthümlichen Arten bezeichnet.

Orlaya maritima.
 G *Orobancha pubescens.*
 G * *Verbascum pinnatifidum.*
 Echium sericeum.
 — *arenarium.*
 G *Marsdenia erecta.*
 Diotis candidissima.
 Hyoseris microcephala.
 Aethiorhiza bulbosa.
 G *Statice Græca.*
 * — *virgata.*
 — *Caspia.*
 Elæagnus angustifolia.
 Emex spinosus.
 Polygonum maritimum.
 * *Salsola Kali.*
 Parietaria Cretica.
 * *Pancreatium maritimum.*

G *Allium Phalereum.*
 Urginia Scilla.
 * *Asphodelus fistulosus.*
 * *Galilea mucronata.*
 * *Isolepis Holoschœnus.*
 * *Imperata cylindrica.*
 * *Sporobolus pungens.*
 * *Lagurus ovatus.*
 Puccinellia distans.
 Sphenopus divaricatus.
 Bromus maximus.
 Vulpia uniglumis.
 Aeluropus littoralis.
 * *Scleropoa maritima.*
 Agropyrum junceum.
 Lepturus incurvatus.
 — *filiformis.*

b) Halipeba oder Meeresniederungen.

Es sind unmittelbar hinter den Dünen gelegene, mehr oder weniger ausgedehnte Ebenen, deren Boden sehr salzig, im Winter meist überschwemmt und sumpfig ist. Im Sommer trocknen sie aus, einige Stellen bleiben jedoch das ganze Jahr hindurch sumpfig. Die ausgedehntesten Halipeba sind die der phalerischen und piräotischen Ebene und die der marathonischen Ebene. Kleine Halipeba findet man auch im Lauriongebiete bei Porto-Naphthi u. Dieser Standort ist einer der pflanzenreichsten unserer Flora. Charakteristisch für die Halipeba sind insbesondere folgende Arten:

* *Melilotus sulcata*
 — *parviflora.*
 G *Trifolium nidificum.*
 — *fragiferum.*
 G * *Alhagi Græcorum.*

Linum maritimum.
 Euphorbia pubescens.
 — *stricta.*
 G * *Tamarix Hampeana.*
 Lavatera Cretica.

- Althæa officinalis.
 Spergularia media.
 * Frankenia hirsuta.
 — pulverulenta.
 Hutchinsia procumbens.
 Lepidium latifolium.
 — graminifolium.
 G * Erucaria Aleppica.
 Mesembrianthemum nodiflorum.
 * Eryngium Creticum.
 Bupleurum Marschallianum.
 — glaucum.
 G Oenanthe incrassata.
 Ferula communis.
 Scrophularia canina.
 * Lycium mediterraneum.
 Cressa Cretica.
 Cuscuta monogyna.
 Heliotropium supinum.
 — Eichwaldii.
 * Echium sericeum.
 Teucrium scordioides.
 * Erythræa latifolia.
 — spicata.
 Cynanchum acutum.
 Galium constrictum.
 Tripolium vulgare.
 * Bellis annua.
 Anacyclus clavatus
 G * Cardopatum corymbosum. ¹⁾
 Carlina lanata.
 Cirsium Siculum.
 G Tragopogon longifolius.
 Dipsacus sylvestris.
 * Scabiosa maritima.
 * Cephalaria transsylvanica.
 * Statice sinuata.
 * — Limonium.
 Plumbago Europæa.
 * Plantago maritima.
 Rumex aquaticus.
 * Beta vulgaris var. maritima.
 Atriplex hastata.
 * — Halimus.
 * Obione portulacoides.
 * Arthrocnemum fruticosum.
 * Suaeda fruticosa.
 Pinus Pinea (bei Marathon).

¹⁾ Cardopatum corymbosum. Der Stengel mit dem vielverzweigten corymbosen Blütenstand dieser schönen Distelart trocknet im Spätherbst und löst sich ganz von der perennirenden Wurzel los, so daß der Herbstwind diese federleichten kugelförmigen Gebilde in großer Menge auf dem Halipebon umhertreibt. Bald stoßen zwei und nach und nach immer mehr zusammen, verhaken sich und bilden schließlich große Ballen, die geisterhaft mit großer Geschwindigkeit über die Ebene dahinjagen. Es erinnert dieß an die Beschreibung, die Homer (Od. V. 328) von seiner Acantha „ἀκανθα“ macht: ὡς δ' ὅτ' ὀπωρινὸς βορέης φορέσιν ἀκάνθας ἤμ' πεδίον, πικρὰ δὲ πρὸς ἀλλήλοισιν ἔχονται. Ich bin daher der Meinung, daß Homer's ἀκανθα nicht Distel im Allgemeinen bedeuete, sondern ganz speciell das in der Küstenregion Griechenlands so häufige „Cardopatum corymbosum“.

Typha angustifolia.
* *Polypogon Monspeliensis.*

* *Phragmites communis.*
Poa trivialis.

Agropyrum repens.

— *elongatum.*

— *scirpeum* var. *flaccidifol.*

* *Hordeum maritimum.*

Ophrys bombyliflora.

Orchis laxiflora.

Hermione Tazetta.

— *serotina.*

G *Iris monophylla.*

Urginia Scilla.

* *Asphodelus fistulosus.*

* *Juncus acutus.*

* — *Heldreichianus.*

— *Gerardi.*

Triglochin Barrelieri.

* *Carex divisa.*

* — *distans.*

— *hispida.*

Phalaris minor.

Piptatherum multiflorum.

Agrostis stolonifera.

II. Flachland oder Ebene.

Vier ansehnliche Ebenen sind in unserm Gebiete: 1) die athenische Ebene, vom Piräus und Phaleron an sich bis an den Fuß der Berge erstreckend, im Westen und Nordwesten von der Megaleus- und Korydalus-Kette, im Norden vom Barnesgebirge, im Nordosten vom Pentelikon und im Osten und Südosten vom Hymettus begrenzt. Oberhalb Athen's trennt sie die Hügelkette des Lycabettus und Turcobuni in zwei Theile, somit zugleich die Flußgebiete, das des attischen Kephissos westlich und das des Ilissos östlich, sondernd. 2) Die eleusinische oder thriassische Ebene, im Süden von der salaminischen Meerenge, im Westen von den Vorbergen und Ausläufern des Pateras und Rithäron, im Norden von der Barneskette und im Westen von der Megaleus- und Korydaluskette umgrenzt. 3) Die Mesogäa (was man nämlich heutigen Tages darunter versteht), die größte und fruchtbarste unter den attischen Ebenen, zwischen dem Hymettus und dem Lauriongebirge sich ausdehnend, im Osten und Süden durch Hügelreihen von der Küstenregion getrennt 4) Die marathonsche Ebene, die kleinste der vier, zwischen dem Pentelikon im Westen und dem Meeresstrand im Osten; einen großen Theil derselben nimmt ein sumpfiges Halipedon ein.

Der größte Theil der genannten Ebenen ist jetzt bebaut und zwar mit Oelbäumen, Wein und Cerealien. Der Anbau der Cerealien geschieht in der Weise, daß man immer abwechselnd die eine Hälfte der Aecker besäet und die andere ein Jahr ruhen läßt. Auf diesen Brachäckern wuchert dann vorzugsweise die Distelflora.

a) Flußufer und Thalsohlen.

Diesen Standort bevorzugen die Feuchtigkeits- oder Schatten liebenden Pflanzen. Er hat viele Arten mit den Subregionen der „Halipeda“ und der „Maquis“ gemein. Repräsentirt wird dieser Standort vor Allem in der Ebene von Athen durch das Thal des attischen Kephissos mit seinen vielen Seitenthälern, das wasserreichste im ganzen Gebiete. Viel wasserärmer ist der Ilissos, ja sein Bett ist im Sommer oft ganz ausgetrocknet, daher die Vegetation an seinen Ufern weniger üppig. Zu diesem Standort müssen wir auch alle Rinnsale (ὄρματα) der kleinen Bäche und Zuflüsse rechnen, die den größten Theil des Jahres trocken sind. Der Boden erhält aber immerhin in ihnen auch dann noch größere Feuchtigkeit in einiger Tiefe. Ganz besonders charakterisiren diesen Standort die *Platanus*, *Nerium Oleander* und *Vitex Agnus-Castus*. Folgende Arten vervollständigen das Vegetationsbild desselben:

<i>Lotus corniculatus.</i>	<i>Nasturtium officinale.</i>
<i>Bonjeania recta.</i>	<i>Clematis Flammula.</i>
<i>Cercis siliquastrum.</i>	<i>Ranunculus velutinus.</i>
<i>Prunus spinosa.</i>	* — <i>Philonotis.</i>
* <i>Rosa sempervirens.</i>	* — <i>muricatus.</i>
* <i>Rubus amoenus.</i>	* <i>Apium graveolens.</i>
<i>Potentilla reptans.</i>	<i>Helosciadium nodiflorum.</i>
<i>Cratægus monogyna.</i>	<i>Bupleurum fruticosum.</i>
* <i>Myrtus communis.</i>	G <i>Oenanthe incrassans.</i>
<i>Lythrum Salicaria.</i>	<i>Fœniculum officinale.</i>
<i>Epilobium hirsutum.</i>	G <i>Opopanax Orientale.</i>
<i>Linum angustifolium.</i>	<i>Daucus Carota.</i>
G * <i>Euphorbia Sibthorpii.</i>	— <i>maximus.</i>
<i>Viola alba.</i>	<i>Styrax officinale.</i>

- Samolus Valerandi.*
 * *Veronica Anagallis.*
 * *Verbascum sinuatum.*
Calystegia sylvatica.
Symphytum bulbosum.
 * *Acanthus spinosus.*
 * *Vitex Agnus-Castus.*
Mentha rotundifolia.
 — *aquatica.*
 * — *Pulegium.*
 G * *Calamintha Spruneri.*
Melissa altissima.
Lycopus Europæus.
Chlora perfoliata.
Cynanchum acutum.
 G *Marsdenia erecta.*
 * *Nerium Oleander.*
Rubia peregrina.
Galium verum.
 G *Eupatorium cannabinum.*
Tussilago farfara.
Pulicaria dysenterica.
Dipsacus sylvestris.
Plantago major.
 — *lanceolata.*
Polygonum serrulatum.
 — *nodosum.*
- Chenopodium urbicum.*
 — *opulifolium.*
Salix fragilis.
Populus alba.
Celtis australis.
 * *Platanus Orientalis.*
Quercus Robur.
Arum Italicum.
 * *Smilax aspera.*
Juncus glaucus.
 — *lamprocarpus.*
 — *bufonius.*
Cyperus tenuiflorus.
 * *Isolepis Holoschoenus.*
 — *Saviana.*
Carex divisa.
 * — *distans.*
 — *serrulata.*
 * *Erianthus Ravennæ.*
Imperata cylindrica.
Agrostis stolonifera.
Arundo Donax (cult.).
Phragmites communis.
Festuca arundinacea.
Agropyrum repens.
Pteris aquilina.

b) Saatzelder.

Dieser an Pflanzen ziemlich reiche Standort umfaßt alle Felder, die mit Cerealien angebaut sind, meist mit Gerste und Weizen, da Roggen in Attica sehr wenig und Hafer fast gar nicht cultivirt wird, ferner mit Ruchererbien (*Cicer Arietinum*) und mit Futterfräutern, nehmlich Wicken (*Vicia sativa*) und hie und da *Ervum Ervilia* (ῥόβι)

und *Lathyrus sativus*. — Die in Mittel- und Nordeuropa für diesen Standort so charakteristische Kornblume (*Centaurea Cyanus* L.) fehlt bei uns, hin und wieder nur sparsam durch die ähnliche *Centaurea depressa* ersetzt; dagegen findet sich der Kornraden (*Githago segetum*) auch bei uns in Attica ziemlich häufig.

Einige Pflanzen entwickeln sich erst nach der Ernte auf den Stoppelfeldern, d. h. Ende Mai oder später. Diese werde ich am Ende des folgenden Verzeichnisses der häufigsten Saat- oder Ackerpflanzen („Unkräuter“) besonders aufzählen.

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| * <i>Medicago orbicularis</i> . | * <i>Silene Gallica</i> . |
| — <i>scutellata</i> . | — <i>nocturna</i> . |
| — <i>elegans</i> . | — <i>apetala</i> . |
| * — <i>lappacea</i> . | * — <i>inflata</i> . |
| — <i>disciformis</i> . | G — <i>longipetala</i> . |
| G <i>Astragalus Græcus</i> . | * <i>Githago segetum</i> . |
| — <i>Bæticus</i> . | * <i>Reseda alba</i> . |
| G* <i>Vicia Sibthorpii</i> . | * — <i>lutea</i> . |
| — <i>varia</i> . | G <i>Matthiola bicornis</i> . |
| — <i>serratifolia</i> . | * <i>Sisymbrium Columnæ</i> . |
| — <i>hybrida</i> . | — <i>Sinapis arvensis</i> . |
| — <i>lutea</i> . | * <i>Neslia paniculata</i> . |
| * — <i>hirta</i> . | * <i>Bunias Erucago</i> . |
| * — <i>cordata</i> . | — <i>Rapistrum Orientale</i> . |
| * — <i>peregrina</i> . | * <i>Papaver Rhœas</i> . |
| * <i>Lathyrus affinis</i> . | — <i>Rœmeria hybrida</i> . |
| — <i>sphæricus</i> . | — <i>Glaucium corniculatum</i> . |
| * — <i>Cicera</i> . | * <i>Hypecoum grandiflorum</i> . |
| — <i>annuus</i> . | * <i>Fumaria parviflora</i> . |
| <i>Coronilla scorpioides</i> . | * — <i>micrantha</i> . |
| <i>Geranium tuberosum</i> . | — <i>macrocarpa</i> . |
| <i>Spergularia diandra</i> . | G <i>Leontice Leontopetalum</i> . |
| <i>Vaccaria vulgaris</i> . | — <i>Adonis autumnalis</i> . |
| <i>Silene muscipula</i> . | — <i>microcarpa</i> . |
| — <i>Behen</i> . | — <i>Ceratocephalus falcatus</i> . |

- Ranunculus arvensis.
 * Condyllocarpus Apulus.
 * Thapsia Garganica.
 * Orlaya platycarpa.
 Daucus setulosus.
 * Caulalis leptophylla.
 — tenella.
 * Scandix pecten.
 — grandiflora.
 — australis.
 Bifora testiculata.
 Anagallis arvensis.
 — cœrulea.
 Orobanche pruinosa.
 Linaria triphylla.
 — Chalepensis.
 Veronica arvensis.
 G* — glauca.
 * — hederæfolia.
 Trixago Apula.
 * Anchusa undulata.
 — hybrida.
 — Italica.
 G — stylosa.
 Lithospermum arvense.
 — tenuiflorum.
 Salvia argentea.
 Sherardia arvensis.
 Asperula arvensis.
 G Crucianella Græca.
 Galium saccharatum.
 G — capitatum.
 Specularia Speculum.
 * Anthemis peregrina.
 Chrysanthemum segetum.
 Filago pyramidata.
 * Calendula arvensis.
 G* Echinops Græcus.
 Centaurea depressa.
 — Iberica.
 Geropogon glaber.
 G Chondrilla ramosissima.
 — juncea.
 Sonchus glaucescens.
 Valerianella echinata.
 G — hirsutissima.
 — vesicaria.
 Thesium humile.
 * Urtica urens.
 Gladiolus segetum.
 Tulipa Bœotica.
 Bellevalia comosa.
 — ciliata.
 Muscari neglectum.
 Allium roseum.
 Asphodelus fistulosus.
 Phalaris paradoxa.
 G Phleum Græcum.
 — tenue.
 Avena fatua.
 Aegilops ovata.
 * — triaristata.
 * — triuncialis.
 — comosa.
 — caudata.
 * Lolium rigidum.
 — temulentum.

Folgende Pflanzen erscheinen erst nach der Ernte auf den Stoppelfeldern in größerer Menge:

* Peganum Harmala.	Heliotropium Europæum.
* Tribulus terrestris.	G* — villosum.
* Crozophora tinctoria.	G* Calamintha incana.
G* — verbascifolia.	* Salsola Kali.
* Hypericum crispum.	* Atriplex rosea.
* Capparis spinosa var. Sicula.	* Cynodon Dactylon.
Mandragora microcarpa.	

c) Brachäcker und uncultivirte Landstrecken.

Also theils zeitweise in Ruhe befindliche Aecker, theils wüste liegende Landstrecken, deren es jedoch in der attischen Ebene nur wenige mehr giebt. Die Flora dieses Standortes besteht zum Theil aus Pflanzen, die auch unter den Saaten wachsen. Diese übergehe ich natürlich im folgenden Verzeichnisse und notire nur die der Station eigenthümlichen oder in derselben besonders vorherrschenden Arten. Es ist vorzüglich die Distelflora, die sich hier und außerdem längs der Wege massenhaft entwickelt und üppig wuchert.

* Ononis antiquorum.	G* Carlina Græca.	} Stiefeln.
* Peganum Harmala.	— gummifera.	
Euphorbia falcata.	G Centaurea Spruneri.	
— exigua.	— solstitialis.	
G* Erysimum Græcum.	* Kentrophyllum lanatum.	
* Hirschfeldia adpressa.	* — dentatum.	
* Eryngium virens (Distelform).	G* Onopordon Sibthorpiæ.	
Convolvulus Dorycnium.	* Picnomon Acarna.	
* Echium sericeum.	* Notobasis Syriaca.	
— Italicum.	* Scolymus Hispanicus.	
G* Verbascum undulatum.	Arisarum vulgare.	
G* Mentha tomentosa.	G Biarum Spruneri.	
Ajuga Iva.	— tenuifolium.	
— Chia.	Stipa tortilis.	

III. Region der Hügel und Vorberge (Xirobunia.)

Diese Region nimmt ein sehr großes Areal im Gebiete unserer Flora ein. Es gehören zu ihr alle die kleinen Hügel, welche die Ebenen da und dort unterbrechen, dann alle Hügel und Vorberge der höhern Gebirge und die Abhänge dieser selbst, bis zu 2000' Seehöhe, d. h. bis an die Grenze unseres Gebietes. Um nur einige der wichtigsten Localitäten zu erwähnen, nennen wir die Hügelreihe des Lycabettus und Turcobuni in der athenischen Ebene, die Hügel der Akropolis und des Philopappus, die ganze untere Region des Hymettus mit ihren Vorbergen, die Megalusa- und Corybalusa-Kette, die untere Region des Parnes und Pentelikon, das ganze Lauriongebiet mit seinen Hügeln und Bergen, die Kerata bei Eleusis, die Insel Salamis u. c.

Die Region zerfällt, wie schon oben bemerkt, in

a) Phrygana-Hügel.

Es ist die pflanzenreichste und für den Botaniker interessanteste Localität unseres ganzen Gebietes. Wir müssen zwei Elemente dieses Standortes unterscheiden: 1) die eigentlichen Phrygana (*φρύγανα*), die schon von Theophrast ¹⁾ und noch heutigen Tages vom griechischen Volke so benannten kleinen, meist immergrünen Halbsträucher (*suffrutices*), welche durch gefellig auftretende und vermöge ihrer großen Zahl vorwiegende Individuen den Grundbestandtheil dieser Hügelvegetation bilden; dann 2) die zwischen diesen Halbsträuchern vorkommenden, meist kleinern zarten Pflanzen, die hier Schutz gegen zu großen Sonnenbrand oder andere schädliche Einflüsse finden.

Als Prototypen der Phrygana sind *Thymus capitatus*, der griechische Thymian, und *Poterium spinosum* zu betrachten. Zu den eigentlichen Phrygana gehören folgende Halbsträucher, wovon die mit

¹⁾ Theophr. Hist. plant. I., 3, 1: „ἐπεὶ δὲ συμβαίνει σαφεστέραν εἶναι τὴν μάθησιν διαιρουμένην κατὰ εἶδη, καλῶς ἔχει τοῦτο ποιεῖν ἐφ' ὧν ἐνδέχεται. Πρῶτα δὲ ἐστὶ καὶ μέγιστα καὶ σχεδὸν ἐφ' ὧν πάντ' ἢ τὰ πλεῖστα περιέχεται τάδε, δένδρον, θάμνος, φρύγανον, πόα.“ — Jetzt dienen die Phrygana als Brennmaterial und Eselladungen davon werden in großer Menge besonders zum Heizen der Oefen in die Stadt Athen gebracht.

einem * bezeichneten ganz allgemein verbreitet, die andern mehr auf bestimmte Localitäten beschränkt sind:

- | | |
|--|--|
| G * <i>Genista acanthoclada</i> . | G <i>Salvia calycina</i> . |
| * <i>Anthyllis Hermanniae</i> . | * <i>Thymus capitatus</i> . |
| * <i>Poterium spinosum</i> . | * <i>Satureia Thymbra</i> . |
| <i>Pistacia Lentiscus</i> (eigentlich
kein Phryganon, weil meist
strauchförmig). | G <i>Micromeria plumosa</i> . |
| G <i>Euphorbia acanthothamnus</i> . | — <i>Juliana</i> . |
| G <i>Rhamnus Græca</i> . | <i>Phlomis fruticosa</i> . |
| G <i>Hypericum empetrifolium</i> . | <i>Teucrium brevifolium</i> . |
| * <i>Cistus Creticus</i> . | — <i>flavum</i> . |
| G — <i>parviflorus</i> . | * <i>Chlamydranthus hirsutus</i> . |
| * — <i>salvifolius</i> . | * — <i>Tartouira</i> . |
| <i>Fumana glutinosa</i> . | <i>Osyris alba</i> . |
| <i>Erica verticillata</i> . | * <i>Quercus coccifera</i> . |
| <i>Globularia Alypum</i> . | <i>Juniperus Oxycedrus</i> . |
| <i>Salvia triloba</i> . | * — <i>Phœnicea</i> (kein eigent-
liches Phryganon, weil meist
Strauch). |

Aus der reichen Flora der Phryganahügel, d. h. von den zwischen den Phrygana wachsenden Pflanzen verzeichnen wir nachfolgend die häufigsten Arten:

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| <i>Ononis Sieberi</i> . | <i>Trifolium scabrum</i> . |
| — <i>ornithopodioides</i> . | * — <i>Cherleri</i> . |
| * — <i>Cherleri</i> . | * — <i>tomentosum</i> . |
| — <i>Columnæ</i> . | * — <i>procumbens</i> . |
| * <i>Physanthyllis tetraphylla</i> . | <i>Lotus edulis</i> . |
| * <i>Medicago coronata</i> . | <i>Psoralea bituminosa</i> . |
| G * <i>Trigonella azurea</i> . | <i>Astragalus hamosus</i> . |
| G * — <i>spicata</i> . | G — <i>Haarbachii</i> . |
| G * — <i>Spruneriana</i> . | G * — <i>Spruneri</i> . |
| — <i>Monspeliaca</i> . | G * <i>Vicia microphylla</i> . |
| * <i>Trifolium stellatum</i> . | <i>Orobus saxatilis</i> . |
| * — <i>angustifolium</i> . | <i>Scorpiurus subvillosa</i> . |

- Hippocrepis ciliata.*
 — *unisiliquosa.*
Hedysarum spinosissimum.
 G * *Onobrychis ebenoides.*
 * — *Caput-galli.*
 — *æquidentata.*
Linum nodiflorum.
 * — *Gallicum.*
 — *corymbulosum.*
 — *strictum.*
 * *Erodium cicutarium.*
 — *Ciconium.*
Ruta graveolens,
 G *Euphorbia Sibthorpiana.*
 G — *Græca.*
 G — *Apios.*
 G *Polygala venulosa.*
 — *Monspeliaca.*
Alcea apterocarpa.
Malva Cretica.
 G — *Aegyptiaca.*
 G * *Paronychia macrosepala.*
 * — *capitata.*
Buffonia tenuifolia.
 G *Dianthus pubescens.*
 G *Silene Pentelica.*
 G — *rigidula.*
 G — *Reinholdii.*
 * — *vespertina.*
 — *conica.*
Helianthemum guttatum.
 * — *salicifolium.*
 G * — *Hymettium.*
 — *Apenninum.*
- * *Fumana Arabica.*
Matthiola tristis.
 G *Malcolmia Græca.*
 * *Hirschfeldia adpressa.*
 * *Eruca sativa.*
 * *Alyssum campestre.*
 * *Biscutella Columnæ.*
 G *Aethionema Græcum.*
 * *Papaver Rhœas.*
 * *Anemone coronaria.*
 G *Ranunculus Sprunerianus.*
 * — *flabellatus.*
 — *millefoliatus.*
 * *Nigella arvensis,*
 — *Damascena.*
Sedum littoreum.
 — *altissimum.*
 * *Pimpinella Cretica.*
 G *Bupleurum trichopodum.*
 G — *glumaceum.*
 G — *semidiaphanum.*
 * *Daucus setulosus.*
 * *Torilis nodosa.*
 * *Lagœcia cuminoides.*
 G * *Cyclamen Græcum.*
Phelipæa Muteli.
 G *Orobanche Spruneri.*
 — *Epithymum (et species plurimæ.)*
 G * *Verbascum undulatum.*
Linaria simplex.
Antirrhinum Orontium.
 * *Eufragia latifolia.*
Convolvulus Cantabrica.

- Convolvulus Siculus.
 * — tenuissimus.
 Cuscuta alba.
 Echium calycinum.
 * — plantagineum.
 * Alkanna tinctoria.
 Micromeria Græca.
 * Salvia viridis.
 Sideritis Romana.
 — remota.
 Stachys Cretica.
 * Ballota acetabulosa.
 * Teucrium Polium.
 Ajuga Chia.
 — Iva.
 G * Asperula stricta.
 Crucianella latifolia.
 * Vaillantia hispida.
 G Campanula drabifolia.
 G * Phagnalon Græcum.
 * Asteriscus aquaticus.
 * Pallenis spinosa.
 Anthemis arvensis.
 G * Helichrysum conglobatum.
 Filago pyramidata.
 G Echinops sphærocephalus.
 * Atractylis cancellata.
 Centaurea Crupinastrum.
 G * — Orphanidea.
 G * — Hellenica.
 Tyrinnus leucographus.
 * Carduus pycnocephalus.
 * Seriola Aetnensis.
 — Cretensis.
 Tragopogon australis.
 G * Scorzonera lanata.
 Barkhausia glandulosa.
 G * Crepis fuliginosa.
 G Lactuca Cretica.
 * Knautia hybrida.
 Parietaria Lusitanica.
 Crocus sativus.
 G — Schimperii.
 Asparagus aphyllus.
 Gagea polymorpha.
 G * Lloydia Græca.
 G Fritillaria tristis.
 G — Græca.
 G Bellevalia Holzmanni.
 * Muscari commutatum.
 G * — pulchellum.
 — parviflorum.
 * Scilla autumnalis.
 * Urginia Scilla.
 Ornithogalum stachyoides.
 — montanum.
 — umbellatum.
 * — exscapum.
 G Allium Chamæspathum.
 G — margaritaceum.
 — Cupani.
 * — subhirsutum.
 * Asphodelus microcarpus.
 Colchicum montanum.
 G Merendera Attica.
 G Carex illegitima.
 — gynomane.
 * Andropogon hirtus.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> * <i>Andropogon pubescens.</i> <i>Pollinia distachya.</i> <i>Piptatherum multiflorum.</i> — <i>cœrulescens.</i> G* <i>Stipa Fontanesii.</i> — <i>pennata.</i> * — <i>tortilis.</i> <i>Cynodon Dactylon.</i> * <i>Aira capillaris.</i> * <i>Avena barbata.</i> * <i>Koeleria phleoides.</i> * <i>Cynosurus echinatus.</i> — <i>elegans.</i> * <i>Briza maxima.</i> G — <i>spicata.</i> * <i>Serrafalcus intermedius.</i> — <i>scoparius.</i> <i>Bromus sterilis.</i> | <ul style="list-style-type: none"> <i>Bromus Matritensis.</i> — <i>tectorum.</i> * — <i>rubens.</i> <i>Vulpia Myurus.</i> — <i>ciliata.</i> * <i>Dactylis glomerata.</i> <i>Scleropoa rigida.</i> * <i>Brachypodium distachyon.</i> * — <i>ramosum.</i> * <i>Triticum villosum.</i> * <i>Aegilops ovata.</i> * — <i>triaristata.</i> * — <i>triuncialis.</i> G* — <i>comosa.</i> * — <i>caudata.</i> <i>Elymus crinitus.</i> * <i>Psilurus nardoides.</i> <i>Cytinus Hypocistis.</i> |
|--|--|

b) Maquis oder Region der immergrünen Sträucher.

Diese Region, durch massenhaftes Auftreten immergrüner Sträucher charakterisirt, nimmt zwar vorzugsweise die untern Bergabhänge ein und ist namentlich am Fuß des Pentelikon, des Parnes und im Lauriongebiete sehr entwickelt; sie reicht aber öfters auch bis in die Ebene herab und sogar bis an das Meeresufer, wie an der attischen Ostküste bei Rafina und gegen Marathon zu und im Lauriongebiete, wo sie sich dann mit der Phryganaregion vielfach vermischt oder mit derselben abwechselt. — In dieser Region giebt es noch einige kleine Waldbestände aus *Pinus Halepensis*, *Quercus Ilex*, *Q. Calliprinos* 2c., so bei Tatoi (dem alten Dekeleia) und in einigen Theilen des Lauriongebirges. Leider schreitet die Entholzung mit Riesenschritten fort und bald dürften nur noch im Reviere des königlichen Gutes von Tatoi Wälder und Maquis erhalten bleiben. — Quellen, Bäche und kühle Schluchten

geben dieser Region stellenweise schon einen submontanen Charakter mit entsprechenden Pflanzenformen.

Um von der Vegetation der Maquis ein klares Bild zu erlangen, ist es wie bei der Phryganaregion nothwendig, die vorherrschenden Baum- und Strauchformen von den kleinern Gewächsen, die unter jenen Schutz suchend die Flora der Maquis bilden, getrennt aufzuzählen.

1. Bäume und Sträucher der Maquis.

- | | |
|--|--|
| * <i>Spartium junceum</i> . | * <i>Phlomis fruticosa</i> . |
| * <i>Calycotome villosa</i> . | <i>Prasium majus</i> . |
| <i>Colutea arborescens</i> . | * <i>Olea Europæa</i> , var. <i>Oleaster</i> |
| <i>Coronilla emeroides</i> . | (milder Delbaum). |
| * <i>Cercis Siliquastrum</i> . | <i>Phillyrea media</i> . |
| * <i>Ceratonia Siliqua</i> . | — <i>latifolia</i> . |
| <i>Rosa canina</i> . | <i>Lonicera Etrusca</i> . |
| * <i>Pyrus amygdaliformis</i> . | * <i>Chlamydanthus Tartonraira</i> |
| * <i>Myrtus communis</i> . | (auch Phryganon). |
| <i>Rhus Cotinus</i> . | <i>Laurus nobilis</i> (in Attica selten |
| * <i>Pistacia Lentiscus</i> . | wild, nur in Schluchten des |
| — <i>Terebinthus</i> . | Parnes, daher landschaftlich |
| G <i>Rhamnus Græca</i> . | ohne Bedeutung). |
| * <i>Cistus Monspeliensis</i> . | <i>Carpinus Duinensis</i> (submont.). |
| * <i>Hedera Helix</i> . | <i>Ostrya carpinifolia</i> (submont.). |
| * <i>Erica arborea</i> . | <i>Quercus Dalechampii</i> (submont.). |
| * <i>Arbutus Unedo</i> . | G — <i>macrolepis</i> . |
| G* — <i>Andrachne</i> . | — <i>Ilex</i> (submontan). |
| G — <i>intermedia</i> . | * — <i>Calliprinos</i> . |
| <i>Styrax officinale</i> . | * — <i>coccifera</i> . |
| * <i>Globularia Alypum</i> (eigentlich | * <i>Pinus Halepensis</i> . |
| Phryganon, doch in der | * <i>Juniperus Phœnicea</i> . |
| Maquis besonders häufig). | |

2. Flora der Maquis.

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| * <i>Trifolium uniflorum</i> . | * <i>Trifolium speciosum</i> . |
| * — <i>physodes</i> Stev. (submt.) | * — <i>Boissieranum</i> . |

- Doryenium herbaceum.
 * Bonjeania hirsuta.
 * Astragalus Wulfenii.
 Vicia varia.
 G — pinetorum (submontan).
 G — Spruneri.
 Pisum elatius.
 * Rubus amœnus.
 — tomentosus.
 Agrimonia Eupatorium.
 Clematis cirrhosa.
 G Euphorbia Sibthorpiana.
 — Myrsinites.
 G Ranunculus Chius.
 G — Sprunerianus.
 G — Peloponnesiacus.
 (submontan).
 Anemone blanda.
 * — fulgens.
 G * Fumaria Thureti.
 G Opoponax Orientale.
 G Ferula Candelabrum.
 G Lophotœnia involucrata.
 G — aurea.
 G Anthriscus tenerrima.
 Smyrniium rotundifolium.
 G * Scaligeria Cretica.
 Cyclamen Neapolitanum.
 Linaria Pelisseriana.
 G Scrophularia lucida.
 Eufragia viscosa.
 * Lycopsis variegata.
 Cynoglossum Columnæ.
 G Salvia calycina.
 Salvia pratensis.
 G Stachys Græca.
 G Lamium striatum.
 Erythræa Centaurium.
 Putoria Calabrica.
 Rubia Olivieri.
 G * Galium aureum.
 * Bellis perennis.
 Anthemis montana var. Pentelica
 Filago Gallica.
 — arvensis.
 Gnaphalium luteo-album.
 * Senecio vernalis.
 Centaurea Parlatoris.
 — Salonitana.
 Jurinea mollis.
 Tolpis barbata.
 * Thrinicia tuberosa
 G Leontodon Græcus.
 G Scorzonera crocifolia.
 Taraxacum minimum.
 Barkhausia vesicaria.
 G Crepis Sieberi (submontan).
 G Cephalaria ambrosioides.
 G Scabiosa Hymettia.
 G Valeriana Dioscoridis.
 G Thesium Græcum.
 Orchis Morio.
 * — longicuris.
 — provincialis.
 * — quadripunctata.
 — pseudosambucina.
 Sternbergia lutea.
 Iris tuberosa.

G <i>Iris Attica</i> .	<i>Colchicum Neapolitanum</i> .
— <i>unguicularis</i> .	— <i>montanum</i> .
<i>Romulea Bulbocodium</i> .	<i>Chætospora nigricans</i> .
— <i>Linaresii</i> .	<i>Carex pendula</i> .
G <i>Crocus Sieberi</i> .	— <i>serrulata</i> .
G — <i>Boryi</i> .	* — <i>gynomane</i> .
<i>Tamus communis</i> .	G* — <i>illegitima</i> .
<i>Ruscus aculeatus</i> .	<i>Anthoxanthum odoratum</i> .
<i>Tulipa sylvestris</i> .	<i>Andropogon Gryllus</i> .
G — <i>Orphanidea</i> .	<i>Avena convoluta</i> .
G — <i>Hageri</i> .	<i>Arrhenatherum elatius</i> .
G <i>Fritillaria Græca</i> .	<i>Melica minuta</i> .
G <i>Ornithogalum Atticum</i> .	G — <i>saxatilis</i> .
— <i>collinum</i> .	<i>Kœleria grandiflora</i> .
<i>Allium arvense</i> .	<i>Festuca arundinacea</i> .
<i>Asphodeline Cretica</i> .	* <i>Brachypodium ramosum</i> .
— <i>lutea</i> .	<i>Hordeum bulbosum</i> .

Es bleiben uns nun noch diejenigen besondern Standorte zu charakterisiren übrig, die einigen oder allen oben beschriebenen Subregionen angehören.

1) *Olivenhaine*. — Sie sind sowohl an den Bergabhängen unseres Gebietes, als auch in den Ebenen und auf Hügeln und bis an die Meeresküste zu finden. Der größte Olivenwald in Attica ist der in der Athener Ebene, welcher sich vom phalerischen und piräischen Halipedon fast ohne Unterbrechung durch das ganze Kephissosthal hinauf bis an den Fuß des Pentelikon oberhalb Amarussii und Kephissia erstreckt (eine Länge von circa 15 Kilometer; die Breite ist sehr verschieden, die größte etwa 2 Kilometer). Andere kleinere Olivenhaine sind allenthalben im ganzen Gebiete, besonders in der Nähe der Dörfer und Klöster.

Die Flora dieses Standortes hat viele Arten mit den Subregionen der Maquis (siehe oben III. b.) und der Thalniederungen (siehe oben

II. a.) gemein, darunter einige ihn ganz besonders bevorzugende, sonst aber nur wenige ihm ganz eigenthümliche Pflanzenformen, wie folgende Liste zeigt:

- | | |
|--|---------------------------|
| Ononis pubescens. | Smyrniun Olusatrum. |
| Bonaveria Securidaca. | * Acanthus spinosus. |
| * Rubus amoenus. | * Verbascum sinuatum. |
| * Eruca sativa. | * Scrophularia peregrina. |
| Calepina Corvini. | Cynoglossum pictum. |
| Fumaria capreolata. | G * Calamintha Spruneri. |
| — agraria. | Melissa altissima. |
| G — Amarysia. | Ajuga Orientalis. |
| — officinalis. | * Pulicaria dysenterica. |
| * Anemone fulgens (der Anemonen-
flor ist am prächvollsten in
den Olivenhainen und im
März und April ihr schönster
Schmuck.) | * Anthemis Chia. |
| * Ranunculus Philonotis. | Seriola Cretensis. |
| * — muricatus. | * — Aetnensis. |
| * — velutinus. | Arum Italicum. |
| G Echinophora Sibthorpiana. | * Dracunculus vulgaris. |
| G Opoponax Orientale. | Iris tuberosa. |
| | Ornithogalum nutans. |
| | * Allium Neapolitanum. |
| | G Poa Attica. |

2) Weingärten. — Sie nehmen, über alle Theile des Gebietes zerstreut, ein ziemlich bedeutendes Areal ein (siehe unten Capitel über die Culturpflanzen). Die wilde Vegetation, die besonders längs Rainen und Fußwegen üppig darin wuchert, trägt mehr oder weniger den Charakter der Subregion, in welcher der Weingarten liegt (z. B. am Phaleron hat die Flora der Weingärten daselbst den Charakter der Halipebon-Vegetation); doch giebt es auch eine kleine Anzahl Pflanzen, die, unabhängig von der Region, diesen Standort besonders lieben und fast ausschließlich nur in Weingärten zu finden sind. Es sind folgende Arten:

- | | |
|--|-------------------------------|
| * <i>Delphinium peregrinum.</i> | * <i>Cerinthe aspera.</i> |
| * <i>Daucus maximus.</i> | G <i>Centaurea Spruneri.</i> |
| G * <i>Reutera rigidula.</i> | G — <i>Achaia.</i> |
| G * <i>Echinophora Sibthorpiana.</i> | * <i>Lactuca Scariola.</i> |
| * <i>Acanthus spinosus</i> (obwohl auch
anderwärts, liebt die Pflanze
doch vorzugsweise diesen
Standort). | * — <i>saligna.</i> |
| <i>Mandragora officinarum.</i> | * <i>Chondrilla juncea.</i> |
| | G * — <i>ramosissima.</i> |
| | * <i>Imperata cylindrica.</i> |
| | * <i>Sorghum Halepense.</i> |

3) Obst- und Gemüsegärten. — Der Obst- und Gemüsebau ist in Attica nur da möglich, wo fließendes Wasser in hinreichender Menge zur Verfügung steht. Im Großen wird er nur in der Nähe der Hauptstadt in der athenischen Ebene betrieben. Die meisten und größten derartigen Gärten sind im Olivenwalde in der Nähe des Kephissos (*Sepolia*, *Kolokythia* zc.), bei Patissia und Ampelokipos, im phalerischen Halipedon und bei Piräus, und besonders bei Amarussion und Kephissia. Der Gemüsebau dauert das ganze Jahr, denn jede Jahreszeit hat ihre eigenen Gemüse. Zwischen den Beeten längs der Wege sind die Obstbäume meist ziemlich dicht gepflanzt, vorzüglich Steinobst: Kirchen, Weicheln, Pflaumen, Pfirsiche, Aprikosen, weniger Äpfel und Birnen; hie und da auch Nussbäume.

Die künstliche Bewässerung während des ganzen Jahres ist der Entwicklung gewisser wilder Pflanzen überaus günstig, insbesondere solcher, welche die Feuchtigkeit lieben und im Sommer und Herbst ihre Blüthezeit haben. Solche „Garten-Unkräuter,“ die durch ihr massenhaftes Auftreten dem Gärtner oft sehr lästig werden und wovon mehrere auch sonst in kultivirtem Lande (z. B. in Taback- und Baumwollenpflanzungen) häufig vorkommen, sind hauptsächlich folgende:

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| * <i>Melilotus sulcata.</i> | * <i>Euphorbia Peplus.</i> |
| * — <i>parviflora.</i> | * — <i>helioscopia.</i> |
| <i>Oxalis corniculata.</i> | * <i>Hypericum perforatum.</i> |
| * <i>Euphorbia Chamæsyce.</i> | — <i>crispum.</i> |

- * *Malva sylvestris*.
 * — *rotundifolia*.
 — *parviflora*.
Spergularia diandra.
 — *rubra*.
Arenaria leptoclados.
Stellaria media.
Portulaca oleracea.
Sinapis arvensis.
 — *alba*.
 * *Eruca sativa*.
 * *Capsella bursa pastoris*.
 * *Lepidium Draba*.
 G * *Erucaria Aleppica*.
 Fumaria officinalis.
 * — *parviflora*.
 * — *micrantha*.
 * *Ranunculus muricatus*.
 Ficaria calthæfolia.
 * *Ammi majus*.
 * *Torilis infesta*.
 Linaria Prestandreae.
 Veronica Buxbaumii.
 — *agrestis*.
 * *Solanum nigrum*.
 — *humile*.
 — *ochroleucum*.
 * *Convolvulus arvensis* (überaus
 lästig).
 * *Asperugo procumbens*.
 Verbena officinalis.
 * *Lamium amplexicaule*.
 * *Galium Aparine*.
 Erigeron Canadensis.
 * *Conyza ambigua*.
 Xanthium strumarium.
 * *Anthemis Chia*.
 * *Matricaria Chamomilla*.
 * *Chrysanthemum coronarium*.
 Senecio vulgaris.
 Urospermum picroides.
 * *Helminthia echioides*.
 * *Lactuca Scariola*.
 * — *saligna*.
 * *Sonchus ciliatus*.
 Plantago major.
 * *Rumex conglomeratus*.
 — *pulcher*.
 * *Polygonum pulchellum*.
 * *Amarantus retroflexus*.
 — *Blitum*.
 * *Chenopodium Vulvaria*.
 — *opulifolium*.
 — *album*.
 — *murale*.
 * *Urtica urens*.
 * *Parietaria officinalis*.
 Allium Porphyroprasum.
 — *pallens* var. *Coppoleri*.
 — *longispathum*.
 * *Cyperus rotundus* (gehört zu
 den lästigsten Unkräutern).
 Phalaris nodosa.
 — *minor*.
 * *Setaria verticillata*.
 — *viridis*.
 Panicum Crus galli.
 * *Digitaria sanguinalis*.

- * *Cynodon Dactylon* (sehr lästig).
- * *Sorghum Halepense* (sehr lästig,
auch in den Weingärten).
- Lamarkia aurea*.
- * *Koeleria phleoides*.

- * *Poa annua*.
- * *Eragrostis megastachya*.
- Serrafalcus macrostachys*.
- * *Hordeum murinum*.

4) *Begränder und Aërraine*. — Dieser Standort ist sehr reich und für den Botaniker ergiebig; natürlich theilt die hier sich zusammendrängende Vegetation immer mehr oder weniger den Charakter der betreffenden Region, durch die die Wege führen. Ich hebe ihn hier auch namentlich deshalb hervor, weil er ein Lieblingsstandort der größeren Distelarten ist, nämlich von *Silybum Marianum*, *Notobasis Syriaca* und *Picnomon Acarna*. Besonders charakteristisch für diese Station sind in der Ebene auch *Urtica pilulifera* und *Xanthium spinosum*. Ueberdies wachsen längs der Wege viele von den als Garten-Unkräuter und weingärtenliebende Pflanzen bereits aufgezählten Arten. Um Wiederholungen zu vermeiden, mache ich in folgender Liste nur noch diejenigen weniger zahlreichen Arten namhaft, die vorzugsweise oder in großer Menge längs der Wege zu finden sind.

- * *Malva sylvestris*.
- * *Silene vespertina*.
- * *Sisymbrium Irio*.
- * — *Columnæ*.
- * *Hirschfeldia adpressa*.
- * ! *Eruca sativa*.
- * *Erucaria Aleppica*.
- * *Anemone coronaria*.
- * *Scrophularia peregrina*.
- * *Echium plantagineum*.
- * *Anthemis Chia*.
- * ! *Matricaria Chamomilla*.
- * *Chrysanthemum coronarium*.
- * ! *Xanthium spinosum*.

- G* *Centaurea Orphanidea*.
- * — *Iberica*.
- * *Carduus pycnocephalus*.
- * ! *Silybum Marianum*.
- * *Picnomon Acarna*.
- * ! *Notobasis Syriaca*.
- G* *Taraxacum gymnanthum*.
- Hyoscyamus major*.
- * *Plantago albicans*.
- * — *Lagopus*.
- * *Atriplex rosea*.
- * *Salsola Kali*.
- * ! *Urtica pilulifera*.
- Romulea Columnæ*.

Ornithogalum exscapum.

G Merendera Attica.

G * Phleum Græcum.

* Koeleria phleoides.

* Poa annua.

5) **Felsen**, d. h. reiner Felsboden und insbesondere hohe senkrechte Felswände, deren es in unserm Gebiete sowohl am Meeresufer, als auch auf Hügeln der Phryganaregion (Akropolis! Lycabettus! etc.) und in den Vorbergen (Maquisregion) allenthalben giebt. Sie bestehen meist aus krystallinischem Kalk und haben ihre eigene Flora. Die ächten Felsenpflanzen sind jedoch nicht mit solchen anderer Standorte zu verwechseln, die oft genug auch einmal in Felspalten vegetiren, die aber hier selbstverständlich nicht zu berücksichtigen sind. Eigentliche Felsenpflanzen (*Plantæ rupestres*), die fast nie, oder doch nur in seltenen Fällen auf andern Standorten vorkommen, sind folgende Arten:

Medicago arborea.

Lotus Creticus (Felsen am Meere).

G Coronilla emeroides.

— glauca.

Pistacia Terebinthus.

Euphorbia dendroides (Felsen am Meere).

Lavatera arborea.

G Silene spinescens.

Capparis rupestris.

Brassica Cretica.

G Aubrietia Græca.

G Alyssum Orientale.

G Ligusticum Saxifragum.

Crithmum maritimum (nur auf Felsen am Meere).

G Scrophularia cæsia.

Convolvulus oleæfol. (am Meere).

G Onosma frutescens.

Prasium majus.

G Teucrium divaricatum.

Rubia Olivieri.

G Campanula tomentosa.

G Inula candida.

G Chamæpeuce Alpini.

Picridium vulgare (meist am Meere).

G Centranthus Sibthorpii.

Ficus Carica var. sylvestris.

Ephedra fragilis.

Piptatherum multiflorum.

Melica ciliata.

— minuta.

6) **Mauern**, d. h. altes Gemäuer an schattigen Orten, Lieblingsstandort der hier nicht in Betracht kommenden Kryptogamen, besonders Moose; von Gefäßpflanzen, die diesen Standort bevorzugen, sind nur folgende zu nennen:

* *Veronica Cymbalaria.*

* *Thelygonum Cynocrambe.*

* *Parietaria officinalis.*

(*Adiantum Capillus Veneris* — Farrenkraut).

7) Schutt und Geröll (rudera), meist in der Nähe oder im Innern von Ortschaften und bei menschlichen Wohnungen. Diesen Standort bevorzugen folgende Pflanzen in unserm Gebiete, jedoch nicht ausschließlich, denn sie kommen theils auch längs der Wege, theils auf Bruchäckern oder als Gartenunkräuter vor.

<i>Mesembrianthemum crystallinum.</i>	* <i>Matricaria Chamomilla.</i>
* <i>Ecballium Elaterium.</i>	* <i>Chrysanthemum coronarium.</i>
<i>Conium maculatum.</i>	* <i>Xanthium spinosum.</i>
<i>Datura Stramonium.</i>	<i>Chenopodium murale.</i>
<i>Hyoscyamus major.</i>	* <i>Atriplex rosea.</i>
* <i>Marrubium vulgare.</i>	* <i>Urtica pilulifera.</i>
<i>Ballota nigra.</i>	* <i>Hordeum murinum.</i>

8) Wasser. — a. Süßwasser. An Süßwasserpflanzen ist die attische Flora sehr arm. Der Kephissos hat im Sommer nur wenig, der Ilissos gar kein Wasser; stehende Gewässer, die im Sommer nicht ganz vertrocknen, gehören zu den Seltenheiten; fast nur im phalerischen und im marathonischen Halipedon sind Wassergräben und sumpfige Stellen, die das ganze Jahr hindurch Wasser behalten. Die kleinen Rheitoi-Seen in der thriasischen Ebene haben zwar immer Wasser, es ist aber sehr salzig und *Ruppia maritima* ist die einzige Pflanze darin. Es folgen die Namen der wenigen Süßwasserpflanzen:

* <i>Ranunculus aquatilis.</i>	* <i>Scirpus Tabernæmontani.</i>
<i>Polygonum serrulatum.</i>	— <i>maritimus.</i>
<i>Callitriche verna.</i>	(<i>Chara</i> , verschiedene Arten von
* <i>Typha angustifolia.</i>	Süßwasser-Algen, die als
<i>Zannichellia palustris.</i>	Kryptogamen im Calenda-
<i>Potamogeton natans.</i>	rium nicht aufgenommen
<i>Alisma Plantago.</i>	sind.)

b. Salzwasser.

Ruppia maritima (in den salzigen Rheitoi-Seen oder sonst in Brackwasser).

Posidonia Caulini.

Algen-Arten (als Kryptogamen nicht in Betracht } im Meere.
gezogen.)

Die Vegetation

der einzelnen Subregionen und Standorte

in Bezug auf ihren Procentgehalt an Arten, die der griechisch-orientalischen Flora eigenthümlich sind, oder den süd- oder mitteleuropäischen Florengebieten zugleich angehören.

Es ist interessant, noch einmal einen Blick auf die Vegetation jeder einzelnen Subregion und jedes Standortes unseres Gebietes zu werfen und dieselbe auf das gegenseitige Verhältniß des Procentgehaltes der Elemente zu prüfen, aus denen sie besteht, nämlich zu berechnen, wie viel Pflanzenarten in jeder Region der griechisch-orientalischen Flora eigenthümlich sind, und wie viel der großen südeuropäischen (speciell mediterranen Region) und wie viel den mittel- und in einzelnen Fällen sogar nordeuropäischen Florengebieten zugleich angehören. Wir bemerkten schon oben, daß das Gebiet der attischen Flora, wie wir es für diese Arbeit begrenzt haben, d. h. die Küstenregion und die Ebene mit den untern Bergabhängen bis zu 2000 Fuß Seehöhe, die größte Aehnlichkeit und Uebereinstimmung mit den übrigen Theilen der mediterranen Region zeigt. Dies gilt für die untere Region von ganz Griechenland; die der griechischen Flora eigenthümlichen Pflanzenformen sind hier nur in geringer Zahl vertreten: das Maximum derselben ist in den Gebirgen zu suchen. Abgesehen hiervon stellt sich indeß auch in unserm Gebiete ein auffallender Unterschied zwischen den einzelnen Subregionen und Standorten heraus, wenn wir ihre Vegetation in

Bezug auf den angegebenen Procentgehalt untersuchen und vergleichen, wie folgende Zusammenstellungen zeigen: ¹⁾

Regionen und Standorte.	Griech.-orient. Arten.		Süd- europäische.		Mittel- (und nord-) europ.		Summe der Arten.
	Zahl der Arten.	Pro- cent- satz.	Zahl der Arten.	Pro- cent- satz.	Zahl der Arten.	Pro- cent- satz.	
I. Küstenregion.							
a) Dünen	7	14	25	51	17	34,7	49
b) Salipeda	9	10,8	31	37,2	43	51,8	83
II. Flachland.							
a) Flußufer	6	7,2	31	37,2	46	55,4	83
b) Saaten	30	18,6	84	52,5	46	28,7	160
c) Brachäcker							
III. Xirobunia.							
a) Phrygauhügel	60	26,9	136	60,9	27	12,1	223
b) Maquis	40	28,5	81	58,4	18	12,8	140
(Standorte.)							
1. Olivenhaine	5	15,1	23	69,6	5	15,1	33
2. Weingärten	5	33,3	7	46,6	3	20	15
3. Obst- und Gemüsegärten	2	2,4	28	33,7	53	63,8	83
4. Begränder und Raine	5	4,5	19	57,5	9	27,2	33
5. Felsen	12	40	17	56,6	1	3,3	30
6. Mauern	—	—	2	66,6	1	33,3	3
7. Schutt und Geröll	—	—	6	42,8	8	59,1	14
8. Wasser	—	—	1	9,1	10	90,9	11

¹⁾ Eine ähnliche Berechnung für die ganze griechische Flora liegt bis jetzt nicht vor. Wir können indeß ein paar größere Pflanzenfamilien als Beispiele anführen:

Die Umbelliferen der griechischen Flora (mit Jubegriff von Macedonien, Epirus und der Insel Kreta) belaufen sich auf 171 Species; hievon sind im Ganzen 67 der griechisch-orientalischen Flora eigenthümlich; von diesen 67 finden sich 33, also über 50 Procent, in der montanen Region und nur 15 (= 22,3 Procent) in der Flora der attischen Ebene. Bei den Ranunculaceen ist das Verhältniß für Attica noch etwas ungünstiger. Alle Ranunculaceen der griechischen Flora belaufen sich auf 83 Species; hievon sind 25 der griechisch-orientalischen Flora eigenthümlich; von diesen kommen 15 (= 60 Procent) in der montanen und nur 5 (= 20 Procent) in der Flora der attischen Ebene vor.

Hieraus ergibt sich, daß von den der griechisch-orientalischen Flora eigenthümlichen Arten

28,5	Procent	in den Maquis vorkommen,
26,9	"	auf den Phryganahügeln,
18,6	"	unter Saaten und auf Brachäckern,
14,0	"	auf den Dünen,
10,8	"	auf den Halipeda,
7,2	"	an Flußuferu (in Thalsohlen zc.);

ferner, wenn man die Standorte in's Auge faßt:

40,0	Procent	auf Felsen,
33,3	"	in Weingärten,
15,1	"	in Olivenhainen,
4,5	"	an Begrändern,
2,4	"	in Obst- und Gemüsegärten

und gar keine auf Mauern, Geröll und im Wasser.

Dagegen finden sich an südeuropäischen (mediterranen) Pflanzenarten

60,9	Procent	auf Phryganahügeln,
58,4	"	in den Maquis,
52,5	"	unter Saaten und auf Brachäckern,
51,0	"	auf Dünen,
37,2	"	auf den Halipeda,
37,2	"	an Flußuferu (in Thalsohlen zc.);

ferner, nach den Standorten:

69,6	Procent	in Olivenhainen,
66,6	"	auf Mauern,
57,5	"	an Begrändern,
56,6	"	an Felsen,
46,6	"	in Weingärten,
42,8	"	auf Schutt und Geröll,
33,7	"	in Obst- und Gemüsegärten,
9,1	"	im Wasser.

Für die zugleich in Mitteleuropa vorkommenden Arten, von welchen einzelne selbst in Nordeuropa anzutreffen sind, haben wir folgendes Ergebnis:

55,4	Procent an Flußufeln (in Thalsohlen ic.),
51,8	„ auf den Halipeda,
34,7	„ auf Dünen,
28,7	„ unter Saaten und auf Brachäckern,
12,8	„ in den Maquis,
12,1	„ auf den Phryganahügeln;

ferner nach den Standorten:

90,9	Procent im Wasser,
63,8	„ in Obst- und Gemüsegärten,
59,1	„ auf Schutt und Geröll,
33,3	„ auf Mauern,
27,2	„ an Wegrändern,
20,0	„ in Weingärten,
15,1	„ in Olivenhainen,
3,3	„ an Felsen.

Diese Uebersichten beweisen uns, daß die von den Pflanzen der südeuropäischen oder mediterranen Region bevorzugten Subregionen und Standorte ziemlich dieselben sind, wie diejenigen, in welchen sich der größte Procentgehalt der specifisch griechisch-orientalischen Arten findet. Maquis und Phryganahügel, Felsen und Olivenhaine sind für beide Kategorien die reichsten Fundstätten und es ist dies leicht begreiflich, denn die genannten Standorte sind nicht allein in Attica, sondern auch im ganzen Süden Europa's und überhaupt längs des Mittelmeeres mehr oder weniger vorherrschend und charakteristisch. Gerade umgekehrt, wie es in der Natur der Sache liegt, gestaltet sich das Verhältniß in Bezug auf die auch in Mittel- und Nordeuropa vorkommenden Arten unserer Flora. Der größte Procentgehalt dieser Arten ist an den Flußufeln und in der Küstenregion zu finden, der geringste in den Maquis und auf den Phryganahügeln. Auf den andern Standorten sind die dieser Kategorie angehörenden Wasserpflanzen und Gartenunkräuter diejenigen, welche den größten Procentfaß abgeben, den geringsten dagegen die Olivenhaine und Felsen. Viele Pflanzen der Meeresküste (ammophile und halophile) haben, wie schon oben bemerkt, und wie dies aus der Pflanzengeographie bekannt ist, einen sehr großen

Verbreitungsbezirk. Daß ferner mittel- und nordeuropäische Pflanzen besonders die Thalsohlen und Flußufer unseres Gebietes lieben, hat seinen Grund in dem Umstand, daß sie hier Schatten und Feuchtigkeit finden, d. h. für sie möglichst passende, den nördlichen Landstrichen einigermaßen verwandte Verhältnisse. Daß Wasserpflanzen zu den am weitesten verbreiteten gehören, ist eine bekannte Thatsache, ebenso daß viele Gartenunkräuter einen ungewöhnlich großen Verbreitungsbezirk haben; letztere werden meist vom Menschen selbst mit der Cultur eingeführt und viele davon sind über die ganze Erde verbreitet.

Schließlich muß ich bemerken, daß die oben angeführten Zahlen nur annähernde Werthe geben und keinen Anspruch auf große Genauigkeit machen können, da es einerseits oft sehr schwer ist, die einzelnen Subregionen und Standorte scharf zu trennen, und andererseits auch die geographische Verbreitung der betreffenden Pflanzenarten nicht immer genau bekannt ist.

Artenzahl

der einzelnen Pflanzenfamilien der attischen Flora

und ihr

Verhältniß zur Blüthezeit

in jedem Monat.

Aus nachstehender Tabelle ist zunächst der verhältnißmäßige Artenreichthum jeder Familie unserer Flora zu entnehmen, so daß eine Vergleichung mit den andern Floren möglich wird. Zugleich ergibt sich, wie die Blüthezeit der Arten jeder Familie sich auf die einzelnen Monate vertheilt; häufig erkennt man steigende und fallende Reihen, Minima und Maxima der blühenden Arten.

Name der Familie.	Summe der Arten.	Von den vorhandenen Arten blühen im											
		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
Papilionaceae	160	1	1	3	22	85	140	96	29	15	9	4	3
Amygdalaceae	9	—	—	4	5	5	—	—	—	—	—	—	—
Rosaceae	9	—	—	—	—	2	3	5	5	4	2	1	1
Pomaceae	5	—	—	—	—	4	4	—	—	—	—	—	—
Granataceae	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Myrtaceae	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—
Lythraceae	3	—	—	—	—	—	—	2	2	2	2	2	—
Haloragaceae	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Oenotheraceae	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	—
Oxalidaceae	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
Linaceae	7	—	—	—	—	—	4	5	5	2	2	1	—
Geraniaceae	16	—	—	1	5	13	13	4	1	—	—	—	—
Zygophyllaceae	2	—	—	—	—	—	—	2	2	2	2	2	2
Rutaceae	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Terebinthaceae	4	—	—	—	—	2	1	1	—	1	1	—	—
Juglandaceae	1	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Euphorbiaceae	18	1	—	6	10	13	13	10	8	7	6	6	4
Rhamnaceae	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Polygalaceae	2	—	—	—	—	1	2	2	—	—	—	—	—
Meliaceae	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Aurantiaceae	5	—	—	—	—	1	5	5	1	—	—	1	1
Tamaricaceae	2	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—
Hypericaceae	5	—	—	—	—	—	—	4	4	3	3	2	—
Malvaceae	14	—	—	—	—	3	10	9	4	6	2	2	1
Caryophyllaceae:													
a. Paronychiaceae	8	—	—	—	—	6	7	8	5	—	—	—	—
b. Alsineae	11	—	—	1	2	5	9	7	1	—	1	1	—
c. Sileneae	26	—	—	—	1	9	21	21	8	2	1	1	—
Portulacaceae	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—
Mesembrianthemaceae	2	—	—	—	—	—	1	2	1	1	—	—	—
Cucurbitaceae	6	—	—	—	1	1	2	3	4	5	5	5	1
Frankeniaceae	2	—	—	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—
Violaceae	3	—	1	1	1	2	3	2	—	—	—	—	—
Cistaceae	12	—	—	—	—	5	11	12	2	1	—	—	—
Resedaceae	3	—	—	—	—	1	3	3	3	2	1	—	—

Name der Familie.	Summe der Arten.	Von den vorhandenen Arten blühen im											
		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
Capparidaceae	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	—
Cruciferae	58	—	2	9	23	41	50	31	14	6	3	—	—
Papaveraceae	9	—	—	1	2	6	9	4	1	—	—	—	—
Fumariaceae	12	—	—	2	3	6	12	7	—	—	—	—	—
Berberidaceae	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Ranunculaceae	25	1	2	5	8	17	18	10	6	5	2	—	—
Saxifragaceae	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—
Crassulaceae	6	—	—	—	—	2	2	4	3	3	—	—	—
Ampelidaceae	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Araliaceae	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—
Umbelliferae	55	—	—	1	3	7	22	34	27	14	11	8	2
Ericaceae	5	2	2	2	2	1	—	1	1	—	—	1	2
Styracaceae	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Primulaceae	6	2	—	—	1	3	3	3	2	2	3	3	2
Orobanchaceae	8	—	—	—	—	1	7	5	1	—	—	—	—
Sesamaceae	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Acanthaceae	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—
Scrophulariaceae	27	—	—	5	8	14	22	13	7	5	5	2	—
Solanaceae	13	2	1	—	—	1	3	3	5	6	6	10	7
Convolvulaceae	12	—	—	—	—	—	3	6	8	7	6	3	—
Borraginaceae	35	—	—	1	8	16	29	17	13	6	5	5	4
Globulariaceae	1	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—
Verbenaceae	2	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	2	1
Labiatae	51	—	1	2	2	9	25	30	28	20	15	9	5
Gentianaceae	5	—	—	—	—	—	1	3	3	3	3	—	—
Asclepiadaceae	2	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	1	—
Apocynaceae	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—
Oleaceae	4	—	—	—	—	—	2	4	1	—	—	—	—
Caprifoliaceae	4	—	—	—	—	—	1	3	3	—	—	—	—
Rubiaceae	21	—	—	—	2	7	11	13	10	3	1	—	—
Campanulaceae	7	—	—	—	—	2	6	7	—	—	—	—	—
Compositae:													
a. Eupatoriaceae	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1
b. Asteroideae	15	5	3	3	3	4	6	5	4	5	6	6	5
c. Senecionideae	25	—	—	4	5	6	15	19	10	6	7	3	1

Name der Familie.	Summe der Arten.	Von den vorhandenen Arten blühen im											
		Nov.	Dec.	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Octbr.
d. Cynareae	36	—	—	2	2	6	11	15	22	21	13	7	1
e. Cichoriaceae	49	2	3	3	7	22	33	31	19	12	10	7	4
Dipsaceae	8	—	—	—	—	2	3	4	4	3	2	2	—
Valerianaceae	10	—	—	—	—	7	10	5	—	—	—	—	—
Plumbaginaceae	8	—	—	—	—	—	—	2	3	7	6	4	2
Plantaginaceae	9	—	—	—	—	3	7	6	6	5	2	1	—
Aristolochiaceae	1	—	—	1	1	1	1	1	—	—	—	—	—
Elaeagnaceae	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Thymeleaceae	2	1	1	1	2	2	1	—	—	—	—	—	—
Santalaceae	3	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	—
Lauraceae	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—
Polygonaceae	13	—	—	—	2	3	5	5	6	2	3	4	2
Amarantaceae	2	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	2	—
Salsolaceae	20	—	—	—	—	2	2	3	10	13	15	13	3
Salicaceae	3	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—
Urticaceae	13	—	1	4	7	10	11	5	3	1	1	1	1
Amentaceae	7	—	—	—	—	2	5	5	—	—	—	—	—
Callitrichaceae	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—
Gnetaceae	1	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Coniferae	5	1	1	3	4	3	1	—	—	—	—	—	—
Typhaceae	2	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—
Araceae	5	1	1	1	—	—	1	3	1	—	—	—	1
Najadaceae	4	—	—	—	—	—	3	4	3	2	—	—	—
Orchideaceae	34	1	—	—	1	14	30	17	—	—	—	—	1
Amarylidaceae	6	3	1	1	1	1	—	—	—	2	2	—	3
Iridaceae	18	5	4	1	4	9	8	4	—	—	—	—	3
Dioscoreaceae	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Smilacaeae	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	1
Asparagaceae	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Liliaceae	48	1	—	3	8	19	27	19	9	7	3	3	3
Colchicaceae	4	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Juncaceae	9	—	—	—	—	—	5	6	4	1	1	—	—
Alismaceae	2	—	—	—	—	—	1	2	1	1	—	—	—
Cyperaceae	20	1	1	1	1	7	7	9	6	6	4	4	5
Graminaceae	113	2	—	—	1	13	62	71	33	18	12	7	5
Cytinaceae	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—

Baum- und Strauchformen der attischen Flora.

Da hauptsächlich der Baumwuchs den landschaftlichen Charakter einer Gegend bedingt, wollen wir noch einen Blick auf die Bäume und Sträucher unseres Gebietes werfen. Attica's dürrer Boden und trocknes Klima sind dem Baumwuchs nicht sehr günstig, er ist daher ein spärlicher und wenn wir von dem cultivirten Delbaum und von den Obstbäumen der Gärten absehen, d. h. uns auf die einheimischen wilden Bäume beschränken, ein sehr schwach entwickelter. Die Artenzahl der Bäume ist gering; etwas artenreicher und mannichfaltiger sind die Sträucher. Die Küstenregion, die Flußufer und Thalsohlen in der Ebene und die unteren Abhänge der Berge (Maquis-Region) sind die Hauptstandorte der Bäume und Sträucher, wie wir schon oben bei der Beschreibung der einzelnen Standorte gesehen haben.

Von Bäumen enthält unsere Flora im Ganzen nur folgende Arten:

- SE. ¹⁾ Cercis Siliquastrum (vulg. *Κουτζουκιά*), ein kleiner Baum, besonders am Kephissos und in den Maquis.
- SE. *smprv.* Ceratonia Siliqua (vulg. *Ξυλοκερατιά*, auch *Χαρονπηά*) in den Maquis, besonders längs der Ostküste Attica's.
- SE. Pyrus amygdaliformis (vulg. *Γκοριτζιά*), in den Maquis und hie und da in den Ebenen.
- SE. *smprv.* Olea europæa, α) Oleaster, der wilde Delbaum, (vulg. *Άγριοελιά*), in den Maquis, doch meist strauchförmig; β) sativa, der zahme Delbaum (vulg. *Ελιά*), nur cultivirt, aber entschieden die hervorragendste Baumform der Attica. Vergl. oben den Artikel „Olivenhaine“ und weiter unten Capitel „Culturpflanzen.“

¹⁾ Erklärung der Zeichen in den Verzeichnissen der Bäume und Sträucher: SE. bedeutet, daß die Art auch in Südeuropa, ME. daß sie in Mitteleuropa vorkommt, G. daß sie der griechisch-orientalischen Flora eigenthümlich, und *smprv.*, daß sie immergrün ist.

- SE. *Elæagnus angustifolia* (vulg. Ἀργία Τζιτζυφιά), am sandigen Meeresstrand, im phalerischen Halipebon.
- SE. *smprv.* *Laurus nobilis* (vulg. Βαϊνά, seltener Λάφνη), wild sehr selten, nur in schattigen Schluchten des Barnesgebirges (bei Phile), sonst hie und da angepflanzt.
- ME. *Populus alba* (vulg. Λεύκα), der größte und schönste Baum, an Flußufern und überhaupt feuchten Orten (am Kephissos zc.), auch sehr oft angepflanzt.
- SE. *Platanus orientalis* (vulg. Πλάτανος oder Πλατάνι, charakteristisch für Flußufer, Schluchten in der Maquisregion zc.)
- SE. *Ficus Carica sylvestris*, der wilde Feigenbaum (vulg. Ἀργία συκή), besonders in Felsspalten und an altem Gemäuer.
- SE. *Celtis australis* (vulg. Μικροκοῦκκι, oder Μελικουκκή, oder Κουτζομηλιά), in Attica selten, nur in wenigen Exemplaren bei Kephissia.
- SE. *Carpinus Duinensis* (vulg. Συλόγαυρος), selten in der submontanen Maquisregion bei Dekeleia (Tatoi).
- SE. *Quercus Dalechampii* (vulg. Άένδρον oder Ἀργία Βελανιδιά), ziemlich selten, ebenfalls bei Dekeleia.
- G. *Quercus macrolepis*, die Knoppereiche (Ἡμερα Βελανιδιά), ein großer, schöner Baum, vereinzelt oder in kleinen Gruppen von 3 — 10 zerstreut am Fuß der Berge, besonders am Pentelikon (Kephissia, Kloster Mendeli, Pikerini zc.) und noch am zahlreichsten auf der Südostseite des Hymettus beim Dorfe Liopefi.
- SE. *smprv.* *Quercus Ilex*, immergrüne oder Steineiche (vulg. Ἀριά), am Barnes (bei Dekeleia zc.) und Pentelikon in der submontanen Maquisregion, nicht sehr hochstämmig.
- SE. *smprv.* *Quercus Calliprinos* (vulg. Πουρνάρι oder Πρινάρι), vielleicht nur baumförmige Varietät von *Qu. coccifera*, nicht sehr hochstämmiger, aber schöner, dichtästiger, immergrüner Baum, nicht selten in der Maquisregion.

SE. *smprv.* *Pinus Halepensis*, die Aleppo-Kiefer (vulg. *Πεύκος*), der verbreitetste Baum unserer Flora, sowohl in der Küsten-, als auch in der Phrygana- und Maquisregion sehr häufig, öfters allein oder gemischt mit andern Holzarten Haine und Wälder bildend, so am Megaleus und Korydalis bei Defeleia, am Fuß des Hymettus in der Mesogäa, im Lauriongebiete 2c. 2c., Brennholz, Pfähle und Harz liefernd, daher sehr nützlich, aber auch sehr der Zerstörung durch Menschenhand ausgesetzt und selten alt und hochstämmig werdend.

SE. *smprv.* *Pinus Pinea*, die italienische Pinie (vulg. *Κοκκοναργιά*), nur in der Nähe von Marathon (bei Kato-Suli) am Meeresstrande einen kleinen Wald bildend, sonst nur zuweilen cultivirt.

In Bezug auf Häufigkeit und Menge der Individuen stehen der cultivirte Delbaum und die Aleppo-Kiefer (*Pinus Halopensis*) oben an; sie sind die einzigen Baumformen, welche stellenweise so zahlreich und dichtgebrängt auftreten, daß sie kleine Wälder und Haine bilden. Eine einzige von den 17 Baumarten, nämlich die Knoppereiche (*Quercus macrolepis*) ist der griechisch-orientalischen Flora eigenthümlich, die übrigen gehören der mediterranen Region überhaupt an, mit Ausnahme der Silberpappel (*Populus alba*), die sich auch bis nach Mitteleuropa erstreckt. Zehn von den aufgezählten Baumarten verlieren im Winter ihr Laub, die sieben übrigen sind immergrün, unter letzteren allerdings die häufigsten und durch Individuenzahl vorherrschendsten (*Olea Europæa*, *β. sativa* und *Pinus Halepensis*). Zu bemerken ist noch, daß *Pistacia Terebinthus*, *Pistacia Lentiscus* und *Arbutus Andrachne* (siehe unten „Sträucher“) ausnahmsweise und in seltenen Fällen baumförmig vorkommen.

Die Sträucher gehören größtentheils der Maquisregion an, daher die meisten schon oben bei der Schilderung dieser Region aufgezählt worden sind; indessen möge dennoch hier ein vollständiges Verzeichniß sämmtlicher Arten des Gebietes mit einigen ergänzenden Bemerkungen eine Stelle finden.

- SE. *Anagyris foetida*, Seestrand und Maquis, (vulg. albanesisch *Zolyer*).
- SE. *Spartium junceum* (vulg. *Σπάρτον*), in den Maquis.
- SE. *Calycotome villosa* (vulg. *Ἀσπάλαθος* in Kreta, *Χαλαστία* albanesisch in Attica). Phrygana- und Maquisregion.
- SE. *smprv.* *Medicago arborea*, an Felsenrändern (*Συφάβητος*, *Συμέττος* z.).
- ME. *Colutea arborescens*, in den Maquis, selten.
- G. *smprv.* *Coronilla emeroides*, in den Maquis.
- SE. *smprv.* *Coronilla glauca*, an Felsen, selten (*Μεγιάλευς*).
- SE. *Amygdalus communis*, var. *amara* (vulg. *Πικρομυγδαλιά*), längs der Wege im phalerischen Halipebon und in der athenischen Ebene z.
- ME. *Rosa canina* (vulg. *Ἀγρία Τριανταφυλλιά*), selten in submontanen Maquis (am *Ψαρνές*).
- SE. *smprv.* *Rosa sempervirens* (vulg. *Ἀγρία Τριανταφυλλιά*), sehr gemein an Flußufeln, Thalsohlen z.).
- ME. *Rubus tomentosus* (vulg. *Βάτος*), selten in den Maquis.
- SE. *Rubus amoenus* (vulg. *Βάτος*), sehr gemein in allen Regionen des Gebietes, an Wegen, Bächen z.
- ME. *Cratægus monogyna* (vulg. *Μομμουτζυλιά* oder *Ὁξύ-άκανθα*), Ufer des *Κεφισσός*.
- SE. *smprv.* *Myrtus communis* (vulg. *Μυρτινά* und *Μυρσίνη*), an Flußufeln und besonders in den Maquis an feuchten Stellen häufig.
- SE. *Pistacia Terebinthus* (vulg. *Κοκκορεισιά*), an Felsen, besonders in der Maquisregion, zuweilen baumförmig.
- SE. *smprv.* *Pistacia Lentiscus* (vulg. *Σχίνος*), sehr gemein am See- straube, in der Phrygana- und Maquisregion, meist niedriger Strauch, sehr selten Baum.
- SE. *smprv.* *Rhus Cotinus* (vulg. *Χρυσόξυλον*), in den Maquis.
- SE. *Euphorbia dendroides* (vulg. *Φλόμος*), Felsen am Meeresufer, selten (*Βουλιασμένη*).
- G. *Rhamnus Græca* (*Μαυραγκαθιά*), Phryganahügel und Maquis.

- G. Tamarix Hampeana (vulg. Ἀμυρδείκια und Μυρδείκι), Halipeba, an Wassergräben.
- SE. Tamarix parviflora, in der Ebene in Olivenhainen, auch auf den Halipeba.
- SE. *smprv.* Cistus Monspeliensis (vulg. Μόνγεριστε auf albanesisch), in den Maquis häufig.
- ME. *smprv.* Hedera Helix (vulg. Κισσός), an Felsen, Mauern, alten Baumstämmen, besonders in der Maquisregion. Die Varietät mit gelben Beeren (H. poetarum Bertol.) ist sehr selten.
- SE. *smprv.* Erica arborea (vulg. Ἐρίκη), in den Maquis.
- SE. *smprv.* Arbutus Unedo (vulg. Κουμαρηά), einer der häufigsten Sträucher der Maquis.
- G. *smprv.* Arbutus Andrachne (vulg. Ἄγρια Κουμαρηά), mit der vorigen Art; zuweilen baumförmig, feiner glatten rothen Rinde halber sehr elegant und charakteristisch.
- G. *smprv.* Arbutus intermedia, mit den vorigen, selten.
- SE. Styrax officinalis (vulg. Ἄγρια Κυδωνηά, in Kreta Ἀστύρακος), an Flußufeln (am Kephissos) und in den Maquis.
- SE. Lycium Mediterraneum (vulg. Πάμμον), gemein in den Halipeba (Phaleron, Marathon u.).
- SE. *smprv.* Globularia Alypum (vulg. τῆς προβατίνας τὸ χορτάρι), mehr Halbstrauch als Strauch, unter den Phrygana und in den Maquis.
- SE. *smprv.* Vitex Agnus castus (vulg. Λιγαρηά), an Flußufeln überall gemein, in der Ebene sowohl als in der Maquisregion.
- SE. *smprv.* Phlomis fruticosa (vulg. Σπάκα), Phryganahügel und Maquis, durch schöne gelbe Blüten (April, Mai) ausgezeichnete Strauch.
- SE. *smprv.* Prasium majus, Phryganahügel und Maquis, an Felsen.
- SE. *smprv.* Nerium Oleander (vulg. Πικροδάφνη), an allen Flußufeln, in allen Thälern, kleinen Thälchen und Schluchten (δέματα).

- SE. *smprv.* *Olea Europæa* α) Oleaster (vulg. Ἀγριοελεῖα), häufig in den Maquis, strauchf., seltener baumförmig, nicht selten auch auf steinigen Phryganahügeln zum Halbstrauch verkrüppelt mit ganz kleinen eirunden Blättern.
- SE. *smprv.* *Phillyrea media* (γελίκη), in den Maquis.
- SE. *smprv.* *Phillyrea latifolia* (ebenso), mit der vorigen.
- SE. *Lonicera Etrusca* (vulg. Ἀγιόκλημα, in der Schriftsprache Ἀγρόκλημα), in den Maquis (L. Balearica ist viel seltener).
- G. *smprv.* *Chamæpeuce Alpini*, selten, an Felsenwänden (Symettus und Barnes, untere Region).
- SE. *smprv.* *Atriplex Halimus*, Halipeda längs der Wege mit *Lycium Mediterraneum* und *Amygdalus amara*.
- ME. *Salix fragilis* (vulg. Ἴτση) am Ufer des Kephissos.
- SE. *Ostrya carpinifolia* (vulg. Γαῦρος), submontane Maquisregion bei Defeleia, selten.
- SE. *smprv.* *Quercus coccifera* (vulg. Πορνάρι und Πιρνάρι), sehr gemein in den Maquis und eben so häufig, nur etwas niedriger, auf den Phryganahügeln.
- SE. *smprv.* *Juniperus Oxycedrus* (vulg. Κέντρος und Κέδρος), auf den Phryganahügeln, nicht häufig (Turcobuni).
- SE. *smprv.* *Juniperus Phœnicea* (vulg. Κέδρος, albanesisch *Delénie*), häufig auf Phryganahügeln und in den Maquis, bisweilen als Baum vorkommend, cypressenförmig.
- SE. *smprv.* *Smilax aspera* (vulg. Ἀρκουδόβατος oder Ἀηλιάκα), Schlingstrauch, an Hecken und besonders an den Flußufern mit *Rosa sempervirens* an den Platanen und andern Bäumen hoch hinaufkletternd.

Aus obigem Verzeichniß ersehen wir, daß 28 bis 29 Straucharten der Maquis und mehrere davon zugleich der Phryganaregion, 6 bis 7 den Flußufern (Thaljohlen), 4 bis 5 der Küstenregion (Halipeda) angehören, daß 5 vorzugsweise Felsen lieben und 3 bis 4 in den meisten Regionen unseres Gebietes gleich häufig vorkommen. Da die meisten Straucharten der Maquisregion angehören, können wir in Bezug auf

ihre Häufigkeit füglich auf das Capitel über die Maquis verweisen, wo das Nöthige bereits angegeben ist. Wir fügen hier nur bei, daß *Vitex Agnus castus* und *Nerium Oleander* eine sehr hervorragende Rolle in den Thalsohlen spielen, insbesondere der Oleander, welcher auch in den kleinsten, im Sommer trocknen Thälchen von Ende Mai bis in den Herbst mit seinen schönen rothen Blüthen das Auge erfreut inmitten der Dürre der angrenzenden Kirobunia.

Von den 45 oben aufgezählten Straucharten sind 6 der griechisch-orientalischen Flora eigenthümlich, also nur 13,3 Procent; 34 Arten sind südeuropäisch (namentlich mediterran) = 73,3 Procent; und 6 Arten (= 13,3 Procent) sind mitteleuropäisch. Ferner sind 27 Arten (= 57,7 Procent) immergrüne Sträucher, die übrigen 19 (= 42,2 Procent) verlieren ihr Laub im Winter.

Anmerkung. Die Gebirgsflora der Attica, d. h. die Region über 2000 Fuß Seeshöhe, die außerhalb der enggesteckten Grenzen dieser Arbeit liegt, enthält noch 5 Baum- und Straucharten, die in die Regionen unterhalb 2000 Fuß nicht herabsteigen. Es sind zwei Bäume: die Apollotanne (*Abies Apollinis* Link) auf dem Parnes (sowie auf den meisten höheren Gebirgen Griechenlands), eine ausgedehnte Waldzone bildend, und *Prunus Pseudo-armeniaca* Heldr. & Sart., eine wilde Aprikosenart; außerdem 3 Straucharten, in der Tannenregion des Parnes wachsend, nämlich *Crataegus Heldreichii* Boiss., *Berberis Cretica* Lin. und *Juniperus rufescens* Link. Hier stellt sich auch der Procentsatz der der griechisch-orientalischen Flora eigenthümlichen Arten gleich viel günstiger (vergl. das oben über die montane Flora Griechenlands bereits Gesagte), indem von den 5 Holzarten 4 in diese Kategorie gehören, somit 80 Procent; nur *Juniperus rufescens* findet sich auch anderwärts in der Mittelmeerregion.¹⁾

Attische Distelflora.

Unter „Disteln“ versteht der Botaniker ausschließlich nur die stacheligen Cynareen; da indeß einige stachelige Pflanzen anderer

¹⁾ Ueber die Holzarten der griechischen Flora im Allgemeinen vergl. „Th. v. Heldreich, die Rußpflanzen Griechenlands. Athen, 1862.“

Familien von ganz ähnlichem Habitus sind, so ist man berechtigt, auch diese zu der Distelform im Allgemeinen zu rechnen.

In unserm Gebiete haben wir folgende distelartige Gewächse:

- 1) *Compositae Cynareae* (eigentliche Disteln).
 - G. *Echinops sphærocephalus*, Pflanzgehäusen.
 - G. — *Græcus*, Brachäcker.
 - G. *Cardopatum corymbosum*, Halipeda.
 - SE. *Carlina lanata*, Halipeda, Brachäcker.
 - G. — *Græca*, Brachäcker.
 - SE. — *gummifera*, Brachäcker.
 - SE. *Atractylis cancellata*, Pflanzgehäusen.
 - SE. *Centaurea Salonitana*, Weingärten.
 - G. — *Spruneri*, Weingärten.
 - G. — *Achaia*, Weingärten.
 - G. — *spinosa*, Dünen.
 - SE. — *solstitialis*, Brachäcker.
 - SE. — *Iberica*, Brachäcker, Weingärten.
 - SE. *Kentrophyllum lanatum*, Brachäcker.
 - G. — *dentatum*, Brachäcker.
 - SE. *Silybum marianum*, Weingärten, Flußufer, Brachäcker.
 - SE. *Tirymnus leucographus*, Brachäcker, Pflanzgehäusen und Maquis.
 - G. *Onopordon Sibthorpiatum*, Brachäcker.
 - ME. *Carduus pycnocephalus*, Brachäcker, Weingärten.
 - SE. *Picnomon Acarna*, Brachäcker, Weingärten.
 - ME. *Cirsium lanceolatum*, Flußufer, Halipeda.
 - SE. — *Siculum*, Halipeda, Flußufer, Sümpfe.
 - SE. *Notobasis Syriaca*, Weingärten, Flußufer, Brachäcker.
- 2) *Compositae Cichoriaceae*.
 - SE. *Scolymus Hispanicus*, Brachäcker, Weingärten.
- 3) *Compositae Senecionideae*.
 - SE. *Xanthium spinosum*, Weingärten, Schutt, Brachäcker.
- 4) *Dipsaceae*.
 - ME. *Dipsacus sylvestris*, Flußufer, Halipeda, selten.

5) Umbelliferae.

- G. *Eryngium virens*, Brachäcker.
 SE. — *Creticum*, Halipeba.
 ME. — *maritimum*, Dünen sand.

6) Acanthaceae.

- SE. *Acanthus spinosus*, Olivenhaine, Weingärten, Brachäcker.

Am zahlreichsten, sowohl in Bezug auf Zahl der Arten, als auch der Individuen, drängen sich die Disteln auf den Brachäckern und längs der Wege in der attischen Ebene zusammen. Hier erreichen sie ihre größte Entwicklung im Juni und Juli und bilden dann stellenweise fast undurchdringliche Dichte, besonders wo etwas mehr Feuchtigkeit ihren Wachsthum befördert. Dies nun ist die „attische Distelflora,“ und von den oben aufgezählten Distelpflanzen sind es 15 Arten, welche insbesondere die Bestandtheile dieser Distelflora ausmachen und je zu mehr oder weniger Arten gemischt, immer aber in großer Individuenzahl gefellig sich vereinen. Es sind die folgenden:

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| G. <i>Echinops Græcus</i> . | ME. <i>Carduus pycnocephalus</i> . |
| G. <i>Carlina Græca</i> . | SE. <i>Picnomon Acarna</i> . |
| SE. <i>Centaurea solstitialis</i> . | SE. <i>Notobasis Syriaca</i> . |
| SE. — <i>Iberica</i> . | SE. <i>Scolymus Hispanicus</i> . |
| SE. <i>Kentrophyllum lanatum</i> . | SE. <i>Xanthium spinosum</i> . |
| G. — <i>dentatum</i> . | G. <i>Eryngium virens</i> . |
| SE. <i>Silybum Marianum</i> . | SE. <i>Acanthus spinosus</i> . |
| G. <i>Onopordon Sibthorpiannum</i> . | |

Von diesen sind wiederum *Silybum Marianum* und *Notobasis Syriaca* die durch Größe ansehnlichsten und durch ihre weite Verbreitung vorzüglich auch an Wegen, Rainen, Gräben und Flußufeln unter allen Disteln des Gebietes die Hauptrolle spielenden Arten. Sie erreichen öfters eine Höhe von 1½ bis 2 Meter, namentlich die Mariendistel (*Silybum Marianum*) an feuchten Stellen, die sie sehr liebt. Beide fangen schon Ende April zu blühen an und sind bis Ende Juni größtentheils schon dürr, wenn die meisten andern Disteln der Brachäcker erst zu blühen anfangen. Sie sind auch ausgezeichnet durch ihre schönen

glänzenden Blätter, die bei beiden Arten mit einem Netz von weißen Flecken und Streifen elegant marmorirt sind und sich schon im frühesten Frühjahr rosettenförmig entwickeln; bei der Mariendistel sind die Blätter größer und breiter, bei *Notobasis Syriaca* schmaler und tiefer eingeschnitten. — Alle übrigen Distelarten sind niedrigen Wuchses und erreichen höchstens 50 Centimeter Höhe; *Carlina gummifera* ist sogar ganz stengellos, wir haben sie deshalb auch, obgleich sie auf Brachäckern, jedoch nur stellenweise in größerer Menge, vorkommt, nicht zu den Bestandtheilen der ächten Distelflora gerechnet. Die meisten der obigen Disteln blühen im Juni und Juli und einige bis spät in den Herbst.

In Bezug auf die übrigen 15 Distelarten der attischen Flora, die wir von der eigentlichen Distelflora ausgeschlossen haben, ist zu bemerken, daß *Cardopatum corymbosum*¹⁾ und *Eryngium Creticum* eine eigene Distelflora der Halipeda bilden, auf denen sie gesellig und häufig in Gemeinschaft des ebenfalls stachligen *Alhagi Græcorum* in großen Massen wachsen; hin und wieder auf trocknern Stellen des Halipedons gesellen sich gern auch einige andere Arten zu ihnen, wie namentlich *Picnomon Acarna*, *Carlina lanata* und *C. Græca*. Auf dem sandigen Dünenstriche vertreten *Centaurea spinosa* und das weit verbreitete, auch im Norden Europa's am Seestrand wachsende *Eryngium maritimum* allein die Distelflora. *Echinops sphærocephalus* ist eine seltene Distelform der Bhyrgana-region; *Atractylis cancellata*, in derselben Region zwar ziemlich häufig, aber eine kleine, unbedeutende, kaum zu den Disteln zu rechnende Pflanze; *Tyrimnus leucographus* endlich ist auch meist in dieser Region zu finden, aber wenig verbreitet und fein- und dünnstengelig. *Centaurea Salonitana*, *Cent. Spruneri* und *C. Achaia* sind zwar große, ansehnliche Disteln, aber ihr Verbreitungsbezirk beschränkt sich auf einige wenige Weinpflanzungen. *Cirsium Siculum* ist eine sehr große, an Flußufern und feuchten Orten der Halipeda und in Thalniederungen zerstreut über das Gebiet vorkommende Distel, die zuweilen eine Höhe von 2 bis 3 Meter erreicht; *Cirsium lanceolatum* und *Dipsacus sylvestris*, die ähnliche Standorte

¹⁾ *Ἀκανθα* Homer's; siehe oben Capitel „Halipeda.“ *Χαμαιλέον μέλας* des Theophrast (Hist. pl. IX. 12, 1), heute *Χαμολήθος*.

lieben, sind ziemlich selten und können daher für die Distelflora Attica's kaum in Betracht kommen.

Von den gesammten 30 Distelarten der Attica sind 10 Arten (die im Verzeichnisse mit G. bezeichneten) der griechisch-orientalischen Flora eigenthümlich (= 33,3 Procent). Es sind indeß nur 8 Arten (= 26,6 Procent), wenn wir nach der Ansicht vieler Systematiker *Carlina Græca* nur als Varietät von der am Mittelmeere gemeinen *C. corymbosa* Lin., und *Eryngium virens* als Varietät des über ganz Europa verbreiteten *E. campestre* L. betrachten. Unter den 15 Distelpflanzen, welche wir als Hauptbestandtheile der „attischen Distelflora“ bezeichnet haben, sind somit nur drei (= 20 Procent) specifisch griechisch-orientalische Arten (nämlich *Echinops Græcus*, *Kentrophyllum dentatum* und *Onopordon Sibthorpiatum*), fünf (= 33,3 Procent) jedoch, wenn wir den beiden ebenerwähnten Disteln (*Carlina Græca* und *Eryngium virens*) Speciesrang zuerkennen.

Ueber einige durch ihre
große Gemeinheit bemerkenswerthe Pflanzen
 der attischen Flora.

Es giebt in jeder Flora eine Anzahl Pflanzenarten, die sich auf allen Standorten ausbreiten, die sich überall eindringen, überall vegetiren, mit einem Worte so gemein sind, daß es schwer, ja fast unmöglich ist, zu sagen, welchen Standort sie bevorzugen, oder welchem sie eigentlich angehören. Als solche sich allen Verhältnissen anpassende Arten sind im Gebiete unserer Flora der attischen Ebene folgende hervorzuheben:

SE. *Tribulus terrestris*, im Hochsommer und Herbst an allen Wegen, auf Aedern, Feldern; in Gärten ein lästiges Unkraut.

- SE. *Silene vespertina*, im Frühling massenhaft an allen Wegen, auf den Phryganahügeln, in den Saatsfeldern und bis an den Meeresstrand; eine schöne Pflanze mit ihren lieblichen rothen Blüthen, die schon im Januar sich zu zeigen anfangen und bis in den April andauern.
- ME. *Sisymbrium Irio*, unscheinbare Crucifere, einjährig, wird im Frühling äußerst gemein an allen Orten.
- G. *Erysimum Atticum*, in großen Massen, besonders um Athen an Wegen und auf Brachäckern, wo es später von den Disteln verdrängt wird; blüht im April und Mai.
- ME. *Eruca sativa*, wohl die gemeinste Pflanze nicht nur in Attica, sondern in ganz Griechenland. Sie ist im Winter und Frühling überall zu finden. Obgleich sie in der ganzen übrigen Mittelmeerregion und selbst in einigen Gegenden Mitteleuropas zu Hause ist, so tritt sie doch nirgends so massenhaft auf wie hier. Sie war auch den Alten wohl bekannt unter dem Namen *Ἐῤζωμον*.¹⁾ Auch jetzt ist sie eine beliebte Salatpflanze im Winter und Frühling, und zwar so beliebt, daß sie trotz ihrer Häufigkeit auch noch in den Küchengärten cultivirt wird; das Volk nennt sie *Ῥόκα* oder *Ῥοῦκα*, häufig auch *Ἀζούματα*.
- SE. *Hirschfeldia adpressa*, ebenfalls im Frühling überall, vornehmlich die Phryganahügel und trockneren Lokalitäten liebend. Die jungen Blüthentriebe werden *Βροῦβαις* oder *Βλαστύρια* genannt und sind während der Osterfasten (März) eine beliebte Speise (in Wasser abgerührt und mit Del und Citronensaft zubereitet).
- G. *Erucaria Aleppica*, wie die vorigen eine einjährige Crucifere, findet sich massenhaft allenthalben in der Ebene und fängt schon im Januar zu blühen an. Salatpflanze des Volkes unter dem Namen *Κάρδαμον*.

¹⁾ Theophrast Hist. pl. VII. 1, 2 zc.

Anemone coronaria, die gemeinste und am frühesten (oft schon im December und Januar) blühende Anemonenart, an allen Wegen und auf allen Hügeln in großer Menge. Die Blüten zeigen große Mannichfaltigkeit der Färbung; die gemeinsten Farben sind ein schmutziges Gelblich-weiß, Hell-rosa und Lila; seltener sind die hochrothen und blauen Varietäten. An Schönheit steht sie hinter der später blühenden *Anemone fulgens* weit zurück.

SE. *Anthemis Chia*, eine der gemeinsten Pflanzen des Gebietes, schon im Winter blühend und, wo sie Feuchtigkeit findet, fast das ganze Jahr hindurch.

ME. *Matricaria Chamomilla* (vulg. *Χαμομήλι*), im Frühling an allen Wegen und auf Aedern und Feldern, oft große Strecken dicht und rasenartig bedeckend. Sie blüht hauptsächlich im März und April, fängt aber einzeln schon im Januar zu blühen an und ist an feuchten Orten auch noch im Sommer blühend zu treffen. Die griechische Kamille hat entschieden ein lieblicheres Aroma und viel weniger Bitterkeit im Geschmack als die anderer Länder Europa's.

SE. *Notobasis Syriaca*. Diese und die zwei folgenden sind die gemeinsten, auf allen Standorten massenhaft vorkommenden Disteln,

SE. *Picnemon Aearna* und

SE. *Scolymus Hispanicus* (vulg. *Ἀσπράγκαθον*).

G. *Taraxacum gymnanthum*, blüht im Herbst, wo es nach den ersten Regnen (Oct., Nov.) überall, besonders an Wegen, auf Hügeln, Aedern u. s. w. in Menge zum Vorschein kommt, um im Frühling bald wieder ganz zu verschwinden (vulg. *Ἄργιο ξάδιον*).

SE. *Plantago Lagopus*, im Frühling überall in großer Menge.

SE. *Rumex bucephalophorus*, kleine einjährige, oft kaum zollhohe Pflanze, die im frühesten Frühjahr alle Hügel, Acker und Begränder mit einem feinen rothen Rasen überzieht (der ganze Blütenstand und obere Theil der Pflänzchen ist schön purpurroth); verschwindet schon im April.

- ME. *Salsola Kali* (vulg. *Καλήρά* oder *Τσίλωμα*), im Hochsommer und Herbst überall in großer Masse, an Wegen, auf Brachäckern, Feldern, am Meeresstrand. Wird gesammelt und verbrannt, um Pottasche daraus zu gewinnen.
- SE. *Asphodelus microcarpus* (vulg. *Σπερδοῦκλα*), besonders häufig auf den Phryganahügeln, aber auch sonst im ganzen Gebiete in großer Menge, vom Meeresstrande bis über 3000 Fuß Höhe in den Gebirgen ansteigend. Zuerst erscheinen im Winter und frühesten Frühjahr die Blätterbüschel, sehr bald auch die Blüthentriebe und in günstigen Lagen oft schon im Januar die ersten Blüthen. Die meist gefellig in großer Zahl zusammengescharten Individuen, stattliche, bis 1 Meter hohe Pflanzen mit reichblüthigen, vielverzweigten Blüthenrispen, gewähren im vollen, langanhaltenden Blüthenflor (März bis April) einen herrlichen Anblick und sind ein charakteristischer Schmuck der attischen Flora. ¹⁾
- SE. *Cynodon Dactylon* (vulg. *Ἀγριάδα*), überall sehr gemein im Sommer und Herbst; böses Unkraut in Gärten und Weinbergen, um so schwieriger auszurotten, weil perenn.
- SE. *Koeleria phleoides*, das gemeinste Gras, im Frühling überall in großer Menge, einjährig.
- ME. *Poa annua*, diese kleine einjährige Graminee entwickelt sich allenthalben gleich nach den ersten Herbstregen und den zarten, aber dichtgebrängten Pflänzchen derselben verdankt die attische Landschaft jenen ersten Anflug von Grün im Spätherbst und Winter, den die nach der langen Dürre des Sommers wiedererwachende Natur als den Vorboten des Frühlings begrüßt. Andere sich bald in großer Menge entwickelnde Pflanzen verdrängen indes sehr bald diesen ephemeren Rasen.

¹⁾ Ἀσφοδελὸς λειμών (Asphodeloswiese) Homer's.

Ueber die Culturpflanzen Attica's.

Das Vegetationsbild der attischen Ebene würde unvollständig bleiben ohne eine Aufzählung der regelmäßig und im Großen angebauten Culturpflanzen. Wir geben diese Aufzählung hier als Nachtrag.

Die Bodencultur kann die Physiognomie eines Landes wesentlich und unter Umständen in sehr kurzer Zeit verändern, wenn z. B. Urwälder ausgerodet, Sümpfe trocken gelegt und Hügel und Bergabhänge bepflanzt werden, und zwar nicht allein deshalb, weil dadurch neue Pflanzenformen eingeführt, sondern auch, weil die einheimische wilde Vegetation dadurch ganz verdrängt oder doch in sehr enge Grenzen verwiesen wird. Eine solche Umwandlung können wir bei der attischen Landschaft in historischer Zeit nicht annehmen, im Gegentheil können wir beweisen, daß sie, ein Bild der Beständigkeit, ihre Physiognomie seit den ältesten Zeiten nur unbedeutend, wenn überhaupt irgendwie verändert hat. Die wichtigsten Culturpflanzen des Alterthums, die Cerealien, der Delbaum und die Weinrebe, sind auch heute noch die einzig nennenswerthen und für das Land charakteristischen. Ihre erste Einführung verliert sich im Dunkel der Zeiten, denn sie war bei den Alten bereits Gegenstand der Mythe; Demeter selbst hatte in den eleusinischen Gefilden den Menschen den Getreidebau gelehrt, Pallas Athene ihnen den Delbaum geschenkt. Neue Culturpflanzen von Wichtigkeit sind seitdem nicht hinzugekommen, selbst nicht in den letzten fünf Decennien, seit Hellas seine Selbstständigkeit wieder errungen. Man könnte allenfalls die Kartoffel anführen, aber ihre Cultur ist in Attica doch nur sehr wenig ausgebreitet; noch weniger verdienen einige andere in den Gärten gezogene Küchenkräuter amerikanischen Ursprungs unsere Beachtung. *Agave Americana* und *Opuntia Ficus Indica*, die allerdings in einigen Theilen Griechenlands und des Orients vollständig naturalisirt in großer Menge wuchern, kommen in Attica nur hie und da angepflanzt vor und üben bis jetzt keinen Einfluß auf den landschaftlichen Charakter

aus. Da die zahmen Pflanzen natürlich auch im Alterthum nur an den für ihre Cultur geeigneten Standorten angebaut werden konnten, das heißt also ganz an denselben, wo dies auch heute noch geschieht, und da überdem uns nichts dazu berechtigt, eine Veränderung des Klima's der Attica in historischen Zeiten anzunehmen ¹⁾, so dürfte auch das numerische Verhältniß zwischen den Culturpflanzen und der wilden Vegetation im Laufe der Jahrhunderte im Allgemeinen keine nachweisbare und erhebliche Modification erlitten haben und zwar weder in Bezug auf Arten-, noch auf Individuenzahl.

Wir beginnen die Aufzählung der einzelnen Culturpflanzen Attica's mit den schon oben genannten wichtigsten.

Die Cerealien.

Von Getreidearten werden nur Weizen und Gerste im Großen angebaut.

Der Weizen (*Σιτάρι* oder *Στάρι*, albanesisch *grure*). Es wird nur Winterweizen (*Triticum vulgare hybernum*) in mehreren Spielarten cultivirt. Vorzügliches Weizenland in Attica ist vor Allen die fruchtbare Ebene der Mesogäa zwischen dem Hymettus und dem Lauriongebirge, dann die eleusinische Ebene, weniger die athenische, in letzterer hauptsächlich der obere Theil und der ganze Strich längs des Hymettus, westlich bis nach Phaleron und südlich bis Vari. Die vorzüglichsten in Attica cultivirten Varietäten von *Triticum vulgare* sind folgende vier: 1) *Μαυραγγάνη*, vollkörnig, weiß mit langen schwarzen Grannen; 2) *Ῥουσοιά*, russischer Weizen, vollkörnig, Aehren hellbraun; diese und die vorige sind die geschäftigsten Weizensorten; 3) *Κρεμενές*, weiße Aehren, etwas weniger vollkörnig, Grannen etwas kürzer; und 4) *Σκυλοπετρίτης*, wird kaum besonders cultivirt, sondern kommt meist gemischt mit den Sorten 1 und 3 vor und ähnelt sehr der vorigen, nur sind die Aehren weniger vollkörnig, die Grannen gespreizter; die Bauern halten diesen Weizen für eine wilde Art.

¹⁾ Troß „G. Fraas, Klima und Pflanzenwelt in der Zeit.“

Der in Attica jetzt erzeugte Weizen reicht für den Bedarf der Bevölkerung nicht aus und es wird daher noch viel russischer Weizen aus den Häfen des schwarzen Meeres eingeführt.

Nächst dem Weizen wird die Gerste (*Κριθάρι* und albanesisch *elp*) in zwei Arten (*Hordoum vulgare* und *H. hexastichum*) im Großen und in gleicher Weise neben jenem cultivirt. Nur der Weizen dient hier zu Lande zur Brodbereitung, die Gerste dient als Pferdefutter, und zwar entweder die Körner, oder das grüne Kraut vor der Ausbildung der Aehren. Die Gerste, die als Grünfutter dienen soll, wird zu diesem Zweck dichter gesät und man bringt entweder die Pferde von Mitte März an auf vierzehn Tage bis drei Wochen auf die Gerstenfelder selbst, um sie abgrasen zu lassen, oder man schneidet die grüne Gerste, um sie zu trocknen und die Pferde, wie anderwärts mit Heu, zu beliebiger Zeit damit zu füttern. *Γρασίδι* nennt man die grüne Gerste auf dem Felde, *σarı* die abgemähte.

Die Getreidefelder werden gleich nach den ersten Herbstregen, d. h. nach einem ergiebigen Regen, der hinreichend ist, den durch die Dürre des Sommers steinhart gewordenen Boden aufzuweichen, damit der Pflug eindringen kann, wieder bestellt. Es erfolgt sofort auch die Aussaat, gleichviel ob des Weizens oder der Gerste, im Mittel zwischen Mitte October und Mitte November. In wenigen Tagen fängt das Getreide an zu keimen und die attische Ebene legt nach und nach ihr grünes Frühlingskleid an; wir sagen absichtlich nicht Winter- und Frühlingskleid, sondern nur Frühlingskleid, obgleich die Wintermonate mit inbegriffen sind, aber für die Vegetation der attischen Ebene beginnt der Frühling entschieden im Spätherbst, d. h. nach den ersten Regen, und sowie im Norden die Kälte des Winters die Vegetation unterbricht und zum Stillstand bringt, so ist es hier die Hitze der regenlosen Sommermonate (Juli, August bis September), welche eine solche Unterbrechung und Ruhezeit herbeiführt, in welche das Minimum der vegetativen Lebensfähigkeit fällt.

Die Ernte beginnt in Attica im Mittel Mitte Mai und endet je nach den Lagen spätestens Mitte Juni. Im Allgemeinen reift die

Gerste etwas früher und wird zuerst geschnitten, etwas später oder auch gleichzeitig der Weizen. ¹⁾

Der Mais — *Zea Mais* — (*Ἀραποσίτι* oder *Ἀραποστάρι*) wird in Attica nur in sehr beschränktem Maaße am Kephissos und in Gärten gebaut, nirgends im Großen wie in andern Theilen Griechenlands (im Peloponnes zc.). Die Maiscultur verlangt sehr viel fließendes Wasser, woran Attica nicht reich ist.

Ebenso wurde der Hafer — *Avena sativa* — (*Βρώμη*, albanesisch *dresére*) bis jetzt nur hie und da versuchsweise angebaut, da er in Attica (und im größten Theile Griechenlands und des Orients) als Pferdefutter nicht gebräuchlich ist; man füttert die Pferde mit Gerste, siehe vorhin.

Der Roggen — *Secale cereale* — (*Σίκαλι* oder *Βριζα*, albanesisch *Jékere*) kommt ebenfalls als Feldfrucht nicht in Betracht, denn er wird sehr wenig und nur des langen Strohes halber hie und da angebaut.

Sehr unbedeutend in Attica ist auch der Anbau der Hirse — *Panicum miliaceum* — (*Κερχρι*, albanesisch *mély*).

Der Delbaum.

Olea Europæa, *β. sativa* (*Ελθα*, albanesisch *υλί*).

Für den Bewohner der Mittelmeerländer ist die Olive der nützlichste Fruchtbaum, für Attica ist sie von noch größerer, von ganz besonderer Bedeutung: ohne den Delbaum wäre die attische Ebene eine Wüste. Wenn nach der Ernte in den heißen Sommermonaten die Ebene verbrannt und öde sich ausbreitet, sind die Olivenhaine wie Däsen in der Wüste, in ihren Schatten flüchtet sich der Mensch, Schutz suchend gegen die Sonnengluth, in ihrem Schatten legt er Gärten an und Weinpflanzungen, hier allein giebt es noch Grün, hier allein entwickelt und erhält sich eine späte Sommerflora.

Ueber Größe und Ausdehnung des alten, ehrwürdigen Delwaldes der athenischen Ebene und über Verbreitung der Olivenpflanzungen in

¹⁾ Ueber Zeit der Ausfaat, Blüthe- und Erntezeit zc. zc. vgl. „A. Mommsen, Mittelzeiten, ein Beitrag zur Kunde des griechischen Klima's.“ Schleswig, 1870.

Attica überhaupt ist bereits oben im Capitel über „Olivenhaine“ das Nöthige gesagt worden. Nach einer ältern, im Jahre 1857 von Fr. Schmidt, Hofgärtner in Athen, vorgenommenen Berechnung oder Zählung hätte damals die Zahl der Delbäume in der ganzen attischen Ebene „einschließlich noch anderer zu Attica gehörender Theile“ gegen 147,357 Stämme betragen, wovon dem athenischen Delwalde nur 16,355 zukamen, was Jul. Schmidt, Director der Athener Sternwarte ¹⁾, mit Recht zu wenig findet. Im Jahre 1873 hat man 141,998 gezählt; vgl. unten „Statistische Notizen.“ Die Olivencultur ist übrigens im Zunehmen, viele neue Pflanzungen sind in den letzten Decennien um Athen angelegt worden, obgleich die Pflege und die in den ersten Jahren des Wachsthums nothwendige reichlichere Bewässerung viele Schwierigkeiten und Kosten verursacht.

Besonders große und alte Bäume sind bei Amarussi und Kephissia zu finden; mehrere davon haben nach Jul. Schmidt's ²⁾ Messungen an ihrer untern Basis bis 15,55 Meter und der Stamm in einiger Höhe über dem breiten Fundamente noch 6 bis 8 Meter im Umfang. Auch an vielen andern Orten giebt es sehr große Delbäume in Attica; so maß ich in der mesogäischen Ebene Lamprica kürzlich einen Baum, dessen Stamm ganz unten an der Basis 12,85 Meter und bei 0,50 M. über der Oberfläche des Bodens noch 7,40 M. im Umfang hatte. Solche Bäume müssen bei dem langsamen Wachsthum des Delbaums ein sehr hohes Alter haben, leider ist es sehr schwierig oder fast unmöglich, dasselbe zu bestimmen, und wohl noch niemals ist die Dauer eines jener uralten Stämme direct bestimmt und nachgewiesen worden. Die alten Oliven haben meist einen hohlen Stamm, es fehlt meist der Holzkörper mit den Jahresringen, öfters theilen sie sich dann auch in mehrere Stämme durch natürliche Spaltung. Mit großer Wahrscheinlichkeit wird angenommen, daß die Oliven auf dem Delberge bei Jerusalem — acht an der Zahl — noch dieselben sind, welche einst

¹⁾ Jul. Schmidt, „Beiträge zur physikalischen Geographie von Griechenland“ im Capitel: „Maxima der Vegetation in Attica“ p. 291.

²⁾ Jul. Schmidt, ebendasselbst.

zu Christi Zeiten dort standen: sie hatten, als Bové ¹⁾ sie maß, „wenigstens 6 Meter“ im Umfange; unsere attischen sind aber zum Theil noch viel dicker und wenn man daraus auf ihr Alter schließen darf, müssen diese lebenden Denkmäler aus der hellenischen Vorzeit noch beträchtlich älter sein.

Blätter und Früchte des Delbaums sind sehr variabel, es giebt eine Menge Varietäten, besonders in Bezug auf Größe und Form der Oliven. Die Oliven Kreta's sind klein, aber die Bäume tragen sehr reichlich und die Oliven sind überaus ölhaltig; berühmt wegen ihres Delgehaltes sind auch die Oliven von Megara, die mittelgroß sind. Die größern Olivenforten dienen mehr zum Einmachen; es giebt deren so große wie Pflaumen (die sog. *Κολυμπάδαις*). Die attische, zur Delbereitung dienende Olive ist eine gewöhnliche Mittelforte. — Die Delbäume tragen nicht jedes Jahr gleich reichlich. Es besteht eine gewisse Periodicität, indem gewöhnlich und ziemlich regelmäßig jedes dritte Jahr ein sehr gutes Erntejahr (*καλή χρονιά*) ist, und die zwei andern Jahre abwechselnd das eine eine leidlich gute, das andere eine ganz schlechte Ernte bringen. Die Reihenfolge der guten und schlechten Jahre ist glücklicherweise nicht dieselbe für ganz Griechenland, sondern nur für die einzelnen Districte, überdies unterliegt sie öfters Ausnahmen. Die Olivenernte beginnt, sobald die Oliven anfangen zu reifen, d. h. schwarz zu werden und vom Baume zu fallen. Dieß ist um Mitte October der Fall. Da die Oliven nach und nach, langsam reifend, abfallen, dauert auch die Ernte, d. h. das Auflesen und Einsammeln derselben, das meist von Weibern und Kindern besorgt wird, sehr lange, von Anfang November oft bis Ende Januar. In seltenen Fällen nur schüttelt oder schlägt man die fruchttragenden Zweige mit Stöcken, um das Abfallen der Oliven zu beschleunigen und auf einmal zu Ende zu bringen; es geschieht dieß meist nur, wenn die Oliven grün eingesammelt werden sollen. Die Blüthezeit des Delbaums fällt im Mittel in die zweite Hälfte des Mai, d. h. der Hauptflor dauert gewöhnlich vom 15. bis zum 30. Mai. ²⁾

¹⁾ Bové, Relation d'un voyage botanique en Egypte etc. in Annales des sciences nat. 1834. T. 1.

²⁾ Vergl.: A. Wommsen, Mittelzeiten, S. 3 und 5, und Heldreich, Rußpflanzen Griechenlands, S. 30.

Die Weinrebe.

Vitis vinifera — τὸ κλήμα und ἡ ἀμπελος, albanesisch *dri*, der Weinstock; τὸ ἀμπέλι, albanesisch *vreste*, der Weingarten; τὸ σταφύλι, albanesisch *rus*, die Traube; κρασί, albanesisch *vére*, der Wein.

Der Weinbau ist in der attischen Ebene sehr bedeutend. Die Weinpflanzungen werden jedoch nie auf Hügeln und Bergabhängen angelegt, sondern immer in leicht bewässerbarem Lande der flachen Ebene, in den Thalniederungen und in den Halipeda, häufig am Rande der Olivenwälder und unter den Delbäumen selbst (vergl. auch oben das Capitel „Weingärten“). Der Weinstock wird hier nirgends hoch auf Bäume gezogen wie in Unteritalien, auch nicht an Pfählen, sondern man läßt die Ranken sich ganz frei am Boden niederlegen und verbreiten. Sie bedecken somit die Oberfläche des Bodens vollständig mit ihrem dichten Laube und das ganz ununterbrochene schöne, saftige Grün einer Weinpflanzung sticht schon aus großer Entfernung sehr ab von der mehr oder weniger röthlich-grauen Landschaft. Die Rebe fängt Ende März — Anfangs April an, sich zu belauben, und das Laub bleibt bis Ende October an den Ranken. Im Winter wird der Weinstock beschnitten, indem man alle Ranken bis nahe an den niedrigen Stamm abschneidet und entfernt und nur das ganz kurze untere Ende derselben mit wenigen Augen stehen läßt. Nach dem Beschnitten wird auch das Umhacken der Weingärten und walförmige Aufhäufen der Erde zwischen den Reihen der Weinstöcke behufs leichterer und wirksamere Bewässerung vorgenommen. Es werden diese Arbeiten zu beliebiger Zeit im Januar oder Februar vorgenommen, sollen aber jedenfalls Anfangs März a. St. beendet sein. Die Blüthezeit der Rebe fällt zwischen Ende April und Mitte Mai. Die Reifezeit der Trauben ist eine sehr verschiedene, je nach der Sorte der Trauben und der Lage der Pflanzungen. Die am frühesten reisenden Traubensorten sind eine Art weißer Muskatellertrauben (*Μοσχάτο πρόιμο*), die Korinthentraube (*Σταφίδα*) und die Sultanintraube (*Ῥαζανί*). Diese kommen meist schon Mitte Juli auf den Markt von Athen; die eigentliche allgemeine Traubenreife beginnt jedoch erst Mitte oder Ende August.

Die Weinlese (τρῆγος) kann man für Attica im Mittel als von Anfang September je nach den Lagen bis Mitte October fallend annehmen. Man wünscht vor der Weinlese einen tüchtigen Regen, in Folge dessen die Trauben anschwellen und saftiger werden. Es giebt sehr viele Traubensorten, von denen einige hauptsächlich zur Weinbereitung, andere nur als Eß- oder Tafeltrauben verwendet werden; im Ganzen in Attica allein über 40 Sorten; sie aufzuzählen und zu beschreiben ist hier jedoch nicht der geeignete Ort. Die Weinbereitung hat auch hier seit mehreren Jahren gute Fortschritte gemacht. Zwar wird immer noch der weiße attische Wein mit Harz der Strandkiefer (*Pinus Halepensis*) versetzt ¹⁾ und liefert die beim Volke beliebteste Weinsorte, den Harzwein — „*Ρητινώτο*“ — aber man bereitet jetzt auch treffliche weiße und rothe Weine nach europäischer Art ohne Harz. Die besten Sorten sind „*Αεφισσία*“, „*Ψαλὲρ*“ und „*Ἐδέσ du Παρνῆσ*.“ ²⁾

In neuester Zeit hat man auch angefangen, die Cultur der Korinthen- traube (*Σταφίδα*) in Attica einzuführen, und bis 1873 gab es 107 damit bepflanzte Stremmata. Siehe unten „Statistische Notizen.“

Ueber verschiedene andere in Attica im Großen angebaute Culturpflanzen.

Die folgenden noch zu erwähnenden Culturpflanzen, die im offenen Felde in Attica gebaut werden, sind alle, wie schon oben bemerkt, im Vergleich zu den Cerealien, der Olive und dem Weinstock, namentlich in Bezug auf das Areal, das sie einnehmen, von sehr untergeordneter Wichtigkeit.

¹⁾ Dieß geschah auch im Alterthum; vergl. Plutarch. Symp. Quæst. 3. (Siehe Buchholz, die Homerischen Realien, I. Bd., II. Abth. Die drei Naturreiche nach Homer, S. 265.) — Deshalb war auch die Kiefer (*Pinie*, *πίτρυς* und *πέυκη*, nicht aber die „Fichte“!) dem Bacchus geweiht.

²⁾ Ueber den Weinstock, Weinbau u. vergl. Heibreich, Rußpflanzen Griechenlands, S. 41, und A. Mommsen, s. o.

Wir beginnen mit den Hülsenfrüchten (*ὄσπρια*) und Futterkräutern. Von diesen sind die Wicke, *Vicia sativa* (*Βίκος*, alban. *vik*), *Ervum Ervilia* (*Ῥόβη*, alban. *ro'v*) und *Lathyrus sativus* (*Λαδοῖρι*, alban. *laDurè*) die in Attica am häufigsten gebauten Futterkräuter. Sie werden gleichzeitig mit dem Getreide nach den ersten Herbstregen ausgeäet. *Lathyrus sativus* dient übrigens nicht allein als Futterkraut, sondern die Samen auch zur Bereitung der als *φάβα* vom Volke genossenen breiartigen Fastenspeise ¹⁾. Seltener wird *Lathyrus Ochrus* (*Ἦχος*) in Attica (z. B. in der thriasischen Ebene) als Futterkraut gebaut. *Medicago sativa* (*Τριφύλλι*) ist erst in neuester Zeit eingeführt und wird nur wenig in einigen Gärten längs der Wege, aber noch nirgends im Großen gebaut. Andere Kleearten (*Trifolium pratense* oder *Esparsette*, *Onobrychis sativa*) sind unbekannt. Von folgenden Leguminosen dient das Kraut zwar als Viehfutter, aber die Samen vorzüglich den Menschen zur Nahrung; es sind dieß die Kichererbse, *Cicer arietinum* (*Ποβίδι* oder *ἔβιδι*, alban. *kikere*), die Saubohne, *Vicia Faba* (*Κουκί* alban. *baDe*) und die Linse, *Ervum Lens* (*Φακή*, alban. *fére* oder *Viére*). Sie werden häufig auf Feldern gebaut, die Kichererbse und Linse mehr in den höher gelegenen Theilen der attischen Ebene und die letztere viel seltener als die erstere. Die Zeit der Aussaat und der Ernte dieser Pflanzen ist ziemlich dieselbe wie die der Cerealien.

Die Kartoffel, *Solanum tuberosum* (*Πατάτα*, jetzt auch *Γεώμηλον*), ist erst seit der Befreiung Griechenlands eingeführt, die Cultur noch nicht sehr ausgebreitet, aber im Zunehmen; in Attica im Großen nur bei Kephissia am Fuß des Pentelikon. Die Production ist nicht hinreichend für den jetzigen Bedarf von Athen, daher noch viel Kartoffeln aus Triest und Marseille eingeführt werden, obgleich die Kartoffel in Griechenland durchaus nicht Volksnahrung ist. Die Kartoffeln werden von Mitte April an, sobald kein Frost mehr zu befürchten, gesteckt. Anfang Juni kommen schon die ersten frischen Kartoffeln auf den Markt, die Haupternte ist jedoch im September und October.

¹⁾ Eine weniger geschäphte *φάβα* bereitet man aus den Saubohnen.

Die Baumwolle — *Gossypium herbaceum* — (*Βαμβάκι*, albanesisch *pumbak*). Die Cultur der Baumwolle hat in den letzten Jahren auch in Attica etwas zugenommen und im Jahre 1873 waren 636 Stremmata damit bestellt. Es ist eine Sommercultur; Ausfaat im Mai, Blüthezeit im Juli und August, Ernte im September und October.

Der Krapp — *Rubia tinctorum* — (*Ριζύρι*, alban. *reže*) ist eine für Attica nicht unwichtige Culturpflanze, indem ihr Anbau die halbumpfigen Theile der Meeresniederungen, insbesondere die phalerischen Halipeda nutzbar macht. Die Krappcultur ist sehr einträglich, aber auch sehr langwierig und kostspielig. Man fängt Anfang Mai an, die Felder sehr tief umzugraben, und nachdem man sie bis zum nächsten März hat brach liegen lassen und wiederholt umgeackert hat, werden sie nach der Länge in 1¹/₂ Meter breite Beete getheilt und diese durch Abzugsgräben getrennt. Man schreitet dann zur Ausfaat, die sehr dicht sein muß (man rechnet 30 Oka Samen auf 1 Stemma Land). Nun müssen wenigstens 5 Jahre verstreichen, bis man an eine Ernte denken darf; in der Zwischenzeit muß das Krappfeld jährlich einmal im Frühjahr, bevor die Pflanzen aussprossen, gehäckelt und von Unkraut sorgfältig gereinigt werden; bewässert werden die Felder jedoch niemals. Je länger diese Cultur fortgesetzt wird, am besten 8 bis 10 Jahre, desto mehr gewinnen die Krappwurzeln an Stärke und Güte der Qualität. Gewöhnlich schreitet man indeß in Attica im fünften oder sechsten Jahre zur Gewinnung. Man gräbt zu diesem Zwecke die Felder von Mitte August an sehr tief um und nimmt sorgfältig alle Wurzeln heraus, welche die Arbeiter in Körbe werfen und schließlich 14 Tage lang auf Tennen zum Trocknen an der Sonne ausbreiten. Will man dieselben Felder von Neuem mit Krapp bebauen, so säet man zwei Jahre lang Weizen oder Gerste und erst dann säet man wieder Krapp in der angegebenen Weise.

Der Tabak — *Nicotiana Tabacum* — (*Καπνός*). Der Boden der Attica eignet sich nicht für die Tabakcultur; die gezogene Qualität ist eine schlechte, wenig geschätzte, daher denn auch diese Cultur nie sehr ausgebehnt war und in letzter Zeit mehr abnimmt. Ausfaat im

Winter in Kisten oder Töpfen an geschütztem Ort; Mitte oder Ende April werden die jungen Pflanzen ausgepflanzt; Blüthezeit Juli bis September.

Der **Sesam** — *Sesamum orientale* — (*Σησάμι* oder *Σουσάμι*) wird zwar in einigen Theilen Griechenlands und besonders im Orient viel angebaut, in Attica aber nirgends im Großen, sondern nur hier und da ganz nebenbei mit der Baumwolle oder in Gärten und Kürbispflanzungen. Es ist ein einjähriges Sommergewächs.

Zu den mehr oder weniger im Großen cultivirten Nutzpflanzen Attica's ist schließlich noch der zum Seidenbau unentbehrliche Maulbeerbaum zu rechnen. Es ist in Attica nur *Morus alba* (*Μορχή* oder *Μορχηγά*, auch *Συκαμηνγά* und *Λουτιά*, alban. *mure*) und zwar eine aus Prussa in Bithynien stammende Varietät, deren Blätter zur Nahrung für die Seidenraupen benutzt werden. Der Baum ist besonders im Delwalde bei Athen und in vielen Gärten und längs einiger Straßen häufig angepflanzt, und seine Cultur hat in neuerer Zeit zugenommen. Nach einer im Jahre 1864 vom Ministerium des Innern herausgegebenen Statistik über den Landbau in Hellas belief sich die Zahl der Maulbeerbäume in Attica auf 1895, wovon natürlich die meisten als der Umgebung Athen's angehörig zu rechnen sind. Der Maulbeerbaum ist hier auch landschaftlich als Laubholz nicht ganz ohne Bedeutung. Die Belaubung beginnt im April und er verliert das Laub von Mitte October an.

Ueber die in Gärten angebauten Obst- und sonstigen Fruchtbäume, Gemüse und Küchenkräuter.

Im Capitel über „Obst- und Gemüsegärten“ haben wir bereits über Ausdehnung und andere Verhältnisse des Gartenbaus in Attica das Nöthige mitgetheilt. Nach der in den Gärten vorherrschenden Cultur theilt man dieselben in: 1) *Περιβόλια*, Obstgärten, in denen besonders Obstbäume, unter diesen jedoch gewöhnlich auch Gemüse gebaut werden; 2) *Λαχανόκηποι*, eigentliche Gemüsegärten, in

denen ausschließlich Gemüse gebaut werden, die mehr Sonne bedürfen; gar keine oder nur wenige Bäume; und 3) *Μποσιάνια* (jetzt in officieller Sprache hellenisiert *σικυώνες*), Gärten oder öfters freie, mit fließendem Wasser reichlich versorgte Felder, in denen ausschließlich Kürbisartige Gewächse (*Cucurbitaceæ*) gebaut werden; immer ohne Bäume. Demzufolge werden wir auch die in Gärten cultivirten Pflanzen in drei Classen theilen: 1) Obst- und sonstige Fruchtbäume, 2) Gemüse und Küchenkräuter und 3) *Cucurbitaceen*. Unter 4) fügen wir dann noch etliche Pflanzen hinzu, die in der Nähe der Wohnungen cultivirt werden.

1) Obst- und Fruchtbäume.

(*Ὀπωροφόρα δένδρα.*)

Die dem attischen Klima am besten angepaßten, daher auch am besten gedeihenden und am meisten cultivirten sind die Feige, die Granate, der Pfirsich, die Aprikose, die Weichsel und die Quitte. Das Kernobst (Äpfel und Birnen), sowie Kirche und Pflaume verlangen ein kühleres und feuchteres Klima, die Hesperidenfrüchte (*Aurantiaceæ*) mildere Winter.

Amygdalaceæ :

Amygdalus communis — der Mandelbaum — (*Ἀμυγδαλιά*) ist schätzbar, weil er die größte Trockenheit verträgt, man findet ihn daher auch viel außerhalb der Gärten, auf Feldern und trocknen Hügeln, angepflanzt, oft halb verwildert, einer der gemeinsten Fruchtbäume. Leider gehören die in Attica cultivirten Varietäten zu den schlechtesten, dickschaligen. Ein großer Theil wird grün, d. h. noch unreif unter dem Namen *Τσάγαλα* geessen. Die Mandel blüht von allen Fruchtbäumen am frühesten, oft schon Mitte December.

Persica vulgaris — der Pfirsichbaum — (*Ροδακινιά*, alban. *pieske*), in Attica vorzüglich gedeihend und in mehreren ausgezeichneten Varietäten in Menge cultivirt, je nach den Sorten von Mitte Juli bis spät in den Herbst seine Früchte reifend. ¹⁾

¹⁾ Vergl. Helbreich, Nusspflanzen Griechenlands, S. 67 u., auch in Bezug auf die andern Obstsorten.

Prunus Armeniaca (*Βερικοκκηά*) — die Aprikose — gehört zu den in Attica am besten gedeihenden Obstbäumen und wird in mehreren vorzüglichen Sorten in großer Menge cultivirt. Weniger gut sind die unter dem Namen *Κορομηληά*, *Πουρνεληά* und *Τζανερηά* häufig cultivirten Pflaumensorten, Varietäten von *Prunus insititia*. Die Zwetsche — *Prunus domestica* — (*Λαμασκηνηά*) verträgt sehr schlecht das attische Klima und wird wenig cultivirt. Von Kirichen gedeiht die süße — *Prunus avium* — (*Κερασηά*) in den höher gelegenen Gegenden (z. B. Kephissia), weniger gut in der Ebene; die meisten Kirichen werden aus andern Provinzen auf den Athener Obstmarkt gebracht. Dagegen gedeiht die Weichsel — *Prunus Cerasus* — (*Βυσσινηά*) ganz vortrefflich und wird viel gepflanzt, da der Verbrauch der Früchte zu Glyko (mit Zucker eingesottene Confiture) sehr bedeutend ist.

Pomaceae:

Von diesen ist es besonders die Quitte — *Cydonia vulgaris* — (*Κυδωνηά*, alban. *stúa*), die in Attica gut gedeiht und viel angebaut wird, häufig auch außerhalb der Gärten, in Weinpflanzungen längs des Kephissos u. s. w. Der Verbrauch der Früchte zu Glyko und als Gemüse, mit Fleisch zubereitet, ist sehr groß. — Der Birnbäum — *Pyrus communis* — (*Απιδηά* und *Αχλαδηά*, alban. *darde*) und der Apfelbaum — *Pyrus Malus* — (*Μηληά*, alban. *molle*) vertragen die große Hitze nicht und gedeihen, wie schon bemerkt, in der attischen Ebene nur schlecht und es giebt nur wenige frühreife Sorten von sehr mäßiger Qualität. Die bessern Sorten, an denen auf dem Markte von Athen kein Mangel ist, kommen von verschiedenen Inseln, von Thessalien, von Patras u. s. w., ja Äpfel sogar über Triest aus Tyrol. — *Eriobotrya Japonica*, die japanische Mispel (*Μεσπιληά*), ist ein in neuerer Zeit eingeführter schöner, immergrüner Strauch, der an geschützten Orten in Gärten ziemlich gut gedeiht ¹⁾, im Winter (December bis Januar)

¹⁾ Freilich bei weitem nicht so gut, wie in den mildern Klimaten von Corfu, Patras, Poros u. s. w., wo sie bessere und reichlichere Früchte trägt, weil die Blüten von der Kälte nicht leiden, wie dieß öfters bei Athen der Fall ist.

blüht und im Mai seine Früchte reift, die als früheste Obstsorte sehr geschätzt werden. — *Sorbus domestica* (*Σορβοβηά*), nur in wenigen Exemplaren in Gärten bei Kephissia cultivirt zu finden, ist kaum erwähnenswerth.

Punica Granatum (*Ῥοιδογά*, alban. *sége*), meist strauchförmig, sehr häufig in- und außerhalb der Gärten in mehreren Spielarten cultivirt und sehr gut gedeihend. Der Granatapfel ist eine der beliebtesten Früchte des Landes. Vom Volke wird er als Emblem der Fruchtbarkeit angesehen. Von Mitte oder Ende Mai an entfalten sich die schönen hochrothen Blüten, und es dauert die Blüthezeit bis in den Juli; die Früchte reifen im August.

Pistacia vera (*Πιστηκηγά*), erst in neuester Zeit vom Gutbesitzer Pavlides eingeführt und mit Erfolg cultivirt.

Juglans regia — der Wallnußbaum — (*Καρυδογά*, alban. *are*), in geringer Anzahl in den Gärten der Ebene, wo er zwar gedeiht, aber nicht sehr groß wird. Vorzüglich gedeiht er dagegen in andern gebirgigen Theilen Griechenlands.

Aurantiacæ (collectiv: *Λεμονοπορτοκαλλιαίς*). Sie können kaum noch den attischen Winter in Lagen, die durch hohe Mauern oder Bäume gegen Norden geschützt sind, aushalten; sobald das Thermometer unter — 5° C. fällt, erfrieren die Zweige und zuweilen die ganzen Bäume. Ihre Cultur ist daher in Attica sehr beschränkt. Am härtesten und daher in den Gärten Attica's am häufigsten sind *Citrus vulgaris* Risso, die bittere Orange (*Νεραντζηγά*); *Citrus Aurantium* Risso, die süße Orange (*Πορτοκαλληγά*), und *Citrus deliciosa* Ten. (*Μανδαρινηγά*), die als feine Frucht sehr geschätzte Mandarine. Sehr empfindlich gegen Kälte und daher bei Athen sehr wenig cultivirt ist die Citrone, *Citrus Limonium* Risso (*Λειμονηγά* oder *Λεμονηγά*). In sparsamen Exemplaren findet man in den Gärten noch andere Citrus-Arten, als: *C. Limetta* Risso, die süße Limonie (*Γλυκολεμονηγά*), *C. Medica* Risso, die Cedrate (*Κιτρηγά*) und *C. decumana* Risso, die Pompelmuß (*Φραπηηγά*). Für den Bedarf Athens kommen die meisten süßen Orangen von Kreta, die Citronen von Poros und die Cedrate von Naxos.

Ficus Carica — der Feigenbaum — (*Συκιά*, alban. *fik*) gehört zu den am meisten cultivirten Bäumen, obgleich in Attica die getrockneten Feigen keinen Handelsartikel abgeben, wie in Messenien und anderwärts. Die Feige wächst wild an Felsen, veredelt gedeiht sie allenthalben, auch auf trockenem Boden, und wird nicht bloß in Gärten, sondern auch zwischen Oliven und Weinreben und selbst an Hügeln und im freien Felde oft genug gepflanzt. Nach den neuesten statistischen Notizen (siehe unten die Tabelle) gab es bis 1873 3558 Feigenbäume in Attica. Es giebt viele Varietäten, frühe, die schon im Juli reifen; die meisten und besten Sorten reifen jedoch später, vom August an bis Mitte October. Der Feigenbaum verliert im Winter die Blätter und bekommt neues Laub Ende März.

Morus nigra (*Σινομουρηά*) wird in höher gelegenen Theilen der Ebene in der Nähe der Dörfer gezogen, in Attica nicht der Seidenzucht, sondern nur der vorzüglichen und sehr geschätzten Früchte halber, die Ende Juli zu reifen anfangen.

Von andern Fruchtbäumen, die nur sehr vereinzelt in Gärten gezogen werden, sind noch zu nennen: *Zizyphus vulgaris* (*Τζιτζυφιά*), *Elæagnus hortensis* var. *orientalis* (*Άγρια Τζιτζυφιά*), der auch wild am Meeresstrande wächst, *Corylus Avellana* (*Φουντουκιά*) und *Pinus Pinea* (*Κοκκονναρηά*). Die Ribes-*Arten* (*R. Grossularia* und *R. rubrum*, Stachel- und Johannisbeeren, *φραγκοσταφυλιὰς*) vertragen die Hitze nicht gut; die Dattelpalme endlich, *Phœnix dactylifera* (*Κουρμαδιά*, alban. *kormé*), die in einzelnen Exemplaren in den Gärten Athens zu finden ist, überwintert zwar ganz gut im Freien, bringt aber keine Früchte zur Reife. Die wenigen ältern Bäume aus der Türkenzeit sind jetzt verschwunden; die jetzt vorhandenen sind in neuester Zeit gepflanzt und meist noch jung und klein, mit Ausnahme einiger auf dem königlichen Schloßplaz und im Hofgarten, welche die Königin Amalie aus Afrika herbeischaffen und pflanzen ließ ¹⁾. Die Dattelpalme ist der attischen Landschaft bis jetzt fremd.

¹⁾ Ueber die Palmen Athens vergl. Jul. Schmidt: „Maxima der Vegetation in Attica“ in „Beiträge zur physikalischen Geographie von Griechenland,“ S. 300.

2) Gemüse und Küchenkräuter.

Die eigentlichen Gemüse (*Λαχανικά*) theilen sich in Attica in zwei sehr scharf getrennte Klassen, nämlich a) Winter- und b) Sommergemüse, von welchen die erstern im Frühling oder Sommer ausgesäet und Mitte October oder Anfang November zum Gebrauch auf den Markt kommen und den ganzen Winter hindurch bis April oder Mai dauern, während die Sommergemüse im April angebaut werden und Mitte Juni oder Anfang Juli genießbar sind und den ganzen Sommer hindurch bis Ende September nachgezogen werden. Bei der Angabe der Zeit der Ausfaat und der Genießbarkeit der Gemüse haben wir selbstverständlich hier nur den attischen Gemüsebau berücksichtigt. Das Erscheinen einer Frucht oder eines Gemüses auf dem Marke von Athen kann in diesem Falle durchaus nicht maßgebend sein, denn die Erstlinge kommen alle aus andern Gegenden und oft aus weiter Ferne in die Hauptstadt, namentlich aber von Megina, Poros, Syra und selbst von Alexandrien in Aegypten.

a) Wintergemüse.

Cruciferen.

Brassica oleracea — Kohl — (*Λάχανον*, alban. *lakere*). Die in Attica cultivirten Kohlarten sind folgende:

- Br. ol. capitata — Weißkraut — (*Μάππα*).
- „ „ Sabauda — Wirsing — (*Βέρση* oder *Βέρτζολο*).
- „ „ botrytis — weißer Blumenkohl (*Κοινωνπίδι*) von vorzüglicher Qualität und Schönheit.
- „ „ atrocærulea — dunkelblauer Blumenkohl — (*Κοινωνπίδι μαύρο*).
- „ „ asparagoides — Brocoli — (*Παραπούλια*).
- „ „ gongylioides — Kohlrabi (*Γουλιά* oder *Γογγύλια*).

Alle diese Kohlarten werden im Mai gesäet, von Mitte Juli an nach und nach ausgepflanzt und dauern dann von Mitte October den ganzen Winter hindurch.

Brassica Rapa var. *rapifera* — weiße Rüben — (*Ραίβαις*, alban. *ravë*) werden von Mitte Juli an wiederholt angebaut und kommen von Mitte October bis Mai auf den Markt.

Raphanus sativus var. — Radieschen — (*Ραπάνια* und *ξαπανάκια*, alban. *rapanë*), gewöhnlich ziemlich groß, länglich, weiß oder roth; seltener sind die kleinen runden; können, mit kurzer Unterbrechung in der größten Sommerhitze, zu jeder Zeit angebaut werden und sind daher vom Herbst bis Ende Mai immer zu haben.

Sinapis nigra und *S. alba* (*Σινάπι*, alban. *linariðë* und *vrwe ë bardë*), *Lepidium sativum* (Gartenfresse, *Κάρδαμον*, alban. *diëges*) und *Eruca sativa* (*Ρόκα* und *Ἀζούματα*, alban. *'roke*) sind Cruciferen, die von Ende Juli bis October wiederholt angebaut werden und dann von Mitte October an Winter und Frühling bis zum Mai vorhalten. Man ißt sie als Salat.

Cichoriaceae (Salatpflanzen).

Lactuca sativa var. *Romana* (*Μαρούλια*, alban. *marulë*) und *L. sat.* var. *capitata* — Kopfsalat — (*Γερμανικά μαρούλια* oder *γερμανική σαλάτα*) werden im September und October bis in den Januar wiederholt ausgesäet und von Anfang Januar bis Mai genossen.

Cichorium Endivia (*Ἀντιδια*) und *C. Intybus* (*Ραδικια*) werden schon Ende Juli gesäet und im September ausgepflanzt, von Mitte October mit den vorigen auf den Markt gebracht und mit späterer Nachzucht bis zum Frühling.

Umbelliferae.

Apium graveolens — Sclleri — (*Σελινόριον*), Wurzeln und Blattstiele, roh und gekocht als Salat, Gemüse zc. Wird im Januar und zum zweitenmal im Juli angebaut und kommt von October an den größten Theil des Jahres auf den Markt.

Daucus Carota (*Λαφκί*, auch *Χαβοῦτσι* und *Καρότα*) wird Ende Juli und von Neuem im März gesäet; von October bis Mai im Gebrauch.

Salsolaceae.

Beta vulgaris var. *Ciela* Moq. — Mangold — (*Σέσπλα* oder *Σέσπονλα*, alban. *sevkle* und *sfekélie*) und *B. vulg.* var. *purpurascens* Moq. — rote Rüben — (*Κοκκινόγούλια* und *Παντζάρια*). Beide Gemüse werden fast alle Monate angebaut und sind daher das ganze Jahr hindurch fast immer auf dem Markte.

Spinacia oleracea (*Σπανάκια*, alban. *spinakj*) wird von Mitte Juli bis October wiederholt angebaut und dauert wie die meisten Wintergemüse von October bis Mai. — Auch *Tetragonia expansa* Ait. wird hie und da als perennirende Spinatpflanze cultivirt.

Leguminosae (Hülfsgemüse.)

Pisum sativum L. — Erbsen — (*Ἀρακάς*) und *P. saccharatum* Rehb. — Zuckererbsen — (*Πιζέλλια ζαχαράτα*), beide von Ende Juli bis zum Winter wiederholt angebaut. Man hat grüne Schoten von Ende October bis zum Mai. Ebenso von *Vicia Faba* — der Saubohne — (*Κουκκιά*, alban. *baſe*).

Liliaceae (Zwiebelpflanzen).

Allium Porrum — Lauch — (*Πράσα*, alb. *prás*) und

Allium sativum — Knoblauch — (*Σκόρδον*, alban. *húdere*) werden von Juli an bis September ausgepflanzt und grün von October an genossen; der trockne Knoblauch wird im Mai aus der Erde genommen.

Allium Cepa — die gemeine Zwiebel — (*Κρομμύδι*, alban. *képe*). Die jungen Zwiebeln und Zwiebelbrut werden von Juli bis März ausgepflanzt, im Winter und Frühling grün (d. h. die ganze Pflanze, *Κοκκάρια*) genossen; die großen ausgewachsenen Zwiebeln werden jedoch erst im Juni aus der Erde genommen. Die Zwiebelcultur wird in vielen Theilen Griechenlands auch im Großen betrieben.

b) Sommergemüse.

Während die Wintergemüse auch in Mittel- und Nordeuropa mehr oder weniger einheimisch sind und cultivirt werden, so gehören die Sommergemüse Attica's mit Ausnahme der Bohnen dem Süden an

und *Hibiscus esculentus* speciell Griechenland und dem Orient. Zu den Sommergemüsen gehören folgende Arten:

Hibiscus esculentus (*Μπάμιας*, alban. *bamië*) wird Mitte April gesät, wenn kein Reif oder Nachtfrost mehr zu befürchten ist (wenn kein Schnee mehr auf den Bergen ist, wie die Gärtner zu sagen pflegen); Mitte Juli fangen die grünen Samenkapseln an genießbar zu werden. Eine Pflanze trägt deren sehr viele, die nach und nach heranwachsen, so daß die *Bamiës* wie beiläufig alle Sommergemüse von Mitte Juli bis Ende September oder Mitte October dauern.

Phaseolus oblongus Savi in verschiedenen Spielarten und *Dolichos melanophthalmus* DC. (*Φασούλια* und *φασουλάρια*, alban. *fasulé*) werden ebenfalls Mitte April angebaut und Ende Juni kommen die ersten grünen Bohnen auf den Markt, die von *Dolichos* jedoch erst später.

Lycopersicum esculentum Dun. (*Ντομάτα*), *Solanum esculentum* Dun. [= *S. Melongena* Lin.] (*Μελιζάνα*) und *Capsicum annum* (*Πιπεριά*); diese drei beliebten und in großer Menge gezogenen Solaneen werden schon Mitte December, um *Agios Nikolaos* (6./18. December) herum, in Töpfe oder Kisten gesät an Orten, die gegen Frost geschützt und bedeckt sind, und die jungen Pflanzen dann, wenn kein Frost mehr unter freiem Himmel zu befürchten, also um Mitte April ausgepflanzt. Mitte Juli kommen die ersten genießbaren Früchte auf den Markt.

Solanum tuberosum, die Kartoffel, von der schon oben unter den im Großen gebauten Culturpflanzen die Rede war, wird oft auch in Gemüsegärten im Kleinen gezogen.

Helianthus tuberosus (*Κολοκάτσια*), eine perennirende Pflanze, die Knollen erzeugt, welche man im Sommer und Herbst aus der Erde nimmt und wie Kartoffeln genießt.

Cynara Scolymus und *C. Cardunculus* — die Artischoke (*Άγκινάρα*). Bei der erstgenannten Art, welche die geschätztere und am häufigsten cultivirte ist, sind die Hüllschuppen der Blüthenköpfe stumpf und stachellos, bei der zweiten zugespitzt und langstachelig. Man vermehrt die Artischofen durch Samen oder durch Ableger (Seiten-

triebe des Wurzelstockes). Gesäet werden sie im Juli, die Ableger aber werden Mitte October nach den ersten Regen gepflanzt. Frühartischoken (eine kleinere Sorte) giebt es schon im December und Januar ¹⁾ auf dem Marke; die Hauptzeit der Artischoken für Attica ist jedoch Februar bis Mai.

Cucurbita Pepo und Cucumis sativus, Kürbis und Gurke, gehören zwar auch zu den Sommergemüsen, da wir aber den „Cucurbitaceen“ einen besondern Abschnitt widmen, werden wir sie dort näher besprechen.

Portulaca oleracea var. sativa (*Ἀνθοράχλα* oder *Γλωσσιδα*, alban. *burdulák* oder *wurdulák*). Mit Gurken und Tomaten Hauptsommer Salat; wird von Anfang Juli an wiederholt gesäet, so daß er von Mitte Juli bis November anhält.

Als Anhang zu den Gemüsen haben wir noch einer Anzahl **aromatischer Küchenkräuter** Erwähnung zu thun, die in keinem Garten fehlen und von den Griechen vielen Speisen, insbesondere aber den Fastenspeisen, um sie schmackhafter zu machen, häufig als Würze beigegeben werden und die überhaupt ihres Wohlgeruchs halber sehr beliebt sind. Es gehören diese Pflanzen größtentheils der Familie der Labiaten an. Obenan steht der Basilikos, *Ocimum Basilicum* (*Βασίλικός*); er ist so zu sagen Nationalpflanze der Hengriechen, denn er wird nicht nur in großer Menge in den Gärten gebaut, sondern auch in Töpfen. In keinem Haus fehlt im Sommer der Basilikos, sorgfältig in Töpfen gepflegt, besonders von den Frauen. Es ist allgemein Sitte, dem Fremden oder dem Gaste, wenn er das Haus verläßt, ein Zweiglein Basilikos, oder in Ermanglung dessen ein wohlriechendes Sträußchen von Lavendel, Minze, Melisse oder Frauenminze zu reichen. Von *Ocimum Basilicum* werden verschiedene Varietäten, besonders eine breitblättrige (*Βασ. πλατύφυλλος*) und eine kleinblättrige (*Βασ. μικρόφυλλος*) kultivirt. Von ersterer sind die Blätter so groß, daß sie

¹⁾ Man könnte die Artischoken deßhalb auch zu den Wintergemüsen rechnen, da aber ihre Hauptzeit viel später fällt, führe ich sie bei den Sommergemüsen auf.

als würzhafte Hülle von Fleischklößchen verwendet werden können ¹⁾; die kleinblättrige, die man durch systematisches Abschneiden der Blütenknospen zu buschig dichten runden Pflanzen aufzieht, ist die beliebteste für die Topfcultur. Der Basilikos ist Sommergewächs, man säet ihn im April ²⁾, und von Mai bis Juli werden die Sämlinge ausgepflanzt. Außer *Ocimum Basilicum* sind von Labiatis noch besonders zu erwähnen: die Minze — *Mentha piperita* (*Ἡδύσμος*), häufiger Zusatz von Salat und Gemüse; die Gartemelisse — *Melissa officinalis* (*Μελισσόχορτον*), beide perennirende Gewächse; ferner der Rosmarin — *Rosmarinus officinalis* — (*Λενδρολίβανον*, alban. *rosmarī*), sehr beliebt als Würze gebratenen Fleisches, marinirter Fische u. s. w.; der Majoran — *Origanum Majorana* — (*Μαντζουράνα*), die Salbei *Salvia officinalis* (*Φασκομηλιά*) und die Lavendel — *Lavandula Spica* — (*Λεβάντα*), alle vier Halbsträucher.

Zu den aromatischen, häufig cultivirten und als Würze sehr gebräuchlichen Kräutern gehören ferner noch folgende:

Umbelliferen.

Die Peterjilie — *Petroselinum sativum* — (*Μαϊντανός*, auch *Μακεδονίσι*); der Fenchel — *Foeniculum officinale* (*Μάραθρον*, alban. *mará*) und der Dill — *Anethum segetum* — (*Ἄνηθρον*).

Compositen.

Die Frauenminze — *Pyrethrum Tanacetum* (*Κόστος*, auch *Καρνοφύλλι*) und der Wermuth — *Artemisia arborescens* — (*Ἄψιφρηά* und *Ἄψιδηά*); endlich die Raute, *Ruta graveolens* (*Πήγανον*, oder auch *Ἀπήγανος*). ³⁾

¹⁾ Zu demselben Zwecke bedient man sich auch der jungen, noch zarten Weinblätter (*ἀμπελόφυλλα*), die dem Gerichte einen angenehmen säuerlichen Geschmack geben.

²⁾ Basilikum soll man eigentlich den 9./21. März, also am Tage *τῶν Ἁγίων Σαράντα* (*τῶν ἐν Σεβαστείᾳ 40 μαρτύρων*) aussäen; für die Attica ist jedoch dieses Datum für die Aussaat im freien Lande noch etwas zu früh.

³⁾ Ueber die verschiedenen wilden, eßbaren Kräuter (*λάχανα* oder *πορλχια*), die besonders während der Fastenzeiten von den Weibern gesammelt und als Salat roh oder gekocht gegessen werden, siehe Heldreich, *Kuспfflanzen Griechenlands*, pag. 74 seq.

3) Cucurbitaceen.

Die Kürbisartigen, zur natürlichen Familie der Cucurbitaceen gehörenden Pflanzen lieben sandigen Boden, fließendes Wasser und Sonne. Sie werden daher vorzüglich in der Nähe des Meeresufers und an Flußufers, oder wenigstens auf freien, leicht bewässerbaren Feldern im Großen angebaut. Man bezeichnet diese Anpflanzungen in Griechenland und dem ganzen Orient mit der türkischen Benennung *Μποστάνια*, die in der neuhellenischen Schriftsprache mit *Σικυῶνες* (Kürbisgärten) übersetzt wird.

Die Cucurbitaceen spielen im Haushalt der Griechen, besonders zur Zeit der in den Sommer fallenden Fasten, eine nicht unbedeutende Rolle als Nahrungsmittel; sie bilden während der vierzehntägigen Fasten der Panagia (1. bis 15. August a. St.) geradezu die Hauptnahrung des ärmeren Volkes.

Alle in Attica cultivirten Cucurbitaceen sind einjährige Sommergewächse, welche Anfang April, sobald kein Schnee mehr auf den Bergen und keine Nachfröste mehr zu befürchten sind, ausgesäet werden. Man cultivirt folgende Arten:

Cucumis Melo — die Zuckermelone — (*Πεπονηά*, die Frucht *πεπόνι*, alban. *piéper*), in verschiedenen Varietäten mit gelbem und weißem Fleische, ferner eine Abart der letzteren, welche sich sehr lange (bis zum Winter) aufbewahren läßt, u. s. w. Die Zuckermelonen fangen Mitte Juli an zu reifen. Sie werden in großer Menge auf den Markt gebracht und genossen; selbst die letzten, im Spätsommer nicht mehr zur Reife gelangenden, verkrüppelten, klein und holzig bleibenden Früchte werden nicht verschmäht und unter dem Namen *Ξυλάγγουρα* verpeist.

Cucumis sativus — die Gurke — (*Άγγουρηά*, die Frucht *άγγούρι* ¹⁾, alban. *kratsavéts*). Sie zeichnen sich durch große Productivität

¹⁾ In Athen werden die Gurken aus Decenz auch *Αμελέτητα* genannt, weil im Munde des Volkes mit dem Namen *άγγούρια* wegen der Formähnlichkeit die Nebenbedeutung von Phallus verknüpft wird.

aus, werden massenhaft, meist roh und ohne jede Zuthat, verzehrt. Sie sind größer und schmackhafter als im Norden. Man bringt die ersten Gurken Anfang Juni auf den Markt. Eine verwandte Art (vielleicht *C. flexuosus* L.) hat süßliche Früchte, die *αντζούρια* genannt werden; sie wird jedoch nicht in so großer Menge gezogen wie die Gurke.

Citrullus vulgaris — die Wassermelone — (*Καρπουζιά*, die Frucht *καρπούζι* oder *χειμωνικόν*, alban. *chimiko*), eine sehr beliebte Frucht, die ebenfalls in großer Menge producirt und consumirt wird. Sie reift mit der Zuckermelone Mitte Juli.

Cucurbita Pepo — der Kürbis — (*Κολοκυθιά*, die Frucht *κολούθι*, alban. *kunkul*). Man cultivirt mehrere Spielarten. Ein sehr beliebtes und gesundes Gemüs sind die kleinen länglichen, grünen, unreif abgepflückten Kürbisse (*κολοκυθάκια*), die, im Wasser abgekocht, als Salat bereitet, oder sonst auf verschiedene Weise warm, mit oder ohne Fleisch, viel genossen werden. Von den großen reifen Kürbissen (*κολούθια άράπικα* oder *κόκκινα*) wird das orangengelbe süße Fleisch geröstet oder als Brei zubereitet vom armen Volke genossen.

Zu erwähnen ist noch der Flaschenkürbis — *Lagenaria vulgaris* — (*Φλασκή* oder *νεροκολοκυθιά*, die Frucht *φλασκι* oder *άγκλιά*, alban. *kavke*), von welcher mehrere Spielarten häufig gezogen werden und deren trockne, ausgehöhlte Früchte von verschiedener Größe und Form als Flaschen, Trinkgefäße, Pulverhörner zc. vielfach Verwendung finden.

4) Verschiedene in Gärten und in der Nähe der Wohnungen cultivirte Nutzpflanzen.

Der Vollständigkeit halber müssen wir noch einiger Gewächse Erwähnung thun, die sehr häufig in Gärten, in der Nähe der Häuser in Dorf und Stadt, oder auch auf freiem Felde cultivirt werden, jedoch nicht in die Kategorie der in den vorangehenden Abschnitten besprochenen Nutz- und Kulturpflanzen gehören und daher dort ihre passende Stelle nicht finden konnten. Es sind folgende Arten:

Acacia Farnesiana W. (*Γαζία*); dieser allgemein beliebte, in den Gärten häufig gezogene Baum stammt aus Nordafrika; er trägt den ganzen Winter hindurch zahlreiche goldgelbe, herrlich duftende Blütenköpfchen, die, zu Sträußchen vereint, sehr geschätzt sind und von den Frauen, gleich Rosenblättern und Lavendelblüthen, zwischen Wäsche und Kleider gestreut werden, um ihnen einen angenehmen Geruch mitzutheilen.

Die Rose wird in vielen Arten und Abarten cultivirt; die eigentlich volksthümliche und als Nutzpflanze allenthalben cultivirte Art ist jedoch *Rosa Gallica* Lin. (*Τριανταφυλλιά τοῦ γλυκῶ*), mit deren Blumenblättern man besonders durch Einfüden in Zucker ein beliebtes Confect (*γλυκό*) bereitet. Es giebt eine im April und eine zweite, im Mai blühende Abart (*Ἀπριλιάτικη* und *μαϊάτικη*); die erstere ist die am meisten benutzte; das aus den Blüten der zweiten bereitete Glyko ist leicht abführend und findet deshalb Anwendung als Hausmittel. Wenn auch April und Mai im Allgemeinen die Hauptblüthezeit der Rosen ist, so entbehren die Gärten Athens doch niemals ganz des schönen Schmuckes blühender Rosen.

Die Gartenerdbeere — *Fragaria grandiflora* Ehrh. — (*Φράουλα*, seltener *Χαμοκερασιά*) hat man erst in neuester Zeit in größerer Menge zu ziehen angefangen.

Das Veilchen — *Viola odorata* Lin. — (*Μενεξές*) ist zwar in Griechenland nirgends in wildem Zustande gefunden worden, wird aber, und wohl schon seit den ältesten Zeiten, allenthalben in den Gärten in Menge cultivirt, meist die Spielart mit gefüllten Blüten. Es bringt die ersten Blüten schon Anfang November und blüht den ganzen Winter hindurch bis zum April.

Opuntia Ficus-Indica Lin. (*Φραγκοσκιά*, alban. *arapofik*) wurde erst in neuerer Zeit in Attica eingeführt, dient zu Einzäunungen und ist oft halb verwildert; die Früchte sind wenig geschätzt.

Der Hollunder — *Sambucus nigra* Lin. — (*Κουφοξυλή*, alban. *stok*), der als Thee benutzten Blüten halber häufig, besonders auch in Bauerngärten cultivirt, oft auch halb verwildert vorkommend.

Die **Sonneblume** — *Helianthus annuus* Lin. — (*Ἡλιος*), eine in Weinbergen, Gemüse- und Bauerngärten der öligen Samen halber oft cultivirte, im Hochsommer blühende, einjährige Pflanze.

Der **Lorbeer** — *Laurus nobilis* Lin. — (*Βαϊνά* oder *Δάφνη*, alban. *dagne*); ein einheimischer Baum, doch auch sehr oft und besonders in der Nähe von Klöstern und Kirchen gepflanzt und gepflegt. Man benützt die Blätter als Gewürz, die Zweige statt der Palmenblätter am Palmensonntage und die Beeren zur Vereitung eines Oels, das nach der Meinung des Volkes den Haarwuchs befördern soll.

Ebenso findet man die **Silberpappel** und die **Platane** nicht nur im wilden Zustande (siehe oben „Regionen II. a. Flussufer“ und weiter „Baum- und Strauchformen“), sondern auch häufig gepflanzt als Schatten gewährende Bäume in der Nähe von Brunnen, Landhäusern u. s. w. Zu gleichem Zwecke wird auch die **Trauerweide** — *Salix Babylonica* Lin. — (*Ἰνιά* und speciell *Κλαύουσα*) häufig cultivirt.

Die **Cypresse** — *Cupressus sempervirens* Lin. — (und zwar meist die pyramidale Varietät *C. fastigiata*) *τὸ Κιπάρισσι*, ein ganz besonders volksthümlicher und in Attica trefflich gedeihender Baum, der selten in einem Garten oder Landsitze fehlt; zugleich der Baum der Gräber und Friedhöfe; das Holz ist wegen seiner Unzerstörbarkeit sehr geschätzt, und auch deshalb wird er viel angepflanzt.

Die **Dattelpalme**, nur in wenigen vereinzelten unfruchtbaren Exemplaren in Attica angepflanzt, verdient hier kaum der Erwähnung. (Näheres siehe Helbreich, Nutzpflanzen, S. 11.)

Agave Americana Lin. (*Ἀγάνατος*) wurde erst lange nach Entdeckung von Amerika durch die Venezianer in Griechenland und dem Orient eingeführt. Die Pflanze wuchert üppig und hat sich namentlich auf vielen griechischen Inseln so vollständig eingebürgert, daß sie unzugängliche Felsen der Meeresküste bedeckt (z. B. in Cephallonien, Kreta etc.). Jede Pflanze blüht nur einmal in ihrem sechsten bis zehnten Lebensjahre; schon im Frühjahr entwickelt sich dann der mächtige Blüthenschaft, gleich einem Riesenspargel emporkwachsend

und nicht selten eine Höhe von 32' erreichend. Die Blüten öffnen sich gegen Ende Juli und dauern ungefähr 14 Tage. Später vertrocknet der kandelaberbörmige Blütenstand sammt Schaft und Mutterpflanze, zahlreiche Nachkommenschaft von jungen Wurzeltrieben hinterlassend. Diese Blüthenschäfte, wo sie gruppenweise auftreten, verleihen durch ihre fremdartige Gestalt der Landschaft einen eigenthümlich pittoresken Charakter¹⁾. Sie sind jedes Jahr ziemlich häufig um Athen zu sehen. Man verwendet die Pflanze besonders zu undurchdringlichen Einzäunungen, nur selten auch die sehr soliden Blattfasern zu netzartigen Geflechten und Geweben.

Arundo Donax — das große griechische Rohr — (*Καλάμι*, alban. *kalm*) wird in Gärten, an Flußufern und Wasserleitungen angebaut und findet vielfache Verwendung zur Verfertigung von Körben und zu verschiedenen ökonomischen Zwecken.

Als Bäume, die längs der Straßen und in öffentlichen Anlagen häufig gepflanzt werden, sind zu nennen: von einheimischen: *Pinus Halepensis*, *Quercus Ilex*, *Populus alba*, *Morus alba*, *Olea Europæa* und *Ceratonia Siliqua*, und von fremdländischen, meist erst in neuerer Zeit eingeführten: *Sophora Japonica*, *Robinia Pseudacacia*, *Melia Azedarach*, *Ailanthus glandulosa*, *Schinus Molle* (der mißbräuchlich sogenannte Pfefferbaum), *Pircunia dioica* und *Broussonetia papyrifera*.

Statistische Notizen.

Nachdem wir durch die Aufzählung der Culturpflanzen ein Bild von dem Landbau der Attica zu geben versucht haben, dürfte zum Schluß eine Uebersicht der Arealverhältnisse der einzelnen Culturen,

¹⁾ Man darf indeß nie vergessen, daß die Agave ein aus Amerika eingeführtes Gewächs ist, und es ist für das Auge des Botanikers ein sehr störender Anachronismus, wenn er z. B. auf Doré's bekannten Bildern zur Illustration der Biblischen Geschichte die Felsen Palästina's mit Agaven bedeckt sieht.

sowie des Ertrags derselben nicht ohne Interesse sein, zumal bis jetzt noch wenig Derartiges aus Griechenland bekannt geworden ist. Ich verdanke die zu Grunde liegenden Angaben der Güte des Herrn Timoleon Adamopoulos, Sekretärs der statistischen Abtheilung im Ministerium des Innern und Privatdocenten für Nationalökonomie, der sie mit möglichster Genauigkeit für das Jahr 1873 zusammengestellt hat. Es sind die vollständigsten, die es bis jetzt giebt, und der Eifer des Herrn Adamopoulos ist bei den Schwierigkeiten, die sich seiner Arbeit in den Weg stellen, um so anerkennenswerther.

Bezüglich der landesüblichen Flächen- und Getreidemaße und Gewichte muß ich zum bessern Verständniß vorausschicken, daß 1 königl. □Stremma (*Βασιλικὸν στρέμμα*) gleich 10 □Ar oder 1000 □Meter, 1 Kölon (*Κοιλόν*) gleich 28,17 Liter, eine Oka gleich 1282 Gramm und eine Litra (englisches Pfund) gleich 453,55 Gramm sind.

Stand des Anbaues und Ertrages der Culturpflanzen in der Eparchie Attica im Jahre 1873.

Name der Culturpflanzen.	Areal in fgl. □Stremma.	Gesamt- areal	Betrag der Ausfaat.	Ertrag nach Menge in Maß oder Gewicht.
Cerealien, und zwar:				
Weizen	101,900	162,287	43,660 Köla	208,410 Köla ²⁾
Gerste	27,580		15,600 „	105,380 „
Weizen u. Gerste gemischt ¹⁾	27,650		9,800 „	49,600 „
Roggen	500			1,500 Oka
Maïs	650			
Futtergerste (<i>Γρασβια</i>) .	4,007			1,337,300 Oka Grünfutter.

¹⁾ Weizen und Gerste werden öfters gemischt angebaut, besonders auf magerem, unfruchtbarem Boden und von ärmern Landleuten. Man nennt dieses Gemisch *σιτοκριθή* oder *σιμγός*.

²⁾ Das Kölon (*κοιλόν*) Weizen wiegt 22 Oka, das Kölon Weizen und Gerste gemischt (*σιτοκριθή*) 20 Oka, und das Kölon Gerste 17 Oka.

Name der Kulturpflanzen	Areal in tgl. □ Stremma.	Gesammt- areal	Zahl der Bäume.	Ertrag nach Menge in Maß oder Gewicht.
Olivenpflanzungen (<i>Ελαιῶνες</i>)		12,585	141,998	829,476 Ofaß Oel.
Wilde Olivenbäume			6,466	
Weinpflanzungen (<i>Ἀμπελῶνες</i>)	39,237	39,344		6,823,000 Ofaß Wein.
Corinthenspflanzungen (<i>Σταφιδῶνες</i>)	107			26,400 Litras Corinthgen.
Krapp		350		62,600 Ofaß Krappwurzeln.
Baumwolle		636		17,170 Ofaß
Tabak		93		4,440 „
Sesam		8		320 „
Hülsenfrüchte:				
Lathyrus sativus (<i>Λαθοῦρι</i>)	562	837		20,320 „
Saubohnen	150			53,800 „
Bohnen	62			4,500 „
Kichererbsen	33			3,000 „
Linsen	15			800 „
Erbsen	15			750 „
Kartoffeln		50		19,000 „
Maulbeerbäume			1,506	
Mandelbäume			2,010	800 „
Feigenbäume			3,558	
Obst- und Gemüsegärten:				Ertrag nach Werth in Drachmen. ¹⁾
Obstgärten (<i>Περιβόλια</i>) mit verschiedenen Obstbäumen	1,891	2,701		für 173,180 Drachm. Ertrag.
Gemüsegärten (<i>Λαχανόκη- ποι</i>)	810			für 32,290 Drachm. Ertrag.
Eucurbitaceenfelder (<i>Μποσά- νια</i> oder <i>σικνῶνες</i>)		50		
(<i>Quercus coccifera</i> — Kermes- eiche — <i>Πρινοκόκκι</i> ; da= mit bewachsenes Land)			(90)	
(Weideplätze, <i>φυσικαὶ νομαὶ</i>)			(99,000)	

¹⁾ Die Drachme zu 71½ Pfennigen.

Wenn wir nun mit Hilfe dieser Uebersicht die verschiedenen Culturen nach der Größe des von einer jeden eingenommenen Areal's vergleichen, so ersehen wir, daß in erster Linie die Cerealien stehen mit 162,287 □Stremma (wovon 101,900 □Str. allein Weizen). In zweiter Linie kommt die Weinrebe, in dritter der Delbaum, in vierter die Obst- und Gemüsegärten und dann die unter 1000 □Stremma beanspruchenden kleinern Culturen. Die Reihenfolge ist also diese:

Cerealien	162,287	königliche	□Stremma
Weinpflanzungen	39,344	"	"
Olivenpflanzungen	12,585	"	"
Obst- und Gemüsegärten	2,701	"	"
Hülsenfrüchte	837	"	"
Baumwolle	636	"	"
Krapp	350	"	"
Tabak	93	"	"
Cucurbitaceen	50	"	"
Kartoffeln	50	"	"
Sesam	8	"	"



In derselben Buchhandlung zu haben:

Mittelzeiten. Ein Beitrag zur Kunde des griechischen Klimas
von August Mommsen. Schleswig 1870.

Griechische Jahreszeiten. Unter Mitwirkung Sachkundiger
herausgegeben von August Mommsen. Schleswig 1873—76.
Heft I. Neugriechische Bauernregeln. Vom Herausgeber. Heft II.
Das Klima von Athen. Von Dr. Ludwig Matthiessen. Heft III.
Zeiten des Gehens und Kommens und des Brütens der Vögel
in Griechenland und Jonien. Katalog von Dr. Krüper, mit
Zusätzen von Dr. Hartlaub. Kalender vom Herausgeber. Litte-
ratur von Dr. Hartlaub. Heft IV. Klima von Corfu, Janina
und Smyrna. Von Dr. Böffer.

mas

iger

76.

II.

II.

jel

it

re

a

DIE
NUTZPFLANZEN GRIECHENLANDS.

Mit besonderer Berücksichtigung

der

neugriechischen und pelagischen Vulgarnamen.

VON

Theodor von Heldreich,

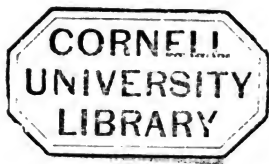
Director des botanischen Gartens und der königl. Landesbauschule, Conservator des naturhistorischen Museums in Athen, Mitglied der Athener naturforschenden Gesellschaft, der k. k. zoologisch-botanischen Gesellschaft in Wien, des Russischen Gartenbauvereins in St. Petersburg, des entomologischen Vereins in Berlin, Correspondirendes Mitglied der königl. bayerischen botanischen Gesellschaft zu Regensburg, der naturhistorischen Gesellschaft zu Nürnberg, des Central-Instituts für Acclimatisation in Deutschland zu Berlin, der Aspiranti Naturalisti in Neapel, Inhaber des Ritterkreuzes des königl. Ordens von St. Mauritius und Lazarus sowie der Verdienstmedaille des Museums zu Florenz etc. etc. etc.

Athen.

Karl Wilberg.

1862.

A.12468



Einleitung.

Vorliegende Schrift enthält eine gedrängte, nach Endlicher's „Genera plantarum“ systematisch geordnete Uebersicht der dem Menschen Nutzen bringenden wildwachsenden, so wie der als Nahrungspflanzen oder zu andern Zwecken im Königreiche Griechenland kultivirten Gewächse. Kurze Erläuterungen über Vorkommen, Anbau und Nutzenanwendung habe ich nur dann beigefügt, wenn über diese Verhältnisse, durch Klima, Sitten und Gebräuche des Landes bedingte Eigenthümlichkeiten vorlagen, die mir beachtungswerth schienen. Mit möglichster Vollständigkeit habe ich die neugriechischen und pelasgischen (albanesischen) Vulgarnamen angegeben, jedoch mit absichtlicher Vermeidung der aus dem Altgriechischen in die heutige Schriftsprache übergegangenen und wieder eingeführten Benennungen, weil deren Anwendung nicht immer ganz sicher ist. Da es überdies nicht der Zweck dieser kleinen Arbeit sein soll, die altgriechischen Pflanzennamen zu deuten, habe ich mir nur gelegentlich einige Abschweifungen auf das Gebiet der klassischen Botanik erlaubt. Unbezweifelt sind indess gerade hier die Vulgarnamen die sichersten Führer, und die auf diesem Felde bewanderten Botaniker und Sprachforscher werden überrascht sein, dass sich eine verhält-

nissmässig so grosse Anzahl alter Pflanzennamen in der heutigen Volkssprache erhalten hat, wenn auch nicht immer in ursprünglicher Form und Reinheit. Noch erfolgreichere Resultate lassen sich in dieser Beziehung erwarten, wenn unsere Kenntniss der griechischen Vulgar-namen weniger mangelhaft und alle nach den einzelnen Provinzen oft sehr abweichenden Benennungen einer und derselben Pflanze bekannt sein werden. Vorläufig habe ich es für rathsam erachtet in der nachfolgenden Aufzählung nur solche Namen aufzunehmen, die ich selbst gehört und deren Aechtheit ich hinreichend geprüft habe, so dass ich ihre Authenticität verbürgen kann. Ein besonders sprachkundliches Interesse dürften die pelagischen Pflanzennamen gewähren, da sie bis jetzt von Botanikern wohl noch niemals berücksichtigt wurden. Diese habe ich nach den Angaben meines gelehrten Freundes, des rühmlichst bekannten pelagischen Sprachforschers Dr. C. Reinhold, aufgenommen, der sie seit Jahren mit vielem Fleisse sammelte. Was die Orthographie anbelangt, richtete ich mich bei den neu-griechischen Namen ganz nach der heutigen Aussprache und Schreibweise, bei den pelagischen folgte ich Dr. Reinhold.*)

*) Er benutzt das lateinische Alphabet mit Hinzuziehung einiger griechischen Buchstaben und einiger Zeichen. Zur Bequemlichkeit des Lesers möge hier das pelagische Alphabet nebst einigen Andeutungen über Aussprache einzelner Buchstaben folgen:

<i>a</i> (und <i>ā</i> = <i>ä</i>).	chem der Ton liegt: è ein offenes unbetontes e, der Accent ist also im französischen Sinne zu nehmen).
<i>b</i> = deutsches b.	
<i>c</i> = italienisches c.	
<i>d</i> = deutsches d.	
<i>δ</i> = griechisch δ.	
<i>ϑ</i> = griechisch ϑ.	
<i>e</i> (<i>é</i> ist ein offenes e, auf wel-	<i>f</i> (od. <i>φ</i> in griechischen Wörtern).
	<i>g</i> = französisches g vor a, o und u.

Noch bemerke ich ausdrücklich, dass diese Uebersicht keineswegs Anspruch auf Vollständigkeit macht,

γ = griechisches γ .	behalten (z. B. <i>feluke</i> — wird <i>fe'uke</i> gesprochen).
h = deutsches h .	
ch = ch oder griechisches χ vor α , o und ov .	m .
χ = griechisches χ vor ε , η , ι und v .	n (und $\eta = n$ anterior).
i .	$\tilde{n} = nj$ oder n nasal der Franzosen (in <i>on</i>).
j = deutsches j oder griech. γ vor ε , η , ι und v .	o (und $\tilde{o} = \tilde{o}$).
k = deutsches k .	p .
\bar{k} = griechisches κ vor ε und ι .	r (und $\bar{r} =$ scharfes r).
l = deutsches l .	s = deutsches (scharfes) s od. ss .
\bar{l} = lj oder l mouillé der Franzosen in <i>ail</i> , <i>potrail</i> .	\bar{s} oder ξ = griechisches ζ .
λ = tiefes l , wie v oder u im hydräischen Dialekt ausgesprochen, in vielen Wörtern jedoch ganz lautlos und nur der Etymologie halber bei-	$\bar{s} = sh$ der Engländer (= <i>sch</i>).
	\bar{s} (oder ξ) = j der Franzosen.
	t .
	$u = u$ (und $\tilde{u} = \tilde{u}$).
	$v = w =$ griechisches β .
	$x = \xi$.
	$y =$ griechisches v .
	$z =$ deutsches z .

Die von Dr. Reinhold angenommene physiologische Reihenfolge der Buchstaben ist folgende: a (\tilde{a}), e , i , o (\tilde{o}), u (\tilde{u}), y , ch , h , χ , j , f (φ), v , l , \bar{l} , λ , r , Φ , δ , s , \bar{s} , \bar{s} , n , \tilde{n} , m , b , p , d , t , γ , g , k , \bar{k} , c , z , x . (Das Nähere siehe in Dr. Reinhold's *Πελασγικά*, pag. 3 et pag. I [Alphabetum physiologicum] und Suppl. B, pag. 109.)

Dr. J. G. v. Hahn gebührt die Ehre, die Grammatik der albanesischen Sprache zuerst auf historisch-philologischen Grundlagen aufgebaut und eine albanesische Schriftsprache gegründet zu haben (in seinen „Albanesischen Studien“, Jena 1854). Dr. Reinhold, durch gründliche praktische Studien in den Geist der Sprache eindringend, trug wesentlich zur genauern Kenntniss derselben bei, vermehrte bedeutend den Sprachschatz und führte eine neue sehr passende Schreibweise mit lateinischen Buchstaben ein. Im Jahre 1855 erschienen in Athen seine „Πελασγικά“ oder „Noctes Pelasgicae v. Symbolae ad cognoscendas dialectos Graeciae Pelasgicas“, und dazu 3 Supplemente im Jahre 1856. Dr. Reinhold ist der ritterliche Verfechter für alt-pelasgische Abkunft der heutigen Albanesen Griechenlands, ihre Sprache als die uralte Muttersprache vindicirend, aus welcher die griechische und lateinische hervorging.

namentlich nicht in Bezug auf die mehr oder weniger ausser Gebrauch gekommenen Arzneipflanzen, oder den als Hausmittel von dem griechischen Volk benutzten, deren Zahl sich noch bedeutend vermehren liesse. Ich zog es vor, aus dieser Kategorie nur die wichtigsten und verbreitetsten aufzunehmen, überhaupt mehr ein allgemeines Bild der vorzüglichsten Produkte zu geben, die der heutige Bewohner Griechenlands aus dem Pflanzenreich zieht und bei fortschreitender Kultur und Berücksichtigung mancher bis jetzt unbenutzten Pflanzen einst noch ziehen kann.

Schliesslich sei es mir gestattet, hier meinen Freunden für ihre bereitwillige Unterstützung bei Ausarbeitung dieser Schrift meinen Dank auszusprechen, insbesondere aber dem ausgezeichneten Philologen Herrn H. Mitzopoulos, Professor der Zoologie, Mineralogie und Geologie an der Otto-Universität, dem um die griechische Flora hochverdienten Herrn J. Sartori, königl. Hofapotheker, und dem schon erwähnten Herrn Dr. C. Reinhold, Stabsarzt der königl. griechischen Marine.

Cryptogamac.

Lichenes.

Roccella tinctoria Ach. und *R. phycopsis* Ach. kommen am felsigen Ufer verschiedener Inseln des Aegäischen Meeres vor — hauptsächlich auf Amorgos, Santorin, Rhodos. Oefters wurden der Regierung Vorschläge zur Benutzung der Orseille auf Lakmus eingereicht.

Fungi.

Agaricus campestris L. und einige verwandte Arten, die indess in Griechenland nicht sehr häufig vorkommen, werden gegessen und wie alle Pilze *Μαντάκια* genannt — pelasg. *kepurde*, -a.

Boletus- und *Polyporus*-Arten, deren Bestimmung noch unsicher, wie überhaupt die griechische Kryptogamenflora ein noch ziemlich unbekanntes Feld ist, kommen an Eichen, Kastanien und andern Bäumen, besonders in Gebirgswäldern allenthalben vor. Man nennt sie *Ίσκα*, pelasg. *ēške*, -a *), gleich dem daraus gefertigten Feuerschwamm.

*) *ēške* ist die unbestimmte Form (Schwamm!), *ēška* die bestimmte Form (der Schwamm), ebenso *kepurde*, *kepurda*; *ftēr*, *ftēri*; *'ryž*, *'ryžte*; *mēlj*, *mēli* u. s. w.

Tuber cibarium L. "Τῦανον oder "Υῦνον im Peloponnes, Χοιρόψωμα in Kreta. Die Trüffel kommt in waldreichen Gegenden vor, wird jedoch wenig beachtet.

Filices.

Adiantum Capillus Veneris L. Πολυπόλι. Häufig an feuchten schattigen Orten. Als Thee ein bekanntes Hausmittel, das besonders bei Frauen während des Wochenbettes sehr beliebt ist.

Aspidium Filix-mas Sw. Soll in Griechenland vorkommen, aber wie es scheint sehr selten; häufiger sind die verwandten *A. aculeatum* Doll., *A. Filix-foemina* W. u. a.

Pteris aquilina L. Πτέρις und Φτέρη, pelasg. *ftér, -i*, wie alle grösseren Farn! Unter allen der gemeinste Farn in Griechenland, grosse Strecken und Landstriche in der Waldregion aller höheren Gebirge sowohl, als auch in holzreichen feuchten Ebenen, selbst längs den Meeresküsten bedeckend, z. B. in Elis, auf Euböa, am Thesalischen Olympos. Wird zuweilen seines Pottaschengehaltes wegen benutzt.

Monocotyledoneae.

Gramineae.

Oryza sativa L. Ρύζι, pelasg. 'ρυζ, -te. Der Reissbau ist in Griechenland auf wenige sumpfige Distrikte Böotiens, Aetoliens und Phiotis (Lebadia, Misolungi, Sperchiusthal) beschränkt. Der Reis ist von geringer Qualität, kleinkörnig und gelblich.

Zea Mais L. Ἀραποσίτι, zuweilen auch Καλαμπόκι — pelasg. *arapostár*, und in Spetzia *ðömbé-kulit*. Der Mais wird allgemein kultivirt, jedoch mit Erfolg und im Grossen nur in solchen Gegenden, wo es an fliessendem Wasser zur Bewässerung nicht fehlt. In besonders grosser Menge wird er in Arkadien, in Achaïa, Aetolien, Akarnanien, Phtiotis und Böotien angebaut und bildet in mehreren dieser Provinzen, als Brod — Μπομπότα — und als Polenta genossen, die Hauptnahrung des Landvolkes. Allgemein beliebt sind die noch nicht ganz reifen, über Kohlenfeuer gerösteten Fruchtkolben. Gewöhnlich wird die gelbe Varietät gebaut; doch war bei der ersten hiesigen Ausstellung auch die rothkörnige aus Vrachori. Die Maispflanze wird grün oder trocken häufig als Viehfutter benutzt, die trockenen Hüllblätter dienen zum Ausfüllen von Strohsäcken.

Panicum miliaceum L. Κεχρί, pelasg. *mélj*, -ῖ. Die Hirse wird nur selten kultivirt: hin und wieder in Aetolien bei Vrachori, in Attika und Arkadien.

Saccharum officinarum L. Σακχαροκάλαμος (σάκχαρη, der Zucker, pelasg. *zahar*, -ῖ). Das Zuckerrohr hält in südlicheren Theilen Griechenlands bei nicht zu strengem Winter im Freien aus, wie Versuche bei Athen und besonders im mildern Messenien erwiesen haben; doch dürfte bei den grossen Schwankungen der Wintertemperaturen der Erfolg zu unsicher und die Kultur im Grossen daher nicht lohnend sein.

Sorghum vulgare Pers. Wird unter dem Namen Καλαμπόκι — pelasg. *kalambokj*, -ῖ — ganz wie der Reis in wasserreichen Gegenden öfters angebaut — namentlich in Messenien und Arkadien. Man verwendet das Kraut als Grünfutter, das Mehl zum Brodbacken, die trockenen Blütenrispen zur Verfertigung von Besen.

Sorghum saccharatum Pers. Erst vor kurzem hat man Kulturversuche mit dieser Pflanze angestellt, besonders auf dem königlichen Gute bei Athen. Diese haben zwar erwiesen, dass die Pflanze sehr gut gedeiht, hinsichtlich ihres Zuckergehaltes aber sind sie ohne Resultate geblieben.

Arundo Donax L. Καλάμι — pelasg. *καλμ.* — Sehr verbreitet an Ufern und in Sümpfen, wird auch angebaut und als Umzäunung benutzt; ausserdem dient das Rohr vielfach zur Verfertigung von Körben und anderen Geräthschaften. Die einzelnen Halme erreichen oft eine Höhe von 20 und mehr Schuh. Zu ähnlichen Zwecken werden oft auch die ebenso verbreiteten, aber viel schwächeren Rohrarten benutzt, als *Phragmites communis Trin.*, *Erianthus Ravennae R. Br.* und *Imperata cylindrica R. Br.* (letztere Παγάξι oder Μαχαιρίδα auf Kreta).

Cynodon Dactylon L. Ἀγριάδα — pelasg. *kréselie.* Eine der verbreitetsten und gemeinsten Gramineen im ganzen Gebiete und ein lästiges Unkraut des angebauten Landes. Die Wurzel ist allgemein als *Radix Graminis* im Gebrauch und leistet dieselben Dienste. *Triticum repens L.* ist weniger verbreitet und bekannt — bei Nauplia, Athen, am Parnassos.

Avena sativa L. Βρώμη, Τάϊ auf Kreta — pelasg. *drēsére.* Der Hafer wird in Griechenland nur wenig angebaut, weil die Pferde hier, wie überhaupt im Orient, allgemein mit Gerste gefüttert werden. Im Grossen wird der Haferbau nur auf Kreta, im westlichen Peloponnes (Olenos, Myrtoundia etc.), auf Euböa bei Chalkis und auf dem königlichen Gute bei Athen betrieben.

Triticum vulgare Vill. submuticum (Tr. hybernum L.). Σίτος oder Σιτάρι — pelasg. *grure, -te.* Man baut nur Winterweizen, der in den Ebenen nach den Herbstregen — November bis December — ausgesäet wird, in

den Gebirgsgegenden im frühesten Frühjahr — Januar, Februar. Die Erntezeit fällt der Aussaat entsprechend in den Ebenen spätestens im Juni, in den Gebirgen im August. Der meiste und beste Weizen wird in Böotien, besonders bei Theben, in der argolischen und cleusischen Ebene, auf Euböa und Andros gebaut. Da jedoch der im Lande gebaute Weizen für den Bedarf bisher nicht ausreichte, wird jährlich noch eine bedeutende Quantität aus Südrussland eingeführt. Von allen Cerealien (ausser dem Mais und der Mohrenhirse in einzelnen Provinzen) benutzt der Grieche nur Weizenmehl zur Brodbereitung. — *Triticum turgidum* L. wurde in neuester Zeit auch eingeführt.

Secale cereale L. Σήκαλι oder Βολζα — pelag. θέκере. Wird selten und meist nur des langen Strohes halber kultivirt, denn Roggenbrod ist unbekannt. — Hauptkultur bei Chalkis, Eleusis, Lykosura.

Hordeum vulgare L. und *H. hexastichum* L. Κριθάρι — pelag. έlp, -te. Unter allen Cerealien ist die Gerste in diesen beiden Arten am meisten verbreitet und kultivirt. Die Körner sind das gewöhnliche Pferdefutter. Sehr dicht gesäet dient die Gerste mit kaum entwickelten Aehren im Monat April als Grünfutter — unter dem Namen γρασίδι —, und in diesem Zustande abgemähet und getrocknet — sogenanntes σανό — ersetzt sie das Heu der nördlichen Länder. Man säet die Gerste in den Ebenen gleich nach den ersten Herbstregen — gewöhnlich im October und November; Ende Mai oder spätestens im Juni ist die Ernte. Der Verbrauch der Gerste zu Malz ist ein noch sehr beschränkter, obgleich die Consumption des Bieres in den Städten seit zehn Jahren bedeutend zugenommen hat. Ein Bayer (J. Weber) errichtete die erste Bierbrauerei in Athen im Jahre 1850; jetzt bestehen

hier noch zwei andere. — *Hordeum coeleste* Vib., die nackte Gerste wurde erst vor einigen Jahren eingeführt und ihre Kultur beschränkt sich auf einige besonders in der Attika gemachte Versuche.

Cyperaceae.

Cyperus esculentus L. *Μάννα* und *μάννας* (im plural.) — pelasg. *mánneze*. Die Wurzelknollen sind als sogenannte Manna allgemein bekannt und als Naschwerk beim Volk beliebt. Obgleich die Pflanze hier gedeiht; kommt sie im Handel doch meist aus Aegypten. Es möchte dies die echte Manna der Hebräer sein, in sandigem Wüstenboden besonders wuchernd!

Cyperus rotundus L. (*C. comosus* und *C. radicosus* Sibth. *Fl. Gr.*) ἡ *Κύπερη* — pelasg. *küper*, -i, plur. *küperte*. Ein böses Unkraut in Gärten und auch sonst sehr häufig. Die Wurzelknollen von der Grösse einer Erbse bis zu der einer Haselnuss besitzen einen sehr scharfen und aromatischen Geruch und Geschmack, werden gesammelt und zum Kauen verkauft. Letzteres ist besonders bei Trinkern eine beliebte Gewohnheit, weil es nicht blos zum Trinken anreizen, sondern zugleich die berauschende Wirkung des Weines verzögern und schwächen soll.

Colchicaceae.

Colchicum-Arten. Das Vorkommen des echten *C. autumnale* L. ist zweifelhaft, häufig finden sich aber in der Tannenregion höherer Gebirge die verwandten *C. Bivonae* Guss. (Parnès), *C. latifolium* Sibth. (Taygetos, Delphi Euboeae), *C. Parnassicum* Sart. Orph. et Heldr. (Parnassos) und *C. lingulatum* Boiss. et Sprun. (Parnès). Das Volk nennt sie in genere *σπασόχορτον* und schreibt ihnen allerhand Heilkräfte zu.

Liliaceae.

Bellevalia comosa Kunth. Sehr häufig durch das ganze Gebiet. Die Zwiebeln, βολβόλ genannt, werden gesammelt und gekocht oder in Essig eingelegt von den Landleuten gegessen. Pelasgisch heisst die Pflanze καλογέρθ und die Zwiebeln νόρβολ, plur. νόρβόλ, -te.

Scilla maritima L. Μπότσιας — pelasg. botške und boške und die Blüthentraube karabiš. Sehr gemein, besonders in der Küstenregion. Man hat nicht ohne Erfolg versucht, aus den Zwiebeln Bramtwein zu brennen.

Allium Cepa L. Κρομμύδι — pelasg. kēpe, -pa. Häufig und im Grossen kultivirt. Eine Varietät mit runden und eine andere mit länglich runden, an der Basis konisch zugespitzten Zwiebeln sind die gewöhnlichsten. Roh oder verschiedenartig zubereitet sind sie eine beliebte Speise, besonders in der Fastenzeit. Die jungen Pflanzen werden im Frühjahr auch grün genossen und die kleinen Zwiebeln — κοκκάρα — in Essig eingemacht (τουρσί — vgl. unten Anmerk. zu *Brassica oleracea*).

Allium sativum L. Σκόρδον — pelasg. hūdere. Auch der Knoblauch wird im Grossen kultivirt, denn die Consumption desselben — besonders roh — ist eine sehr bedeutende, namentlich während der Fastenzeit und bei den Seeleuten. Der stärkste und schönste Knoblauch kommt aus Macedonien. (S. Anhang.)

Allium Porrum L. τὰ Πράσα — pelasg. prās (plur.). Der Lauch wird viel und häufig kultivirt und erreicht oft eine kolossale Höhe und Dicke des Stengels, besonders in den Küchengärten um Athen. — Als Speise ist er roh und gekocht sehr beliebt. — Die Kultur anderer Allium-Arten ist unbekannt.

Asphodelus microcarpus Vis., Gay. (*Asphodelus ramo-*

sus Fl. (ir. et Auct. plur.). Σπεροῦνζλα — pelasg. *badere* oder *badre*. Sehr häufig auf steinigen Hügeln von der Meeresküste bis zu 3000' Höhe; sehr gemein bei Athen. — Im Orient werden die vorher gedörrten Knollen zu Pulver gemahlen, das unter dem Namen Τσιρίτσι in den Handel gebracht wird. Mit Wasser angerührt, bildet dieses Pulver einen sehr dextrinreichen Kleister von ausserordentlich bindender Kraft, welcher auch hier von Schustern, Sattlern, Buchbindern allgemein gebraucht wird. — Auf dem königlichen Gute Heptalophos bei Athen hat man aus den Knollen Branntwein fabricirt, der aber einen unangenehmen Geruch und scharfen Geschmack beibehielt, welchen zu entfernen bisher nicht gelang.

Asparagaceae.

Asparagus officinalis L. Die Spargelkultur im Grossen ist unbekannt, kaum findet man die Pflanzen in einigen Gärten.

Asparagus acutifolius L. Σπαράγγια und Σφαράγγια — pelasg. 'sporōny, -te (plur.). Wächst häufig auf steinigen Hügeln und Vorbergen. Obgleich die jungen Triebe dieses wilden Spargels ziemlich dünn sind, werden sie doch fleissig gesammelt und auf dem Markt von Athen oft theuer bezahlt. Sie sind sehr zart und ihr Spargelgeschmack ist intensiver als beim zahmen Spargel.

Iridaceae.

Crocus sativus L. Κρόκος, Σαφράς — pelasg. ζαforá, -ái. Häufig wild in der Attika und besonders auf den Inseln Syros und Tenos; angebaut wird er nirgends. Die Stigmata werden vorzugsweise auf den Inseln gesammelt und in den Handel gebracht. — Die Zwiebeln von zwei andern Crocus-Arten, von *C. Aucheri Boiss.* und

C. Sieberi Gay., beide auf den griechischen Gebirgen nicht selten, werden von den Hirten roh gegessen und schmecken fast wie Haselnüsse.

Agavaceae.

Agave Americana L. Ἀθάνατος. Wuchert üppig und wird gewöhnlich zu Einzäunungen benutzt, besonders in Attika, Kreta und Messenien. Ueberall bekannt und oftmals auch halb verwildert. Die Pflanzen kommen sehr oft, gewöhnlich schon im sechsten bis achten Jahre zur Blüthe und treiben in wenigen Wochen kolossale Blüthenschäfte, oft bis zur erstaunlichen Höhe von 32' und einer Dicke von 1' im Durchmesser an der Basis. Der volle Flor der zahllosen gelben Blumen dauert über vierzehn Tage — Ende Juli und Anfang August. Die Blumen verbreiten leider einen sehr unangenehmen Geruch nach Excrementen. Das Mark, womit die Schäfte dicht gefüllt sind, liefert getrocknet und dann zu Platten zerschnitten ein ausgezeichnetes Surrogat des Korkes zum Ausfütern der Kästchen für Insektensammlungen.

Orchideaceae.

Getrocknete Knollen verschiedener Orchideen, namentlich — wie es scheint — von *Orchis Morio* L., *O. mascula* L., *O. saccifera* Brongn., *O. coriophora* L., *O. longicruris* Link., kommen als Salep, Σαλέπι (pelasg. *salép*, -i), aus Thessalien und Epirus in den Handel. Aus dem Mehle derselben, mit Wasser und Honig gekocht, wird ein im Oriente beliebtes Morgengetränk bereitet, das im Winter in allen Städten der Türkei und Griechenlands vor Anbruch des Tages meist von Albanesen aus Epirus in besondern Buden warm ausgeschenkt, auch in Blechgefäßen auf den Strassen ausgerufen und warm verkauft

wird. In aller Frühe ertönt im Winter der Ruf: „Σαλέπι! ζεστό σαλέπι!“ durch die Strassen Athens. Statt des Honigs verwenden der Billigkeit wegen die Salep-ausschenker oft einen Absud von getrockneten Feigen. Auf den Salep-trank wird aus einer durchlöchernten Blech-büchse gewöhnlich noch etwas aromatisches Pulver von *Rad. Zingiberis*, *Πιπερόριζα* oder *Τζιτζίμπερη*, als Würze gestreut. — Auch *Σερνικοβότανο* werden die Orchideen hier und da vom gemeinen Volke genannt, weil es glaubt, dass die Wurzeln, von den Frauen genossen, die Er-zugung männlicher Nachkommen befördern!

Musaceae.

Musa sapientum L. Für die Banane sind im Allge-meinen die Winter in Griechenland zu rau und windig, die Luft zu trocken. Mit einigem Erfolg wird sie an geschützten Stellen nur auf Zante gebaut; dort reifen auch ihre Früchte — *Μπανάναις*.

Araceae.

Biarum tenuifolium Schott. und *B. Spruneri* Boiss. Zwei verwandte ziemlich verbreitete Arten. Den Wurzelknollen dieser Aroideen, die von Kräutersammlern im Ge-heimen unter dem Namen *’Ατεκνόχορτον* verkauft werden, legt der Aberglaube die Eigenschaft bei, innerlich ge-nommen bei den Frauen Unfruchtbarkeit zu bewirken! Daher der Name. Pelasg. *gligátse* (die Knollen).

Dracunculus vulgaris Schott. *Δρακοντιά*, auch *’Φει-δόχορτον*. Gemein in den ausgetrockneten Flussbetten — *ζεύματα* — und Olivenhainen der untern Region, wo diese merkwürdige Pflanze ihre grossen purpurrothen, wider-lichen Aasgeruch verbreitenden Blüthenscheiden im Juni entfaltet. (Vgl. Julius Schmidt „Maxima“ u. s. w.) Die auf

den Fruchtkolben im Herbst reifenden hellrothen Samen werden als Hausmittel gegen Hämorrhoiden empfohlen.

Colocasia antiquorum Schott. *Κολοκάσια* (die essbaren Wurzeln). Gedeiht sehr gut in den Gärten Athens, wo man sie unlängst eingeführt, und es ist sehr zu wünschen, dass sich ihre Kultur ausbreite.

Typhaceae.

Typha angustifolia L. *Ψάθα* — pelasg. *klókeze*. Häufig an Gewässern, besonders am Kopaissee, wo man Matten — *ψάθαις* — daraus verfertigt.

Palmae.

Phoenix dactylifera L. *Κουρμαδηά**) — pelasg. *kormé*, -*éa*, der Baum, *οί κουρμάδες*, die Früchte. Die Dattelpalme hält wol das Klima der Küstenregionen Griechenlands aus, was sehr alte Bäume in Athen und anderwärts bezeugen; die Früchte aber reifen selten und die hier und da reifenden — wie in Messenien und auf den Kykladen — sind sehr klein und von schlechter Qualität. Die Türken lieben die Palmen sehr und pflanzen sie gern, und es mögen wol die meisten älteren Palmen in Griechenland aus der Türkenzeit stammen, daher denn auch wenige Städte dieses schönen Schmuckes entbehren. Mit grossem Aufwand von Kosten und Mühe haben Ihre Majestät die Königin den Schlossplatz und Hof-

*) Die neugriechischen Vulgarnamen der Bäume haben die Endung *ηά*, die *ιά* ausgesprochen wird und der Endung *έα* der meisten altgriechischen Baumnamen entspricht, aus welcher sie durch die ionischen Dialekte gewöhnliche Verwandlung des *ε* in *η* und durch Versetzung des Accents (Synicese) entstanden ist. (So entstand z. B. aus dem *μηλέα* der alten das *μηληήα* der hentigen Griechen, wie die Ionier *βασιλῆα* statt *βασιλέα* sagten.)

garten mit aus weiter Ferne herbeigeschafften Palmen geschmückt und dadurch ihre Vorliebe für diesen majestätischen Repräsentanten des Pflanzenreichs, sowie ihren hohen Sinn für das Schöne zu erkennen gegeben. Ueber die Palmen Griechenlands, insbesondere Athens, vergleiche man einen interessanten Abschnitt „Ueber Maxima der Vegetation in Attika“ in Jul. Schmidt's, Directors der Sternwarte in Athen, „Beiträge zur physikalischen Geographie von Griechenland“ (Athen 1861, Karl Wilberg), S. 287 fg. — (Wird in Kreta auch *φουνιχή* und *βαριά* genannt — vgl. unten bei *Laurus nobilis*.)

Dicotyledoneae.

Coniferae.

Cupressus sempervirens L. τὸ Κυπαρίσσι. Die Cyresse ist in ihren beiden Subspecies: *C. horizontalis* Mill. und vorzüglich *C. fastigiata* DC., ein in ganz Griechenland häufig angebauter, trefflich gedeihender und sehr beliebter Baum. Wirklich wild sah ich ihn nur in den Gebirgen Kretas. Das Holz ist sehr geschätzt. (Die Früchte heissen *κυπαρισσούμηλα*.)

Juniperus-Arten. Sie haben alle den gemeinschaftlichen Vulgarnamen *Κέιτρος*: ihr hartes dauerhaftes Holz wird zu feineren Arbeiten vielfach verwendet. Bis jetzt kennen wir in Griechenland zehn Arten. Die gemeinste in der immergrünen Region ist *J. phoenicea* L. (*ἄγριο κυπαρίσσι* in Kreta, pelag. *λένιε*, -a und *δειλένιε*, -a) — bei Marathon am Meeresstrand wächst die verwandte *J. tur-*

binata Guss. — auf Gebirgen mittlerer Höhe findet sich *J. rufescens* Lk. — in der Attika die verwandte *J. Attica* Orph. — auf den Inseln Melos und Kreta *J. macrocarpa* Sibth., aus dessen sehr zuckerhaltigen kirschgrossen Früchten Glyko bereitet wird — auf den Hochgebirgen (Taygetos, Kyllene, Parnassos) *J. nana* W. und selten auch *J. communis* L., am Kyllene und Olenos *J. sabioides* Griseb. und am Parnassos *J. foetidissima* W., beide baumförmig und als Wald mit Tannen vermischt; am Malevôgebirge endlich, im östlichen Lakonien, die durch ihre Früchte ausgezeichnete *J. drupacea* Labill. (*Arceuthos drupacea* Ant. et Kotschy).

Abies-Arten. Wir haben in Griechenland mehrere der *A. pectinata* DC. verwandte Edeltannen, die auf den höheren Gebirgen in einer Elevation von durchschnittlich 2500—5000' eine ausgebreitete Waldregion bilden und deren Holz als Bauholz verwendet und in von Bulgaren errichteten Sägemühlen in dicke, zu Dielen brauchbare Breter zerschnitten wird. δ "Ελατος, plur. τὰ "Ελατα oder 'Ελάτια heisst die Tanne in der Vulgarsprache — pelasg. *mbrét* (= König!). Die Arten sind: *A. Apollinis* Lk., die verbreitetste *) — *A. Reginae-Amaliae*, bis jetzt blos in Centralarkadien gefunden (vgl. Regel, Gartenflora, Augustheft 1861) — *A. Panachaïca* Hldr., auf dem Berge Boïdias bei Patras — *A. Cephalonica* Loud., auf dem Berge Oenas in Kephalonien.

Pinus Pinea L. Κουκκουναρηά (pelasg. *kukunârè*, -a)

*) 'Ελάτη ἡ ἀρόγην bei Theophrast, der sie in Hist. plant., III, 10, 6 trefflich charakterisirt (vgl. des Verfassers Bericht an das Ministerium des Innern, in der Γενικὴ Ἐφημερὶς τῆς Ἑλλάδος, Nr. 232 vom 24. Juni 1861 abgedruckt, und die deutsche Uebersetzung desselben in den „Mittheilungen des Central-Instituts für Akklimatisation in Deutschland zu Berlin“, 1861, S. 84).

und *Κουκκουνάριαι*, die Früchte. Pinienwälder finden sich bei Marathon, auf Euböa und besonders in der Ebene von Olympia und Pyrgos im Peloponnes. Die Pignolen, *κουκκουνάρια*, werden roh gleich den Mandeln gegessen und sind ein sehr beliebtes Ingredienz vieler Speisen und verschiedener Süßigkeiten.

Pinus Laricio Poir. "Άγριος Πεῦκος oder Μοσχοέλατος (auf Euböa). Auf einige Hochgebirge — Taygetos, Kylene — im Peloponnes und auf Nordeuböa beschränkt, wo der schöne hochstämmige Baum mit Edeltannen vermischt Wälder bildet. Schiffsbauholz.

Pinus Halepensis Mill. Πεῦκος — pelasg. *vgé, -éri*, plur. *vgén, -te*; und die Zapfen *karumbal*, plur. *karumbül, -te*. Die gemeinste und verbreitetste, zugleich nützlichste Konifere Griechenlands. Wächst allenthalben am Meeresstrand bis zu 3000' Höhe in den Gebirgen ansteigend. Das Holz dient vielfältig als Brenn- und Bauholz, zu Stangen, Pfählen u. dgl. Auch werden daraus die meisten Kohlen gebrannt. Hauptsächlich wird die Aleppokiefer auf Harz — *ήητίνη* — ausgebeutet, durch einfaches tiefes Anschalmen der dickeren Stämme. Bekanntlich dient dieses Harz vorzüglich zur Bereitung des in vielen Theilen Griechenlands üblichen Harzweines — *κρᾶσι ήητσίνᾶτο*. Das meiste und beste Harz wird in Achaïa, in der Megaride, Salamis, in Kynurien und auf den Kykladen gewonnen. Endlich ist auch das Kienholz — *δαδί* — ein Product der Aleppokiefer.

Taxus baccata L. "Ημερο Έλατο. Sparsam in der Tannenregion höherer Gebirge und selten baumförmig; vereinzelt am Malevô und Chelmos im Peloponnes; häufiger am Tymphrestos (Veluchi) und am Parnassos in den Karkaria-Felsen, hier jedoch nur strauchförmig.

Amentaceae.

Alnus glutinosa Willd. Κλήθρι. Nur sehr selten am Sperchius, Alpheus und auf Nordeuböa.

Ostrya carpinifolia Scop. 'Οστρινά noch heute! aber auch Μελιόγαυρος — und *Carpinus Duinensis* Scop., Γαῦρος und Σκυλόγαυρος. Beide strauch- und baumförmig in Gebirgsgegenden nicht selten.

Corylus Avellana L. Φουντουκιά. Φουντούκια oder Λεπτοκάρα — pelasg. *funtuḱj*, -i, plur. *funtuḱē*, -te, auch *leftokar*, -i — die Haselnüsse. Ein ziemlich seltner Strauch, am häufigsten noch in Akarnanien. Häufiger wild im Königreiche Griechenland ist *C. Colurna* L. — 'Αργία Φουντουκιά — mit kleinen runden Nüssen. Die meisten Haselnüsse kommen aus den benachbarten Provinzen der Türkei in den Handel (z. B. in grosser Menge vom Berge Athos).

Quercus-Arten mit Laubblättern aus der Gruppe der *Q. Robur* L. und dieser verwandten Arten kommen mehrere zum Theil noch nicht hinlänglich bekannte in der griechischen Flora vor. Sie finden sich meist einzeln und zu kleinen Gruppen vereinigt oder vermischt mit andern Holzarten über das ganze Land zerstreut, besonders in den Thälern und an den Abhängen höherer Gebirge bis zu einer mittlern Seehöhe von beiläufig 3000', zuweilen kleine Haine, seltner grössere Waldbestände bildend. Die ausgedehntesten Eichenwälder trifft man zur Zeit noch in Arkadien — Leontari, Karytena, Psophis —, in Elis, Achaïa, Akarnanien, in Theilen von Phtiotis und auf Euböa. Als sicher unterschiedene Arten können bisjetzt nur folgende genannt werden:

Q. pedunculata Hoffm. 'Ρένια. In Elis und bei Lebadia.

Q. congesta Presl., von früheren Botanikern gewöhnlich mit *Q. sessiliflora* Sm. verwechselt. Am Parnassos.

Q. pubescens Willd. 'Ροτσόκι. Bei Kalabryta und auf Euböa.

Q. Dalechampii Ten. 'Ημεράδι und katexochen Δένδρον. Eine der verbreitetsten Eichen — in Attika (Parnes), Achaïa, Elis und Arkadien.

Q. Cerris L. am Taygetos und Malevò.

Q. Esculus L. Γρανίτζα. Im grossen Eichenwald Kapelli bei Divri in Elis.

In den Herbarien harren noch mehrere andere Arten der botanischen Bestimmung und insbesondere genauer Untersuchung an den Standorten selbst.

Den alten Namen Δρῦς für die Laubeiche kennt das Volk nicht mehr*). Ausser den oben beigefügten Specialnamen, die ich zum Theil den gütigen Mittheilungen des Forstinspectors Balsamaki verdanke, ist die allgemeine Benennung Δένδρον (und pelasg. *lis*, *-i*, plur. *lisa*, *-te*) — Baum schlechtweg! — für alle genannten Eichen gang und gäbe, und ξύλον ἀπὸ δένδρον oder δένδρινον für das Holz, das vielfach benutzt wird. Die Eicheln dienen als Viehfutter, besonders für die Schweine.

Quercus Aegilops L. Βελανιδιὰ, und Βελανίδια die Eicheln (Knopperrn, pelasg. *lōndè*, *-èa*). Bei Patras und in Elis heisst diese Eiche Νιζάρο. Die Grösse der fast immergrünen Blätter ist sehr variabel. Die grossen Eicheln sind süsser als die aller übrigen Arten — daher auch die Benennung Νιζάρο γλυκό im Peloponnes — und werden geröstet und selbst roh vom Landvolk auch noch heute

*) Nur auf Kreta wird eine dort häufige Laubeiche, die mit *Q. sessiliflora* Sm. nahe verwandt ist, noch heutigen Tages Δρῦς genannt! (Heldr. Flora Cretica.)

öfters gegessen. Allen Anschein nach ist dies die essbare Eichel — *φηγός* der Alten — wie schon Fraas (in Flor. class., p. 252) mit Recht vermuthet und auch Unger (in Botanische Streifzüge auf dem Gebiete der Kulturgeschichte, I. Nahrungspflanzen des Menschen, S. 25) annimmt. — Die Knoppereiche liebt die Ebenen der südlichen Provinzen und steigt nur selten und nicht sehr hoch auf die Berge. Sie wird nirgends eigentlich kultivirt, aber man unterhält die vorhandenen Bestände, denn die Knoppeln bilden einen bedeutenden Handelsartikel des Landes. Die meisten kommen aus Akarnanien, Achaïa, Elis, Lakonien (Marathonisi), Attika und von der Insel Zea. Auch das Holz ist sehr geschätzt.

Quercus infectoria Oliv. Liefert in der Türkei — besonders Kleinasien — die meisten und im Handel geschätztesten Galläpfel. In Griechenland ist diese Eiche selten und nur in der Maina und auf Naxos beobachtet worden. Man sammelt indess in Griechenland auch von andern Eichenarten die Galläpfel — *τὰ κηκίδια*.

Quercus Ilex L. 'Αριά*) — pelasg. *il'kj* — (auf Kreta: *ἀσίλακας*). Häufig auf Bergen bei 1000—3000' Höhe, selten hochstämmig und fast nie ungemischten Wald

*) Für mich ist es kaum zweifelhaft, dass Theophrast unter 'Αρία diesen Baum und nicht den auf einige Hochgebirge beschränkten kleinen Strauch *Sorbus Graeca Lodd.* verstehe, wie Fraas in seiner „Flora classica“ annimmt. Theophrast meint offenbar einen sehr verbreiteten wohlbekannten Baum, der vielfach benutzt wurde und den er daher oft anführt, gewöhnlich in Verbindung mit *Λιθός*, und dessen Holz *ἀσαπές* — Hist. pl., V, 4, 2, *σκληρότατον* — l. c. V, 3, 3, *δυσεργότατον* — V, 5, 1, ist und vorzügliche Kohlen — *ἀνθρακες ἄριστοι*, V, 9, 1, gibt. Besser passt es auch gewiss auf *Q. Ilex* als auf *Sorbus*, wenn Theophrast III, 3, 8 sagt, *ἀρία* blühe nicht. Dies ganz abgesehen von dem Hauptargumente, dass sich der alte Name im hentigen *ἀρία* vollkommen erhalten hat! —

bildend. Liefert sehr hartes und schweres Holz, besonders geeignet zu Wasserbauten; auch werden gute Kohlen daraus gebrannt.

Quercus coccifera L. Die Kermeseiche, nebst den nahe verwandten *Q. Calliprinos* Webb. und *Q. pseudococcifera* Desf., sowie mehreren andern schwer zu unterscheidenden Arten dieser Gruppe, die der gelehrte Monograph der Eichen, Th. Kotschy, aufgestellt hat. *Q. coccifera* ist immer strauchartig und kommt sehr häufig auf steinigern Hügeln und Bergabhängen der immergrünen Region bis zu 3000' Höhe vor. *Q. Calliprinos* ist baumförmig und findet sich mehr vereinzelt, *Q. pseudococcifera* in den unteren Regionen des Parnasses. Der Grieche nennt die Eichen dieser Gruppe *Πρωάρι* (τὸ) und häufiger *Πουρνάρι* (pelasg. *prér, -ri*), ebenso das Holz, das besonders zum Kohlenbrennen sehr gesucht ist. *Q. coccifera* liefert ausserdem die sogenannten Kermesbeeren, τὰ Πρωζόκκια, Produkt des Stiches einer Coccus-Art. Man sammelt sie besonders im Peloponnes, wo sie einen nicht unerheblichen Handelsartikel bilden. Sie enthalten bekanntlich einen Farbstoff, der zum Färben der rothen Mützen — φέσια — dient.

Fagus sylvatica L. Die Buche wurde im Königreiche noch nicht gefunden; häufig ist sie aber am thessalischen Olymp und am Pindus. Der Grieche nennt Baum und Holz 'Οξυά.

Castanea vulgaris Lam. ἡ Καστανιά, τὰ Κάστανα die Früchte — pelasg. *kāstānie*. Den meisten Ruf im Orient haben die Kastanien von Prussa in Kleinasien und die von der Insel Kreta, woher die meisten auf den hiesigen Markt kommen. Man hat auch angefangen, die einheimischen Kastanienbäume, die sehr kleine Früchte tragen, zu veredeln. Bedeutende Kastanienwälder finden

sich in mehreren höheren Gebirgen des Landes, immer auf Glimmerschiefer-Unterlage und in einer Elevation von 2000—4000', z. B. am Berg Delphi auf Euböa, in Phthiotis und am Malevò in Kynuria. Das Holz wird wegen seiner Dauerhaftigkeit als Bauholz, dann zu Fassreifen und anderen Küferarbeiten sehr geschätzt.

Urticaceae.

Ulmus campestris L. und *U. nemoralis* Ait. τὸ Καραγάτσι — pelasg. *vid*, -*di*. Beide in feuchten höher gelegenen Gegenden nicht selten, besonders in Rumelien. Geschätztes Holz zu feinen Arbeiten, namentlich bei den Wagnern.

Celtis australis L. τὸ Μικροκούκι, ἡ Μελικονκκηά oder Γουτζενιά, auch τὸ Καραγάτσι. Ein in der Ebene nicht seltner Baum, der oft mit der Ulme verwechselt wird. Die Beeren sind essbar. Selten — am Kyllene — kommt auch *C. Tournefortii* Pers. vor.

Morus alba L. und *M. nigra* L. ἡ Μορηά, Μουρηγιά und Μουρηά, auch Συκαμηνιά — pelasg. *muré*, -*éa*, hin und wieder hört man auch noch das türkische *δουτιά*. Zum Seidenbau zieht man in mehreren Gegenden und in neuerer Zeit meist eine aus Prussa stammende Spielart von *M. alba* mit mittelgrossen zarten Blättern allen andern vor. Die Vermehrung derselben ist sehr leicht durch Anbau der Früchte, die im Juli gleich nach der Reife ausgesäet werden; die Sämlinge, im zweiten Jahre durch Oculation veredelt, wachsen schnell zu grossen Bäumen heran. In manchen Theilen Griechenlands wird jedoch *M. nigra* vorherrschend kultivirt und dort bedient man sich ausschliesslich der viel härteren und rauheren Blätter dieser Art zum Füttern der Seidenraupen, so namentlich auf Tenos und Andros. Auf diesen Inseln, in Lakonien,

Messenien (Kalamata) und Attika ist zur Zeit der bedeutendste Seidenbau, der indess beständig in Zunahme begriffen ist. — Die weissen Maulbeeren — τὰ Μοῦρα — werden, obgleich von fadein Geschmack, gegessen und selbst auf den Markt gebracht; ungleich angenehmer sind die saftreichen, säuerlich süssen Früchte von *M. nigra* — Ξινόμουρα, deren Genuss während der heissen Sommermonate eine wahre Labung gewährt. Man bereitet daraus auch eine Art Branntwein (ῥακί).

Broussonetia papyrifera Pers. Ein bei Athen in den Gärten und Anlagen eingeführter Baum von sehr rascher Entwicklung.

Ficus Carica L. ἡ Σνκηά und τὰ σῦκα die Früchte — pelasg. *fik*, *-ku*, plur. *fīkj*, *-te*. Wird in den unteren Regionen des Festlandes und auf den Inseln fast überall in grosser Menge und in vielen Spielarten kultivirt. Unter den letzteren sind besonders hervorzuheben: die frühreifenden, προίμα — die von Aegina, die schon im Juni reifen, sind berühmt —, die smyrnaer, Συρνοναῖα — und die βασιλικά. Im Grossen und zum Versenden der Früchte wird der Feigenbaum hauptsächlich in Messenien bei Kalamata, auf Andros und Syros kultivirt. Die Feigen von Kalamata sind die geschätztesten Griechenlands und nähern sich an Güte noch am meisten den weltberühmten von Smyrna. Die Feigen von Andros werden in Backöfen getrocknet, sind somit braun, gleichsam gebacken, werden aber nur im Inland consumirt. — Die Caprification, ἐρίνιασμα — vom alten, jetzt noch gebräuchlichen verbum ἐρινάζω = ich caprificire — ist in Griechenland allgemein üblich. Die Operation besteht darin, dass man sogenannte ὄρινα oder ὄρινιούς — offenbar verdorben aus ἐρινεόν, plur. ἐρινεά, oder ἐρινόν, á (Theophr.) — d. h. Früchte des an Felsen häufigen wilden

Feigenbaumes (*Caprificus insectifera* Gasp. -- pelasg. *piri*), auf die zahmen Feigenbäume hängt. Dadurch glaubt man das Reifen der Feigen zu beschleunigen und das Abfallen derselben vor der Reife zu verhindern. Dennoch scheint die ganze Operation nach neueren Untersuchungen nutzlos zu sein und nur auf einem durch uralte Gewohnheit eingewurzelten Vorurtheile zu beruhen. Den schlagendsten Beweis von der Nutzlosigkeit der Caprification liefert nicht nur die Thatsache, dass sie in vielen Ländern, wo man doch Feigen zieht, ganz unbekannt ist und selbst in einigen Theilen Griechenlands gar nicht angewendet wird, sondern vor allem auch der Umstand, dass man hier zu Lande, wenn gerade keine wilden Feigen zur Hand sind, statt deren sogar die bekannten durch Aphiden hervorgebrachten, blasigen Auswüchse — *φούσκαυς* — der Ulmen und Pappeln braucht und diese in der Einbildung der Landleute denselben Dienst thun! — Ueber die Caprification vergleiche die umfassenden Abhandlungen und Preisschriften des gelehrten neapolitanischen Botanikers G. Gasparini.

Cannabis sativa L. wird ziemlich selten und nirgends im Grossen angebaut. τὸ *Καννάβι* — τὸ *Κανναβοῦρι*, die Samen.

Humulus Lupulus L. τὸ *Ἀγριόκλημα*, d. h. wilde Rebe. In Gebirgsgegenden, z. B. bei Lebadia, auf Euböa, in Arkadien und am Malevò, wächst der Hopfen wild. Die Hopfenkultur würde gewiss in manchen Theilen Griechenlands sehr einträglich sein, denn selbst bei Athen, wo der Hopfen versuchsweise kultivirt wird, gedeiht und fructificirt er reichlich.

Platanus orientalis L. ὁ *Πλάτανος* — pelasg. *ῥαπ*, *ῥᾶπ* (plur.). An allen feuchten Orten, besonders längs der Bäche und Flüsse ein sehr häufiger und schöner

Baum; im Gebirge bis zur Höhe von 3000' ansteigend. Man trifft nicht selten Riesenexemplare mit mächtigen uralten Stämmen. Wegen Grösse und Alter berühmt gewordene Bäume sind die in Vostizza, in Vrachori und in Kephissia bei Athen. — Vgl. auch Julius Schmidt über „Maxima der Vegetation.“ — Das Holz ist indess weich und von geringem Werth.

Salicaceae.

Salix-Arten. Ἰτῆνά und ἔτῆνά, pelasg. *sälk̄j*, für alle Arten. Die Weiden spielen in der griechischen Flora eine sehr untergeordnete Rolle. In der Ebene an Bächen wächst nur die spröde *S. fragilis* L. In den Gebirgsgegenden finden sich noch *S. alba* L., *S. Cyllenea* Boiss. et Orph., *S. amplexicaulis* Bory et Chaub., *S. incana* Schrank. und *S. cinerea* L., sind aber immer selten und von geringem Nutzen. *S. Babylonica* L. wird häufig angepflanzt.

Populus alba L. ἡ Λεύκα — pelasg. *plép*, -*pi*, plur. *plépa*, -*te*. Der schönste Baum Griechenlands, überall wo hinreichende Bodenfeuchtigkeit vorhanden eine wahre Zierde der Gegend. Er wächst schnell, erreicht eine bedeutende Höhe und hohes Alter. Es gibt Bäume von 120' Höhe und 8½' Durchmesser des Stammes an der Basis. — Vgl. Jul. Schmidt l. c. — Um Athen, wo man diese Pappel häufig zu Alleen verwendet, ist sie fast immergrün, denn oft hat sie im Januar noch die alten Blätter, während sich die neuen schon wieder entwickeln. *P. nigra* L. und *P. tremula* L. sind in Griechenland selten.

Salsolaceae.

Beta vulgaris Moq., als var. *β. maritima* Moq. eine gemeine Halophile der griechischen Flora. Kultivirt werden die Varietäten: ε. *Cicla* Moq. (*B. Cicla* Auct.) —

τὰ Σέσκουλα, auch σέσκλα und σεύκουλα, pelasg. *sevkle*, -a oder *sfekelié*, -a — eine gewöhnliche Gemüsepflanze, und *ι. rubra* Moq., die rothen Rüben — τὰ Κοκκινολογούλια oder Παντζάρια. Sie sind klein, aber sehr saftig, von schöner dunkler Farbe und angenehmem süßem Geschmack, gekocht und als Salat bereitet sehr beliebt.

Blitum Bonus-Henricus Reichb. Ἄγρια σπανάκια. Wird, wie der Name sagt, als „wilder Spinat“ benutzt, besonders von den Hirten und Bewohnern der Hochgebirge, wo die Pflanze in einer Seehöhe von 4000—6000' häufig wächst.

Spinacia oleracea L. var. *spinosa* und *inermis*. Τὰ Σπανάκια — pelasg. *spinaḱj*, -'jte plur. Eine häufig kultivierte Gemüsepflanze. Kuchen aus Blätterteig mit Spinat und einigen Gewürzkräutern gefüllt, mit Oel auf runden kupfernen Platten mit niederem Rande — ταψιά (plur. von τὸ ταψί) — im Ofen gebacken, sind eine beliebte Fastenspeise besonders des Landvolkes — σπανακόπητταις.

Atriplex hortensis L. Αεποντιά oder Αεβουδιά, Χρυσολάχανον auf Kreta — pelasg. *lebóte*. Als Küchenkraut zuweilen kultiviert und nicht selten verwildert.

Kochia scoparia Schrad. Hin und wieder in Gärten, besonders auf Kreta (daselbst *Κυπαρίσσι τοῦ νεροῦ* genannt). Die trockne Pflanze dient zur Verfertigung feiner Besen.

Salsola Kali L. α. *hirta* und β. *Tragus* Moq. Καληά, auch Τρίβολον und Τσίλωμα (bei Athen) — pelasg. *kōmbe-kukjē*. In grosser Menge auf den Feldern der Ebenen nach der Ernte. Im Herbst verbrennt man die Pflanzen auf den Feldern, um die Pottasche daraus zu gewinnen, die bei der Seifenfabrikation benutzt wird. Zu demselben Zwecke und auf dieselbe Weise wird die Asche anderer Salsolaceen gewonnen, namentlich von *Atriplex*

rosea L. — Βρωμόχορτον —; *Suaeda fruticosa* Forsk., *Chenopodium maritima* Moq. und verschiedenen anderen Salsola-Arten.

Amarantaceae.

Amarantus Blitum a. sylvestris Moq. und *Eucolus viridis* Moq. Beide Pflanzen als Unkraut in Gärten und kultivirtem Lande häufig, letztere zuweilen auch angebaut. Beide werden als Gemüse genossen. Τὸ βλίτον und τὰ βλίτα (im plur.).

Polygonaceae.

Rumex acetosa L. ἡ Ξινήθρα und ξινολάπαθον. Hier und da kultivirt; auf den Hochgebirgen auch wild — var. *angustifolia* Boiss. — auf dem Parnassos, Kyllene. Auch andere wilde Sauerampfer-Arten: *R. conglomeratus* Murr. und *R. Graecus* Boiss. et Heldr. werden gegessen — neugr. λάπαθο, pelasg. *lepiète* und *lupiète*. (Vgl. Anhang.)

Lauraceae.

Laurus nobilis L. ἡ Βαϊνά oder ἡ Λάφνη — pelasg. *δαφνη*, -α. Wächst in wasserreichen Gebirgstälern und Schluchten wild und wird häufig kultivirt, besonders fehlt der Lorbeerbaum bei keinem griechischen Kloster. Die Beeren — *δαφνοελγαίς* — werden zur Bereitung des Lorbeeröls gesammelt. Statt der Palmenblätter bedient man sich hier zu Lande an Palmensonntage (ἑορτὴ τῶν βαίων oder schlechtweg τὰ βία) allgemein der Lorbeerzweige.

Thymelaeaceae.

Daphne Gnidium L., τὸ χολοκοῦκκι, häufig in Gebirgsgegenden (Eubōa, Böotien etc.) — und *D. oleoides* L. (cum var. *buxifolia* Sibth.), ἡ χαμολγά — sehr gemein in der obern

Region aller höheren Gebirge von 5000' aufwärts. Beide enthalten einen schönen grünen Farbstoff, der benutzt wird.

Thymelaea hirsuta Lindl. (*Passerina hirsuta* L. — pelasg. *θερόκη*) und *Th. Tartonraira* All. (*Passerina Tartonraira* DC. — pelasg. *φένελιέ*). Diese beiden Halbsträucher nebst *Poterium spinosum* L., *Thymus capitatus* Link., *Satureja Thymbra* L., mehreren Erica-, Cistus- und Helianthemum-Arten, dann *Genista acanthoclada* DC., *Anthyllis Hermanniae* L., *Quercus coccifera* L. u. m. a. bilden den Hauptbestandtheil des niedern Gestrüpps, das die dünnen Hügel und niederen Kalkberge in der immergrünen Region bedeckt. Die vor *Quercus coccifera* genannten dienen unter dem Collectivnamen *φρύγανα* als leicht entzündliches und schnelle Hitze entwickelndes Brennmaterial, vorzüglich zur Heizung der Backöfen, die solche Massen davon verschlingen, dass die Ausrottung dieser Pflanzen in der Nähe grösserer Städte, wie z. B. Athens, nahe bevorsteht.

Elaeagnaceae.

Elaeagnus angustifolia L. ἡ Ἄγρια Τεῖτερυφνά. Ein an der Meeresküste, z. B. am Phalerus, nicht seltner Baum. Die Früchte haben Aehnlichkeit mit denen von *Zizyphus vulgaris*, daher der Name τὰ ἄγρια τεῖτερυφα. Sie werden gegessen, sind zwar süß, aber unangenehm mehlig.

Compositae. 1. Corymbiferae.

Inula viscosa Ait. Ψυλλήθρα, Flohkraut, weil es nach der Meinung der Bauern von Elis die Flöhe vertreibt. Enthält einen gelben Farbestoff, der von den Landleuten benutzt wird. Die Pflanze ist überall in feuchten Niederungen sehr gemein, ebenso die ihr verwandte *I. graveolens* Desf. Beide *κυνεζοί* (*Conyza*!) der Pelasgier.

Helianthus tuberosus L. In Gärten hin und wieder kultivirt, besonders bei Athen, wo die Wurzeln unter dem Namen *Κολοκάτσια* zuweilen auf den Markt kommen.

Artemisia arborescens L. ἡ Ἐψιφή, auch Ἐψιδή, und in Kreta *Πισσιδή*. Wild auf den Inseln, sonst häufig in Gärten gezogen, vertritt sie die Stelle der verwandten *Artem. Absinthium*, die man in Griechenland nicht kennt.

Matricaria Chamomilla L. τὸ Χαμομήλι, gewöhnlich auch in Pluralform: τὰ Χαμόμηλα, — pelasg. *lulè é Šin Gèryit* (Blume des heiligen Georg). Sehr häufig. Die griechische Kamille zeichnet sich durch ein besonders angenehmes Aroma aus; das Infusum davon ist kaum bitter und äusserst angenehm zu trinken.

Pyrethrum Tanacetum DC. ὁ Κόστος oder Κόστας. Häufig in Gärten kultivirt und als Gewürze sehr beliebt.

Compositae. 2. Cynareae.

Carlina gummifera Less. Unbezweifelt *Χαμαιλέον λευκός* des Theophrast, jetzt τὰ Κεφάλια oder ἡ ἀργιωμαστιχηά (*Κωληά* auf Kreta) — pelasg. *glimb i mastixit* — genannt. Wächst häufig auf Feldern der attischen Ebene und auf den Kykladen. Aus dem Involucrum der grossen Blütenköpfe, die sich im Spätsommer entwickeln, schmilzt ein mastixartiges Gummiharz aus, das als wohlfeiles Surrogat des echten Mastix auf den Inseln Tenos und Syros von den Weibern gesammelt und zum Kauen verkauft wird. Der Saft der Pflanze selbst wirkt indess, innerlich genommen, als heftiges narkotisches Gift auf den menschlichen Organismus, wie durch zwei Vergiftungsfälle, welche sich hier im Land ereignet haben, bestätigt wird. Beim ersten Falle auf der Insel Mykonos im Jahre 1854, wo drei Knaben eines Tages, auf den Bergen herumirrend, ihren Hunger mit einer Pflanze stillten, durch deren Ge-

nuss sie alle den Tod fanden, blieb es nach den auf Antrag des Medicinalcollegiums von dem Hofapotheker Sartori später an Ort und Stelle gemachten Nachforschungen noch zweifelhaft, ob die Vergiftung durch *C. gummifera* geschehen, oder durch den auf den Kykladen so häufigen *Echinops viscosus* DC., obgleich man in Folge schon früher veröffentlichter Beobachtungen eines französischen Arztes in Algier mehr geneigt war, der Mastixdistel das Vorrecht einzuräumen, künftig in der Toxikologie eine nicht unbedeutende Rolle zu spielen. Der zweite Fall hat hierüber jeden Zweifel gelöst. Dieses Frühjahr sind in der Maina bei Skardamula fünf Hirten verschiedenen Alters in Folge starken Genusses der rohen süsslich schmeckenden Wurzel und Stengel der *C. gummifera* gestorben. Die Mittheilungen über diesen schrecklichen Vergiftungsfall sind von Dr. Chrysospathis in Kalamata, einem jungen Arzte, der volles Vertrauen verdient. Die eingesendeten Exemplare von *C. gummifera* habe ich selbst gesehen. Eine chemische Untersuchung dieser Pflanze scheint leider noch zu fehlen.

Cnicus benedictus L. Nicht selten auf Feldern und an Wegen, besonders in Attika. Vulg. *Cardo santo* oder *ἐπιγάραθον*.

Cynara Scolymus L. und *C. Cardunculus* L. ἡ Ἀρχυβάρα. Ueppig gedeihende und sehr verbreitete Küchenpflanzen. Im April schon kommen die Blütenköpfe — *ἀρχυβάρας* — auf den Markt und zwar zwei Sorten: mit stumpfen stachellosen Schuppen von *C. Scolymus*, und mit spitzen langstacheligen, meist rothen Schuppen von *C. Cardunculus*. Oft sind sie über faustgross. Den Gebrauch der Blattstengel von *C. Cardunculus* als Gemüse kennt man hier nicht. Wild in Griechenland finden sich *C. Cardunculus* in der Thebanischen Ebene und *C. hu-*

milis L. in der Argolischen in grosser Menge; von beiden werden die Blütenköpfe — ἀργολαῖς ἀγκυράραις — ebenfalls gegessen und sind sehr schmackhaft.

Compositae. 3. Cichoraceae.

Cichorium divaricatum Schousb. Sehr gemein und vertritt in der griechischen Flora ganz die Stelle von *C. Intybus* L. Die jungen Blätter und Triebe — τὰ ῥαδικία, pelasg. r'corè, -a, genannt — werden fleissig gesammelt und gekocht als Gemüse oder als Salat mit Essig und Citronen im Frühjahr häufig gegessen. Wegen des bitteren Principes, das sie enthalten, hält man, gewiss nicht mit Unrecht, ihren Genuss für sehr gesund. Oft damit vermischt findet man andere Cichoraceen, besonders *Taraxacum gymnanthum* DC., *Seriola Cretica* L. u. a. m. (Vgl. den Anhang.)

Cichorium Endivia L. Ein bekannter Wintersalat in den Gärten Athens — τὰ ῥαντίδια.

Lactuca sativa L. (*L. Romana* Gars.). Τὸ μαρούλι und τὰ μαρούλια, im plur. — pelasg. marulè, -éa. Wird im Winter in Menge kultivirt, wird sehr grossblättrig und die Blätter sind sehr glasisch und wohlschmeckend, selbst roh eine sehr beliebte Speise. *L. sativa* var. *capitata* DC. — γεωμενική σαλάτα — deutscher Salat genannt, wurde aus Deutschland eingeführt und wird jetzt häufig kultivirt — immer im Winter und Frühjahr, wie auch die meisten Gemüse in Griechenland.

Campanulaceae.

Campanula versicolor Sibth. ἡ Γαλομάνα. In der Tannenregion der höheren Gebirge — Taygetos, Parnassos. Das reichlichen Milchsafte enthaltende Kraut wird als Gemüse und Salat gegessen, so wie auf Kreta das von

Petromarula pinnata A. DC. (τὰ Πετρομάρουλα und ἡ Πετρομαρουλίδα).

Rubiaceae.

Rubia tinctorum L. Ῥιζάρι — pelasg. *reze*. Der Krapp wird in feuchten Meeresniederungen kultivirt, so am Phalerus und Piräus in Attika, bei Chalkis auf Euböa, bei Vrachori und auf Aegina.

Caprifoliaceae.

Sambucus nigra L. ἡ Κουφοξυληά, auch ἀφοξυληά (τὸ κουφοξυλάνθι und φοξυλάνθι, die Blüthen) und pelasg. *stok*, -*u*. Häufig in Gärten und besonders in Gebirgsdörfern. Die Anwendung der Beeren zur Bereitung des Hollundermuses kennt man hier nicht.

Jasminaceae.

Jasminum officinale L. τὸ Γιασεμί und Γιασεμί τῆς Χίου — pelasg. *iasèmi*, -*io*. Der am häufigsten in Gärten kultivirte Jasmin, in den wärmeren Theilen des Landes, auch bei Athen gut im Freien aushaltend. Die langen biegsamen Pfeifenröhren, die er liefert, sind namentlich in der Türkei bei den Rauchern äusserst beliebt. Ausserdem findet man in den Gärten noch *J. Sambac* L. — τὸ Φοῦλι, *J. grandiflorum* L. und *J. fruticans* L. Der letztere ist der einzige wild vorkommende — in Messenien.

Oleaceae.

Phillyrea latifolia L. und *Ph. media* L. ἡ Φηλλυρη in Attika, Ἀγγλαβιτζηά im Peloponnes. Beide sehr gemeine immergrüne Sträucher der Buschregion. Das Holz wird zur Verfertigung der für Lastthiere gebräuchlichen Sättel — τὰ σαμάρια — sehr gesucht.

Olea Europaea L. ἡ Ἐλιὰ, der Baum, ἡ Ἐλιὰς, die Oliven — pelasg. *υλι*, *-iri*, plur. *υλιῖν*, *-te*, der Baum und die Früchte. Der wilde Oelbaum — Ἀγροελιὰ (var. *α. Oleaster* DC.) ist ein vorzüglicher Repräsentant der immergrünen Region. Bei steter Zunahme der Bevölkerung und fortschreitender Kultur werden die wilden Oelbäume, deren Anzahl sich auf Millionen beläuft, nach und nach durch Veredlung nutzbar gemacht. Die uralte Kultur des Oelbaums (*O. Europaea* var. *β. sativa* DC.) ist weit über das Land verbreitet und bildet einen Hauptreichthum desselben. Er liebt bewässerbare Ebenen, Hügel und Bergabhänge und seine obere Grenze ist durchschnittlich bei einer Meereshöhe von 1500'. Berühmt sind die Olivenwälder am attischen Kephissos, die von Megara und Salona (Amphissa). Man kennt sehr viele Varietäten, besonders hinsichtlich der Grösse und des Oelgehalts der Oliven. Als sehr productiv und reich an Oel stehen die Oliven von Megara im Ruf. Eine Abart trägt beinahe pflaumengrosse Oliven von geringem Oelgehalt, die sogenannten *Κολυμπάδαις*, die ausschliesslich zum Einmachen verwendet werden. — Die Oliven fangen im November an zu reifen, und die Ernte dauert bis Ende Januar. Das Einsammeln derselben ist eine Beschäftigung vorzüglich der Weiber. Die Oliven dienen nicht nur zur Gewinnung des Oels, sie bilden auch eingesalzen eine Hauptnahrung des Volkes, besonders während der vielen, mehr als die Hälfte des Jahres betragenden Fasttage. Man salzt sie ein theils grün abgepflückt, theils reif eingesammelt — sogenannte schwarze Oliven; diese sind beim Volke am gebräuchlichsten. — Der Oelbaum liefert auch ein sehr schönes hartes Holz für Möbel, und die trocknen Zweige, noch mehr die grossartig sich entwickelnden Wurzelstöcke geben ein sehr gesuchtes Brenn-

holz. — Ueber Vegetation, Anzahl und Grösse der Oelbäume Attikas findet sich ein interessanter Artikel in dem oft citirten, sehr schätzbaren Werke Jul. Schmidt's: „Beiträge zur physikalischen Geographie von Griechenland“, im Kapitel: „Maxima der Vegetation in Attika“, S. 289 fg.

Frazinus Ornus L. ὁ Φράξος, Μέλεγος oder Μελιός. In Gebirgsgegenden — auf Euböa, in Morea. Man benutzt das Holz zu verschiedenen Arbeiten, die Rinde zum Gerben — in der Eparchie Valtos — und die Blätter als Farbstoff in verschiedenen Provinzen — Monembasia, Leonidi. — Die Manna erzeugende Abart der Esche kennt man in Griechenland nicht.

Apocynaceae.

Nerium Oleander L. ἡ Πικροδάφνη, seltner Ῥοδοδάφνη, in Kreta Σπάκα. Sehr häufig an allen fließenden Gewässern und in ausgetrockneten Flussbetten und Wasserriefen (ρεύματα) der immergrünen Region bis zu 1500' Seehöhe. Die Zweige dienen zur Ueberdachung von Laubhütten der Hirten u. s. w.

Asclepiadaceae.

Gomphocarpus fruticosus R. Br. Nicht selten in Gärten, auf den Inseln halb verwildert. Sie soll dort — namentlich auf Andros — früher von Fremden angebaut worden sein, um die Seidenhaare der Samen zu benutzen, was aber bei den Eingebornen nicht viel Anklang gefunden hat, in Folge dessen die Pflanze, die übrigens sehr gut gedeiht, ihrem Schicksal überlassen blieb.

Marsdenia erecta R. Br. ὁ Ψόφιος. Die Wurzelrinde dieses in den unteren Regionen häufigen Halbstrauches und irgend eine der sehr gemeinen Mylabris-Arten (*M. ca-*

lida Pall., *M. variabilis* Bilb., *M. quadripunctata* L., *M. Fuesslini* Panz u. a.) — beide im gepulverten Zustande zu gleichen Theilen gemischt und innerlich gegeben — bilden das im Lande berühmte Geheimmittel des Klosters Phaneromene auf Salamis gegen Hundswuth. Die Mylabris-Arten besitzen eine den Kanthariden ähnliche, schon den Alten bekannte Wirkung. (Die echte *Lytta vesicatoria* ist in Griechenland noch nicht gefunden worden.)

Gentianaceae.

Erythraea Centaurium Pers. ist in der Waldregion der Gebirge ziemlich häufig, *E. tenuiflora* Link. und *E. ramosissima* Pers. sind gemeine Pflanzen in der untern Region, *E. spicata* Pers. in Meeresniederungen. Unter dem Namen τὸ Θερμόχορτον (*Πυρόχορτον* in Kreta) und pelasg. *bar i éthese* sind sie als febrifuga beim Volke bekannt.

Labiatae.

Ocimum Basilicum L. ὁ Βασιλικός — pelasg. *vasiliko*, *-oi*. Eine der beliebtesten Pflanzen beim Volke, die fast in allen Gärten und in den Häusern in Töpfen kultivirt wird. Die Blätter dienen auch als Würze verschiedener Speisen. Man kennt verschiedene Spielarten, namentlich eine ganz kleinblättrige — *B. μικρόφυλλος* — und eine sehr grossblättrige — *B. πλατύφυλλος*.

Lavandula Spica DC. Λεβάντα — pelasg. *levante*, *-a*. Häufig kultivirt. *L. Stoechas* L. kommt wild vor.

Mentha piperita L. ὁ Ἡθύσμος und Ἀνάσμος. Nur kultivirt. Bekannt als Thee und als Gewürz an vielen Speisen.

Origanum Majorana L. ἡ Μαντζουράνα. In Gärten kultivirt. Von den wilden Origanum-Arten: *O. Creticum* L., *O. vulgare* L. und *O. Onites* L., wovon die beiden

ersten auf höheren Gebirgen, die letztere an der Küste und auf den Inseln häufig sind, dienen ebenso die Blätter unter dem Namen ἡ Πύρανη ('Αρίγανος auf Kreta) als beliebtes Gewürz in der Küche.

Thymbra capitata Griseb. (*Thymus capitatus* Link.). Θυμάρι — pelasg. θυμάρι. In Menge auf dünnen Hügeln der immergrünen Region. Die Blätter werden als Gewürz, die ganze Pflanze mit den bei *Thymelaea* erwähnten Halbsträuchern zum Heizen der Backöfen verwendet. Ebenso häufig und gebräuchlich ist *Satureia Thymbra* L. — τὸ Θροῦμπι und pelasg. θρυμπ.

Melissa officinalis L. und *M. altissima* Sibth. τὸ Μελισσόχορτον. Erstere in Gärten kultivirt, die andere häufig wild.

Rosmarinus officinalis L. Δενδρολίβανον — pelasg. rosmari. Selten wild, desto häufiger in Gärten kultivirt. Beliebt sind die Zweige in den Kirchen als Weihkraut und die Blätter als Gewürz an manchen Speisen.

Salvia calycina Sibth. und *S. triloba* L. ἡ Φασκομηλιά oder Ἀλιφασκηιά — pelasg. faskomilé, -éa. Die Blätter beider Arten, die an den Bergen in der immergrünen Region häufig vorkommen, sind als erwärmender Thee äusserst beliebt. Die durch den Stich eines Insektes an den jüngeren Trieben hervorgebrachten Auswüchse — auf Kreta finden sich dergleichen auch auf *S. pomifera* L., die aber im Königreiche Griechenland nicht vorkommt — sind sehr saftig und werden unter dem Namen φασκόμηλα (Salbeiäpfel) in manchen Gegenden, z. B. in der Maina und in Messenien gesammelt und gegessen. *S. officinalis* L. findet sich nur selten wild, z. B. auf Syros.

Sideritis theezans Boiss. et Hldr., Diagn. pl. orient., auf den höchsten Gebirgen des südlichen Peloponnes —

Malevò, Taygetos — im Jahre 1844 von mir aufgefunden, dann *S. Peloponnesiaca* Boiss. et Hldr., l. c., auf den Bergen Kyllene und Olenos des nördlichen Peloponnes, und *S. Roeseri* Boiss. et Hldr, auf den Hochgebirgen Rumeliens — Parnassos, Tymphrestos — einheimisch, sind drei verwandte Arten, deren Blätter und Blütenstengel gesammelt und als *Τζάϊ ελληνικόν*, griechischer Thee, von den Kräuterhändlern zum Verkauf ausgerufen werden. (Unter *Τζάϊ* verstehen die Griechen speciell den Chinesischen oder — wie sie ihn lieber nennen — den Russischen Thee.) Das Infusum davon ist sehr angenehm aromatisch und hat eine entfernte Aehnlichkeit mit dem des echten Thees. *S. Syriaca* L., auf den Bergen Kretas (*Μαλοθήρα* dasselbst genannt), *S. florida* Boiss. et Hldr., auf dem Thessalischen Olympos, und *S. Taurica* M. B., auf dem Delphi in Eubōa wachsend, sind verwandte Arten derselben Sectio „*Empedoclea*“ Benth. des Genus *Sideritis*, welche auch in Bezug auf das Aroma den erstgenannten mehr oder weniger nahe stehen.

Verbenaceae.

Vitex Agnus-castus L. ἡ *Αιγαρηά* — pelasg. *livaré* und *kanapitze* oder *kunupitze*. Ueberall sehr verbreitet an Flussbetten und in feuchten Ebenen. Vertritt die Stelle der Weiden des nördlichen Europas und die sehr biegsamen Zweige dienen zum Korbflechten.

Borraginaceae.

Borrago officinalis L. ἡ *Μποράντζα* — pelasg. *šālie* und *lepūs* (Athen). Im angebauten Lande häufig verwildert, in Gärten auch kultivirt. Wird gegessen und vorzüglich die Blätter dienen als Hülle der Fleischklöschen — *οἱ προλαμβάνεις*.

Cordia Myra L. ὁ Ἴξός der Neugriechen — die Altgriechen gaben dagegen diese Benennung dem *Viscum album*, dessen Benutzung jetzt unbekannt ist. Hin und wieder in Gärten kultivirt, so bei Athen, wo der Baum im Freien aushält; mehr noch auf den Inseln Syros und Chios. Das klebrige Fleisch der Frucht dient zur Verfertigung von Leimruthen — ἰξόβεργαις.

Convolvulaceae.

Batatas edulis Chois. ἡ Γλυκοπατάτα. Man hat die süsse Batate hier und da versuchsweise angebaut — bei Athen, auf Naxos, bei Pyrgos, jedoch mit geringem Erfolg. Allgemeiner wird sie auf den Ionischen Inseln kultivirt.

Solanaceae.

Lycopersicum esculentum Mill. ἡ Ντομάτα — pelasg. *domate*, -a. Wird in allen Gärten in grosser Menge kultivirt. Die Früchte, welche im Juli zu reifen beginnen, werden sowohl roh, ohne alle Zubereitung, als auch mit Essig und Oel als Salat genossen. Gekocht werden sie als Gemüse benutzt, besonders aber als beinahe unentbehrlicher Beisatz der meisten Speisen, und deshalb bereitet man aus dem Saft zum Verbrauch im Winter eine Art Marmelade, indem man ihn entweder über freiem Feuer einkocht oder an der Sonne eintrocknen lässt. Auch die noch unreifen grünen Früchte werden, in Essig eingelegt, gegessen (τομασί — vgl. unten *Brassica oleracea*).

Solanum tuberosum L. ἡ Πατάτα (oder τὸ Γεώμηλον, neugebildetes Wort) — pelasg. *batákke*. Die Kartoffel gedeiht sehr gut, besonders an höhergelegenen Orten, wie bei Tripolitza im Peloponnes, bei Karpenisi am Tymphrestos und bei Kephissia in Attika. Indess verbreitet sich die Kultur ziemlich langsam im Lande, und

in vielen Theilen desselben ist die Kartoffel noch unbekannt, auch — selbst in Athen — verhältnissmässig sehr theuer.

Solanum Dulcamara L. An Sümpfen und Flüssen auf Euböa, in Böotien, im Peloponnes ziemlich selten.

Solanum esculentum Dun. (S. Melongena L.). ἡ Μελιζάνα — pelasg. *mélindzane*, -a. Eine häufig kultivirte Pflanze, deren meist dunkelviolette Früchte noch unreif als Gemüse verschiedenartig zubereitet im Sommer genossen werden (auch in Essig als *τουρσί*).

Capaicum annuum L. ἡ Πιπερηά — pelasg. *piperé*, -éa. Wird in vielen Varietäten häufig kultivirt. Die grünen Früchte der *var. a. oblongum* sind besonders beliebt, werden roh gegessen oder geröstet, oder in Essig eingemacht. Die kleinen rundlichen rothen Früchte einer anderen Varietät dienen getrocknet als sehr scharfes Gewürz mancher Speisen.

Atropa Belladonna L. Eine im Königreich Griechenland sehr seltne Pflanze. Ich fand sie nur auf dem Parnassos, häufiger aber in den Wäldern des Thessalischen Olympos.

Mandragora. ὁ Μανδραγόρας noch heute! — pelasg. *mandragüre*. Alle drei bekannten Arten dieser Gattung kommen in Griechenland vor: *M. vernalis Bert.* ist häufig bei Korinth und auf den Kykladen, *M. officinarum L.* in Weinbergen bei Eleusis, und *M. microcarpa Bert.* auf Feldern bei Athen. Der sehr dicken, oft zwei Schuh langen Wurzel, die, verschiedenartig sich verästelnd, zuweilen eine überraschende Aehnlichkeit mit der Gestalt des menschlichen Körpers zeigt, werden auch jetzt noch allerlei Zauberkräfte beigeschrieben; auch glaubt das Volk, dass derjenige sterben müsse, der die Wurzel ganz bis ans Ende ausgräbt, daher man sie nur mit Hilfe

eines Hundes, dessen Schweif an den Obertheil der Wurzel gebunden wird, ausziehen soll!

Datura Stramonium L. ὁ Τάτουλας. Nicht selten in den Ebenen an Gräben, auf Schutt.

Hyoscyamus niger L. Ziemlich selten in Gebirgsgegenden nahe bei Dörfern. In der Ebene ist *H. major* Mill. sehr häufig und der Same davon gegen Zahnweh im Gebrauch — ὁ Μπεληλός (bei Lebadia), ὁ Γέροντας (Attika), pelasg. plak, -u (der Alte!).

Nicotiana Tabacum L. ὁ Καπνός — pelasg. kapnó, -i — die Pflanze im Allgemeinen und speciell der Rauchtabak; der Schnupftabak heisst ὁ Ταμπάκος. Die Kultur ist ziemlich ausgebreitet, und wenn der griechische Tabak auch nicht so geschätzt wird wie der türkische, so gibt es doch einige sehr gute Qualitäten; namentlich gehört der von Lamia und Amaliopolis zu den besseren, dann der von Argos, Levadia, Vrachori, Karysto. Den schlechtesten erzeugt Attika. Einige Schnupftabakmühlen sind auch im Lande. *N. rustica* L. wird nur selten (bei Argos) kultivirt.

Scrophulariaceae.

Verbascum. Zahlreiche Arten dieser Gattung kommen in Griechenland vor. Am häufigsten sind *V. thapsiforme* var. *macrurum* Ten. in den Gebirgen, *V. undulatum* Lam. und *V. sinuatum* L. in den Ebenen. Letztere heisst ὁ Φλόμος oder τὸ Φλομόχορτον und ἡ Μελισσανδρῶ auf Kreta (pelasg. f'om, -i) und wird wie die Euphorbien von den Fischern hin und wieder beim Fischfang angewendet, muss also wohl auf die Fische betäubend wirken. Man gebraucht die trocknen Stengel mit den Samenkapseln bündelweise zu diesem Zwecke. Die filzigen dicken Blätter mehrerer Arten, z. B. von *V. specio-*

sum Schrad., *V. undulatum* Lam., werden von den Hirten als Feuerschwamm — ἴσκα — und sogar zu Dochten — φυτόγλια — gebraucht.

Digitalis ferruginea L. το Χελιδονόχορτον. Eine sehr gemeine und in der Tannenregion der höheren Gebirge weitverbreitete Pflanze, meist in Gesellschaft mit der verwandten *D. laevigata* WK. Das Volk schreibt dieser Pflanze verschiedene Heilkräfte bei, namentlich gegen Hydropsie.

Sesamaceae.

Sesamum orientale L. τὸ Σησάμι oder Σουσάμι — pelasg. *susam*, -i. Wird im Sommer in wasserreichen Ebenen angebaut, so bei Libadien, in Böotien, in Mes-senien. Der Sesambau ist jedoch in Griechenland bei weitem nicht so bedeutend wie in Kleinasien, wo das Sesamöl das gewöhnlichste Oel ist. Die uralte Sitte, Sesamkörner auf das Brod und verschiedene Backwerke zu streuen und aus Sesamkörnern und Honig kleine Pastillen zu bereiten, hat sich allgemein im Orient erhalten. Aus dem Mehl der Sesamkörner — τὸ τα-χίμι — mit Honig versetzt, wird der (ὁ) Χαλβᾶς — pelasg. *halva*, -i — bereitet, eine im ganzen Orient höchst beliebte und gewöhnliche Nahrung während der Fastenzeit.

Styracaceae.

Styrax officinalis L. ἡ Ἀργία Κυθωνιά, wilde Quitte — wahrscheinlich von der Aehnlichkeit der Blätter. Wächst häufig am Attischen Kephissos, am Fuss des Parnes u. a. Dieser Strauch soll angeblich auf der Insel Kypros durch Einschnitte den festen Storax liefern.

Ericaceae.

Erica arborea L. und *E. verticillata* Forsk. το 'Ρεΐου, auch τὰ 'Ρεΐκια, und auf Kreta ó 'Ρεΐκος. Beide sehr häufig in der immergrünen Region, als Brennmaterial zum Heizen der Backöfen und beim Kohlenbrennen benutzt.

Arbutus Unedo L. ἡ Κουμαρηά — pelasg. mareže. Die Früchte — τὰ Κούμαρα, pelasg. kukumatšé, -éa — werden gegessen, auch kann Branntwein daraus bereitet werden. Das Holz, so wie das der *A. Andrachne* L. — Ἄγρια Κουμαρηά — wird zum Brennen viel verbraucht. Beide sehr elegante, immergrüne Sträucher sind weit verbreitet in der immergrünen Region bis zu 3000' Höhe. Die Blätter liefern einen Gerbstoff von geringer Qualität.

Umbelliferae.

Apium graveolens L. τὸ Σέλινον — pelasg. seline. Beliebtes und häufig angebautes Gemüse. Die Wurzelstöcke mit ihren dicken und bleichen Blattstengeln und den inneren zarten Blättern werden besonders auch roh verzehrt (auch in Essig eingemacht: τουρσί).

Petroselinum sativum Hoffm. ó Μαϊντανός — pelasg. mäidanó. Allgemein in Gärten kultiviert.

Ammi Visnaga Lam. Häufig wild, in grosser Menge besonders in den argolischen und böotischen Ebenen. Die trocknen Dolden, deren Strahlen verholzen und sich zu einem dichten eiförmigen Knäul zusammenziehen, werden gesammelt und kommen als wohlriechende Zahnstocher unter dem Namen Καρίγανα in den Handel.

Pimpinella Anisum L. τὸ Γλυκάνισον. Wird im Grossen angebaut, namentlich bei Lebadien, Theben, Rachova, Patras, Kyparissia.

Foeniculum officinale All. τὸ Μάραθρον — pelasg.

marū. Häufig wild. Die zarteren Blätter ein beliebter Zusatz in Salat und verschiedenen Speisen; auch der Samen — ὁ *Μαραθρόσπορος* — wird als Gewürz und als Thee benutzt.

Critimum maritimum L. *Κρίθαμον* — pelasg. *kri-tháme*. An den Meeresküsten des Festlandes hier und da, z. B. bei Porto Rapti in Attika; häufiger auf den Inseln — Tenos, Andros, wo die fleischigen Blätter in Essig eingemacht gleich den Kapern genossen werden.

Ferula communis L. ἡ *Μαγχοῦτα* — pelasg. *kirkute*. (*Νάρδηξ* der Alten.) Eine in der Küstenregion nicht sehr verbreitete Pflanze — Attika, Kreta —, die oft bis zwei Meter hohe Blüthenstengel treibt. Diese sind voll weissen Markes, an der Basis 2—3 Zoll dick und dienen auf Kreta zur Verfertigung leichter Schemel. Aehnlich ist die auf dem Parnes in Attika vorkommende *F. Candellabrum* Hldr. et Sart.

Anethum segetum L. τὸ *Ἄνηθον* auch noch heute! — pelasg. *aniθo*, -oi. Häufig in Gärten, wird wie der Fenchel als Gewürz oder Bestandtheil von Salat und Gemüsen benutzt.

Condylocarpus Apulus Hoffm. ἡ *Κανκαλήθρα*. Häufig wild auf Feldern. Die junge Pflanze wird gegessen.

Daucus Carota L. τὸ *Δαφκί* und im plur. τὰ *δαφκιά* — pelasg. *rože*, -zi, und plur. *rožé*, -te. Die gelbe Rübe wird auch hier, doch nur wenig kultivirt.

Scandix grandiflora L. τὰ *Μυρώνια*. In Feldern und Weinbergen Attikas und Moreas. Die junge Pflanze gibt einen sehr beliebten aromatischen Salat, besonders in Arkadien.

Conium maculatum L. τὸ *Βρωμόχορτον*. Hier und da, besonders an Dörfern auf Schutt u. s. w. Vor mehreren Jahren war der Schierling auch um Athen noch zu finden,

ist aber jetzt gänzlich ausgerottet. In den Gebirgen, so am Parnassos, kommt die nahe verwandte Art *C. divaricatum* Boiss. et Orph. vor. *Cicuta virosa* ist der griechischen Flora durchaus fremd.

Coriandrum sativum L. ὁ Κουσβαράς, auch τὸ Κορίανδρον und Κόλιανδρον. Kultivirt, jedoch nur selten: bei Theben, Korinth, Kyparissia.

Araliaceae.

Hedera Helix L. ὁ Κισσός — pelasg. *kisso*, -oi. Sehr häufig. Die Blätter — τὰ Κισσόφυλλα — werden auf die Fontanelle — ἡ φοντανέλλα — und Ziehpflaster-Wunden gelegt und zu diesem Zwecke auf den Markt gebracht. Auch ein Aufguss derselben wird innerlich gebraucht. — Seltner ist der Epheu mit gelben Beeren (*H. poëtarum* Bertol.).

Ampelidaceae.

Vitis vinifera L. Τὸ κλήμα oder ἡ ἄμπελος — pelasg. *δρι*, -ia — die Weinrebe; τὰ σταφύλια, die Weintrauben — pelasg. *ruš*, -te (und τὸ τσαμπὶ — pelasg. *vēs*, ein kleiner Theil der Weintraube, und ἡ ῥώγα — pelasg. *kokkiè*, -èa, die Beere); τὸ ἀμπέλι — pelasg. *vrēste* — der Weinberg; ἡ κληματαρογιά, das Rebengeländer; τὸ κρασί — pelasg. *vère* — der Wein. Griechenland ist vorzugsweise weinbauendes Land. Berühmt sind die Inselweine von Tenos, Naxos und vor allen von Santorin, der Muskatwein von Monembasia (Malvasia); bekannt ist ferner, dass in mehreren Theilen des Landes, namentlich in Attika, Argolis und Arkadien (Tripolitza), die Sitte herrscht, den Wein mit dem Harz der Aleppokiefer — zuweilen auch mit etwas Gyps — zu versetzen, angeblich der bessern Haltbarkeit wegen, da der Most stark mit Wasser gemischt

wird: *κρασί ῥητσινάτο* (d. h. Harzwein). Jetzt bereitet man jedoch auch in Attika weisse Weine ohne Harz mit dem besten Erfolge, so auf dem königlichen Gute Heptalophos, auf der deutschen Kolonie Herakleon und auf dem Gute des Herrn Leutwein's in Kephissia. Diese Weine stehen dem Rheinwein sehr nahe. — Weintrauben gibt es sehr zahlreiche Varietäten. In Kürze will ich hier nur einige der vorzüglichsten Tafeltrauben anführen: τὸ ἀγρολάτο, grosse runde Beeren; τὸ ῥαζακί; ὁ ῥοδήτης, blassrothe runde Beeren, eine der beliebtesten und angenehmsten Esstrauben; τὸ μοςχάτο, Muskatellertraube; τὸ ἐπτάκοιλον, schwarze runde Beeren; τὸ ἀετονύχι (Adlerklaue!) länglich-zugespitzte grüne Beeren; ἡ σουλτανίνα, kernlose längliche Beeren, grösser als die Korinthen und weiss, sehr früh reifend — im August — u. v. a. — Der Most — μούστος — mit Stärkmehl eingekocht und durch Zusatz fetter weisser Thonerde — ἀσπρόχρωμα — geklärt, liefert eine sehr beliebte gallertartige süsse Paste — ἡ μουσταλευριά. Auch die zarteren Weinblätter isst man gekocht als äussere Hülle der sogenannten ντολμάδες, einer Art Klöschen aus Reis und gehacktem Schaffleische. Man verkauft sie zu diesem Zweck bündelweise auf dem Markt. — Man zieht die Reben in Griechenland nirgends an Pfählen, sondern lässt sie frei am Boden ranken. Im Spätherbst, bald nach der Weinlese, werden sie ganz kurz geschnitten. Die Ranken — τὰ κλήματα oder ἡ κληματοβέργαις — dienen als Brennholz und als Winterfutter für die Esel. Die Weintrester verwendet man auch hier zur Branntwein- und Weingeistfabrikation. — Branntwein in genere = τὸ ῥακί, Weingeist = τὸ σπύργο (oder τὸ οινόπνευμα). — Die wilde Rebe — τὸ Ἀγριόκλημα — ist nicht selten längs der Bäche und Flüsse im Innern des Landes — am Eurotas, in Arkadien, am Sperchius,

Böotischen Kephissos, auf Euböa. Die Früchte — *τὰ Ἀγριοστάφυλα* — haben sehr kleine Beeren von herbem Geschmack, nicht viel grösser als Heidelbeeren.

Vitis vinifera apyrena. *Κορινθιακὴ σταφίς*, die Korinthentraube — *Σταφίδες*, die Korinthen — pelag. *σταφίδε*, *a*. Bekanntlich sind die Korinthen eines der hauptsächlichsten Produkte Griechenlands und bilden eine bedeutende Einnahmequelle mehrerer Provinzen. Die Kultur derselben hat sich besonders über das ganze nördliche und westliche Küstengebiet des Peloponnes, Korinth, Achaïa, Elis — bis hinab nach Messenien ausgedehnt. Auch bei Argos und auf dem Festlande in Aetolien baut man jetzt Korinthen. Sie gedeihen nur in den Ebenen nahe am Meere, die Weinrebe dagegen bis zu einer Höhe von 3000' über dem Meeresspiegel. —

Die Traubenkrankheit zeigte sich in Griechenland — so wie auf den Ionischen Inseln — zuerst im Herbst 1852. Sie war in den ersten Jahren gleich sehr verheerend aufgetreten, besonders für die Korinthenpflanzungen, deren Ernte sie für mehrere Jahre gänzlich zerstörte und dadurch dem Lande beträchtlichen Schaden zufügte. Aber auch die Weintrauben litten nicht wenig, und es gab sogar manche Eparchien, wo gar kein Wein mehr gekeltert werden konnte, z. B. am Parnassos bei Rachova, am Delphi. Auch jetzt ist die Krankheit nicht verschwunden, doch bei weitem nicht mehr so verheerend und allgemein; unstreitig hat das seit vier bis fünf Jahren fast überall eingeführte Schwefeln — *θειάφισμα* — den schädlichen Einfluss derselben bedeutend vermindert und ihre Ausbreitung sehr beschränkt. Die Operation des Schwefelns wird zwei- bis dreimal wiederholt; das erste Schwefeln geschieht gewöhnlich schon im April noch vor der Blütenentwicklung, das zweite später, sobald die

Früchte sich zu entwickeln anfangen, und noch später, je nach Witterungsverhältnissen und Bedürfniss, zuweilen noch ein drittes. Man bedient sich dazu eines eigens construirten Blasebalgcs. Das mehr oder weniger mit Erde vermischte Schwefelpulver — *θειάφι* und *θειαφόχωμα* — wird von der Insel Melos, von der Solfatare von Susaki am Isthmus von Korinth oder aus Sicilien bezogen.

Cornaceae.

Cornus mas L. ἡ *Κρανιά*. In grosser Menge wild am Fuss des Thessalischen Olympos, sonst nur selten in Griechenland, auch nicht angebaut. Ein hier ziemlich häufiger Strauch ist dagegen *C. sanguinea* L. — τὸ *Μαυροβέρι*.

Loranthaceae.

Viscum album L. Kommt häufig, jedoch ausschliesslich auf den griechischen Edeltannen vor. Die Hirten sammeln die Mistel und füttern gegen Ende des Sommers, wenn auf den Bergen bereits alles abgeweidet ist und der Rückzug in die Ebenen herannaht, ihre Heerden damit. Sie nennen die Pflanze ὁ *Μελιός* oder *Μελιάς*, sehr selten auch mit dem alten Namen Ἰξός, z. B. auf Kreta.

Loranthus Europaeus L. ἡ *Λάσσιχα*, zuweilen auch ὁ Ἰξός. Auf Eichen und vorzüglich viel auf Kastanien. Wird wie die vorige benutzt.

Ribesiaceae.

Ribes-Arten. Werden selten kultivirt und gedeihen schlecht in den Gärten der Ebene, am besten noch die Johannisbeeren — τὰ *Φραγκοστάφυλα*, am schlechtesten die Stachelbeeren. Wild kommen vor: *R. Grossularia* L. in der Tannenregion des Taygetos, Kyllene, Olenos, Parnassos, und *R. multiflorum* WK. am Parnassos, Chelmos.

Ranunculaceae.

Helleborus orientalis Gars. ἡ Σκάρφη. Häufig und gesellig in der Tannenregion der meisten höheren Gebirge, besonders am Parnassos, Oeta, Delphi, Olenos. Die Wurzel wird von den Landleuten bei Krankheiten des Rindviehes zum sogenannten „Wurzelstecken“ — φοντανέλλα — angewendet. Am Kyllene wird die daselbst an ähnlichen Standorten vorkommende perenne *Adonis Cyl-lenea* Boiss. et Orph. auch Σκάρφη genannt und ihre Wurzel zu demselben Zweck gebraucht.

Nigella sativa L. τὸ Μαυροσίσαμον, auch Μαυροκούκκι. Hin und wieder angebaut. Die schwarzen aromatischen Samen werden gemischt mit Sesamkörnern zuweilen auf das Brod und anderes Gebäck gestreut, ein Gebrauch, der besonders in der Türkei gewöhnlich ist.

Papaveraceae.

Papaver somniferum L. τὸ Ἀφιῶνι — pelasg. *afion*, -i. Wird sehr selten kultivirt. Häufig in Gärten und verwildert.

Papaver Rhoeas L. ἡ Παπαροῦνα — pelasg. *lulé-kukje*. Eine durchs ganze Land sehr gemeine Pflanze.

Fumaria officinalis L. und mehrere verwandte Arten, besonders *F. micrantha* Lag. und *F. leucantha* Viv., sind sehr gemein und unter dem Namen ἡ Καπνιά oder τὸ Καπνόχορτον — pelasg. *fom* — bekannt.

Cruciferae.

Nasturtium officinale R. Br. τὸ Νεροκάρδαμον. Den Gebrauch der nicht gerade seltenen Brunnenkresse als Salat hat man erst in neuester Zeit in Athen kennen gelernt.

Brassica oleracea L. Man kennt in Griechenland verhältnissmässig nur wenige Kohlarten, namentlich die folgenden:

B. oleracea capitata — Weisskraut, τὰ Λάχανα — pelasg. *lakere*, -a (in specie!). Die Köpfe sind nicht sehr gross und fest, aber sehr wohlschmeckend und süss. Das Sauerkraut, nach deutscher Art bereitet, ist hier zu Land nicht bekannt, wohl aber ist das in Thessalien und der europäischen Türkei gebräuchliche sogenannte λάχανον τουρσί*) oder Ἀρμά etwas ganz Aehnliches. Bis zur Mitte über Kreuz geviertheilte Krautköpfe werden mit Salz in Fässer oder Oelkrüge — κιούπια — eingelegt und beschwert; zuweilen werden auch noch Holzäpfel und verschiedene Gewürze dazugesetzt. Dieses eingemachte saure Kraut wird im Winter roh und gekocht gegessen. Auch die var. *Sabauda* — Wirsing — hat man in den Gärten Athens unter dem Namen Γερμανικά λάχανα — deutscher Kohl.

B. ol. botrytis — der Blumenkohl, τὰ Κουνουπίδια im plur., in Smyrna τὸ Καρναμπίκι — pelasg. *kuniriðè*, -èa — wird im Winter im Grossen angebaut, gedeiht ausgezeichnet, erreicht eine ungewöhnliche Grösse und ist von vorzüglicher Güte. Auch die grünen und violetten Spielarten — var. *asparagoides*, *Brocoli*, Παραπούλια — sind gewöhnlich.

B. ol. gongylioides — Kohlrabi, τὰ Γογγύλια — pelasg. *gongylè*, -èa — ein weniger häufig angebautes Gemüse.

Brassica Rapa L. var. *rapifera*. Die weissen Rüben — ἡ Παίβας, pelasg. *rävè*, -te — sind meist rund und klein,

*) Τὸ τουρσί, plur. τὰ τουρσιά = türkische Benennung für alle in Essig eingemachte Kräuter, Wurzeln oder Früchte (z. B. Gurken, Kapern, Sellerie, Zwiebeln etc. etc.).

aber sehr zuckerhaltig. Man legt sie auch in Essig ein, um sie während der Fastenzeit zu geniessen.

Brassica Napus L. var. rapifera. Die Kohlrüben — τὰ Γουλιά, pelasg. *gúlia*, -te — werden in Griechenland selten angebaut, fast nur in der Ebene von Argos, wo sie jedoch ausserordentliche Dimensionen erreichen. — Die ölgebenden Spielarten — *var. oleiferae* — von *B. Napus* und *B. Rapa* werden in Griechenland nicht kultivirt.

Sinapis nigra L. τὸ Σινάπι. Wird ziemlich häufig kultivirt, im Peloponnes und bei Lebadia, des Samens wegen — ὁ Σιναπόσπορος, und zwar als Winterkultur oder auch im Sommer zwischen Baumwolle und Sesam. Findet sich kaum oder doch selten wild (verwildert?); desto häufiger ist *S. alba L.* — pelasg. *linariðé* (Athen) und *vruve é barðe*, auch *λαψάνε* (und neugr. ἡ λαψάνα). Beide werden auch in Küchengärten gebaut und das zarte Kraut als Spinat oder gekochter Salat im Winter viel geniessen.

Sinapis incana L. Ein gemeines Unkraut allenthalben. Die jüngeren Triebe — ἡ Βρούβαις, pelasg. *vruve é zé* [zè] — werden im Frühjahr gesammelt und sind abgekocht und mit Oel und Zitronensaft angemacht ein sehr beliebtes Gericht.

Eruca sativa Lam. Die jüngeren Blätter werden im Frühjahr roh als Salat häufig geniessen. Die Pflanze — ἡ Ῥόκα oder Ῥοῦκα, pelasg. *'roke*, auch τὰ Ἀζούματα (verdorben aus *εὔζωμον* der Alten) — kommt in grosser Menge in ganz Griechenland vor, besonders bei Athen und Korinth.

Cochlearia Armoracia L. Der Meerrettig ist kaum in einigen Gärten Athens bekannt, wo er übrigens recht gut gedeiht.

Lepidium sativum L. τὸ Κάροδαμον — pelasg. *diéges*, -si. In Gärten nicht selten kultivirt.

Raphanus sativus L. τὸ 'Ραπάνυ und plur. τὰ 'Ραπάνια — pelasg. *rapanè*, -èa. Die guten Rettigarten des Nordens, besonders die Radieschen, gedeihen nicht, letztere sind immer langgestreckt. Winterrettige sind gar nicht bekannt.

Erucaria Aleppica Gaertn. τὸ Κάραμον — pelasg. *linariðé* (Hydra) und *kardaminè* (Athen). Im Küstengebiet sehr häufig, besonders in Weinbergen. Die etwas fleischigen Blätter und jungen Triebe werden roh und gekocht als Salat benutzt.

Capparidaceae.

Capparis Sicula Duham. und *C. rupestris* Sibth. Erstere ist dem Festland eigen, wo sie — wie besonders in Attika — auf angebauten Feldern gegen das Meer hin häufig wächst, nach der Ernte die neuen Jahrestriebe entwickelnd. Die andere Art kommt zwar auch dort vor an Meeresfelsen, aber sehr selten, und ist vorzugsweise ein Bürger der Kykladen. Beide liefern in den Blütenknospen die allgemein bekannten Kapern — ἡ Κάππαρη, pelasg. *kappar*, -i, oder *kapparine*, -a —, die auch hier gesammelt und in Essig eingelegt werden. Zugleich benutzt man die zarten Endtriebe der Zweige und die kleineren Früchte.

Resedaceae.

Reseda lutea L. ἡ Ῥεζα. Nächst *R. alba* L. (Ἐρωμῶσα und pelasg. *ḡakul*) die häufigste Art, bis in die Waldregion der Berge ansteigend. Ihr Farbestoff wird von den Landleuten benutzt, namentlich um damit den weissen Baumwollzeugen einen gelblichen Anstrich zu geben. Die jungen Blätter von beiden werden auch als Gemüse gegessen.

Cistaceae.

Cistus-Arten. *Möngertste* auf Albanesisch — in genere. Die häufigsten Arten dieser der immergrünen Region angehörenden Halbsträucher — *φρύγανα* — sind: *C. Creticus* L., *C. parviflorus* Lam., *C. salvifolius* L. und *C. Monspeliensis* L. — Dass die erstgenannte Art auf Kreta das Ladanum — *τὸ λάδανον* — liefert, ist bekannt und über die Art und Weise des Einsammelns schon bei Tournefort — Relat. voyage du Levant, Tom. I, pag. 87 sq., wo auch eine Abbildung des peitschenartigen Instrumentes — umständlich berichtet.

Violaceae.

Viola odorata L. Das Veilchen kommt häufig, aber nur kultivirt in den Gärten vor und zwar meist die Spielart mit gefüllten Blumen. Es hat immer den türkischen Namen *Μενεξές*, niemals *Βιολέττα*, womit nur die kultivirten *Mathiola*- und *Cheiranthus*-Arten (*Levkoyen* und *Lack*) bezeichnet werden. Wild an Bächen der Ebene — am Attischen Kephissos und in der Waldregion der Berge (*Parnes*, *Parnassos*, *Oeta*) — ist *V. Thessala* Boiss. et Sprun., der *V. odorata* verwandt. Ihre Blüthen haben aber nur einen sehr schwachen Geruch.

Cucurbitaceae.

Lagenaria vulgaris Ser. Flaschenkürbis. Häufig kultivirt und benutzt. *ἡ νεροκολοκυνθιά*, die Pflanze, und *ἡ φλώσκα* oder *τὸ φλασκι* und *ἡ κοῦπα*, die aus den trocknen Früchten verfertigten Flaschen und Trinkgefäße (pelasg. *kavké*, *-éa*).

Cucumis Melo L. *τὰ Πεπόνια* — pelasg. *piéper*, *-i*. Die Zuckermelonen sind am ausgezeichnetsten in der

Gegend von Astros und von Theben, letztere mit sehr festem gelben oder weissen Fleisch und herrlichem Muskat-Aroma; die berühmtesten im Orient sind jedoch die Melonen von Kassaba in Kleinasien. Die griechischen Zuckermelonen haben gewöhnlich glatte Schale und sind länglich eiförmig; die runde Netzmelone ist weniger bekannt. Zu erwähnen sind noch die sogenannten Wintermelonen mit weissem Fleisch und zur Aufbewahrung für den Winter sich eignend. Die Kultur wird übrigens in ganz Griechenland im Grossen betrieben. Man wählt dazu ebene bewässerbare Gegenden längs den Flüssen und am Meer. Die Felder, wo Melonen und andere Cucurbitaceen im Sommer angebaut werden, bezeichnet man mit dem besondern türkischen Ausdruck *μποσιάνια*.

Cucumis sativa L. Die Gurken — *τὰ Ἀγγούρια*, pelasg. *kratsavéts*, -*si* — werden in grosser Menge kultivirt und auch sehr viel roh verzehrt. Sie haben einen angenehmeren Geschmack als die deutschen Gurken.

Cucumis Colocynthis L. *ἡ Πικραγγοριὰ*. In Menge wild auf der Insel Melos, hin und wieder auch anderwärts in Gärten.

Citrullus vulgaris Schrad. Die Wassermelonen — *τὰ Καρπούζια*, auch *τὰ Χυμονικά*, pelasg. *χίμικο* — sind ebenfalls eine mit den Melonen in Menge angebaute, beliebte Frucht, die oft ungeheure Dimensionen erreicht. Es gibt eine Spielart mit gelblichem Fleisch.

Ecballium Elaterium Rich. *ἡ Γαϊδουραγγοριὰ* oder *Πικραγγοριὰ* — pelasg. *löndè*, -*èa* (die Früchte). Häufig wild in der Küstenregion.

Cucurbita Pepo L. *ἡ Κολοκυνθία*. Der Kürbis — *τὸ Κολοκύθι*, pelasg. *kínkul*, -*li* — wird in vielen Varietäten gebaut und dient vielfältig als Nahrungsmittel. Besonders hervorzuheben sind als sehr beliebte Speise den

ganzen Sommer hindurch die unreif abgepflückten kleinen grünen Kürbisse — τὰ Κολοκυνθάκια. Sie werden gekocht und verschiedenartig mit oder ohne Fleisch als Gemüse bereitet, oder mit Essig und Oel als Salat; immer sind sie eine schmackhafte, überaus leicht verdauliche Speise, deren weitere Verbreitung sehr zu empfehlen ist.

Cactaceae.

Opuntia Ficus-Indica L. ἡ Φραγκοσκηνά. Häufig angebaut und oft verwildert, besonders in Messenien zur Umzäunung dienend; dort hat man auch die veredelte Spielart mit grösseren essbaren Früchten — τὰ Φραγκόσκα, pelasg. *arapofik*.

Mesembrianthemaceae.

Mesembrianthemum crystallinum L. (von μεσημβρία, also nicht mit *y!*). τὸ Μπούζι — ein türkisches Wort, das Eis bedeutet. Auf der Akropolis von Athen und einigen andern Lokalitäten wild oder wohl eigentlich verwildert und früher von den Türken eingeführt, welche besondere Liebhaber dieser Pflanze sind. Diese und die am Meeresstrande häufig wachsende einheimische Art *M. nodiflorum* L. werden ihres Sodagehaltes wegen zu Asche verbrannt.

Tetragonia expansa Ait. In den Gärten Athens angebaut. Ist perennirend und hält im Winter im Freien aus.

Portulacaceae.

Portulaca oleracea L. ἡ Γλυστρίδα oder ἡ Ἀνδράχλα — pelasg. *burdulák*, -ku (oder *wurdulák*). Häufig wild und als Salat benutzt. Die breitblättrige Varietät — *P. sativa* — wird zuweilen auch angebaut.

Malvaceae.

Lavatera arborea L. ἡ Δενδρομολόχα. Wild an Felsen der unteren Regionen, auch in Gärten kultivirt. Man benutzt sowohl Blätter als Blüthen wie die der *Malva sylvestris*.

Althaea rosea L. Δενδρομολόχα auch diese! — pelasg. *muláye é bute*. Häufig wild an Hügeln und niederen Bergen. Die Blüthen werden gesammelt.

Althaea officinalis L. Μολόχα. Obgleich an feuchten Orten der Küstengegenden ziemlich häufig vorkommend, werden die Wurzeln dennoch nicht gesammelt.

Malva sylvestris L. ἡ Μολόχα — pelasg. *muláye*. Sehr häufig, besonders als Unkraut in Feldern und Gärten. Man gebraucht Kraut und Blüthen sehr häufig als Heilmittel innerlich und äusserlich; gekocht wird die Malve vom Volk oft auch als Gemüse gegessen. Dasselbe gilt von *M. Nicæensis* W. und *M. rotundifolia* L.

Hibiscus esculentus L. Diese einjährige Pflanze wird sehr häufig in den griechischen Küchengärten gebaut und liefert vom Juni an bis zum Herbst die langen samenreichen Kapseln — ἡ Μπάμιας, pelasg. *bamiè, -te* plur. —, die abgepflückt werden und gekocht, mit Fleisch oder als Fastenspeise blos mit Oel zubereitet, sehr schleimig und als leicht verdauliches Gemüse allgemein beliebt sind. Man trocknet sie auch an der Sonne zur Aufbewahrung für den Winter.

Gossypium herbaceum L. τὸ Βαμβάκι — pelasg. *pumbak, -ku*, und *karikiè, -ða*, die Samenkapseln. Wird häufig und im Grossen in fruchtbaren Ebenen kultivirt, namentlich in Böotien, bei Lamia, Misolungi, Argos, in Messenien, auf Andros und Aegina. Im Allgemeinen ist die Baumwolle leider kurzstaklich und von geringer

Qualität. Hier und da kommt auch eine Spielart mit röthlichgelber Farbe vor, z. B. auf Santorin.

Tiliaceae.

Tilia microphylla Vent. τὸ Φλαμοῦρι. Kommt in Schluchten höherer Gebirge vor — Malevò, Kyllene — jedoch ziemlich selten und nie als grosser Baum. Aus Thessalien und Macedonien kommen Flores Tiliae von *T. argentea* Desf. gesammelt, die dort häufig wächst und sogar Wälder bilden soll.

Corchorus olitorius L. ἡ Μουχλιό. Ein aus Aegypten eingeführtes einjähriges Küchengewächs, das wie Spinat zubereitet wird, aber viel schleimiger ist. Besonders auf Kreta.

Hypericaceae.

Hypericum empetrifolium Willd., ein immergrüner Strauch der niederen Berge, und *H. perforatum* L., gemein an feuchten Orten, heissen beide Βαλσαμόχορτον oder Βάλαμο — pelasg. bar-bálsamoït. Das Volk schreibt ihren Blüthen und Blättern verschiedene Heilkräfte zu.

Tamaricaceae.

Tamarix Hampeana Boiss. et Heldr. und *T. tetrandru* Pall. Beide — τὸ Μυρίκι oder τὰ Ἀρμυρίκια, pelasg. myringe, -a — häufig in feuchten Meeresniederungen, die letztere auch baumförmig und nicht selten thalaufwärts von den Küsten sich entfernend.

Aurantiaceae.

Citrus-Arten. Sie werden mit dem Collectivnamen λεμονοποροκαλλιαις bezeichnet. Ihre Kultur beschränkt sich auf die fruchtbarsten, wasserreichsten und mildesten

Distrikte des Königreiches. Anpflanzungen im Grossen bestehen hauptsächlich in der Argolide bei Poros — dort besonders von Zitronenbäumen ein ansehnlicher Wald — bei Nauplia und Argos; in Messenien bei Kalamata; in Lakonien bei Sparta, Mistra und Marathonisi; bei Patras und Vostizza; bei Karisto im südlichen Euböa und auf den Inseln Andros, Syros, Naxos und Paros. In Attika erfrieren sie zuweilen in strengen Wintern und bedürfen mehr oder weniger Schutz gegen den heftigen Nordwind. — Man kennt sehr viele Arten und Abarten; die gewöhnlichsten jedoch sind folgende:

C. Decumana L. Pompelmuss, ἡ Φραππηά — ἡ Φράππα, pelasg. *frappa*, die Frucht. Wird besonders auf den Inseln kultivirt. Die Früchte, fast nur aus Pericarpium bestehend, erreichen eine kolossale Grösse und dienen zur Bereitung eines der geschätztesten Glyko's.

C. Medica Risso. Zedrate, ἡ Κιτρονά — το Κίτρον, pelasg. *kitre*, -a, die Frucht. Häufig kultivirt. Die grossen Früchte bestehen auch bei dieser Art grossentheils nur aus schwammigem Pericarpium, das sammt der Schale zum Candiren und Einsieden mit Zucker als Γλυκό dient.

C. Limetta Risso. Süsse Limonic, ἡ Γλυκολεμονηά — τὰ Γλυκολέμονα, die Früchte, die in Form und Ansehen einer Zitrone gleichen, aber einen süsslichen faden Geschmack haben.

C. Limonium Risso. Gewöhnliche Zitrone, ἡ λεμονηά und λεμονηά, pelasg. *lëimone*, -a — τὰ λεμόνια und λεμόνια, die Früchte. Es gibt sehr viele Spielarten. Sehr grosse längliche Zitronen mit höckeriger Schale — σκαρομαργάνικα — von Karisto, Kalamata; sehr kleine runde und saftreiche — Παστολέμονα — auf Syros u. s. w. Der Zitronenbaum ist unter allen Citrus-Arten am empfindlichsten gegen Frost und Winde. Die Früchte werden

vom Herbste an bis in den Sommer hinein zu wiederholten Malen eingesammelt. •

C. Aurantium Risso. Die süsse Orange, ἡ Πορτοκαλλιά — τὰ Πορτοκάλλια, pelasg. *portokalè*, -èa, plur. -ia, -te, die Früchte. Auch von diesen kennt man eine Menge Spielarten, besonders hinsichtlich der Grösse der Früchte, der Dicke und äussern Beschaffenheit ihrer Schale, dann der Farbe des Markes — weiss bis blutroth — und des Geschmackes. Die vorzüglichsten sind die von Kalamata; grosse Quantitäten kommen von Kreta in den Handel. Die Orangen fangen im Dezember zu reifen an.

C. vulgaris Risso. Bittere Orange, ἡ Νεραντζιά, pelasg. *nerōnτζe*, -a — τὰ Νεράντζια, die Früchte. Ist unter allen Arten die härteste; dient besonders als Unterlage zum Veredeln der übrigen Arten. Die unreifen Früchte und die Schalen der reifen werden zu Glyko eingesotten.

C. deliciosa Ten. ἡ Μανδαρινιά — τὰ Μανδαρίνια, die Früchte. Ist sehr hart und hält auch den Winter Athens sehr gut aus. Wurde aus Malta eingeführt. Die im Winter sehr früh reifenden kleinen runden Früchte haben ein sehr süsses, angenehm aromatisches Fleisch, und die sehr dünne und locker anliegende Schale enthält ein überaus wohlriechendes ätherisches Oel in grosser Menge. —

Die Blüten der Citrus-Arten dienen zur Bereitung des wohlriechenden Orangenwassers — τὸ Ἀνδόνερο — und mit Zucker eingekocht zu Glyko. Weitere Benutzungen der Blüten und Blätter zur Parfümerie u. dgl. kennt man in Griechenland noch nicht.

Meliaceae.

Melia Azedarach L. ἡ Μέλια oder abusive Πασχαλιή (eigentlich der Name von *Syringa vulgaris*). Dieser Baum wurde vor ohngefähr dreissig Jahren aus Italien einge-

führt und ist jetzt schon sehr verbreitet. Da er grosse Hitze und Trockenheit aushalten kann, eignet er sich vorzüglich zu öffentlichen Anlagen und Alleen, wie man solche natürlich am häufigsten bei Athen sieht. Die Wurzelrinde hat wurmtreibende Wirkung.

Aceraceae.

Acer-Arten. Häufig sind nur die strauchartigen, fast immergrünen *A. Creticum* L. und *A. Reginae-Amaliae* Orph. (in Boiss. Diagn., Ser. 2, I, pag. 109), erstere Art in den Gebirgen des Peloponnes bis zu 3000', letztere in höheren Regionen am Chelmos, Parnassos. Beide heissen noch jetzt ὁ Σφένδαμνος — pelag. *krékeze*, -ζα. Selten in den Gebirgsschluchten des Peloponnes und am Parnassos sind die baumartigen *A. platanoides* L. und *A. Heldreichii* Orph. (in Boiss. Diagn., Ser. 2, V, pag. 71) — diese heissen ὁ Ἀγριοπλάτανος.

Celastraceae.

Econymus Europaeus L. Selten und nur in Hochthälern des Peloponnes — bei Kalabryta, am Ladon u. a. Am Parnassos und Olenos kommt auch *E. latifolius* Willd. bei 4000 — 5000' Meereshöhe vor.

Aquifoliaceae.

Ilex Aquifolium L. Selten in den Waldschluchten des Delphi auf Eubōa, wo die Stechpalme mit dem merkwürdigen Namen λαῦρος bezeichnet wird. In grosser Menge und nicht selten als grossen schönen Baum traf ich sie in Macedonien und am Thessalischen Olympos an, wo sie λειόπρινος*) genannt wird.

*) Oder vielleicht ἰηόπρινος = ἐλαιόπρινος?

Rhamnaceae.

Rhamnus Graecus Boiss et Reut. ἡ *Μαυραγκαθῆ*. Von diesem, zuweilen vielleicht auch von dem verwandten *Rh. prunifolius* Sibth., nicht aber von *Rh. infectorius* L. und *Rh. saxatilis* L., die in Griechenland gar nicht wachsen*), kommen die griechischen Kreuzbeeren — *λαντζοῦρε*, die auch hier Handelsartikel sind, wiewohl kein so bedeutender wie in Kleinasien und Persien. Die meisten werden in Böotien und mehreren Theilen des Peloponnes — Kalabryta, Leonidi, Klitoria, am Taygetos bei Sparta — gesammelt, wo *Rh. Graecus* auf steinigern Hügeln und Bergen bis zu 2500' Seehöhe vorkommt. Ausser den genannten gehören zur Flora des Königreichs noch *Rh. Alaternus* L. (in der immergrünen Region), *Rh. rupestris* Scop. (auf mehreren Hochgebirgen), *Rh. Sibthorpianus* R. et Sch., *Rh. Libanoticus* Boiss. und *Rh. fallax* Boiss. (diese drei besonders am Parnassos).

Zizyphus vulgaris Lam. nebst var. *fructibus rotundis*. ἡ *Τριζυφῆ* — pelasg. *dξίνδξίψα*, -te. Kommt in Gärten angepflanzt vor, besonders auf den Inseln.

Euphorbiaceae.

Euphorbia Wulfenii Hoppe und *E. dendroides* L. ὁ *Φλόμος*, pelasg. *flom* und *sglom* (Athen) — wie heute alle

*) Wie so manches Andere beruhen auch die bezüglichen Angaben in Fraas „Synopsis flor. class.“, desgleichen im officiellen Bericht über die erste Ausstellung (‘*Ολύμπια τοῦ 1859. Γενικὴ ἔκθεσις τῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἔκθεσις τῶν Ἑλληνοδικῶν, Ἀθῆναι 1860*) auf falscher Bestimmung der Arten der hellenischen Flora. Synonyma des *Rh. Graecus* Boiss. et Reut. in Boissier, Diagn. pl. Orient., Ser. 2, V, pag. 74, sind: *Rh. saxatilis* Sm. Prodr. Fl. Gr. non Linn. und wahrscheinlich auch *Rh. oleoides* Sm. l. c. non Linn. für eine auf Syros vorkommende var. *angustifolia* Boiss. desselben *Rh. Graecus*.

Arten dieses Geschlechts, die in der griechischen Flora sehr zahlreich vertreten sind. Erstere ist in der ganzen immergrünen Region sehr gemein, letztere hat mehr gewählte Standorte — Palamide bei Nauplia, bei Amphissa, auf Siphnos — beide immer gesellig und in grosser Menge ganze Strecken bedeckend. Man hält ihre Ausdünstung für schädlich und fiebererzeugend und hat deshalb die *E. Wulfenii*, die in der Umgegend von Athen so häufig ist, mehrmals auszurotten versucht; aber ohne Erfolg. Wie ungegründet dieser Verdacht ist, möchte am klarsten aus dem Umstande erhellen, dass die Vegetationsperiode dieser Pflanze in den Winter und Frühling fällt, im Sommer und Herbst aber, wo in der Regel die Fieber in Griechenland herrschen, ihre Stengel und Blätter längst verdorrt und zerstört sind. Beide Arten werden zuweilen von Fischern zum Betäuben besonders der Süswasserrische benutzt; jedoch bringt der Genuss solcher Fische Uebelkeit hervor, daher diese Art des Fischfangs verpönt ist. — Besondere Erwähnung verdient noch *Euph. Apios L.*, die auf Hügeln und Bergen bis zu 5000' Höhe häufig vorkommt und deren Wurzelknollen beim Volke als Abführmittel unter dem Namen *Τσιφλαπίδι* (von *τσιφλα* = Diarrhoe und *άπιδι* = Birne) im Gebrauch sind.

Ricinus communis L. Κίκι. Häufig in Gärten und oft verwildert, wird jedoch im Grossen nicht angebaut, obgleich es sich lohnen müsste. Wenn die Winter nicht zu streng, perennirt der Ricinus oft und wird baumförmig. Aehnliches kommt hier bei mehreren Pflanzen vor, z. B. beim Tabak. Ich sah im hiesigen botanischen Garten ein Exemplar von *Nicotiana Tabacum* vier Winter überleben!

Crozophora tinctoria A. Juss. und *C. verbascifolia Juss.* Sind zwei in den Feldern der Ebene sehr gemeine Pflan-

zen. Die Benutzung ihres blauen Farbestoffes kennt man hier nicht.

Buxus sempervirens L. τὸ Πυξάρι, türkisch τὸ τομσήρι. In Athen kultivirt, gedeiht er nur mit Mühe im Schatten. Sein Vorkommen innerhalb der Grenzen des Königreiches ist noch zweifelhaft, obgleich Holzproben auf der ersten Ausstellung der Olympia aus dem Demos Lelantia zu sehen waren. Ueppig wuchernd sah ich den Buxbaum an den östlichen Abhängen des Thessalischen Olympos, vom Fuss an bis zu 6000' Elevation und von manns-hohem Strauche zum niedern Gestrüpp werdend.

Juglandaceae.

Juglans regia L. ἡ Καρυδιά, pelasg. *aře* — τὰ Καρύδια, die Nüsse. Die Wallnuss gedeiht besonders in höheren Gebirgsgegenden, doch auch in Gärten der Ebene (Athen). Die Kultur ist übrigens beschränkt; bei Stropones, Kumi und anderen Theilen Euböas finden sich grössere Pflanzungen. Die unreifen Nüsse, mit Honig eingekocht, geben ein sehr angenehmes Glyko. Auf der Insel Paros kennt man eine Abart mit sehr dünnen Schalen.

Terebinthaceae.

Pistacia vera L. ἡ Φιστηλιά — die Früchte τὰ Φιστήκια, pelasg. *fiſtikié*, -te — wird in Griechenland selten kultivirt, am häufigsten auf den Inseln, besonders Chios.

Pistacia Terebinthus L. ἡ Κοκκορεσηά — pelasg. *kokkoréte* i *traſe* (die Früchte). Häufig wild in der immergrünen Region. Man kultivirt auf den Inseln, besonders auf Chios, eine Varietät mit grössern Beeren und breitem Blättchen — ἡ Τεξικουδιά τῆς Χίου. Man kaut die öligen Früchte — τὰ Τεξικουδά, verwendet sie aber hauptsächlich zur Gewinnung eines feinen Oeles, des echten Ter-

pentin- oder Terebinthenöles — τὸ Τζικουδόλαδον, das bei der türkischen Zuckerbäckerei (zur Bereitung von *μακαλαβάς* u. dgl.) sehr geschätzt wird.

Pistacia Lentiscus L. ὁ Σχίνος — pelasg. *skind*, -*di* und *kokkorétē* i *holē* die Früchte. Ein sehr gemeiner gesellig wachsender Strauch oder niederer Baum, charakteristisch für die untere immergrüne Region, besonders längs den Küsten bis etwa 800' Seehöhe. Die auf Chios im Grossen kultivirte Abart — *var. Chia*, kaum durch etwas breitere Blättchen von der wilden sich unterscheidend, liefert das Mastixharz — τὸ Μαστίχι oder ἡ Μαστίχα, pelasg. *mastik*, -*kte*, plur. Die Kultur der Mastixpistazie beschränkt sich bis jetzt ausschliesslich auf den nördlichen Theil der Insel Chios, wo die sogenannten Mastixdörfer — τὰ Μαστιχώωρα — liegen. Der Mastix wird dort auf folgende Weise gewonnen. Um die Mitte des Juni werden die Stämme der Bäumchen mit einem breiten schneidenden eisernen Instrumente von der Wurzel bis an die Aeste geritzt. Die senkrechten Einschnitte werden sehr dicht um den Stamm angebracht und nach wenigen Stunden fliesst aus denselben eine durchsichtige harzige aromatische Flüssigkeit, die bald erstarrt und eintrocknet. Nach 15—20 Tagen fängt man das Harz mit vieler Sorgfalt in kleinen Körbchen, die mit weissem Papier oder reinem Baumwollzeug ausgefütert sind, einzusammeln an. Der Boden unter den Bäumen wird schon zuvor mit reinen Steinplatten belegt, damit das reichlich herabträufelnde Harz nicht verunreinigt werde. Später sammelt man auch noch das in die Erde eingedrungene Harz, das natürlich, mehr oder weniger damit vermischt, die schlechteste Qualität abgibt. Die reinste und beste Sorte heisst *Φλοκάρι*. Das Einsammeln dauert zwei Monate und wird von Weibern und Kindern besorgt. Ein gut entwickel-

ter Baum kann 8—10 Pfund Mastix liefern. Die Insel Chios hat vom Mastix allein eine jährliche Einnahme von beiläufig zwei Millionen Drachmen = 476,190 preuss. Thalern. — Ich verdanke diese Notizen dem Herrn Professor Th. Orphanides*), der im Jahre 1856 Chios besuchte und seitdem in vielen Theilen Griechenlands Versuche anstellte, um aus den wilden Mastixbäumen Harz zu gewinnen. Alle in Attika, bei Vostizza, Nauplia und auf der Insel Melos angestellten Versuche gelangen in so fern, als das Harz reichlich floss und auch sehr aromatisch war, an Consistenz aber sich theils zu weich, theils zu spröde zeigte. Dagegen gaben die später an den auf Amorgos und Antiparos in grosser Menge wildwachsenden Bäumen fortgesetzten Versuche die überraschendsten Resultate, indem daraus ein Mastix gewonnen wurde, der der besten Sorte von Chios gleichkommt. Die regelmässige Ausbeutung kann für die armen Inselbewohner von bedeutendem Nutzen werden und Herr Orphanides hat deshalb der Regierung einen ausführlichen Bericht unterbreitet. —

*) Diesen Mittheilungen ist nach authentischen Berichten von Chioten als Ergänzung noch beizufügen, dass das Mastixharz nicht allein aus den künstlichen Einschnitten des Stammes, sondern auch an den Zweigen von selbst ausschwitzt und an den Spitzen derselben in klaren Tropfen erstarrt, die τὸ δάκρυ (lacryma) genannt und als vorzüglichste Sorte besonders eingesammelt werden. Von dieser Sorte wird wiederum τὸ κλιστὸ als erste und τὸ φλισκάρι als zweite Qualität unterschieden. Der aus den Einschnitten des Stammes herabtränfelnde, vom Boden aufgesammelte Mastix heisst ἡ πῆττα und die schlechteste, mit Erde gemengte Sorte ἡ φλοῦδα. Die Preise ändern sich jährlich; um indess das Verhältniss anzudeuten, in welchem die vier genannten Sorten hinsichtlich ihres Werthes beiläufig zu einander stehen, können folgende Mittelpreise von Chios dienen: τὸ κλιστὸ 110 türk. Piaster, τὸ φλισκάρι 100 P., ἡ πῆττα 80—90 P. und ἡ φλοῦδα 40—60 P. die Oka. —

Die Blätter von *P. Lentiscus* und *P. Terebinthus* liefern einen schwachen Gerbestoff; erstere wird ausserdem als Brennmaterial benutzt und selbst die Asche als soda-haltig bei der Seifenfabrikation. Eine Abkochung von Blättern der *P. Lentiscus* dient auch zur Reinigung der Weinfässer kurz vor der Weinlese. Auf der Insel Skopelos, einer der Sporaden, werden die jungen Triebe einer breitblättrigen Spielart von *P. Lentiscus* (sog. *ήμερος σχίνος*), in Essig eingemacht, unter dem Namen *τζιτζλοαφα* gegessen (ein sehr wohlschmeckendes *τουρσί*, wie mir Dr. Timoleon Mitzopoulos mittheilte).

Schinus Molle L. *ή Πιπερηά*, Pfefferbaum genannt wegen des pfefferartigen Geruches der Blätter und Früchte. Häufig bei Athen als sehr decorativer Baum in Gärten und Anlagen. — Enthält sehr reichlich ein mastixartiges Harz, das vielleicht zu technischen Zwecken benutzt werden könnte.

Rhus Coriaria L. *ή Βυρσηά*. Wild in verschiedenen Gebirgsgegenden bei 2000—3000' Seehöhe — in Lakonien, Messenien, Arkadien, Eurytanien. Die Blätter werden im Sommer gesammelt und — nachdem sie an der Sonne getrocknet — zu Pulver zerrieben, welches unter dem Namen *τò Σουμάκι* oder *'Ροῦδι* als Gerbestoff in den Handel kommt.

Rhus Cotinus L. Häufig wild in der immergrünen Region. Das Holz — *τò Χρυσόξυλον* — dient zum Gelbfärben des Leders und ist besonders ein Produkt verschiedener Eparchien im Peloponnes.

Ailantus glandulosa Desf. Ist jetzt ein sehr häufig kultivirter Baum längs den Strassen, in Gärten und Anlagen, besonders um Athen. Er wächst sehr schnell, vermehrt sich ausserordentlich leicht durch Wurzeltriebe sowohl, als durch Samen und verträgt sehr gut das

trockne Klima. Von *Bombyx Cynthia* gelang es bisher noch nicht gute Eier zu erhalten. Die Wiederholung der Versuche ist sehr wünschenswerth, da hier gewiss noch die besten Erfolge zu erwarten sind.

Rutaceae.

Ruta graveolens L. Selten in Gärten kultivirt; desto häufiger wild sind *R. Chalepensis* L. auf den Inseln und *R. divaricata* Ten. auf dürren Anhöhen des Festlandes. Die Raute heisst im Allgemeinen τὸ Πήγανον oder ὁ Ἀπήγανος.

Linaceae.

Linum usitatissimum L. τὸ Λινάρι — pelasg. *linar* (der leinene Faden *li* und mit Artikel *liri*). Lein wird in Griechenland selten gebaut, im Grossen nur in der Provinz Elis — vielleicht im Mittelalter von den Franken eingeführt —, ausserdem noch in Akarnanien und Aetolien, auch auf Kreta. Der Leinsamen — λινάρόσπορος.

Lythraceae.

Lawsonia alba Lam. Die Sitte der Frauen, Nägel an Händen und Füssen und das Haupthaar mit den getrockneten Wurzeln und Blättern dieser Pflanze dunkelroth zu färben, ist uralt, wie die ägyptischen Mumien beweisen; sie hat sich auch bei den Albanesinnen in Griechenland erhalten. Die Pflanze wird hier nirgends kultivirt, aber der Farbestoff kommt im Handel besonders aus Aegypten unter dem Namen ἡ Κιννά (auch Ὀκνά) — Alhenna der Araber.

Myrtaceae.

Myrtus communis L. ἡ Μυρτιά oder Μυρολίγη, in Kreta Μεροθιά — pelasg. *myrtè*, -*èa*, auch *mertè*. Häufiger

Strauch der immergrünen Region bis zu 1000' Seehöhe, besonders in der Nähe von Quellen und fließenden Gewässern, mit weissen, röthlichen oder schwarzen Beeren (τὰ μύρτα). Diese sind von adstringirend-süsslichem Geschmacke und werden vom Volke gegessen. Die Zweige benutzt man häufig zur Ausschmückung bei Kirchweihen und Festen.

Punica Granatum L. ἡ Ποῖδηά, pelasg. *ēēge* — τὰ Ποῖδια, die Früchte. Häufig kultivirt, öfters auch verwildert bis 3000' Meereshöhe. Man kultivirt verschiedene Varietäten mit gross- und kleinkörnigen, süssen und sauren Früchten, letztere ξινόροδα genannt. Die Wurzelrinde steht als anthelminthisches Mittel in grossem Rufe.

Pomaceae.

Cydonia vulgaris Pers. ἡ Κυδωνηά — pelasg. *ftúa*, cum art. *ftoī*, plur. *ftoñ*, -te. Ein sehr häufig kultivirter und trefflich gedeihender Baum. Die Quitten — τὰ Κυδώνια — werden nicht nur auf verschiedene Weise mit Zucker oder Honig eingekocht und bilden so die beliebtesten Confituren — τὸ γλυκό, plur. τὰ γλυκά: Marmelade aus geschabten Quitten = τὸ ξυστό, Gelee aus Quittensaft = πελτές, Quittenbrod = τὸ κυδωνόπαστον — sondern sind auch frisch als Gemüse sehr beliebt, indem man sie in Schnitten mit dem Fleische dämpft.

Pyrus communis L. und *P. Malus L.* ἡ Ἀπιδηά oder Ἀχλαδηά — pelasg. *dardē*, der Birnbaum — τὰ Ἀπίδια oder Ἀχλάδια, die Birnen. ἡ Μηληά — pelasg. *moie*, der Apfelbaum — τὰ Μηλα, die Aepfel. Das Kernobst gedeiht in Griechenland sehr schlecht, wenigstens in den Ebenen, wegen der grossen Hitze und Trockenheit des Sommers. In den Gebirgen, wo es besser gedeihen würde, ist die Obstkultur leider noch sehr in der Kindheit. Eigenthüm-

liche und empfehlenswerthe einheimische Sorten gibt es gar keine, höchstens verdienen die Birnen von Skopelos — *Σκοπέλιτικα* — eine Art grosser Zuckerbirnen, erwähnt zu werden. Als Unterlage edlerer Birnen- und Aepfelsorten benutzt man hier die häufig und in Menge vorkommende Birnenart: *P. salicifolia* M. B. var. *amygdaloides* Griseb. — ή Γκοριτζιά, pelasg. *goritze*. Auch *P. Malus* kommt wild vor, z. B. am Delphi auf Euböa.

Sorbus domestica L. ή Σουρβιά — pelasg. *surbe*, -a. Wild in Arkadien und Messenien, zuweilen auch kultivirt der essbaren Früchte wegen — τὰ Σουρβια.

Sorbus Graeca Lodd. ή 'Αγριομηλιά auf Kreta und 'Αγριοκιδωνιά im Peloponnes. Eine mit *S. Avia* Cr. verwandte Art, die auf allen Hochgebirgen Griechenlands an Felsen bei 5000—6000' Seehöhe nicht selten, jedoch stets als niederer, höchstens 3—4' hoher Strauch wächst. 'Αγία des Theophrast kann nicht hierher gezogen werden, wie ich oben bei *Quercus Ilex* auseinandergesetzt habe.

Eriobotrya Japonica Lindl. ή Μεσπιλιά — τὰ Μέσπουλα oder sehr verdorben Μούσμουλα, die Früchte. Dieser schöne immergrüne Strauch wird jetzt bei Poros, Athen und Patras ziemlich häufig kultivirt. Die saftigen angenehm säuerlichen Früchte reifen schon im Mai und sind sehr geschätzt.

Mespilus Germanica L. Griechische Benennungen wie bei der vorigen. Wird selten auf einigen Inseln kultivirt — die Früchte μούσμουλα — pelasg. *mušmule*, -a.

Crataegus-Arten kommen mehrere wild vor. Ihr Collectivname ist 'Οξιάκανθα*), auch Μουμουτζυλιά und

*) 'Οξιάκανθα nennen die heutigen Kretenser die *Berberis Cretica* L., einen auch in der Tannenregion der griechischen Berge häufig vorkommenden Strauch.

Τρικοκκηά im Peloponnes. Wir kennen folgende Arten: *C. triloba Pers.* an Bächen — Attischen Kephissos; *C. Azarolus L.* selten, zuweilen auch kultivirt — die essbaren Früchte τὰ Ἀζαρόλια; *C. Heldreichii Boiss.* auf Bergen bei 3000—4000' Höhe; *C. pycnoloba Boiss. et Heldr.* auf Hochgebirgen bei 3500—5000' — Kyllene, Parnassos.

Rosaceae.

Rosa Gallica L. ἡ Τριανταφυλλῆά τοῦ γλυκοῦ — τὰ Τριαντάφυλλα τοῦ γλυκοῦ, die Blüten. Sehr häufig kultivirt. Die Blütenblätter geben mit Zucker oder Honig eingekocht ein sehr beliebtes Glyko. Man kennt zwei Varietäten: τὰ ἀπριλιάτικα, Aprilrosen, von welchen das Glyko leicht abführende Wirkung hat und als Hausmittel dient; dann τὰ μαϊάτικα, Mairosen, von welchen das Glyko, da es die erwähnte Wirkung nicht äussert, besonders als Süssigkeit verwendet wird. — *R. Centifolia L.* und mehrere andere Rosenarten werden in Gärten kultivirt; man nennt sie alle *Τριανταφυλλῆαις* schlechtweg und die Blüten τὰ Τριαντάφυλλα — pelasg. *trantaφύλλε, -έα*. Rosenöl wird in Griechenland nicht bereitet, dies kommt aus der Türkei, wohl aber Rosenwasser — Ῥοδόσταμο, und Rosenessig — Ῥοδόξυδο. Unter den wilden Rosen ist *R. sempervirens L.* die verbreitetste.

Rubus-Arten. ὁ Βάτος — pelasg. *fāre. τὰ Βατόμουρα*, die Früchte. *R. amoenus Port.* in den Ebenen und *R. tomentosus L.* in den Gebirgen sind die gewöhnlichsten Arten. Die Himbeere, *R. Idaeus L.* (ἡ Σμεουρηά — τὰ σμέουρα, die Früchte), kommt im Königreich sehr selten, in den Wäldern aber des Thessalischen Olympos in Menge vor. Bei Athen versuchsweise kultivirt, trägt sie Früchte.

Fragaria grandiflora Ehrh. ἡ Φράουλα — τὰ Χαμο-

κέρασα auf Kreta — pelasg. *fräule*. Die Ananaserdbeere wird bei Athen in Gärten kultivirt und trägt reichlich Früchte. *F. vesca* L., die Walderdbeere, findet sich nur in den Hochgebirgen Griechenlands, besonders auf Euböa (und am Thessalischen Olympos!) bei 3000—5000' Höhe. Kulturversuche des um die Flora des Landes wohlverdienten Herrn Leutwein in Kephissa, bei nur 848' Seehöhe, fielen sehr löhrend aus.

Poterium spinosum L. Ἀράνα — pelasg. *dore-väte*. Ueber Vorkommen und Nutzen vergleiche das oben bei *Thymelaea hirsuta* Gesagte. Gehört zu den kleinen Halbsträuchern (*suffrutices*) der immergrünen Region, die der Neugriechen noch so wie der Altgriechen (Theophrast., *Hist. pl.*, I, 3, 1) mit dem hübschen Collectivnamen τὰ φρύγανα bezeichnet. Speciell dient *P. spinosum* noch zur Ueberdachung der hier als Einfriedigung von Gärten üblichen Lehmmauern — μάνδραις ἀπὸ καλούπια.

Amygdalaceae.

Amygdalus communis L. ἡ Ἀμυγδαλιά — die Mandeln, τὰ Ἀμύγδαλα (pelasg. *'my[γ]dalé*, -ea [Baum und Frucht]). Wird häufig kultivirt, auf Aegina in grosser Menge, bei Naupaktos u. a. Die besten und geschätztesten sind die dünnchaligen Mandeln von Chios — Ἀμύγδαλα ἀφράτα τῆς Χίου. Der Bittermandelbaum — ἡ Πικρομυγδαλιά — wächst in der Küstenregion wild.

Persica vulgaris Mill. ἡ Ῥοδάκινα — pelasg. *piēske*. Einer der am besten gedeihenden und dankbarsten Obstbäume Griechenlands. Es gibt sehr viele Spielarten, unter denen sich besonders auszeichnen: die frühreifen, τὰ Ῥοδάκινα πρόιμα — die gelben mit gelbem Fleisch, Ῥ. κίτρινα — Ῥ. Μαγδαληνῆς — Ῥ. Μελπομένης und vor allen die sogenannten Brüste der Venus — μαστοὶ Ἀφρο-

δίτης. Letztere sind gelblich weiss, oben zugespitzt, haben oft. über 10 Centimeter im Durchmesser und ein sehr saftiges, weisses, überaus wohlschmeckendes Fleisch. Auch die Steine sind eigenthümlich plattgedrückt, an der Basis spatelförmig zugehend. *P. vulgaris var. laevis* — ἡ Μηλοδοκανηά — wird auch kultivirt.

Prunus Armeniaca L. ἡ Βερικοκκηά. τὰ Βερίκοκκα, die Früchte, pelasg. *vèrikokkè*, -a. Das gemeinste, überall verbreitete und ausgezeichnet gedeihende Steinobst. Man hat sehr viele Sorten von der kleinen wilden Aprikose bis zu der pflirsichgrossen — τὰ Καϊσιά — der vorzüglichsten von allen. Man unterscheidet auch eine Spielart mit süssen mandelartigen Kernen — *Βερίκοκκα γλυκοπέρινα*. Am Parnes bei Athen und in einigen Theilen Moreas kommt eine wilde Art vor: *P. pseudoarmeniaca Hldr. et Sart.* (in Boiss. Diagn., Ser. 2, V, pag. 96) — Ἀγρία Βερικοκκηά und Ἀγρία Κορομηληά.

Prunus spinosa L. ἡ Τζαπουρηά. Häufig wild; wird als Unterlage edler Pflaumenarten benutzt.

Prunus insititia L. ἡ Κορομηληά, auch Πουρνελιά — pelasg. *korombilé*, -éa. τὰ Κορόμηλα, die Früchte. Kommt wild vor in den Gebirgen, vorzüglich aber kultivirt in mehreren Varietäten, jedoch von geringer Qualität. Erwähnungswerth ist die Varietät mit sehr früh, schon im Mai reifenden grünen Pflaumen — τὰ Τζάνερα, mit glasigem säuerlich-süssen Fleisch.

Prunus domestica L. ἡ Δαμασκηνηά. τὰ Δαμάσκηνα, die Früchte. Gedeihen schlecht, besonders in der Ebene; man kultivirt daher die Zwetschen nur selten.

Prunus avium L. ἡ Κερασηά — τὰ κεράσια, die Kirschen — pelasg. *kérásid*, -éa, und *kérásete* (plur.), die Früchte. Wild in den nördlichen Provinzen. In der Ebene kultivirt, gedeiht die Kirsche schlecht und man

hat nur wenig gute Arten. Die geraden Triebe sind sehr gesucht zur Verfertigung von Pfeifenröhren — τὰ τσιμπούκια, wozu man auch die von *P. Cerasus* und *P. Mahaleb* benutzt. Diese Pfeifenröhre, dann die von den Zitronenbäumen, von *Rhamnus Graecus* — Μανραγκαθηά, und von *Jasminum officinale* — Γιασεμί, sind die beliebtesten und geschätztesten.

Prunus Cerasus L. ἡ Βυσσινιά — die Früchte τὰ βύσσινια — pelasg. *vyssine*, -ete plur. Häufig kultivirt und weit besser gedeihend als die Kirsche. Die Weichsel ist die zum Einkochen als Glyko beliebteste Frucht; ihr Saft dient zur Bereitung von Sorbett und kühlendem Getränk — βύσσινάδα. Man hat mehrere an Farbe und Grösse verschiedene Spielarten; die geschätzteste ist die sogenannte grosse Weichsel von Konstantinopel — τὸ πολίτικο βύσσινιο.

Prunus Mahaleb L. ἡ Ἀγριοκερασηά. Nicht selten in Gebirgsgegenden bei 2000—3000' Höhe — Peloponnes, Phtiotis.

Papilionaceae.

Lupinus albus L. Wird in mehreren Theilen des Peloponnes, besonders in der Maina als Feldfrucht kultivirt. Die Samen — τὰ λούπινα — werden nach Art anderer Hülsenfrüchte zubereitet und gegessen.

Spartium junceum L. τὸ Σπάρον, gewöhnlich im plur. τὰ Σάρτα. Gesellig an Bächen und Abhängen der Berge in der immergrünen Region bis zu 800' Höhe. Als textile Pflanze heute weniger benutzt, als sie es verdient und es anderswo — Italien, Spanien — geschieht.

Genista acanthoclada DC. Pelasg. *pīiura*, -íte (plur.). Ein φρύγανον und sehr gebräuchliches Brennmaterial. Vgl. die Artikel *Thymelaea* und *Poterium*.

Anthyllis Hermanniae L. τὸ Σάρωμα — pelasg. *fšēs é*

ägge und θυμάρ *i calit* (Athen). Gehört in dieselbe Kategorie wie die vorstehende; wird noch besonders als Besen zum Scheuern benutzt.

Medicago sativa L. τὸ Τριφύλλι — pelasg. *trifyll*, -i, d. h. Klee — Collectivname für viele Leguminosen. Der Name Μηδική ist neuerdings wieder eingeführt, so wie das Futterkraut selbst, dessen Kultur zur Zeit noch beschränkt, obgleich sehr vortheilhaft, da es sich zwei- bis dreimal im Jahre abmähen lässt. Wild kommt es nicht vor, wohl aber die verwandte *M. falcata* L. — τὸ Μεληγγάρι (am Kyllene).

Trifolium fragiferum L. τὸ Τριφύλλι. Die häufigste Kleeart in der Ebene, besonders in den Meeresniederungen, und an feuchten Stellen der Gebirge bis zu 4000' Höhe. *T. repens* L. ist selten. *T. pratense* L. und andere Kleearten werden zur Zeit nicht kultivirt.

Psoralea bituminosa L. τὸ Βρωμόχορτον. Häufig in der immergrünen Region; soll bei skrophulösen Krankheiten ein sehr wirksames Mittel sein.

Glycyrrhiza glabra L. ἡ Γλυκόριζα. In grosser Menge in der ganzen Küstenebene von Korinth bis Patras. Zur Gewinnung des Lakritzensaftes hat ein Grieche in Patras eine Fabrik errichtet. Im Innern des Landes, besonders in Böotien findet sich auch *G. echinata* L. häufig wild.

Galega officinalis L. τὸ ἤμερο Τριφύλλι. Häufig bei Lebadia und am Kopaissee; als Futterkraut sehr empfehlenswerth.

Robinia Pseudacacia L. ἡ Ἀκακία. Häufig kultivirter Baum. Die var. *umbraculifera* kann die Trockenheit — wenigstens des athener Klimas — nicht vertragen, so wenig wie die Rosskastanie.

Astragalus aristatus L'Herit., *A. Parnassi* Boiss. nebst var. *Cyllenea* Boiss. et Heldr. und *A. Creticus* Lam. (αα

τεράγκαθα, in genere) kommen alle auf den griechischen Hochgebirgen bei 3000—5000' Höhe über dem Meere vor, namentlich auf dem Parnes, Parnassos, Taygetos und allen Bergen des nördlichen Peloponnes. Auf letzteren wächst besonders die var. *Cyllenea* des *A. Parnassi* in grosser Menge und diese liefert fast ausschliesslich das Gummi *Tragacanthae* — jetzt τὸ Τραγάντι genannt —, das meist auf den Bergen Phteri und Boïdias (dem Panachaikon der Alten) bei Vostizza und Patras gesammelt wird.

Cicer arietinum L. τὰ Ῥεβίθια und Ῥοβίθια — pelasg. *kikere*, -a. Wird häufig kultivirt. Die grünen Kichererbsen werden roh gegessen, die trocken sind gekocht ein beliebtes Hülsengemüse — τὰ ὄσπρια, die Hülsenfrüchte im Allgemeinen. In Salzwasser eingeweicht und dann geröstet, werden sie unter dem Namen τὰ στραγάλια verkauft und sind eine beliebte Leckerei des Volkes.

Pisum sativum L. τὰ Πιζέλλια — pelasg. *piželle*. Häufig kultivirt; die grünen Erbsen, besonders die sogenannten Zuckererbsen, sind indess weniger schmackhaft als in Deutschland.

Ervum Lens L. ἡ Φακή — pelasg. *fiēre* und *θiēre*. Die Linse wird besonders in Gebirgsgegenden kultivirt, im Grossen bei Pellene, Methone u. a.

Ervum Ervilia L. ἡ Ῥόβη — pelasg. *ro'v*. Eine häufig kultivirte Futterpflanze.

Vicia sativa L. ὁ Βίκος — pelasg. *vik*, -u. Wie die vorige.

Vicia Faba L. τὰ Κονκιά — pelasg. *baθe*, -θa. Die Saubohnen sind sowohl grün, mit und ohne Hülse, ein sehr beliebtes Gemüse, als trocken eine sehr gebräuchliche Hülsenfrucht und Hauptnahrung des Landvolkes. Sie werden sehr gross und wohlschmeckend. Man kul-

tivirt sie im Grossen, in den Ebenen im Winter. Aus den trocknen geschälten Bohnen bereitet man einen unter dem Namen *φάβα* bekannten polentaartigen Brei.

Lathyrus Ochrus DC. δ ὄρχρος. Häufig wild. Wird hin und wieder als Futterpflanze angebaut, besonders auf Kreta.

Lathyrus sativus L. τὸ Λαθούρι — pelasg. *laðurè*. Ziemlich häufig als Futterpflanze kultivirt.

Arachis hypogaea L. Eine bisher nur versuchsweise, jedoch mit gutem Erfolg angebaute Pflanze.

Onobrychis ebenoides Boiss. Häufig auf trocknen Hügeln und Vorbergen der immergrünen Region. Dürfte sich auf trockenem steinigem Boden als Futterkraut ersatzweise für *O. sativa* eignen. Die Kultur von *O. sativa* ist in Griechenland unbekannt.

Alhagi Graecorum Boiss. Pelasg. *anginiðè*, -èa. Gesellig in Meeresniederungen, z. B. am Phalerus und bei Salona. Den Kameelen als Futter dienend. Mit den Türken ist auch das für Griechenland wenig geeignete Kameel verschwunden; doch lebte vor einigen Jahren noch eine Familie in Athen, die den Transport von Lasten zwischen Piräus und der Hauptstadt mit Kameelen besorgte, wie man dies jetzt nur in Salona noch sehen kann.

Phaseolus-Arten. Die Bohnen — τὰ Φασούλια, pelasg. *fasùlè* — werden viel und im Grossen kultivirt und besonders trocken sehr häufig genossen. Man hat indess nur wenige Arten. Die hauptsächlichsten sind: *Ph. nanus*, gewöhnliche weisse Bohnen — τὰ λουβιά, und *Ph. viridissimus* Ten., sehr kleine grüne Bohnen — φασουλάκια, die sich durch guten Geschmack und besondere Leichtigkeit des Garkochens auszeichnen.

Dolichos melanophthalmus DC. Wird häufig kultivirt und die langen schmalen Hülsen sind besonders grün als

Salat sehr beliebt. Auch die kleinen runden gelblichen Bohnen — τὰ Συρναϊκά φασούλια, sind sehr wohl-schmeckend.

Sophora Japonica L. Trefflich gedeihender Baum in Anlagen und Alleen bei Athen.

Cercis Siliquastrum L. ἡ Κουτζουκιά — pelasg. *lofáte*, -ta, und *rus-kukje*, die Blüten. Häufig wild in wasserreichen Gegenden bis zu 2000' Höhe. Hat sehr hartes Holz und liefert die unter dem Namen *μουσσά* bekannten Pfeifenröhren.

Ceratonia Siliqua L. ἡ Ξυλοκρατηά oder Χαρουπηά — pelasg. *x'okérè*, -ta, -èze. In der immergrünen Region auf trocknen felsigen Stellen ein ziemlich verbreiteter Baum. Seine Früchte — τὰ Ξυλοκέρατα oder Χαρούπια — sind für manche Gegenden — verschiedene Inseln, Attika u. s. w. — ein nicht unbedeutender Handelsartikel. Auf einigen Inseln, namentlich auf Chios und Kreta, hat man eine durch Kultur veredelte Spielart — Ἡμερη Χαρουπηά oder Κοιντουρουδηά auf Chios — die sich durch grössere und fleischigere Früchte auszeichnet.

Mimosaceae.

Acacia Farnesiana Willd. ἡ Γαζία, auch Γαντζία. Seiner wohlriechenden Blüten wegen ein sehr beliebter und in Gärten der Ebene häufig kultivirter Baum. Die Anwendung der Blüten in der Parfümerie, wie bei Nizza und im südlichen Frankreich, ist hier noch unbekannt.

A n h a n g.

Ueber die wilden essbaren Kräuter Griechenlands
(die sogenannten λάχανα).

Die vielen und sehr strengen Fasten der griechisch-orthodoxen Kirche, während welcher nicht nur kein Fleisch und nichts Animalisches (wie Milch, Käse, Butter, Eier u. dgl.), sondern auch keine Fische und an gewissen Tagen nicht einmal Oel genossen werden dürfen, nöthigen das griechische Volk sehr oft zur rein vegetabilischen Nahrung seine Zuflucht zu nehmen, die daher im Haushalte dieses, wie vielleicht kaum in den irgend eines andern Volkes eine Hauptrolle spielt. Im Sommer und Herbst sind Früchte aller Art, insbesondere die der Cucurbitaceen, im Winter und Frühling die Gemüse und wilden Kräuter vorherrschende Nahrungsmittel: Oliven jedoch oder Zwiebeln und Knoblauch bilden nebst Brod zu jeder Jahreszeit recht eigentlich den Hauptbestandtheil des frugalen Mahles der arbeitenden Klasse und des sparsamen Landvolkes. Da diese beiden Klassen die Fasten am strengsten beobachten, der Gemüsebau aber auf die Gärten in der Nähe der grösseren Städte beschränkt und im Innern des Landes fast unbekannt ist,

sind es meist wilde Kräuter, die zur Nahrung dienen. Im Winter und Frühling, vorzüglich an Sonn- und Feiertagen, ist es deshalb eine allgemeine Beschäftigung der Weiber und Kinder, zwischen den Saaten und auf den Brachäckern mit grossem Fleisse diese Kräuter, wenn sie noch jung und zart sind, zu sammeln und auszustechen. In Wasser gekocht oder meist nur abgebrüht, mit Zitronensaft, Salz und Oel*) zubereitet (an strengeren Fasttagen auch ohne letzteres), sind sie wirkliche Nahrung, ja sehr oft das einzige Gericht auf dem Tische des genügsamen Landmanns, und nicht bloss Zuspese wie unsere Gemüse. Gewöhnlich besteht das Gericht aus einem bunten Gemische vieler Arten dieser Kräuter, nach Umständen aber auch aus einer einzigen Art. Ausserdem werden viele andere Kräuter roh, als Salat oder auch ohne alle Zuthat, gegessen.

Alle essbaren Kräuter nennen die heutigen Griechen *λάχανα*, gerade so wie die Alten, im schroffen Gegensatze zu den wilden ungeniessbaren Kräutern — nutzlosen Unkräutern — oder *ἄγρια φυτό* (vgl. Galen. u. Oribasius). Man unterscheidet wiederum *ἡμερα* und *ἄγρια λάχανα* (— zahme und wilde —), doch immer nur vergleichsweise, indem man unter *ἡμερα λάχανα* im engern Sinne nur die kultivirten Küchenkräuter**), im weitern Sinne aber und im Gegensatze zu den ungeniessbaren Kräutern (Unkräutern) alle essbaren wilden Kräuter versteht; so wie man diese umgekehrt auch *ἄγρια λάχανα* nennt, im Gegensatze zu den kultivirten. Diese relative Bezeichnungsweise kommt selbst dann in An-

*) Wie schon bei den Alten: vgl. Ὁρειβάσιος (I, ξδ') „προκαποξισθέντα ἐσθίουται δι' ἐλαίου καὶ κίτρου.“

**) Ganz in specie nennt man jetzt die Kohlarten *λάχανα* (siehe oben bei *Brassica oleracea*).

wendung, wenn einzelne wilde Kräuter in Bezug auf den Grad ihrer Vorzüglichkeit mit einander verglichen werden: so wird z. B. *Taraxacum gymnanthum* zu den ἄγρια ῥαδίκια gerechnet im Vergleich zu den geschätzteren und eigentlichen ῥαδίκια von *Cichorium divaricatum*.

Ein grosser Theil der λάχανα und zwar die wichtigsten gehören der Familie der Compositen, insbesondere den Cichoraceen an, doch auch andere Familien liefern ihren Beitrag, namentlich die Cruciferen, Umbelliferen, Borraginaceen, Salsolaceen u. a. m. Viele dieser Kräuter sind in der allgemeinen Uebersicht der Nutzpflanzen Griechenlands bereits erwähnt worden, viele davon übergang ich indess mit Stillschweigen, so dass es der Vollständigkeit wegen nicht überflüssig schien, nachträglich ein Specialverzeichniss derselben zu geben. Auch hierbei sind die Vulgarnamen beider Volkssprachen möglichst berücksichtigt worden. Die pelasgischen Namen haben hier noch darum einen besondern Werth, weil sich die Pelasgerinnen Attikas, Kalaurias, Hydras, Spetzias und Syras vorzugsweise als specielle Kennerinnen der λάχανα vor ihren griechischen Mitbürgerinnen und Glaubensgenossinnen auszeichnen.

Folgender „Flora der λάχανα“ liegt zum grossen Theile eine interessante Arbeit über denselben Gegenstand zu Grunde, die Dr. C. Reinhold, der scharfsinnige Commentator der medicinischen Werke des Hippokrates, Galenus und Oribasius in der athener „Ιατρικὴ Ἐφημερίς“ vom 1. Januar 1860 als Theil einer kritischen Beleuchtung über die Daremberg'sche Ausgabe des Oribasius veröffentlichte und die wohl den meisten Botanikern noch unbekannt sein dürfte.

Die λάχανα (auch χόρτα und χορταράκια) — pelasg. lakera — lassen sich nach ihrem Gebrauche in folgende

Unterabtheilungen bringen: 1) eigentliche *λάχανα* — *κυρίωςλάχανα* — d. h. solche, die an und für sich Nahrungspflanzen sind; 2) *όψα* nach Galenus (VI, 657), oder solche, die als appetiterregende Zuspese dienen, und 3) in *ούλάχανα* nach Reinhold l. c., oder solche, die als Gewürze (*άρτυμα*) und Leckerei oder Naschwerk (*άθτυμα*) benutzt werden. Es folgen hier die einzelnen Arten nach dieser Eintheilung:

1) Eigentliche *λάχανα*, oder solche, die an und für sich als Nahrung dienen. Man kann folgende drei Kategorien aufstellen:

a) *λάχανα κατ' έξοχήν*: die vorzüglichsten von allen, insgesamt Compositen, unter denen die Cichoraceen obenan stehen. Es sind die zarten jungen Pflanzen und Sprösslinge, die im Winter und Frühling gegessen werden.

Cichorium divaricatum Schousb. *Τὰ Ραδίκια* — pelasg. *r'corè*, -a. Diese sind gewissermassen der Typus dieser Abtheilung der *λάχανα*.

Cichor. spinosum L. *Σταμνάγκαθον* auf Kreta *).

Tolpis altissima Pers. *Άγριοβύζι* auf Kreta.

Hyoseris microcephala Cass., pelasg. *buke-mièl*.

Seriola Cretensis L.

Thrinicia tuberosa DC. *Γλυκορόζιζωδες* (auf Kreta) — pelasg. *buçe-dèlè*.

Podospermum Messeniacum Heldr. et Sart. (*Scorzonera Messeniaca* Bory et Chanb.). Pelasg. *buke-ziép*.

*) Die kretensischen Vulgarnamen habe ich während meines siebenmonatlichen Aufenthalts auf Kreta im Jahre 1846 selbst gesammelt; die pelasgischen verdanke ich auch hier Herrn Dr. C. Reinhold, der mir seinen seit Jahren aufgehäuften Schatz pelasgischer Pflanzennamen mit der grössten Bereitwilligkeit zur Benutzung überliess (vgl. auch die Einleitung).

- Tragopogon australis* Jord. Πηγροννήτης (auf Kreta).
Urospermum picroides Desf. "Άγριος ζοχός*" — pelasg.
 ῥσιῆλ ἔ ἄgre.
- Scorzonera crocifolia* Sibth. Pelasg. buke-zièp.
- Helminthia echioides* Gaertn. "Άγριος ζοχός — pelasg.
 cihur, -i.
- Chondrilla ramosissima* Sibth. und *Ch. juncea* L. Χον-
 δρός und 'Ατσικανίδα τοῦ ἀμπειλιῶ (auf Kreta).
- Taraxacum gymnanthum* DC. (und *T. minimum* Brign.).
 "Άγρια ῥαδικια — pelasg. krèhèr, plur. krèhōnie.
- Crepis auriculaefolia* Sieb. "Άγριο μαροῦλι (auf Kreta).
- Picridium vulgare* Desf. Πικραλίδα — pelasg. buke-ῆpur.
- Sonchus ciliatus* Lam. und *S. glaucescens* Jord. Ζοχός —
 pelasg. ῥσιῆλ, plur. ῥσιῆlte.
- Scolymus Hispanicus* L. und *Sc. maculatus* L. 'Ασπράγκα-
 θα — pelasg. rkol oder rkual, plur. rkolte; auch
 dél-priftit.
-
- Cardopatum Orientale* Spach. Χαμολῆός (bei Athen) —
 pelasg. hamolé, -éa — (Χαμαιλέων μέλας des Theo-
 phrast., Hist. pl., IX, 12!).
- Notobasis Syriaca* Cass. Γομαράγκαθο oder Γουμαράγκα-
 θο — pelasg. glimb i bard.
- Silybum Marianum* Gaertn. Γομαράγκαθο oder Γαῖδου-
 ῥάγκαθο — auf Kreta 'Αγκάβανος — pelasg. glimb i
 yomarit.
- Centaurea Hellenica* Boiss. et Sprun. Pelasg. alivárvare
 (wird auch von den Griechen so genannt).
- Centaur. raphanina* Sibth. 'Ασκόλυμπος auf Kreta.
- Chrysanthemum coronarium* L. Μαντηλίδα (auf Kreta) —
 pelasg. kōmbe-sorre (= Elsterfuss).

*) Vom altgriechischen σόγκος, Theophr., Hist. pl., VI, 4, 3 u. a.

b) *Αάχανα* zweiter Qualität, verschiedenen Familien angehörnd. Es werden ebenfalls die jungen Pflanzen oder zarten Blätter gegessen.

Malva sylvestris L., *M. Nicæensis* W. und *M. rotundifolia* L. Μολόχα — pelasg. *muláye*.

Silene inflata Sm. Κουκκάκι, und *Κτίπαλον* (auf Kreta) — pelasg. *klókeze*.

Reseda alba L. (und *R. Hookeri* Guss.). Βρωμοῦσα — pelasg. *ḗukul* oder *vromuse*.

Reseda lutea L. Ὠχρα.

Papaver Rhoeas L. (und mitunter auch *Roemeria hybrida* DC.). Παπαροῦνα, und *Κουτζοννάδα* auf Kreta — pelasg. *lulé-kukje* (= rothe Blume).

Solanum nigrum L., *S. humile* Bernh., *S. ochroleucum* Bast. und *S. villosum* L. — Insgesamt *Μαυρόχορτον*, auch *Ἄγρια ντομάτα*, und *Στύφνος* auf Kreta — pelasg. *ikere*. Nicht nur das Kraut wird als Gemüse gegessen, sondern sogar die rothen oder schwarzen Beeren roh als Naschwerk — pelasg. *rus-kukje* (= rothe Traube, in Hydra) oder *rus-gialperit* (in Spetzia).

Borrago officinalis L. Μποράντζα — pelasg. *lepus* (Attika) und *ḗalíe* (in Hydra).

Anchusa undulata L. und *A. hybrida* Ten., und zuweilen auch *Lycopsis variegata* L. — Alle drei pelasgisch *sið*.

Anchusa Italica Retz. Βοϊδόγλωσσα — pelasg. *glúhe-lope*.

Campanula versicolor Sibth. (auf höheren Gebirgen). Γαλομάνα.

Petromarula pinnata A. DC. Πετρομάρουλα und *Πετρομαρουλίδα* auf Kreta.

Rumex conglomeratus Murr. und *R. Graecus* Boiss et Heldr.

Αάπαθο auch *Ἄγριολάπαθο* — pelasg. *lurpiète* oder *lepiète*.

Emex spinosa Campd. Pelasg. *sfäkelíe*.

Amarantus Blitum L., *A. retroflexus* L. und *Eurotus viridis* Moq. Βάλτα — pelasg. näne.

Beta vulgaris β. *maritima* Moq. Ἄγρια σέσκουλα — pelasg. sévkle té ügre.

Chenopodium album L. und *Ch. murale* L. Κλουβίδα (auf Kreta).

Blitum Bonus-Henricus Rehb. Ἄγρια σπανάκια.

Urtica membranacea Poir. Τσουκνίδα (wie alle Nesseln) — pelasg. hið i bute. Wird gegessen, doch mehr als Heilmittel bei Brustleiden.

c) Sogenannte Βροῦβαι — pelasg. vruve; die jungen spargelartigen Triebe oder Blütenstengel folgender Cruciferen:

Sinapis incana L. Die eigentlichen βρούβαις (auch βλαστάρια) — pelasg. vruve é zéze.

Sinapis alba L. Σινάπι — pelasg. vruve é barde, oder linariδέ (Athen).

Bunias Erucago L. Ἄγριοβλάσταρα — pelasg. diegelie.

2) Wilde Kräuter, deren Blätter oder andere Theile als appetiterregende Zuspense (meist roh, als Salat u. s. w.) genossen werden — ὄψα des Galenus (VI, 637).

Portulaca oleracea L. Ἀνδράγλα und Γλωστρίδα — pelasg. burdulák oder urdulák.

Capparis Sicula Duh. und *C. rupestris* Sibth. Die jungen Triebe, Blütenknospen und kleineren Früchte. Κάπαρη — pelasg. kappar, -i oder kapparine, -a.

Brassica Cretica Lam. Ἄγρια λάχανα, und Κραμπουτσάνα (auf Kreta) — pelasg. grabiá, -te.

Eruca sativa Lam. Ρόκα oder Ροῦκα, auch Ἀζούματα — pelasg. 'roke.

Erucaria Aleppica Gaertn. Κάρδαμον (plur. τὰ Κάρδαμα) — pelasg. kardaminè (Athen) und linariδέ (Hydra).

Nasturtium officinale R. Br. Νεροκάραμον — pelasg. kardame, -te.

Pistacia Lentiscus L. var., τζιτζιραφα = die jungen Triebe (auf Skopelos, vgl. oben bei *P. Lentiscus*).

Crithmum maritimum L. Κριθάμον — pelasg. kriθάμε.

Foeniculum officinale All. Μάραθρον — pelasg. marāi.

Condyllocarpus Apulus Hoffm. Κανκαλήθρα — pelasg. kavkaliðé.

Scandix pecten L., *S. grandiflora* L. und *S. australis* L. Κανκαλήθρα und Μυρώνια — pelasg. findraspór, und trantaspore (Athen).

Bellevalia comosa Kunth. Die Zwiebeln als τουροί (in Essig eingelegt) βολβοί — pelasg. vórvol, plur. vor-vólte (die Pflanze heisst καλογέρθ).

Agaricus campestris L. und verwandte Arten. Μανιτάρια — pelasg. kepuðé, -a.

3) Wilde Kräuter oder Theile derselben, die als gewürzhafter Zusatz (ἄρτυμα) verschiedener Gerichte, oder als Naschwerk, gleichsam als Spielerei und zum Zeitvertreib (ἄθτυμα) gebraucht und gegessen werden — οὐ λάχανα, Reinhold l. c.

Hierher gehören die jungen Hülsen und grünen Samenkörner verschiedener wilder Papilionaceen, die roh gegessen und ἄρακοι, pelasgisch arakie genannt werden. Es sind hauptsächlich die Hülsen und Samen verschiedener *Lathyrus*-Arten (*L. Cicer* L., *L. setifolius* L., *L. sphaericus* Retz., *L. annuus* L., *L. affinis* Gass. [pelasg. babúli]), mehrerer *Vicia*-Arten (*V. hybrida* L., *V. lutea* L., *V. cordata* Wulf, *V. peregrina* L. u. a. m.), des *Lotus edulis* L. und des *Astragalus Baeticus* L. *)

*) Es sind dies die ἄρακοι der Alten — vgl. Oribas. edit. Darem-Heldreich, Nutzpflanzen.

Roh gegessen werden die Blütenköpfe der wilden *Cynara Cardunculus* L. und *C. humilis* L. — Ἀγριαγκυνάριαις, ja sogar die von *Onopordon Alexandrinum* Boiss. unter demselben griechischen Namen und dem pelagischen: *glimb i yomarit*.

Hierher zu zählen sind ferner die essbaren Wurzeln von *Scorzonera lanata* MBieb. und *Podospermum villosum* Stev., die Zwiebeln von verschiedenen *Crocus*-Arten (s. oben S. 8), von *Allium roseum* L. und *A. Neapolitanum* Cyr. (pelag. *porrikie*, oder *porri* bei Athen), endlich die aromatischen Wurzelknollen von *Cyperus rotundus* L. *) (*Κύπερη* — pelag. *küper*, plur. *küperte*), und die Galläpfel (φασκόμηλα) von *Salvia triloba* L., *S. calycina* Sibth. und *S. pomifera* L. (letztere auf Kreta).

Dr. Reinhold bringt unter diese Abtheilung auch die wilden Spargeln — Σπαράγγια **) — pelag. ἰσπορόνη, plur. ἰσπορόνητε — von *Asparagus acutifolius* L., *A. aphyllus* L. und *A. horridus* L., die vom Volke meistens roh gegessen werden. Ausser diesen isst man zuweilen noch die spargelartigen Triebe (turiones) von *Smilax aspera* L. (Ἀβρονιάς auf Kreta und pelag. *morōnize*), von *Ruscus aculeatus* L. und *Tamus communis* L. und *T. Cretica* L., und in Kreta die von *Lycium Mediterraneum* Dun. (da-

berg. I, pag. 39. *περὶ ἄρακων*. Es heisst daselbst, dass alle diese Samen (ἄρακοι) essbar seien, mit Ausnahme jedoch des ἄρακος, den man wegwirft („ὀναμάζουσιν ἄρακον διὰ τοῦ γ, καὶ ὀίπτονσιν αὐτὸν ἐκλέγοντες“, sagt Galenus). Wahrscheinlich ist unter ἄρακος die in Feldern gemeine *Vicia Sibthorpii* Boiss. (*V. polyphylla* Sibth. *Fl. Graec.*) zu verstehen, deren Samen auch noch heutigen Tages als hart und ungeniessbar verschmäht werden (ἀγριόβικος).

*) In besonderm Rufe als sehr aromatisch stehen die von Argos — scherzweise *γαρούφαλα τοῦ Ἄργους* = Gewürznelken von Argos!

**) Ἀσπάραγοι nennt Galenus überhaupt alle spargelartigen Triebe (turiones) verschiedener Pflanzen, wenn sie auch nicht geniessbar sind.

selbst jetzt *Ἀσπλάθος* *), in Griechenland *Ῥάμον*, von den Pelasgiern Kalauria's *rhanné*, -*éa* und denen Athens *charvalime*, -*a* genannt.

Als Zusatz des beliebten Knoblauchbreis — *σκορδαλιά* — pelasg. *Ῥιαδε* **), dienen die fleischigen Blätter der *Salicornia*-Arten, besonders des gemeinen *Arthrocnemum fruticosum* Moq. — pelasg. *bar-lázese*.

Echte Gewürzkräuter sind schliesslich die *Origanum*-Arten (*Ῥίγανη* — pelasg. *riğan*), *Thymbra capitata* Griseb. (*Θυμαρί* — pelasg. *θυμάρι*), *Satureia Thymbra* L. (*Θροῦμι* — pelasg. *θρυμβ*), *Ruta divaricata* Ten. (*Πήγανον* oder *Ἀπήγανος* — pelasg. *Ῥιγαν*) u. a. m., die alle schon in der allgemeinen Uebersicht der Nutzpflanzen aufgezählt sind, nebst den zahlreichen in Gärten gezogenen Gewürzkräutern, die als kultivierte Pflanzen nicht in diese Lachanologie der wilden Kräuter gehören. —

*) Vielleicht auch „*ἕτερον εἶδος ἀσπλάθων λευκόν* . . .“ des Dioscorid., I, 19.

**) Diese beliebte Fastenspeise besteht aus Knoblauch, der mit aufgeweichtem Brode, Mandeln oder Pignolen und Olivenöl zu einem dünnen Breie fein zerstoßen und verarbeitet wird.

Deutsches und lateinisches Register.

- Abies Apollinis* Link 13.
— *Cephalonica* Loud. 13.
— *Panachaïca* Heldr. 13.
— *pectinata* DC. 13.
— *Reginae-Amaliae* Heldr. 13.
- Acacia Farnesiana* W. 73.
- Aceraceae* 56.
- Acer Creticum* L. 56.
— *Heldreichii* Orph. 56.
— *platanoides* L. 56.
— *Reginae-Amaliae* Orph. 56.
- Adiantum Capillus Veneris* L. 2.
- Adonis Cyllenea* Boiss. et Orph. 45.
- Aepfel* 64.
- Agaricus campestris* L. 1, 81.
- Agavaceae* 9.
- Agave Americana* L. 9.
- Ailantus glandulosa* Desf. 62.
- Aleppokiefer* 14.
- Alhagi Graecorum* Boiss. 72.
- Alhenna* 63.
- Allium Ceba* L. 7.
— *Neapolitanum* Cyr. 82.
— *Porrum* L. 7.
— *roseum* L. 82.
— *sativum* L. 7.
- Alnus glutinosa* W. 15.
- Althaea officinalis* L. 52.
— *rosea* L. 52.
- Amarantaceae* 24.
- Amarantus Blitum* L. 80.
— — *α. sylvestris*
Moq. 24.
— *retroflexus* L. 80.
- Amentaceae* 15.
- Ammi Visnaga* Lam. 39.
- Ampelidaceae* 41.
- Amygdalaceae* 67.
- Amygdalus communis* L. 67.
- Ananaserdbeere* 66.
- Anchusa hybrida* Ten. 79.
— *Italica* Retz. 79.
— *undulata* L. 79.
- Anethum segetum* L. 40.
- Anthyllis Hermanniae* L. 25, 69.
- Apfelbaum* 64.
- Apium graveolens* L. 39.
- Apocynaceae* 31.
- Aprikose* 68.
- Aprilrosen* 66.
- Aquifoliaceae* 56.
- Araceae* 10.
- Arachis hypogaea* L. 72.
- Araliaceae* 41.
- Arbutus Andrachne* L. 39.
— *Unedo* L. 39.
- Arceuthos drupacea* Ant. et Kotschy 13.

- Artemisia Absinthium L. 26.
 — arborescens L. 26.
 Arthrocnemum fruticosum Moq. 83.
 Artischocken 27.
 Arundo Donax L. 4.
 Asclepiadaceae 31.
 Asparagaceae 8.
 Asparagus acutifolius L. 8, 82.
 — aphyllus L. 82.
 — horridus L. 82.
 — officinalis L. 8, 82.
 Asphodelus microcarpus Vis. 7.
 — ramosus Fl. Gr. 7.
 Aspidium aculeatum Doll. 2.
 — filix-foemina W. 2.
 — filix-mas Sw. 2.
 Astragalus aristatus L'Herit. 70.
 — Baeticus L. 81.
 — Creticus Lam. 70.
 — Parnassi Boiss. 70.
 — — var. Cyllenea
 B. et H. 70.
 Atriplex hortensis L. 23.
 — rosea L. 23.
 Atropa Belladonna L. 36.
 Aurantiaceae 53.
 Avena sativa L. 4.

 Banane 10.
 Batatas edulis Chois. 35.
 Batate, süsse 35.
 Baumwolle 52.
 Bellevalia comosa Kunth. 7, 81.
 Berberis Cretica L. 65.
 Beta Cicla Auct. 22.
 — vulgaris Moq. β . maritima Moq.
 22, 80.
 — — — ϵ . Cicla Moq. 22.
 — — — ι . rubra Moq. 23.
 Biarum Spruneri Boiss. 10.
 — tenuifolium Schott. 10.
 Bier 5.
 Birnbaum 64.
 Birne 64.
 Bittermandelbaum 67.
 Blitum Bonus-Henricus Reichb.
 23, 80.
 Blumenkohl 46.
 Bohnen 72.
 Boletus 1.
 Borraginaceae 34.
 Borrago officinalis L. 34, 79.
 Brantwein 7, 8, 39, 42.
 Brassica Cretica Lam. 80.
 — Napus L. var. rapifera 47.
 — oleracea L. 46.
 — — botrytis 46.
 — — — aspara-
 goides 46.
 — — capitata 46.
 — — — Sabau-
 da 46.
 — — gongyloides 46.
 — Rapa L. var. rapifera 46.
 Broccoli 46.
 Broussonetia papyrifera Pers. 20.
 Brunnenkresse 45.
 Buche 18.
 Bunias Erucago L. 80.
 Buxus sempervirens L. 59.

 Cactaceae 51.
 Campanula versicolor Sibth. 28, 79.
 Campanulaceae 28.
 Cannabis sativa L. 21.
 Cappariaceae 48.
 Capparis rupestris Sibth. 48, 80.
 — Sicula Duham. 48, 80.
 Caprification 20.
 Caprificus insectifera Gasp. 21.
 Caprifoliaceae 29.
 Capsicum annuum L. 36.
 Cardo santo 27.
 Cardopatum Orientale Spach 78.

- Carlina gummifera* Less. 26.
Carpinus Duinensis Scop. 15.
Castanea vulgaris Lam. 18.
 Celastraceae 56.
Celtis australis L. 19.
 — *Tournefortii* Pers. 19.
Centaurea Hellenica Boiss. et Spr. 78.
 — *raphanina* Sibth. 78.
Ceratonia Siliqua L. 73.
Cercis Siliquastrum L. 73.
Chenopodina maritima Moq. 24.
Chenopodium album L. 80.
 — *murale* L. 80.
Chondrilla juncea L. 78.
 — *ramosissima* Sibth. 78.
Chrysanthemum coronarium L. 78.
Cicer arietinum L. 71.
 Cichoraceae 28.
Cichorium divaricatum Schousb.
 28, 76, 77.
 — *Endivia* L. 28.
 — *Intybus* L. 28.
 — *spinosum* L. 77.
Cicuta virosa L. 40.
 Cistaceae 49.
Cistus 25, 49.
 — *Creticus* L. 49.
 — *Monspeliensis* L. 49.
 — *parviflorus* Lam. 49.
 — *salvifolius* L. 49.
Citrullus vulgaris Schrad. 50.
 Citrus 53.
 — *Aurantium* Risso 55.
 — *Decumana* L. 54.
 — *deliciosa* Ten. 55.
 — *Limetta* Risso. 54.
 — *Limonium* Risso. 54.
 — *Medica* Risso. 54.
Cnicus benedictus L. 27.
Cochlearia Armoracia L. 47.
 Colchicaceae 6.
Colchicum autumnale L. 6.
Colchicum Bivonae Guss. 6.
 — *latifolium* Sibth. 6.
 — *lingulatum* Boiss. et
 Sprun. 6.
 — *Parnassicum* Sart. Orph.
 et Heldr. 6.
Colocasia antiquorum Schott. 11.
 Compositae 25.
 — Cichoraceae 25.
 — Corymbiferae 25.
 — Cynareae 25.
Condylcarpus Apulus Hoffm. 40,
 81.
 Coniferae 12.
Conium divaricatum Boiss. et
 Orph. 41.
 — *maculatum* L. 40.
 Convolvulaceae 35.
Conyza 25.
Corchorus olitorius L. 53.
Cordia Myxa L. 34.
Coriandrum sativum L. 41.
 Cornaceae 44.
Cornus mas L. 44.
 — *sanguinea* L. 44.
Corylus Avellana L. 15.
 — *Columna* L. 15.
 Corymbiferae 25.
Crataegus Azarolus L. 66.
 — *Heldreichii* Boiss. 65.
 — *pyncoloba* Boiss. et
 Heldr. 65.
 — *triloba* Pers. 66.
Crepis auriculaefolia Sieb. 78.
Crithmum maritimum L. 40, 81.
Crocus 8, 82.
 — *Aucheri* Boiss. 8.
 — *sativus* L. 8.
 — *Sieberi* Gay. 9.
Crozophora tinctoria A. Juss. 58.
 — *verbascifolia* A. Juss. 58.
 Cruciferae 45.

- Cryptogamae 1.
 Cucumis Colocynthis L. 50.
 — Melo L. 49.
 — sativa L. 50.
 Cucurbita Pepo L. 50.
 Cucurbitaceae 49.
 Cupressus fastigiata DC. 12.
 — horizontalis Mill. 12.
 — sempervirens L. 12.
 Cyclamen 104.
 Cydonia vulgaris Pers. 64.
 Cynara Cardunculus L. 27, 82.
 — humilis L. 27, 82.
 — Scolymus L. 27.
 Cynareae 26.
 Cynodon Dactylon L. 4.
 Cyperaceae 6.
 Cyperus comosus Sibth. 6.
 — esculentus L. 6.
 — radicosus Sibth. 6.
 — rotundus L. 6, 82.
 Cypressse 12.
 Daphne buxifolia Sibth. 24.
 — Gnidium L. 24.
 — oleoides L. 24.
 Dattelpalme 11.
 Datura Stramonium L. 37.
 Daucus Carota L. 40.
 Dicotyledoneae 12.
 Digitalis ferruginea L. 38.
 — laevigata W. K. 38.
 Dochte 38.
 Dolichos melanophthalmus DC. 72.
 Dracunculus vulgaris Schott. 10.
 Eeballium Elaterium Rich. 50.
 Echinops viscosus DC. 27.
 Edeltannen 13.
 Eichen 15.
 Elaeagnaceae 25.
 Elaeagnus angustifolia L. 25.
 Emex spinosa Campd. 79.
 Empedoclea Benth. 34.
 Epehu 41.
 Erbsen 71.
 Erdbeeren 66.
 Erianthus Ravennae P. B. 4.
 Erica 25, 39.
 — arborea L. 39.
 — verticillata Forsk. 39.
 Ericaceae 39.
 Eriobotrya Japonica Lindl. 65.
 Eruca satiya Lam. 47, 80.
 Erucaria Aleppica Gaertn. 48, 80.
 Ervum Ervilia L. 71.
 — Lens L. 71.
 Erythraea Centaurium Pers. 32.
 — ramosissima Pers. 32.
 — spicata Pers. 32.
 — tenuiflora Link. 32.
 Esche 31.
 Evonymus Europaeus L. 56.
 — latifolius W. 56.
 Euphorbia Apios L. 58.
 — dendroides L. 57.
 — Wulfenii Hoppe 57.
 Euphorbiaceae 57.
 Euxolus viridis Moq. 24, 80.
 Fagus sylvatica L. 18.
 Farrn 2.
 Feigenbaum 20.
 Ferula Candelabrum Heldr. et
 Sart. 40.
 — communis L. 40.
 Feuerschwamm 1, 38.
 Ficus Carica L. 20.
 Filices 2.
 Flaschenkürbis 49.
 Flores Tiliae 53.
 Foeniculum officinale All. 39, 81.
 Fragaria grandiflora Ehrh. 66.
 — vesca L. 67.

- Fraxinus Ornus L. 31.
 Fumaria leucantha Viv. 45.
 — micrantha Lag. 45.
 — officinalis L. 45.
 Fungi 1.

 Galega officinalis L. 70.
 Galläpfel 17.
 Genista acanthoclada DC. 25, 69.
 Gentianaceae 32.
 Gerste 5.
 — , nackte 6.
 Gewürzkräuter 83.
 Glycyrrhiza echinata L. 70.
 — glabra L. 70.
 Gomphocarpus fruticosus R.Br. 31.
 Gossypium herbaceum L. 52.
 Gramineae 2.
 Gummi Tragacanthae 71.
 Gurke 50.

 Hafer 4.
 Hanf 21.
 Harz 14.
 Harzwein 14, 41.
 Haselnüsse 15.
 Hedera Helix L. 41.
 — poetarum Bert. 41.
 Helianthemum 25.
 Helianthus tuberosus L. 26.
 Helleborus Orientalis Gars. 45.
 Helminthia echioides Gaertn. 78.
 Hibiscus esculentus L. 52.
 Himbeere 66.
 Hirse 3.
 Hollunder 29.
 Hopfen 21.
 Hordeum coeleste Vib. 6.
 — hexastichum L. 5.
 — vulgare L. 5.
 Hülsenfrüchte 71.
 Humulus Lupulus L. 21.

 Hyoscyamus major Mill. 37.
 — niger L. 37.
 Hyoseris microcephala Cass. 77.
 Hypericaceae 53.
 Hypericum empetrifolium W. 53.
 — perforatum L. 53.

 Ilex Aquifolium L. 56.
 Imperata cylindrica P. B. 4.
 Inula graveolens Desf. 25.
 — Helenium L. (Errata-Corrige).
 — viscosa Ait. 25.
 Iridaceae 8.

 Jasmin 29.
 Jasminaceae 29.
 Jasminum fruticans L. 29.
 — grandiflorum L. 29.
 — officinale L. 29, 69.
 — Sambac L. 29.
 Johannisbeeren 44.
 Juglandaceae 59.
 Juglans regia L. 59.
 Juniperus 12.
 — Attica Orph. 13.
 — communis L. 13.
 — drupacea Labill. 13.
 — foetidissima W. 13.
 — macrocarpa Sibth. 13.
 — nana W. 13.
 — Phoenicea L. 12.
 — rufescens Link 13.
 — sabinoides Griseb. 13.
 — turbinata Guss. 12.

 Kamillen 26.
 Kapern 48.
 Kartoffeln 35.
 Kastanie 18.
 Kermesbeeren 18.
 Kermeseiche 18.
 Kernobst 64.

- Kichererbsen 71.
 Kienholz 14.
 Kirsche 68.
 Klee 70.
 Knoblauch 7.
 Knoblauchbrei 83.
 Knoppereiche 16.
 Knoppfern 16.
 Kochia scoparia Schrad. 23.
 Kohl, deutscher 46.
 Kohllarten 46, 75.
 Kohlrabi 46.
 Kohlrüben 47.
 Korinthentraube 43.
 Kräuter, wilde essbare 74.
 Krapp 29.
 Kreuzbeeren 57.
 Kürbis 50.
- Labiatae 32.
 Lactuca Romana Gars. 28.
 — sativa L. 28.
 — — var. capitata DC. 28.
 Ladanum 49.
 Lagenaria vulgaris Ser. 49.
 Lakritzensaft 70.
 Lathyrus affinis Guss. 81.
 — annuus L. 81.
 — Cicer L. 81.
 — Ochrus DC. 72.
 — sativus L. 72.
 — sphaericus Retz. 81.
- Laubeichen 15.
 Lauch 7.
 Lauraceae 24.
 Laurus nobilis L. 24.
 Lavandula Spica L. 32.
 — Stoechas L. 32.
 Lavatera arborea L. 52.
 Lawsonia alba L. 63.
 Lehmmauern 67.
 Leimruthen 35.
- Lein 63.
 Lepidium sativum L. 47.
 Lichenes 1.
 Liliaceae 7.
 Limonie, süsse 54.
 Linaceae 63.
 Linse 71.
 Linum usitatissimum L. 63.
 Loranthaceae 44.
 Loranthus Europaeus L. 44.
 Lorbeerbaum 24.
 Lotus edulis L. 81.
 Lupinus albus L. 69.
 Lycium Mediterraneum Dun. 82.
 Lycopersicum esculentum Mill. 35.
 Lycopsis variegata L. 79.
 Lythraceae 63.
 Lytta vesicatoria 32.
- Mairosen 66.
 Mais 3.
 Malva Nicaeensis W. 52, 79.
 — rotundifolia L. 52, 79.
 — sylvestris L. 52, 79.
 Malvaceae 52.
 Malve 52.
 Mandeln 67.
 Mandragora microcarpa Bert. 36.
 — officinarum L. 36.
 — vernalis Bertol. 36.
- Manna der Hebräer 6.
 Mannaesche 31.
 Marsdenia erecta R. Br. 31.
 Mastixdistel 26.
 Mastixdörfer 60.
 Mastixharz 60.
 Matricaria Chamomilla L. 26.
 Maulbeerbaum 19.
 Medicago falcata L. 70.
 — sativa L. 70.
 Meerrettig 47.
 Melia Azederach L. 55.

- Meliaceae 55.
 Melissa altissima Sibth. 33.
 — officinalis L. 33.
 Melone 50.
 Mentha piperita L. 32.
 — Pulegium L. (Errata-Cor-
 rige).
 Mesembrianthemaceae 51.
 Mesembrianthemum crystallinum
 L. 51.
 — nodiflorum L.
 51.
 Mespilus Germanica L. 65.
 Mimosaceae 73.
 Mistel 44.
 Monocotyledoneae 2.
 Morus alba L. 19.
 — nigra L. 19.
 Most 42.
 Musa sapientum L. 10.
 Musaceae 10.
 Mylabris calida Pall. 31.
 — Fuesslini Panz. 32.
 — quadripunctata L. 32.
 — variabilis Bilb. 32.
 Myrtaceae 63.
 Myrtus communis L. 63.

 Nasturtium officinale R. Br. 45, 81.
 Nerium Oleander L. 31.
 Nesseln 80.
 Nicotiana rustica L. 37.
 — Tabacum L. 37.
 Nigella sativa L. 45.
 Notobasis Syriaca Cass. 78.
 Nüsse 59.

 Ocimum Basilicum L. 32.
 Oelbaum 30.
 Olea Europaea L. 30.
 Oleaceae 29.
 Oliven 30.

 Onobrychis ebenoides Boiss. 72.
 — sativa 72.
 Onopordon Alexandrinum Boiss. 82.
 Opuntia Ficus-Indica L. 51.
 Orange, bittere 55.
 — , süsse 55.
 Orchideaceae 9.
 Orchis coriophora L. 9.
 — longieruris Link 9.
 — mascula L. 9.
 — Morio L. 9.
 — saccifera Brongn. 9.
 Origanum 32, 83.
 — Creticum L. 32.
 — Majorana L. 32.
 — Onites L. 32.
 — vulgare L. 32.
 Orseille 1.
 Oryza sativa L. 2.
 Ostrya carpinifolia Scop. 15.

 Palmae 11.
 Panicum miliaceum L. 3.
 Papaver Rhoeas L. 45, 79.
 — somniferum L. 45.
 Papaveraceae 45.
 Papilionaceae 69.
 Pappel 22.
 Passerina hirsuta L. 25.
 — Tartonraira DC. 25.
 Persica vulgaris Mill. 67.
 — — var. laevis 68.
 Petromarula pinnata A. DC. 29, 79.
 Petroselinum sativum Hoffm. 39.
 Pfefferbaum 62.
 Pfeifenröhre 29, 68.
 Pflirsich 67.
 Pflaume 68.
 Phaseolus nanus L. 72.
 — viridissimus Ten. 72.
 Phillyrea latifolia L. 29.
 — media L. 29.

- Phoenix dactylifera L. 11.
 Phragmites communis Trin. 4.
 Picridium vulgare Desf. 78.
 Pignolen 14.
 Pimpinella Anisum L. 39.
 Pinus Halepensis Mill. 14.
 — Laricio Poir. 14.
 — Pinea L. 13.
 Pistacia Lentiscus L. 60, 81.
 — — var. Chia 60.
 — Terebinthus L. 59.
 — vera L. 59.
 Pisum sativum L. 71.
 Platane 21.
 Platanus Orientalis L. 21.
 Podospermum Messeniaceum Heldr.
 et Sart. 77.
 — villosum Stev. 82.
 Polygonaceae 24.
 Polyporus 1.
 Pomaceae 64.
 Pompelmuss 54.
 Populus alba L. 22.
 — nigra L. 22.
 — tremula L. 22.
 Portulaca oleracea L. 51, 80.
 — sativa 51.
 Portulacaeae 51.
 Poterium spinosum L. 25, 67.
 Primulaceae 104.
 Prunus Armeniaca L. 68.
 — avium L. 68.
 — Cerasus L. 69.
 — domestica L. 68.
 — insititia L. 68.
 — Mahaleb L. 69.
 — pseudoarmeniaca Heldr. et
 Sart. 68.
 — spinosa L. 68.
 Psoralea bituminosa L. 70.
 Pteris aquilina L. 2.
 Punica Granatum L. 64.
 Pyrethrum Tanacetum DC. 26.
 Pyrus communis L. 64.
 — Malus L. 64, 65.
 — salicifolia M.B. var. amygdaloides Griseb. 65.
 Quercus Aegilops L. 16.
 — Calliprinos Webb. 18.
 — Cerris L. 16.
 — coccifera L. 18, 25.
 — congesta Presl. 16.
 — Dalechampii Ten. 16.
 — Esculus L. 16.
 — Ilex L. 17.
 — infectoria Oliv. 17.
 — pedunculata Hoffm. 15.
 — pseudococcifera Desf. 18.
 — pubescens W. 16.
 — Robur L. 15.
 — sessiliflora Sm. 16.
 Quitte 64.
 Radix Graminis 4.
 — Zingiberis 10.
 Ranunculaceae 45.
 Raphanus sativus L. 48.
 Rauchtabak 37.
 Rebe, wilde 42.
 Reis 2.
 Reseda alba L. 48, 79.
 — Hookeri Guss. 79.
 — lutea L. 48, 79.
 Resedaceae 48.
 Rettigarten 48.
 Rhamnaceae 57.
 Rhamnus Alaternus L. 57.
 — fallax Boiss. 57.
 — Graecus Boiss. et Reut.
 57, 69.
 — — var. angustifolia Boiss. 57.
 — infectorius L. 57.

- Rhamnus Libanoticus* Boiss. 57.
 — *oleoides* Sm. non L. 57.
 — *prunifolius* Sibth. 57.
 — *rupestris* Scop. 57.
 — *saxatilis* L. 57.
 — *Sibthorpianus* R. et Sch. 57.
Rhus Coriaria L. 62.
 — *Cotinus* L. 62.
Ribes Grossularia L. 44.
 — *multiflorum* W. K. 44.
 Ribesiaceae 44.
Ricinus communis L. 58.
Robinia Pseudacacia L. 70.
Roccella phycopsis Ach. 1.
 — *tinctoria* Ach. 1.
Roemeria hybrida DC. 79.
 Roggen 5.
 Rohr 4.
Rosa Centifolia L. 66.
 — *Gallica* L. 66.
 — *sempervirens* L. 66.
 Rosaceae 66.
 Rosen, wilde 66.
 Rosenessig 66.
 Rosenwasser 66.
Rosmarinus officinalis L. 33.
Rubia tinctorum L. 29.
 Rubiaceae 29.
Rubus amoenus Port. 66.
 — *Idaeus* L. 66.
 — *tomentosus* L. 66.
 Rüben, gelbe 40.
 — , rothe 23.
 — , weisse 46.
Rumex Acetosa L. 24.
 — *conglomeratus* Murr. 24, 79.
 — *Graecus* Boiss. et Heldr. 24, 79.
Ruscus aculeatus L. 82.
Ruta Chalepensis L. 63.
 — *divaricata* Ten. 63, 83.
- Ruta graveolens* L. 63.
 Rutaceae 63.
Saccharum officinarum L. 3.
 Salbeiäpfel 33.
 Salep 9.
 Salicaceae 22.
Salicornia 83.
Salix alba L. 22.
 — *amplexicaulis* Bory et Chaub. 22.
 — *Babylonica* L. 22.
 — *cinerea* L. 22.
 — *Cyllenea* Boiss. et Orph. 22.
 — *fragilis* L. 22.
 — *incana* Schrank. 22.
Salsola Kali L. 23.
 Salsolaceae 22.
Salvia calycina Sibth. 33, 82.
 — *officinalis* L. 33.
 — *pomifera* L. 33, 82.
 — *triloba* L. 33, 82.
Sambucus nigra L. 29.
Satureia Thymbra L. 25, 33, 83.
 Saubohnen 71.
 Sauerampfer 24.
 Sauerkraut 46.
Scandix australis L. 81.
 — *grandiflora* L. 40, 81.
 — *pecten* L. 81.
 Schierling 40.
Schinus Molle L. 62.
 Schnupftabak 37.
Scolymus Hispanicus L. 78.
 — *maculatus* L. 78.
Scorzonera crocifolia Sibth. 78.
 — *lanata* M. B. 82.
 — *Messeniaca* Bory et Ch. 77.
 Scrophulariaceae 37.
Secale cereale L. 5.
 Seidenzucht 19.
Seriola Cretensis L. 28, 77.

- Sesamaceae 38.
 Sesamöl 38.
 Sesamum orientale L. 38.
 Sideritis florida Boiss. et Heldr. 34.
 — Peloponnesiaca Boiss. et Heldr. 34.
 — Roeseri Boiss. et Heldr. 34.
 — Syriaca L. 34.
 — Taurica M. B. 34.
 — theezans Boiss. et Heldr. 33.
 Silene inflata Sm. 79.
 Silybum Marianum Gaertn. 78.
 Sinapis alba L. 47, 80.
 — incana L. 47, 80.
 — nigra L. 47.
 Smilax aspera L. 82.
 Solanaceae 35.
 Solanum Dulcamara L. 36.
 — esculentum Dun. 36.
 — humile L. 79.
 — Melongena L. 36.
 — nigrum L. 79.
 — ochroleucum Bast. 79.
 — tuberosum L. 35.
 — villosum L. 79.
 Sonchus ciliatus Lam. 78.
 — glaucescens Jord. 78.
 Sophora Japonica L. 73.
 Sorbus Aria Cr. 65.
 — domestica L. 65.
 — Graeca Lodd. 17, 65.
 Sorghum saccharatum Pers. 4.
 — vulgare Pers. 3.
 Spargel 8.
 — , wilde 8, 82.
 Spartium janceum L. 69.
 Spinacia oleracea L. 23.
 Spinat 23.
 Stachelbeeren 44.
 Stechpalme 56.
 Storax, fester 38.
 Styracaceae 38.
- Styrax officinalis L. 38.
 Suaeda fruticosa Forsk. 24.
 Syringa vulgaris L. 55.
 Tabak 37.
 Tafeltrauben 42.
 Tamaricaceae 53.
 Tamarix Hampeana Boiss. et Heldr. 53.
 — tetrandra Pall. 53.
 Tamus communis L. 82.
 — Cretica L. 82.
 Tannen 13.
 Taraxacum gymnanthum DC. 28, 76, 78.
 — minimum Brign. 78.
 Taxus baccata L. 14.
 Terebinthaceae 59.
 Terebinthenöl 59.
 Tetragonia expansa Ait. 51.
 Thrinicia tuberosa DC. 77.
 Thymelaea hirsuta Lindl. 25.
 — Tartonraira All. 25.
 Thymelaeaceae 24.
 Thymbra capitata Griseb. 33, 83.
 Thymus capitatus Link 25, 33.
 Tilia argentea Desf. 53.
 — microphylla Vent. 53.
 Tiliaceae 53.
 Tolpis altissima Pers. 77.
 Tragopogon australis Jord. 78.
 Traubenkrankheit 43.
 Trifolium fragiferum L. 70.
 — pratense L. 70.
 — repens L. 70.
 Triticum hybernum L. 4.
 — repens L. 4.
 — turgidum L. 5.
 — vulgare Vill. submuticum 4.
 Trüffel 2.
 Tuber cibarium L. 2.

- Turiones 82.
 Typha angustifolia L. 11.
 Typhaceae 11.
- Umbelliferae 39.
 Ulme 19.
 Ulmus campestris L. 19.
 — nemoralis Ait. 19.
 Urospermum picroides Desf. 78.
 Urtica membranacea Poir. 80.
 Urticaceae 19.
- Veilchen 49.
 Verbascum sinuatum L. 37.
 — speciosum Schrad. 37.
 — thapsiforme var. macerurum Ten. 37.
 — undulatum Lam. 37, 38.
- Verbenaceae 34.
 Vicia cordata Wulf. 82.
 — Faba L. 71.
 — hybrida L. 82.
 — lutea L. 82.
 — peregrina L. 82.
 — polyphylla Sibth. 82.
 — sativa L. 71.
 — Sibthorpii Boiss. 82.
- Viola odorata L. 49.
 — Thessala Boiss. et Sprun. 49.
 Violaceae 49.
- Viscum album L. 35, 44.
 Vitex Agnus-Castus L. 34.
 Vitis vinifera L. 41.
 — — aepyrena 43.
- Walderdbeere 66.
 Wallnuss 59.
 Wassermelone 50.
 Weichsel 69.
 Weiden 22.
 Wein 41.
 Weinberg 41.
 Weingeist 42.
 Weinrebe 41.
 Weintraube 41.
 Weisskraut 46.
 Weizen 4.
 Wirsing 46.
 Wurzelstecken 45.
- Zahnstocher 39.
 Zea Mais L. 3.
 Zedrate 54.
 Zitrone 54.
 Zizyphus vulgaris Lam. 25, 57.
 Zuckerbirnen 64.
 Zuckererbsen 71.
 Zuckermelone 49.
 Zuckerrohr 3.
 Zwetsche 68.
 Zwiebeln 7.

Griechisches Register.

- | | | |
|---|---|---|
| <p>Ἄβρονιαίς 82.
Ἄγλαβιτζιά 29.
Ἄγγοφία 50.
Ἄγιάγκαθογ 27.
Ἄγκάβανος 78.
Ἄγκυνάρα 27.
Ἄγρια Βερικοκκηά 68.
— Κορομηλιά 68.
— Κομαρηά 39.
— Κυδωνηά 38.
— Ντομάτα 79.
— Τζιτζυφηά 25.
— Φοντουκκηά 15.
Ἄγρια Λάχανα 75, 80.
— Ῥαδίκια 76, 78.
— Σέσκουλα 80.
— Σπανάνια 23, 80.
— Τζιτζυφα 25.
— Φυτά 75.
Ἄγριαγκυνάραις 82.
Ἄγριάδα 4
Ἄγριαίς Ἄγκυνάραις 27.
Ἄγριο Κυπαρίσσι 12.
— Μαροῦλι 78.
Ἄγριοβίκος 82.
Ἄγριοβλάσταρα 80.
Ἄγριοβύζι 77.
Ἄγριοεληά 30.</p> | <p>Ἄγριοκερασηά 69.
Ἄγριόκλημα 21, 42.
Ἄγριοκυδωνηά 65.
Ἄγριολάπαθο 79.
Ἄγριομαστιχηά 26.
Ἄγριομηλιά 65.
Ἄγριοπλάτανος 56.
Ἄγριος Ζοχός 78.
— Πεῦκος 14.
Ἄγριοστάφυλα 43.
Ἄετονύχι 42.
Ἄζαρόλια 66.
Ἄζούματα 47, 80.
Ἄθάνατος 9.
Ἄθνημα 77, 81.
Ἄκακία 70.
Ἄλιφασκηά 33.
Ἄμπέλι 41.
Ἄμπελος 41.
Ἄμύδαλα 67.
Ἄμυδαληά 67.
Ἄνδράχλα 51, 80.
Ἄνηθον 40.
Ἄνθόνερο 55.
Ἄντιδια 28.
Ἄπήγανος 63, 83.
Ἄπιδηά 64.
Ἄπιδια 64.
Ἄρακοί 81.</p> | <p>Ἄραποσίτι 3.
Ἄραχος 81.
Ἄρία 17, 65.
Ἄριά 17.
Ἄρίγανος 33.
Ἄρμα 46.
Ἄρμυρέικια 53.
Ἄρνημα 77, 81.
Ἄσίλακας 17.
Ἄσκόλυμπος 78.
Ἄσπάλαθος 83.
Ἄσπάρραγοι 82.
Ἄσπράγκαθα 78.
Ἄσπρόζωμα 42.
Ἄτεκνόχορτον 10.
Ἄτσικανίδα τοῦ ἄμπε-
λιού 78.
Ἄγνουλάτο (σταφύλι)
42.
Ἄφωνα 67.
Ἄφωῶν 45.
Ἄφροξυληά 29.
Ἄχλαδηά 64.
Ἄχλάδια 64.
Ἄψιδηά 26.
Ἄψιφηά 26.

Βαηά 12.
Βαίηά 24.</p> |
|---|---|---|

- Βάλαμο 53.
 Βαλσαμάχορον 53.
 Βαμβάκι 52.
 Βασιλικός 32.
 Βατόμουρα 66.
 Βάτος 66.
 Βελανιδιά 16
 Βελανίδια 16.
 Βερίκοκκα 68.
 Βερίκοκκή 68.
 Βίκος 71.
 Βιολέττα 49.
 Βλαστάρια 80.
 Βλίτα 24, 80.
 Βοιδόγλωσσα 79.
 Βολβοί 7, 81.
 Βορζα 5.
 Βροῦβι 47, 80.
 Βρώμη 4.
 Βρωμοῦσα 48, 79.
 Βρωμόχορον 24, 40, 70.
 Βυρσηά 62,
 Βύσσινα 69.
 Βυσσινάδα 69.
 Βυσσινή 69.
 Γαζία 73.
 Γαϊδουραγγοῦριά 50.
 Γαϊδουράγκαθο 78.
 Γαλομάνα 28, 79.
 Γαντζία 73.
 Γαρούφαλα τοῦ Ἄρ-
 γους 82.
 Γαῦρος 15.
 Γερμανικά λάχανα 46.
 Γερμανική Σαλάτα 28.
 Γέροντας 37.
 Γεώμηλον 35.
 Γιασεμί 29, 69.
 — τῆς Χίου 29.
 Γκοριτζιά 65.
 Γλυκάνισον 39.
 Γλυκό 64.
 Γλυκολέμονα 54.
 Γλυκολιμονιά 54.
 Γλυκοπατάτα 35.
 Γλυκοπύθηνα 68.
 Γλυκορόφιζα 70.
 Γλυκορόφιζοειδεις 77.
 Γλυστρίδα 51, 80.
 Γογγύλια 46.
 Γομαράγκαθο 78.
 Γουλιά 47.
 Γομαράγκαθο 78.
 Γρανίτζα 16.
 Γρασίδι 5.
 Γριτζενή 19.
 Δαδί 14.
 Δάκρον 61.
 Δαμάσκηνα 68.
 Δαμασκηνή 68.
 Δαφνί 40.
 Δαφνιά 40.
 Δάφνη 24.
 Δαφνοειλής 24.
 Δενδρολίβανον 33.
 Δενδρομολόχα 52.
 Δένδρον 16.
 Δουτιά 19.
 Δρακοντιά 10.
 Δρυς 16.
 Δυάσμος 32.
 Ἐλαιόπρινος 56.
 Ἐλατα 13.
 Ἐλάτη ἢ ἄβηθ 13.
 Ἐλάτια 13.
 Ἐλατος 13.
 Ἐληά 30.
 Ἐληαίς 30.
 Ἐπτάκοilon (σταφύλι)
 42.
 Ἐρινιόν 20.
 Ἐρίνιασμα 20.
 Ἐρινόν 20.
 Ἐτηά 22.
 Ἐυζωμον 47.
 Ἡδύσμος 32.
 Ἡμερα λάχανα 75.
 Ἡμεράδι 16.
 Ἡμερη Χαρουπηά 73.
 Ἡμερο Ἐλατο 14.
 — Τριφύλλι 70.
 Ἡμερος Σχίνος 62.
 Ζοχός 78.
 Θειάφι 44.
 Θειάφισμα 43.
 Θειαφόωμα 44.
 Θεριμόχορον 32.
 Θερούπι 33, 83.
 Θυμάρι 33, 83.
 Ἰεόβεργαίς 35.
 Ἰεός 34, 44.
 Ἰσκα 1, 38.
 Ἰτηά 22.
 Καλάμι 4.
 Καλαμπόκι 3.
 Καληά 23.
 Καλονύπια 67.
 Καννάβι 21.
 Κανναβοῦρι 21.
 Καπνιά 45.
 Καπνός 37.
 Καπνόχορον 45.
 Κάπαρη 48, 80.
 Καραγάτσι 19.
 Κάρδαμον 47, 48, 80.
 Καρίγανα 39.
 Καρναμίμι 46.
 Καρπούζια 50.

Καρνὴθά 59.
 Καρύδια 59.
 Κάστανα 18.
 Καστανήα 18.
 Κανκαλήθρα 40, 81.
 Κερασά 68.
 Κεράσια 68.
 Κεφάλια 26.
 Κεχρί 3.
 Κηκίδια 17.
 Κικι 58.
 Κιννά 63.
 Κιοῦπια 46.
 Κισσός 41.
 Κισσόφυλλα 41.
 Κιτηρά 54.
 Κίτρον 54.
 Κλήμα 41.
 Κλήματα 42.
 Κληματαρηά 41.
 Κληματόβεργαις 42.
 Κλουβίδα 80.
 Κλυῖθρι 15.
 Κοκκάρια 7.
 Κοκκινόγυλια 23.
 Κοκκορεσιθά 59.
 Κολιάνδρον 41.
 Κολοκάσια 11.
 Κολοκάτσια 26.
 Κολοκθάκια 51.
 Κολοκύθι 50.
 Κολοκυθιά 50.
 Κολυμπάδαις 30.
 Κοριάνδρον 41.
 Κορωθιακή σταφίς 43.
 Κορόμηλα 68.
 Κορομηληά 68.
 Κόστας 26.
 Κόστος 26.
 Κουκκάκι 79.
 Κουκκά 71.
 Κουκκουνάραις 14.

Κουκκουναρηά 13.
 Κουκκουνάρια 14.
 Κούμαρα 39.
 Κουμαρηά 39.
 Κοννονπίδια 46.
 Κονντουρουδηά 73.
 Κοῦπα 49.
 Κορημαδηά 11.
 Κορημάδες 11.
 Κουσαβάρς 41.
 Κουτζουκηά 73.
 Κουτζουνάδα 79.
 Κουφοξυλάνθι 29.
 Κουφοξυληά 29.
 Κραμπουτσάνα 80.
 Κρανηά 44.
 Κρασί 41.
 — ῥητσίνατο 14, 42.
 Κρίθαιμον 40, 81.
 Κριθάρι 5.
 Κρόκος 8.
 Κρομμύδι 7.
 Κτίπαλον 79.
 Κυδωνηά 64.
 Κυδώνια 64.
 Κυδωνόπαστον 64.
 Κυλιστό 61.
 Κυπαρίσι 12.
 — τοῦ νεροῦ 23.
 Κυπαρισσόμηλα 12.
 Κύπερη 6, 82.
 Κωληά 26.
 Λαγουνδάκια 104.
 Λάδανον 49.
 Λαθοῦρι 71.
 Λαντζοχέρι 57.
 Λάπαθο 24, 79.
 Λάσσικα 44.
 Λαῦρος 56.
 Λάχανα 46, 74, 76.
 Λάχανον τουρηά 46.

Λεβάντα 32.
 Λεβονδιά 23.
 Λειμονηά 54.
 Λειμόνια 54.
 Λειόπριος 56.
 Λειμονηά 54.
 Λειμόνια 54.
 Λειμονοπορτοκαλλιαις
 53.
 Λεποντιά 23.
 Λεπτοκάρινα 15.
 Λεύκα 22.
 Ληόπριος 56.
 Λιγαρηά 34.
 Λινάρι 63.
 Λιναρόσπορος 63.
 Λουβιά 72.
 Λούπινα 69.

Μαγκούτα 40.
 Μαϊντανός 39.
 Μαλοθήρα 34.
 Μανδαρινηά 55.
 Μανδαρίνια 55.
 Μανδραγόρας 36.
 Μάνδραις από καλού-
 πια 67.
 Μανιτάρια 1, 81.
 Μάννα 6.
 Μαντζουράνα 32.
 Μαντηλίδα 78.
 Μάραθρον 39, 81.
 Μαραθρόσπορος 40.
 Μαρούλι 28.
 Μαστίχα 60.
 Μαστιχόχωρα 60.
 Μαυραγκαθηά 57, 69.
 Μαυροβέρι 44.
 Μαυροκούκι 45.
 Μαυροσήσαμον 45.
 Μαυρόχορον 79.
 Μαχαιρίδα 4.

- Μέλεγος* 31.
Μέλια 55.
Μελιᾶς 44.
Μελιγγάρι 70.
Μελικουκκηά 19.
Μελιόγαυρος 15.
Μελιός 31, 44.
Μελισσανδρώ 37.
Μελισσόχορτον 33.
Μελτζάνα 36.
Μενεξές 49.
Μερθηά 63.
Μεσπιληά 65.
Μέσπουλα 65.
Μηδική 70.
Μήλα 64.
Μηλοροδακινηά 68.
Μικροκοῦκι 19.
Μολόχα 52, 79.
Μορηά 19.
Μοσχάτο (σταφύλι) 42.
Μοσχοέλατος 14.
Μουμουτζυληά 65.
Μούρα 20.
Μουρρηά 19.
Μουρηά 19.
Μούσμουλα 65.
Μονσταλευριά 42.
Μοῦστος 42.
Μουχλιά 53.
Μπάμαις 52.
Μκανάναις 10.
Μπεληλός 37.
Μπομπάτα 3.
Μποράντζα 34, 79.
Μποσάνια 50.
Μποῦξι 51.
Μυρσίαι 53.
Μυρσίνη 63.
Μύρα 64.
- Μυρτηά* 63.
Μυρώνια 40, 81.
- Νάρθνξ* 40.
Νεραντζηά 55.
Νεράντζια 55.
Νεροκάρδαμον 45, 81.
Νεροκολοκυνθιά 49.
Νιζάρο 16.
Ντολμάδες 34, 42.
Ντομάτα 35.
- Ξινήθρα* 24.
Ξινόμουρα 20.
Ξινολάπαθον 24.
Ξινόροδα 64.
Ξυλοκέρατα 73.
Ξυλοκερατηά 73.
Ξύλον δένδρινον 16.
Ξυστό 64.
- Οινόπνευμα* 42.
Όκνά 63.
Όξνά 18.
Όξνάκανθα 65.
Όρινα 20.
Όρινιούς 20.
Όσπρια 81.
Όστρηά 15.
Όυ λάχανα 77, 81.
Όψα 77, 80.
- Παντζάρια* 23.
Παπαρούνα 45, 79.
Παραπούλια 46.
Παστολέμουα 54.
Πασχαληά 55.
Πατάτα 35.
Πελτές 64.
Πεπόνια 49.
Πετρομάρουλα 29, 79.
Πετρομαρονλιδα 29, 79.
- Πεύκος* 14.
Πήγανον 63, 83.
Πηγουνήτης 77.
Πήττα 61.
Πιζέλλια 71.
Πικραγουρηά 50.
Πικραλιδα 78.
Πικροδάφνη 31.
Πικρομυδαληά 67.
Πιπερηά 36, 62.
Πιπερόριζα 10.
Πισσιδηά 26.
Πλάτανος 21.
Πολίτικο Βύσαιο 69.
Πολντριχι 2.
Πορτοκαλληά 55.
Πορτοκάλλια 55.
Πουρνάρι 18.
Πουρνεληά 68.
Πράσα 7.
Πρινάρι 18.
Πρινοκόκια 18.
Πτέρης 2.
Πυξάρι 59.
- ΄Ραγάξι* 4.
΄Ραδίκια 28, 76, 77.
΄Ραζακί (σταφύλι) 42.
΄Ραίβαις 46.
΄Ρακί 20, 42.
΄Ράμμον 82.
΄Ραπάνι 48.
΄Ρεβίθια 71.
΄Ρεϊμι 39.
΄Ρεϊκια 39.
΄Ρεϊκος 39.
΄Ρένια 15.
΄Ρεζύματα 10, 31.
΄Ρητινη 14.
΄Ρητσινάτο (κρασί) 14, 41.
΄Ρίγανη 33, 83.

- Ῥιγόχορον 32.
 Ῥιζάρι 29.
 Ῥόβη 71.
 Ῥοβίθια 71.
 Ῥοδάκινα κίτρινα 67.
 — Μαγδαληνῆς 67.
 — μαστοὶ Ἄφροδίτης 67.
 — Μελπομένης 67.
 — προίμα 67.
 Ῥοδακινηά 67.
 Ῥοδίτης 42.
 Ῥοδοδάφνη 31.
 Ῥοδόξυδο 66.
 Ῥοδόσταμο 66.
 Ῥοῖδηά 64.
 Ῥοῖδια 64.
 Ῥόκα 47, 80.
 Ῥοτσόκι 16.
 Ῥοῦδι 62.
 Ῥοῦκα 47, 80.
 Ῥύζι 2.
 Ῥώγα 41.
 Σάκχαρη 3.
 Σακχαροκάλαμος 3.
 Σαλάτα (γεραμνική) 28.
 Σαλέπι 9.
 Σαμάρια 29.
 Σανό 5.
 Σάρωμα 69.
 Σαφρᾶς 8.
 Σέλινον 39.
 Σερνικοβότανο 10.
 Σέσκλα 23.
 Σέσκουλα 23.
 Σένκουλα 23.
 Σήκαλι 5.
 Σησάμι 38.
 Σινάπι 47, 80.
 Σιναπόσπορος 47.
 Σιτάρι 4.
 Σίτος 4.
 Σκαρμαγαγάνικα (λεμόνια) 54.
 Σκάρφη 45.
 Σκοπελίτικα 65.
 Σκορδαλιά 83.
 Σκόρδον 7.
 Σκυλόγαρος 15.
 Σμίονρα 66.
 Σμουρητά 66.
 Σμυρνάικα φασούλια 73.
 Σόγκος 78.
 Σουλτανίνα 42.
 Σουμάκι 62.
 Σούρβα 65.
 Σουρβηά 65.
 Σουσάμι 38.
 Σπανάικα 23.
 Σπανακόπητταις 23.
 Σπαράγγια 8, 82.
 Σπάρον 69.
 Σπασόχορον 6.
 Σπερδοῦκλα 8.
 Σπίρο 42.
 Σταμνάγκαθον 77.
 Σταφίδες 43.
 Σταφύλια 41.
 Στραγάλια 71.
 Στύφνος 79.
 Σῦκα 20.
 Συναμνηά 19.
 Συκηά 20.
 Σφάκα 31.
 Σφαράγγια 8.
 Σφένδαμνος 56.
 Σχίνος 60.
 Τάι 4.
 Ταμπάκος 37.
 Τάτουλας 37.
 Ταψί 23.
 Τετράγκαθα 71.
 Τζαί ελληνικόν 34.
 Τζαπουρηνά 68.
 Τζίκουδα 59.
 Τζικουδηά τῆς Χίου 59.
 Τζικουδόλαδον 60.
 Τζιτζίμπερη 10.
 Τζιτζίραφα 62, 81.
 Τζιτζυφηά 57.
 Τουρσί 7, 35, 36, 39, 46, 81.
 Τραγάντι 71.
 Τριαντάφυλλα 66.
 — ἀπριλιάτικα 66.
 — μαϊάτικα 66.
 — τοῦ γλυκοῦ 66.
 Τριανταφυλληαῖς 66.
 Τρίβολον 23.
 Τρικοκηά 65.
 Τριφύλλι 70.
 Τσαμπί 41.
 Τσίλωμα 23.
 Τσιμπούνια 68.
 Τσιμσῆρι 58.
 Τσιρίσι 8.
 Τσιρλαπίδι 58.
 Τσουκνίδα 80.
 Ὕδανον 2.
 Ὕδνον 2.
 Φάβα 72.
 Φακή 71.
 Φασκόμηλα 33, 82.
 Φασκομηληά 33.
 Φασουλάικα 72.
 Φασούλια 72.

- Φειδόχορον 10.
 Φείσια 18.
 Φηγός 17.
 Φηλίκη 29.
 Φιστηκηά 59.
 Φιστήκια 59.
 Φλαμουῖρι 53.
 Φλασκι 49.
 Φλιακάρι 60, 61.
 Φλόμος 37, 57.
 Φλομόχορον 37.
 Φλοῦδα 61.
 Φλώσκα 49.
 Φοινικηά 12.
 Φοντανέλλα 45.
 Φοῦλι 29.
 Φοντανέλλαις 41.
 Φονντοκηά 15.
 Φονντούκια 15.
 Φούσκαϊς 21.
- Φραγκοστάφυλα 44.
 Φραγκόσυνκα 51.
 Φραγκοσνηκῆ 51.
 Φράξος 31.
 Φράουλα 66.
 Φράππα 54.
 Φραππηά 54.
 Φροξυλάνθι 29.
 Φρόγανα 25, 49, 67.
 Φτίρη 2.
 Φντά (ἄγρια) 75.
 Φντήλια 38.
- Χαλβᾶς 38.
 Χαμαιλέων λευκός 26.
 — μέλας 78.
 Χρμοκίρασα 66.
 Χαμοληά 24.
 Χαμοληός 78.
 Χαμόμηλα 26.
- Χαμομηλι 26.
 Χαρονηά 73.
 Χαρούπια 73.
 Χελιδονόχορον 38.
 Χοιρόψωμα 2.
 Χολοκοῦκκι 24.
 Χονδρός 78.
 Χόρτα 76.
 Χορταράκια 76.
 Χρυσολάχανον 23.
 Χρυσόξυλον 62.
 Χυμονικά 50.
- Ψάθα 11.
 Ψόφιος 31.
 Ψυλλήθρα 25.
- Ψυχρα 48, 79.
 Ψυχρος 72.

Pelasgisches Register.

Afion 45.
Alivárvare 78.
Anginiðè 72.
Aniðo 40.
Araḱie 81.
Arapofik 51.
Arapostár 3.
Aṙe 59.

Babúli 81.
Baðere 8.
Baðe 71.
Baðre 8.
Bamiè 52.
Bar-bálsamoit 53.
Bar i éðese 32.
Bar-láðese 83.
Batakke 35.
Buke-ṙepur 78.
Buke-mièl 77.
Buke-zièp 77, 78.
Buðe-dèlè 77.
Burdułák 51, 80.

Charvalime 83.
Cihur 78.

Darðe 64.
Delèñie 12.

Dèl-prijtit 78.
Diegeñie 80.
Dièges 47.
Domate 35.
Dore-váte 67.
Drešère 4.
Džindžúfia 57.

Đaṙne 24.
Đombe-kulit 3.
Đri 41.

Əékere 5.
Əeróke 25.
Əiéṙe 71.
Ərumb 33, 83.
Əymár 33, 83.
Əymár i calit 69.

Élp 5.
Éške 1.

Fāṙe 66.
Fažkomilé 33.
Féndelie 25.
Fieṙe 71.
Fik 20.
Findraspór 81.
Fistikie 59.

Flom 57.
Fom 45.
Fom 37.
Frappa 54.
Fráule 67.
Fṙeš é ägre 69.
Fṙér 2.
Fṙúa 64.
Funtuḱe 15.
Funtuḱj 15.

Gligátē 10.
Glimb i barð 78.
Glimb i yomarit 78, 82.
Glimb i mastixit 26.
Gluke-lope 79.
Goritze 65.
Grabia 80.
Grure 4.
Gúlia 47.

Gonyylè 46.

Halva 38.
Hamolé 78.
Húð i bute 80.
Húðere 7.

Ximiko 50.

- Ikere* 79.
Ilĕj 17.

Kalambokj 3.
Kalm 4.
Kaloyérθ 7, 81.
Kanapitze 34.
Karnó 37.
Kappar 48, 80.
Kapparine 48, 80.
Kardame 81.
Kardaminè 48, 80.
Kariĕiè 52.
Karumbal 14.
Kāstāhĕ 18.
Kavkaliðe 81.
Kavĕ 49.
Képe 7.
Kepurdé 1, 81.
Kérasiè 68.
Kĕkĕre 71.
Kĕrkute 40.
Kisso 41.
Kitre 54.
Klòkeze 11, 79.
Kokkiè 41.
Kokkorétā i hole 60.
Kokkorétā i traše 59.
Kömbe-kukje 23.
Kömbe-sorre 78.
Kormé 11.
Korombilé 68.
Kratsavéts 50.
Kréhèr 78.
Kréhōnie 78.
Krékeze 56.
Kréselie 4.
Kriθāme 40, 81.
Kukumatsé 39.
Kukunàrè 13.
Kunezoj 25.
Kunipriðe 46.
- Künkul* 50.
Kunupitze 34.
Küper 6, 82.

Laθurè 72.
Lakere 46, 76.
Lebôte 23.
Leftokar 15.
Lèimone 54.
Lepiète 24, 79.
Lepuā 34, 79.
Levante 32.
Li 63.
'Liaðe 83.
Liyarè 34.
Linar 63.
Linariðe 47, 48, 80.
Lis 16.
Lofáte 73.
Lōndè 16, 50.
Lulè é Sin Gĕryit 26.
Lulè-kukĕe 45, 79.
Lupiète 24, 79.

Λαψάνε 47.
'Aéñie 12.

Maïdanó 39.
Mandragúre 36.
Mánneze 6.
Marāi 40, 81.
Mareze 39.
Marulé 28.
Mustik 60.
Mbrét 13.
Mélindzane 36.
Mélj 3.
Mertè 63.
Moláye 52, 79.
Mole 64.
Mōngerĕste 49.
Morōnze 82.
- Muláye* 52, 79.
Muláye é bute 52.
Murè 19.
Muāmulè 65.
'My(γ)ðalé 67.
Myringe 53.
Myrtè 63.

Nāne 80.
Nerōnze 55.

Piéper 49.
'Pigan 83.
Pĕñura 69.
Piperé 36.
Piri 21.
Pĕzĕlle 71.
Plak 37.
Plep 22.
Porri 82.
Porriĕie 82.
Portokalé 55.
Prāš 7.
Prér 18.
Pumbak 52.

Řap 21.
Rapanè 48.
Rāvē 46.
Rcorè 28, 77.
Reze 29.
Rhamnè 83.
Rigan 83.
Rkol 78.
Rkual 78.
'Roke 47, 80.
Rosmari 33.
Róv 71.
Roze 40.
Ršĕl 78.
Ršĕl é āgre 78.
Ruā 41.

Ruš-gjalperit 79.
Ruš-kuĳje 73, 79.
Ryĳ 2.

Satĕp 9.
Sālĳj 22.
Seline 39.
Sĕvkle 23.
Sĕvkle te āgre 80.
Sĳakeĳie 79.
Sĳekelie 23.
Sĳom 57.
Siĳ 79.
Spinaĳj 23.
Sporōny 8, 82..
Stok 29.

Susam 38.
Šakul 48.
Šalie 34, 79.
Šeĳe 64.
Škind 60.
Šukul 79.
Šurbe 65.
Trantapųllĕ 66.
Trantasporĕ 81.
Triĳpyll 70.
Uli 30.
Vasiliko 32.
Vĕre 41.
Vĕš 41.

Vĳe 14.
Viĳ 19.
Vik 71.
Vōrvoĳ 7, 81.
Vreĳte 41.
Vromuse 79.
Vruve 80.
Vruve ĕ barĳe 47, 80.
Vruve ĕ ĳĕĳe 47, 80.
Vurdulāk (= *Wurdu-lāk*) 51, 80.
Vyssine 69.
X'okĕrĕ 73.
Zaford 8.
Zahar 3.

Zusätze und Berichtigungen.

- Seite 2, Zeile 5 von unten *Πύξι* lies: 'Πύξι
» 4, » 14 » oben *R. Br.* » *P. B.*
» 4, » 15 » » *R. Br.* » *P. B.*
» 14, » 13 » » *karumbūl* lies: *karumbāl*
» 25. Der letzten Zeile beizufügen: *Inula Helenium L.* wurde in Griechenland bisher nicht gefunden, wohl aber von mir in grosser Menge am Fuss des Thessalischen Olympos.
» 28, Zeile 14 von oben *Cretica* lies: *Cretensis*.
» 32, » 2 » » *Fuesslini* » *Fuesslini*.
» 32, » 4 » unten nach Speisen: Häufig wild ist *Mentha Pu- legium L.* an feuchten Orten.
» 38, » 7 von unten vor *Styracaceae* beizufügen:
Primulaceae. — *Cyclamen Graecum Lk.*, *C. Neapolitanum Ten.*, *C. Persicum L.* und *C. repandum Sibth.* sind die in Griechenland einheimischen Cyclamina — griech. (in genere) *λαγονδάκια*. Aus den Knollen schneidet man in vielen Gegenden kleine runde Stückchen, um sie in die Fontanellen zu legen, welche sie besser offen halten als die sonst gebräuchlichen Erbsen.
» 45, » 11 von unten *luté-kukje* lies: *luté-kukke*.
» 52, » 12 » oben nach *muláye* beizufügen: oder *moláye*.



Druck von F. A. Brockhaus in Leipzig.

FLORE
DE
L'ILE DE CÉPHALONIE
OU
CATALOGUE DES PLANTES

QUI CROISSENT NATURELLEMENT
ET SE CULTIVENT LE PLUS FRÉQUEMMENT DANS CETTE ILE

redigé d'après les indications des auteurs et ses propres observations

PAR

TH. de HELDREICH



LAUSANNE
GEORGES BRIDEL ÉDITEUR

—
1883

FLORE
DE
L'ILE DE CÉPHALONIE

LAUSANNE — IMPRIMERIE GEORGES BRIDEL

FLORE
DE
L'ILE DE CÉPHALONIE

OU
CATALOGUE DES PLANTES
QUI CROISSENT NATURELLEMENT
ET SE CULTIVENT LE PLUS FRÉQUEMMENT DANS CETTE ILE

redigé d'après les indications des auteurs et ses propres observations

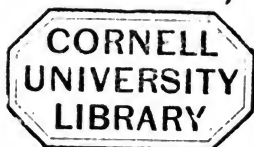
PAR
TH. de HELDREICH



LAUSANNE
GEORGES BRIDEL ÉDITEUR

—
1882

A. 12467.



ABRÉVIATIONS

Dallap.	=	Dallaporta.
U.	=	Unger.
Schm.	=	Julius Schmidt.
H.	=	Th. de Heldreich.
Schr.	=	D ^r Julius Schrader.
Spreitz. ou Sprz.	=	Spreitzenhofer

ΤΟΙΣ ΜΕΓΑΘΥΜΟΙΣ ΚΕΦΑΛΛΗΣΙ

ΜΝΗΜΗΣ ΤΕ ΚΑΙ ΦΙΛΙΑΣ ΕΝΕΚΕΝ

ΑΝΑΤΙΘΗΣΙΝ

Ο ΓΡΑΨΑΣ

« Δόσις ὀλίγη τε φίλη τε. »

Je dédie ce petit travail sur la flore de Céphalonie aux Céphaloniens — aux Céphaloniens magnanimes, comme les appelle Homère¹ — afin d'exprimer ma reconnaissance pour l'hospitalité généreuse qu'ils m'ont offerte et l'assistance aimable que j'ai trouvée de leur part pendant mes trois séjours dans l'île, circonstances qui ont puissamment contribué à faciliter mes recherches botaniques. Aussi, parmi le grand nombre d'excursions botaniques que j'ai faites pendant quarante ans en Grèce et en Orient, celles de Céphalonie m'ont laissé le plus agréable souvenir.

Athènes, juin 1882.

Tb. de Helderich.

¹ « Ἀὐτὰρ Ὀδυσσεὺς ἦγε Κεφαλλῆνας μεγαθύμους. » HOM. II. B, 631.

INTRODUCTION

L'île de Céphalonie est la plus grande des îles ioniennes ou des *Sept-îles* (Ἑπτάνησος) comme les nomment les Grecs. Quant à sa flore elle était jusqu'à ces derniers temps très peu connue. СИВТНОВ ne l'a pas visitée et par conséquent elle n'est pas mentionnée comme localité dans le *Prodromus Florae Graecae* de СМΙΤΗ. En 1821 fut publiée en italien une petite Flore de Céphalonie¹ par un médecin très distingué, le Dr *Nicolas Dallaporta*, dont les descendants de la seconde et troisième génération ont été et sont de même des médecins et pharmaciens renommés du pays. Cet ouvrage, qui a le mérite d'être le premier publié par un indigène et donnant les noms vulgaires grecs, n'est cependant qu'une énumération raisonnée des plantes médicinales et économiques, classées d'après le système de Linné, et dont les observations du texte se rapportent seulement à l'usage et à la culture des plantes spontanées ou cultivées à Céphalonie. Le nombre des espèces spontanées énumérées par Dallaporta s'élève à environ 160, dont l'identité et la synonymie sont assez souvent difficiles à établir. En 1824 le général CH. JAMES NAPIER, alors gouverneur de l'île, envoya pour la première fois des graines du sapin du *Monte-nero* en Angleterre où il fut

¹ Sous le titre *Prospetto delle piante che si trovano nell' isola di Cefalonia e che si possono adoperare a titolo di alimento, o di rimedio del Sign. Dr. Niccolo Dallaporta, medico fisico*, ecc. Corfu 1821. In-8.

décrit et figuré en 1839, dans le *Pinetum Woburnense*, sous le nom d'*Abies Cephalonica* ¹.

Le botaniste italien AL. DOM. MAZZIARI a vécu pendant quarante ans (1817—1857) aux îles ioniennes. Pendant les dernières années de sa vie, il habitait Zante. Il a beaucoup herborisé à Corfou, Leucas et Zante, moins à Céphalonie, d'où cependant il a distribué quelques plantes cueillies par ses élèves. Son herbier a été acheté par *Tommasini* et fait maintenant partie du musée d'histoire naturelle de la ville de Trieste ².

En 1834 l'île de Céphalonie fut visitée par le Dr *Wist* et *G. Schimper*, cités dans le prologue de De Candolle et dans la *Flora orientalis* de Boissier pour un petit nombre de plantes rapportées par eux. Ils n'ont fait que passer et cela en automne, comme nous le prouve la découverte d'une nouvelle espèce automnale de *Crocus* dédiée à Schimper par J. GAY ³.

En septembre 1858, le professeur ALB. MOUSSON de Zurich visita Céphalonie, mais s'intéressant plus à la faune qu'à la flore, il explora surtout sous le point de vue des mollusques terrestres et d'eau douce. Cependant, dans la relation de son voyage ⁴, en décrivant l'ascension au Monte-nero, il parle aussi de la végétation et surtout de la forêt de sapins.

La première exploration scientifique vraiment importante pour la

¹ D'après Unger, *Wissenschaftliche Ergebnisse einer Reise in Griechenland und den jonischen Inseln*, in-8, Wien 1862, pag. 60. Le sapin fut déjà mentionné par *London* en 1838 dans le *Gard. Magaz.* XIV, vol. IV, sér. 2, pag. 81 et décrit et figuré de nouveau dans *Gard. Magaz.* XV, vol. V, sér. 2, 1839, pag. 238. Unger cite tous les ouvrages qui ont traité du sapin de Céphalonie.

² Malheureusement les indications des localités dans l'herbier et les collections distribuées par *Mazziari* ne méritent pas toujours entière confiance. Dans les *Verhandlungen der zoologisch-botanischen Gesellschaft in Wien*, Bd. XI, 1861, pag. 411-430 et Bd. XVIII, 1868, pag. 425-428 ont été publiés deux catalogues des Cryptogames de l'herbier *Mazziari*. Les indications des localités étant très vagues et la flore cryptogamique ayant besoin d'être revue, je n'en ai pas tiré parti pour la présente flore spéciale de Céphalonie, me réservant de le faire plus tard pour ma flore comparative des îles.

³ *Crocus Schimperii* J. Gay! in Schimp. pl. exsicc. 1835. L'espèce est identique avec *C. Spruneri* Boiss. et Heldr., décrit en 1846 dans *Boissier, Diagn. plant. Or.* VII, pag. 103.

⁴ Publiée en 1859 sous le titre *Ein Besuch auf Korfu und Cefalonien im September 1858*. Vortrag gehalten den 10. Februar 1859 von Alb. Mousson. Zürich. In.-8.

flore de Céphalonie fut celle faite en avril 1860 par le Dr FR. UNGER, professeur à Vienne. Unger fit un séjour d'environ une semaine à l'île et en rapporta en tout 176 espèces, dont 56 sont des plantes cellulaires, pour la plupart des lichens et des mousses ¹. De la flore de l'île, telle que je la présente aujourd'hui, contenant 824 espèces spontanées, la connaissance de presque un cinquième est donc due aux recherches d'Unger.

Au printemps de 1861, un an après Unger, j'ai visité pour la première fois l'île de Céphalonie, en compagnie de M. JULES SCHMIDT, directeur de l'observatoire d'Athènes. Nous y avons séjourné du 6 mai jusqu'au 12 mai, en herborisant surtout au mont Enos et aux environs d'Argostoli. En 1867 j'ai de nouveau visité l'île, en y séjournant du 26 août jusqu'au 4 septembre et en la parcourant dans toutes les directions. Enfin, en 1872, j'y ai fait un séjour de plus de deux mois, du 22 juillet jusqu'au 24 septembre. Pendant ce séjour, j'ai eu tout le loisir d'examiner les localités, que je n'avais pas encore visitées dans mes excursions précédentes et d'étudier à fond la végétation de l'île. M. J. Schmidt aussi avait visité de son côté l'île de Céphalonie de nouveau, en avril 1867, pour y étudier les effets des tremblements de terre qui alors venaient de ravager le pays. Il ne négligea pas de cueillir quelques plantes dans ses excursions et de me les rapporter.

En mai 1872 le Dr JULES SCHRADER de Berlin fit une herborisation en Céphalonie. Il y cueillit 42 espèces, qui furent déterminées par M. le professeur ASCHERSON et dont M. Schrader a eu l'extrême bonté, sur ma prière, de me communiquer la note. Enfin, en 1877, M. SPREITZENHOFER de Vienne fit une herborisation de trois jours (du 16 au 19 avril) à Céphalonie, dont il a publié le résultat dans le compte rendu de la Société zoologique et botanique de Vienne ². Il y a énuméré 116 espèces de Céphalonie, dont seulement 4 à 5 n'avaient pas encore été observées dans l'île par Unger ou par moi. Enfin, en 1878, M. LETOURNEUX, en passant à Céphalonie, y a aussi

¹ Le catalogue des plantes cueillies par Unger dans son voyage se trouve dans sa relation *Wissenschaftliche Ergebnisse*, etc., pag. 97-141, dont j'ai cité déjà plus haut le titre complet. Un chapitre entier dans l'ouvrage d'Unger pag. 52-67 traite *in extenso* du *Monte nero* et de l'*Abies Cephalonica*.

² *Beitrag zur Flora der jonischen Inseln: Corfu, Cephalonia und Ithaca*, von G. C. Spreitzenhofer, dans *Verhandlungen der k. k. zoologisch-botanischen Gesellschaft in Wien*, Jahrgang 1877, Wien 1878, pag. 711-734.

herborisé et surtout sur le mont Enos, où il trouva le *Monotropia Hypopitys*, qui n'avait pas été observé par ses prédécesseurs.

On comprend que par de si nombreuses explorations les matériaux sur la flore de Céphalonie se sont tellement augmentés depuis 1860, qu'à ce jour cette île est certes une des mieux connues dans ces parages au point de vue de sa végétation.

Pour compléter cet aperçu historique des explorations scientifiques à Céphalonie, j'ajouterai qu'en 1862 le D^r L. MILLER de Vienne y fit une excursion entomologique très fructueuse, dont le résultat, précédé de quelques observations générales sur l'île, a été publié dans le journal entomologique de Vienne ¹.

Je ne m'étendrai pas sur la topographie de l'île. Elle a été très bien étudiée et on trouve d'excellentes descriptions dans les ouvrages de Goodison ², de Mousson, d'Unger, de L. Miller ³ et surtout de Wiebel, qui a publié la description physique la plus complète de l'île ⁴. Je me limiterai donc à quelques notes sur le caractère de la végétation en général.

Corrélativement à la position géographique de l'île de Céphalonie, sa flore se rattache le plus étroitement à celle de Grèce et surtout de la Grèce occidentale. Comme les flores des îles en général, elle est pour la même surface bien moins riche en espèces que celle du continent. Si nous jetons un coup d'œil sur les régions qu'on peut distinguer d'après la nature du terrain et l'élévation au-dessus du niveau de la mer, nous retrouvons à Céphalonie à peu près les mêmes zones avec les mêmes subdivisions comme je les ai établies pour la flore d'Attique ⁵; seulement, comme cela se comprend, le

¹ L. Miller, *Ergebnisse einer entomologischen Reise nach Cephalonia*, dans *Wiener entomologische Monatschrift*, VI. Band, 1862, pag. 269-282. et p. 320-326, 339-355.

² W. Goodison, *A historical and topographical Essay upon the Islands of Corfu, Leucadia, Cephalonia, Ithaca and Zante*, etc. London 1822. in-8.

³ Les titres des ouvrages des trois derniers auteurs ont déjà été indiqués plus haut.

⁴ Wiebel, *Die Insel Kephalaria und die Meermühlen von Argostoli. Versuch einer Lösung dieses geophysikalischen Räthsels*, Hamburg 1874. in-4.

⁵ Voir : « l'Attique au point de vue des caractères de sa végétation, » par Th. de Heldreich. (Compte rendu sténographique du Congrès international de botanique et d'horticulture, tenu à Paris du 16 au 24 août 1878, Paris 1880, pag. 106-119.)

nombre des espèces caractéristiques pour chaque région est beaucoup plus petit. Ainsi dans la 1^e zone, celle du littoral, subdivisée en région des dunes et région des halipèdes, il manque toutes les *Frankeniaceés* et les plantes suivantes si caractéristiques pour ces régions en Attique : *Brassica Tournefortii* Gou., *Erucaria Alepica* Gaertn., *Medicago marina* L., *Alhagi Graecorum* Boiss., *Centaurea spinosa* L., *Verbascum pinnatifidum* Vahl, *Statice sinuata* L., *Atriplex Halimus* L., *Galilea mucronata* L., etc. Il y a au contraire à Céphalonie, comme éléments de ces régions, quelques plantes qui sont étrangères à la flore d'Attique, telles que *Ambrosia maritima* L., *Salsola Soda* L. et *Statice cancellata* Bernh. Plus sensible encore est la différence entre les deux flores dans la II^e zone, celle de la plaine, qui est très peu développée et par conséquent très pauvre en espèces à Céphalonie. Il serait trop long d'énumérer les espèces nombreuses de cette zone en Attique, qui manquent à Céphalonie. Il en est de même de la III^e zone, celle des collines, qui est divisée en région des collines à phryganes¹ et rég. des maquis. Cependant la région des collines à phryganes est la plus développée et la plus étendue de toutes à Céphalonie, mais la composition en est très différente comparativement à celles de la même région en Attique. Les espèces de phryganes qui prédominent presque exclusivement dans cette région à Céphalonie sont *Anthyllis Hermaniæ* L., *Poterium spinosum* L. et *Thymus capitatus* Lk. Le peuple de Céphalonie n'appelle point ces sous-arbrisseaux, comme celui de la Grèce continentale, φρύγανα, mais στροβηαίς, nom également très ancien (de στροβή²). Les autres phryganes si communs en Attique et le reste de la Grèce, ou manquent complètement à Céphalonie, comme le *Genista acanthoclada* DC. et *Satureia Thymbra* L., ou sont rares comme les nombreuses *Cistinées* et surtout le *Thymelaea hirsuta* (L.) et *Th. Tartonraira* (L.), qui ne se trouvent que dans quelques localités restreintes. Dans la région des maquis il manque à Céphalonie le *Globularia Alypum* L. et le *Pinus Halepensis* Mill., si abondant sur le continent grec, y est si rare que je

¹ Du grec φρύγανα, nom collectif ancien et moderne pour les sous-arbrisseaux, qui couvrent les collines sèches. Voir Heldr., l'Attique au point de vue des caractères de sa végétation. etc. pag. 109.

² Στροβή ou φείως de Théophraste (h. pl. I, 10, 4 et VI, 1, 3) paraît être précisément le *Poterium spinosum*.

ne l'ai pas observé moi-même et qu'il a été indiqué d'une seule localité par *Spreitzenhofer*. Il y a des maquis très touffus et assez étendus, surtout au mont *Rhoudi* (ou partie septentrionale du mont Enos, vers Same), sur les pentes orientales du mont *Atro* à l'est du mont Enos et au bois d'*Athéra* (λόγγος τοῦ Ἀθήρας) dans la partie occidentale de l'île. Ce sont surtout *Pistacia Terebinthus* L. et *P. Lentiscus* L. (souvent arborescents), *Arbutus Unedo* L., *Phillyrea media* L. et *Quercus Calliprinos* Webb. (arborescent), qui forment ces bosquets (*maquis*). Enfin même la IV^e zone, celle des sapins, est représentée à Céphalonie sur le mont Enos (ancien *Aenos*, aujourd'hui *Monte-nero*), qui s'élève à la hauteur d'environ 5000 pieds au-dessus du niveau de la mer et dont les sommités de 4000 à 5000 pieds sont couvertes de bois de sapins (*Abies Cephalonica* Loud.). C'est dans cette région qu'ont été observées 54 espèces plus ou moins subalpines, qui presque toutes se trouvent aussi sous les mêmes conditions sur les montagnes de la Grèce.

En voici la liste : *Anemone blanda* Sch. et Ky., *Ranunculus calthaeifolius* Jord., *Helleborus cyclophyllus* (?) Boiss., *Paeonia peregrina* (L.), *Corydalis solida* β *densiflora* (Presl.), *Cordamine Graeca* L., *Erysimum Boryanum* Boiss., *Cochlearia saxatilis* L., *Aubrietia deltoidea* β *microphylla* Boiss., *Alyssum minutum* Schlecht., *Thlaspi rivale* Presl., *Hutchinsia petraea* (L.), *Polygala Nicaeensis* Risso., *Saponaria Aenesia* Heldr., *Arenaria Guicciardii* Heldr., *Cerastium tomentosum* L., *Medicago lupulina* L., *Trifolium physodes* Stev., *Astragalus aristatus* β *Cephalonicus* Boiss., *A. angustifolius* Lam., *Crataegus* sp. . ., *Sempervivum tectorum* L., *Saxifraga controversa* β *Parnassica* Boiss., *S. chryso-splenifolia* Boiss., *Cnidium apioides* L., *Pterocephalus Parnassi* Spreng., *Achillea Ligustica* All., *Centaurea subciliaris* Boiss. et Heldr., *Taraxacum officinale* β *alpinum* Koch., *Lactuca viminea* (L.), *Campanula Spruneri* Hampe, *Monotropa Hypopitys* L., *Lithospermum incrassatum* Guss., *Alkanna Graeca* Boiss., *Myosotis pusilla* Loisl., *Calamintha alpina* L., *Scutellaria hirta* Sibth. β *brachystegia* Boiss., *Lamium striatum* Sibth. var., *Ajuga Orientalis* β *Aenesia* Heldr., *Teucrium Polium* β *roseum* Boiss., *Acantholimon Echinus* L., *Abies Cephalonica* Loud., *Orchis provincialis* β *pauciflora* (Ten.), *Epipactis rubiginosa* Gaud., *Gagea foliosa* Roem. et Sch., *Bellevalia dubia* (Guss.), *Scilla bifolia* β *mi-*

nor Boiss., *Ornithogalum exscapum* Ten., *Luzula Forsteri* DC., *Mibora verna* (Trin.), *Milium Montianum* Parl., *Melica Cretica* Boiss. et Heldr., *Festuca duriuscula* L. et *Nephrodium pallidum* Bory.

Ayant l'intention de publier sous peu une flore comparative des îles ioniennes, de l'île de Candie, des îles de l'Archipel et de l'Attique, je ne donnerai pas ici un tableau comparatif complet et détaillé du nombre et de la proportion des espèces par familles et genres, mais j'ajouterai seulement quelques remarques sur les plantes endémiques et sur les rapports entre les flores de Céphalonie, de l'île de Zante et de la Grèce continentale.

Abstraction faite des plantes cultivées et des Cryptogames cellulaires, qui sont encore trop insuffisamment connues, nous connaissons 766 espèces de plantes vasculaires de Céphalonie. De ces 766 espèces, les 10 espèces ou variétés particulières suivantes seulement n'ont pas été trouvées ailleurs jusqu'à présent et peuvent être considérées comme endémiques ou propres à la flore de Céphalonie : *Malcolmia flexuosa* Sibth. β *Cephalonica* Heldr., *Saponaria Aenesia* Heldr., *Silene Cephallenia* Heldr., *Ononis antiquorum* L. β *lânata* Heldr., *Astragalus aristatus* Hér. β *Cephalonicus* Boiss., *Scabiosa Dallaportæ*, Heldr., *Centaurea subciliaris* Boiss. et Heldr. *Verbascum* sp. (e monte Atro), *Ajuga Orientalis* L. β , *Aenesia* Heldr. et *Abies Cephalonica* Loud.¹. Le plus grand nombre des espèces de la flore de Céphalonie se trouve aussi en Grèce, en tout 746 espèces, car outre les dix espèces endémiques, que je viens d'indiquer, seulement les dix espèces suivantes n'ont pas encore été observées en Grèce : *Delphinium brevicornu* Vis. (Dalmatie), *Thlaspi rivale* Presl. (Sicile), *Moricandia arvensis* (L.) (Sicile, Italie, France), *Cerastium vulgatum* L. (douteux — Europe septentr.), *Crepis purpurea* Biv. (d'après Unger — Sicile), *Campanula Garganica* Ten. (Dalmatie, Italie inférieure), *Satureia cuneifolia* Ten. (Italie, Dalmatie, Asie Mineure), *Gagea foliosa* B. et Sch. (Sicile), *Colchicum Kochii* Parl. (Dalmatie, Italie) et *Mibora verna*

¹ Parmi les Cryptogames énumérés par Unger, l. c., pag. 112, il y a deux espèces nouvelles de mousses décrites par Juratzka dont l'une (*Neckera Cephalonica* Jur. et Ung.) paraît endémique de Céphalonie, tandis que l'autre (*Neckera turgida* Jur.) a été trouvée depuis par moi au mont Ida en Crète (en août 1870).

(*Trin.*) (Italie, etc.) Ce sont, comme on voit par les notes sur leur distribution géographique ajoutées en parenthèse, pour la plupart des espèces des pays voisins au nord et à l'ouest (Dalmatie, Italie), qui trouvent à Céphalonie leur limite orientale. De celles-ci, l'aire ne s'étend donc pas jusqu'au continent grec, mais il y a un certain nombre d'autres plantes dont l'aire comprend la Grèce occidentale (Etolie, Acarnanie), ou le Péloponèse, ou l'île de Candie, sans atteindre cependant la Grèce orientale. Il ne sera pas sans intérêt de les signaler; ce sont les 21 espèces suivantes : *Crambe Hispanica* L. (Sardaigne, Pylos, Pélop. occid.), *Tunica rigida* L. (Sicile, Achaïe), *Triadenia Webbii* Spach. (seulement à Zante), *Trifolium xanthinum* Freyn. (Etolie, Achaïe), *Trif. multistriatum* Koch. (Etolie, Macédoine), *Tetragonolobus purpureus* Mch. (Sicile, Peloponnèse), *Hedysarum capitatum* Desf. (Italie, Achaïe), *Ptychotis ammoides* Gou. (Italie, Dalmatie, Béotie d'après *Spruner*), *Hippomarathrum cristatum* DC. (Crète, îles de l'Archipel, Béotie d'après *Sibth.*), *Colladonia heptaptera* Boiss. (Zante, Peloponnèse), *Chrysanthemum Myconis* L. (Italie, Candie), *Senecio erraticus* Bert. (Italie, Dalmatie, Zante, Peloponnèse, Béotie), *Monotropa Hypopitys* L. (mont. du Peloponnèse, Olympe), *Heliotropium Bocconi* Guss. (Sicile, Etolie, Santorin), *Stachys Parolinii* Vis. (Etolie), *Stachys candida* Bory et Chaub. (Peloponnèse), *Scutellaria hirta* Sibth β *brachystegia* Boiss (mont Taygète), *Teucrium Polium* L. β *roseum* Boiss. (Europe occidentale, Zante, Chypre), *Statice cancellata* Bernh. (Dalmatie, Illyrie, Navarin rar.), *Salsola Soda* L. (Europe occidentale, Etolie¹) et *Euphorbia biglandulosa* Desf. (Sicile, Peloponnèse).

En comparant la flore de Céphalonie à celle de Zante, nous arrivons aux résultats suivants : La flore de Zante, très bien connue grâce aux travaux de *Margot* et *Reuter*², contient d'après ces auteurs 604 espèces de plantes vasculaires³, dont 178 ne se trouvent pas à Céphalonie. Ce sont des espèces pour la plupart très communes en Grèce et il est bien possible que plusieurs d'entre

¹ Cette plante a été indiquée de l'Attique par D'Urville, mais elle n'y a jamais été trouvée par d'autres.

² *Essai d'une Flore de l'île de Zante*, par H. Margot et F.-G. Reuter. (Lu à la Société de physique et d'histoire naturelle de Genève, en mars 1838.)

³ D'après les auteurs il y aurait réellement 636 plantes vasculaires, mais j'ai dû éliminer de ce nombre 32 espèces, ou parce qu'elles sont sans aucun doute cultivées (p. e. *Linum usitatissimum*, *Ervum Lens*, *E. Ervilia*, *Arum*

elles croissent aussi à Céphalonie et ont simplement échappé jusqu'à présent à l'observation des botanistes. Des 766 plantes vasculaires connues de Céphalonie, 350 n'ont pas été trouvées à Zante. Dans ce nombre sont comprises toutes les plantes de la région des sapins qui manque entièrement à l'île de Zante. Les familles des *Portulacées*, *Haloragées*, *Monotropées*, *Amarantacées*, *Laurinées*, *Platanées*, *Callitrichinées* et *Gnelacées* représentées dans la flore de Céphalonie n'existent pas ou du moins n'ont pas été observées à Zante où au contraire sont représentées les *Nymphéacées*, *Globulariées* et *Equisetacées*, qui paraissent manquer à Céphalonie.

Le tableau suivant fait voir le nombre comparatif des espèces des grandes classes et des familles les plus riches en espèces en Attique, Céphalonie et Zante :

En sont :	en Attique, Céphalonie, Zante,		
	Espèces	1445	766	604
Dicotylédones »	1124	617	463
Monocotylédones »	300	133	129
Gymnospermes »	7	4	2
Cryptogames vasculaires . . . »	14	12	10
Légumineuses Espèces			
Composées »	147	97	76
Graminées »	120	60	56
Crucifères »	77	32	17
Caryophyllées »	72	34	15
Ombellifères »	69	43	27
Labiées »	64	39	31
Liliacées »	57	21	23
Borraginées »	46	18	14
Scrofularinées »	37	18	14
Renonculacées »	34	15	15

Le fait le plus remarquable que présente ce tableau, est la différence très notable dans la proportion des espèces des Légumineuses et des Composées en Attique et aux îles. En Attique les Légumineuses forment environ le onze pour cent de la végétation vasculaire, à Céphalonie seulement le dix pour cent ; les Composées au contraire

(*Colocasia*, etc.) ou parce qu'elles ont été énumérées sous deux noms différents (p. e. *Silene gallica* et *S. quinquevulnera*, *Ononis diacantha* et *O. spinosa*, qui appartiennent toutes les deux à l'*Ononis antiquorum*, etc., etc.).

ne forment que 10 % en Attique et 12,6 à Céphalonie ; à Zante la proportion des espèces des deux familles est à peu près égale (12 %) mais toujours celle des Composées est plus forte comparativement à l'Attique (12 % à Zante et 10 % en Attique)¹.

Il me reste à dire quelques mots sur les principales cultures de l'île. Quoiqu'elle soit très montagneuse, avec des montagnes et collines très pierreuses, dont les pentes sont souvent très escarpées et aboutissent à des falaises et des rochers à pic, les habitants ont néanmoins su tirer profit de cette nature si sauvage avec une assiduité et une persévérance vraiment admirables, en construisant avec une peine inouïe des terrasses sur les plans les plus inclinés et en transportant souvent même de la terre au sommet des rochers, afin de gagner quelque parcelle de terrain et planter quelques ceps de vigne dans des endroits qui paraissent inaccessibles. La vigne forme la culture par excellence, et c'est surtout la vigne du raisin de Corinthe, qui se cultive en grand et dont le produit est la principale source de richesse pour le pays. En outre on cultive plusieurs variétés de vigne, dont le raisin sert à faire du vin, qui est excellent et dont l'exportation devient de plus en plus importante depuis qu'on a fait de notables progrès quant à sa préparation. La meilleure qualité pour l'exportation est le vin rouge nommé *Mavrodaphni* fait avec le raisin noir du même nom. Le vin blanc *Rompolla*, ainsi nommé d'après la variété de raisin blanc dont on le fait, est très bon aussi, mais ne supporte pas le transport. On fait aussi d'excellent vin muscat (*Moschato*), mais en moindre quantité. Au raisin de Corinthe et au vin, il faut ajouter comme troisième produit principal de l'île l'huile d'olive. L'olivier se cultive en grand surtout dans les dèmes de *Livathó*, *Eliós* et *Palike*, où le terrain est plus propre pour la culture de cet arbre. Les autres cultures de l'île sont de peu d'importance. On cultive, surtout aux environs des villes d'Argostoli et Lixouri, d'excellents légumes en grande abondance. Les melons de Céphalonie sont aussi très exquis.

¹ J'ai noté ce même fait en comparant la flore d'Attique à celle de Crète. Dans les îles en général la proportion des Légumineuses paraît être moindre et celle des Composées plus forte : c'est une question qui demande d'être encore mieux éclaircie par des données plus nombreuses.

FLORA CEPHALONICA

PLANTÆ VASCULARES

I. DICOTYLEDONEÆ

1. THALAMIFLORÆ

Ranunculaceæ.

Clematis Flammula L. Vernac. Ἀγρόμυελι; herba ut exulceratoria adhibetur. Frequens ad sepes, prope *Pessada*, *Hagios Thomas*, *Heracleon* et *Same* (H.). Prope *Kipuria* lusum observavi laciniis foliorum angustissimis. Jul.-Sept.

Anemone stellata Lam. In collibus prope *Argostoli* et in eparchia *Palike* haud frequens (H., Schm.). Aprili et Maio.

A. blanda Schott. et Ky. (A. Apennina Unger non L.) In regione abietina m. Aeni (U., H., Schr., Sprz.). Aprili.

Adonis autumnalis L. In arvis prope *Argostoli* (H.). Maio.

Ranunculus trichophyllus Chaix. In aquis stagnantibus: ad *Kutavo* prope *Argostoli* (Schm.). Aprili.

R. Ficaria L. In oropedio *Omalà* et in reg. superiore m. Aeni (H.). Maio.

R. cathæfolius Rchb. In pineto m. Aeni, alt. 4000' (U., H., Sprz.).

R. chærophyllus L., Freyn.! (R. Agerii Bertol., R. Peloponnesiacus Boiss.). In regione superiore m. Aeni (H.). Maio.

R. flabellatus Desf. (R. chærophyllus auct. plur. non L.). In oropedio *Omalà* (H.). Maio.

R. Sprunerianus Boiss. In saxosis prope *Balsamata* oro-

pedii *Omalà* et pr. *cænobium* in m. *Atro* (H., Sprz.) Maio. Forma minor pauciflora crescit in reg. superiore m. *Aeni* (H.).

R. palustris L. Prope *Argostoli* (Schm.). Aprili.

R. velutinus Ten. Prope *Argostoli* (Schm.). Aprili.

R. Chius DC. In oropedio *Omalà* (H., Schr.). Maio.

R. trachycarpus F. et Mey. Prope *Argostoli* (Schm., H.). Maio.

R. muricatus L. In humidis pr. *Argostoli* (Schm. H.). Aprili et Maio.

Obs. *R. acris* Dallaporta (vern. Ἀδελόχορτον) forte ad *R. palustrem* vel ad *R. velutinum* spectat.

Helleborus niger L. Σάραφη. In insula Cephallenia secund. Dallaporta (an *H. cyclophyllus* Boiss, ?).

Nigella Damascena L. In herbosis prope *Argostoli*, *Pessada*, etc. (H.). Maio.

Delphinium Ajacis L. (*D. consolida* Sibth. Fl. Gr., Dallp., non L.). In arvis oropedii *Omalà* (H.). Maio.

D. brevicornu Vis. (fide Ascherson). Prope *Same* (Schr.). Maio.

D. peregrinum L. In faucibus vallis *Polytrichi* prope *Spartià* (H.). Aug.

D. Staphysagria L. In variis locis (Dallap.), in oliveto pr. *Drapano* et copiose prope *Kontogianata* (H.). Aug.

Pavonia peregrina Mill. var. *latifolia* Boiss. (*P. officinalis* Fl. Gr., non L.). Vernac. Σουέτρο. In variis locis præsertim in *Monte nero* (Dallap.), in regione abietina m. *Aeni* l. d. *Rhùdi* (H.). Aug. (fructif.).

Papaveraceæ.

Papaver Rhœas L. Παπαρόνα. Herba comeditur. In collibus aridis et arvis frequens (Schm., H.). April. Mai. Formam pusillam in montosis legit cl. Unger.

P. somniferum L. Ὑπνος. Frequens sec. Dallaporta, sed cultum ut videtur.

P. Argemone L. In cultis et locis aridis; pr. *Argostoli*, *Pessada*, etc. (Schm., H.). Aprili et Maio.

Glaucium luteum Scop. Ἄγρια Φασουλιά. In arenosis maritimis, pr. *Lixuri*, *Hagios Soter* (*Thynià*) et *Argostoli*; nec non in lapidosis montanis usque ad alt. 1500' prope *Dilinata*, *Kastro*, freq. (H.). Aug.

Fumariaceæ.

Corydalis solida Sm. β . *densiflora* Boiss. *Fl. Or.* (*C. densiflora* Presl.) Frequens in regione superiore m. Aeni ad cacumen usque, alt. 4500'-5500' (H., Sprz.). Maio. (Heldr. Herb. Graec. norm. N° 806).

Fumaria officinalis L. *Καπνόχορτον*. Prope *Argostoli* (ad *Kutavo*), in cultis (H.). Sept. (adhuc flor.).

F. parviflora Lam. In arvis pr. *Argostoli* (Schm., H.). Maio.

F. capreolata L. In saxosis et ad muros. Pr. *Koriana* (Schm.), pr. *Pessada* et *Francata* in oropedio *Omalà* (H.). Aprili et Maio.

F. Thureti Boiss., forma floribus pallidioribus et paululo quam in typo minoribus. In oropedio *Omalà* pr. *Balsamata* (Sprz.). Aprili.

F. macrocarpa Parlat. forma laxa scandens. Ad muros et in saxosis prope *Balsamata* ad radices m. Aeni (H.). Maio.

Cruciferæ.

Mathiola tricuspidata (L.). In arenosis maritimis prope *Lixuri* (H.). Sept.

Cardamine hirsuta L. In regione abietina m. Aeni (H.). Maio.

C. Græca L. In sylvis abietinis m. Aeni haud rara (U., H., Schr., Sprz.). Aprili et Maio.

Arabis verna (L.). In Aeno et *Atro* montibus, alt. 2000'-3000' (U., H.). Maio.

Nasturtium officinale R. Br. *Κάρδαμα*. Freq. in aquis stagnantibus v. lente fluentibus : copiose circa *Kutavo*, in stagno *Akoli*, prope *Pessada*, etc. (Dallap., Schm., H.). April.-Jul.

Erysimum Boryanum Boiss. et Sprun. a. *genuinum* Boiss. *Fl. Or.* In regione superiore m. Aeni rarius (H.). Maio.

Conringia Orientalis (L.). In cultis prope *Francata* in oropedio *Omalà* rara (H.). Maio.

Sisymbrium officinale (L.). In cultis pr. *Argostoli* (Dallap., Schm., H., Sprz.). Aprili et Maio.

S. polyceratium L. In rudibus prope *Argostoli* et *Pessada* (H.). Mai.-Jul.

Malcolmia flexuosa Sibth. var. *Cephallica* Heldr. Frequens in reg. inferiore m. Aeni pr. cœnobium *Hag. Gerasimos* in valle *Omalà* usque ad 2000' alt. (H.). Forma montana a typo maritimo foliis tenuioribus, floribus fere dimidio minoribus siliquisque brevioribus recedens. Maio.

M. Chia Lam. Prope *Argostoli* (Schm.), ibidemque et ad oropedium *Omalà* usque (Sprz.); indicata quoque ab Ungero. Aprili et Maio.

Cochlearia saxatilis L. In m. Aeno (Ung.)

Aubrietia deltoidea (L.) β . *microphylla* Boiss. *Fl. Or.* In cucumine m. Aeni, alt. 5500' (H.). D. 9 Maio.

Alyssum minutum Schlecht. Raro in regione superiore m. Aeni (H., Sprz.). Maio.

A. campestre L. A cl. Unger lectum loco specialiter non indicato. Var. β . *micropetalum* Boiss. *Fl. Or.* In m. Aeno (U.).

Berteroa mutabilis Vent. Raro in pascuis siccis m. Aeni pr. *Hagia Eleutheria* (H.). Aug.

Erophila vulgaris DC. Ad muros prope *Argostoli* et in regione superiore m. Aeni ad cacumen usque (U., H., Sprz.). Maio.

Clypeola Jonthlasi (L.). In oropedio *Omalà* (H., Sprz.). Aprili.

C. microcarpa Moris. In regione super. m. Aeni (H.). Maio.

Biscutella Columnæ Ten. In aridis haud rara, pr. *Rasata*, etc. (U., H.). Mai. Variat siliculis glabris et hirsutis.

Thlaspi rivale Presl. In regione abietina m. Aeni circa *Casa inglese* (H., Sprz.). Maio. Ad hanc speciem *Thlaspi præcox* a cl. Unger quoque in « *monte nigro* » indicatum haud dubie spectat.

Teesdalia Lepidium DC. In cacumine Aeni (U.).

Hutchinsia petraea (L.). In regione super. m. Aeni (H.). Maio.

Capsella bursa pastoris (L.). In cultis pr. *Rasada*, *Pessada*, etc. (Dallap., H.), nec non in regione super. m. Aeni (forma pusilla vix pollicaris) (H., Sprz.). Aprili et Maio.

Lepidium graminifolium L. Frequens ad vias et in rudibus pagorum *Pessada*, *Drapano*, *Argostoli*, *Kontogiannata*, etc. (H.). Jul. Aug.

Cakile maritima L. In arenosis maritimis; *Argostoli*, *Lordata*, *Steno*, etc. (H., Sprz.). April.-Sept.

Moricandia arcensis (L.). Planta jam a cl. Schimper et Wiest in *Cephalenia lecta*, freq. crescit in collibus argillosis pr. *Lixuri* et in eparchia *Palike* tota, pr. *Chavriata*, etc. (U., H.). Maio.

Hirschfeldia adpressa Mœnch. Βροῦθα. In locis incultis et collibus siccis freq. pr. *Argostoli*, *Pessada*, *Spartiá* (H.). Maio.

Brassica oleracea L. Coluntur varietates plurimæ : var. *capitata*, Μάππα; var. *botrytes*, « Cavoli; » var. *purpurea*, « Broccoli » (cfr. Dallaporta, p. 90).

B. nigra L. Σωδι. Colitur (Dallap.).

Eruca sativa Lam. Ροῦχα. Spontanea pr. *Argostoli* et sæpe culta ad usum culinarium (Dallap., H.). Maio.

Enarthrocarpus arcuatus Labill. Ad litora maris prope *Drapano* (H.). Maio.

Raphanus sativus L. Παπάνι. Frequenter colitur (Dallaporta, H.).

Crambe Hispanica L. In cultis ad litora maris prope *Drapano* (*Argostoli*) (H.). Maio.

Bunias Erucago L. In arvis et ad vias, *Argostoli*, *Drapano*, etc. (H.). Maio.

Capparidaceæ.

Capparis spinosa L. Καππαριά (Dallap.). Copiose in valle *Polytrichi* prope *Spartiá*, et inter *Lixuri* et *Kontogianata* (H.). Aug.

C. rupestris Sibth. (*C. spinosa*, ζ. *rupestris* Boiss. Fl. Or.) In rupibus excelsis mari vicinis : pr. *Poros*, pr. *Hagios Varvaros* supra *Drapano*, pr. *Lixuri* in *Palæocastro* (H.). Mai.-Aug.

Resedaceæ.

Reseda alba L. In arvis pr. *Argostoli*, etc. (U., H.). Maio. Formam macriorem (*R. Hookeri* Guss.) legi prope *Kastro* et pr. *Lixuri* in collibus saxosis (H.). Mai.-Aug.

R. lutea L. In collibus herbosis ad *Miniadata* pr. *Argostoli* (H.). Maio.

R. luteola L. Ad vias et in muris, ad *Hagia Euthymia* (*Pylaros*), pr. *Piscardo* et pr. *Petricata* (*Thyniá*) (H.). Jul.-Aug.

Cistaceæ.

Cistus villosus L. In collibus saxosis prope *Argostoli* alibique (H., Sprz.). Aprili et Maio.

C. salvixifolius L. In collibus aridis frequens : *Argostoli*, *Pessada*, *Piscardo* (H.). Maio.

Helianthemum salicifolium (L.). In oropedio *Omalà* et in monte Aeno (Sprz.). Aprili.

H. vulgare (Gaertn.) var. *Græcum* Boiss. In regione media m. Aeni (H.). Maio.

Fumana Arabica (L.). In collibus apricis pr. *Argostoli* (U., Schm., H.). Aprili et Maio.

F. glutinosa (L.) β . *viridis* Boiss. In collibus argillosis prope *Lixuri* (H.). Maio.

F. Spachii Gren. et Godr. (forma prostrata). Ad rupes supra *Asso* ad *Charakas* et in vinetis oropedii *Omalà* pr. *Karavias* (H.). Aug.

Violaceæ.

Viola odorata L. Abundat in m. Aeno sec. Dallap. et Unger. Cultam vidi in hortis pr. *Pessada* (H.). Vernac. *Γιοβλία* sec. Dallap.

Polygalaceæ.

Polygala Nicæensis Risso. In Cephalonia legit *Condogusi* secund. Mazziari in herb. Heldr.

Silenaceæ.

Dianthus fruticosus L. Prope *Asso* in *Castro* sec. G. Aulico (H.).

Tunica velutina (Guss.). In collibus aridis pr. *Argostoli* et in oropedio *Omalà* (H., Schm., Sprz.). Aprili et Maio.

T. glumacea (Bory et Chaub). β . *obcordata* Boiss. Ἄργυρα γιούλια. Frequens ad vias et in locis siccis; *Argostoli*, *Kastro*, *Skala*, *Hagia Euthymia*, *Piscardo*, in m. *Phalaris*, etc. (H.). Jul.-Aug.

T. rigida (L.). In saxosis montium Aeni pr. *Hag. Eleutheria* et *Phalaris*, ad rupes *Charakas* et pr. *Asso* (H.). Jul.-Aug.

T. Illyrica (L.). In saxosis montosis pr. *Pylaro* et in m. *Phalaris* (H.). Aug.

Saponaria officinalis L. Indicatur a cl. Dallaporta (l. c. p. 58).

S. Aenesia Heldr. sert. plant. nov. Flor. Hellen. in Atti del Congresso internaz. di Firenze, 1870, p. 238. In regione abietina m. Aeni (H.). Maio. Species affinis *S. Calabrica* Guss. in *Corcyra* obviam, et *S. Græcæ* Boiss. *Græciæ* montium incolæ, ab ambabus differt foliis crispato-undulatis pedicellis calice fructifero brevioribus et capsula subglobosa.

Silene conica L. In reg. super. m. Aeni (H.). Maio. Specimen pumilum uniflorum.

S. Reinholdii Heldr. sert. plant. nov. Flor. Hell. l. c. In arvis oropedii *Omalà* (H.). Maio. Ab affini *S. Beheni* L. multis notis distincta, imprimis pedunculis longioribus gracilioribus et florum alarum cernuis, calicis ovoidei non umbilicati dentibus brevioribus, petalis majoribus intense roseis, tuberculis seminum crassioribus.

S. Cretica L. In arvis oropedii *Omalà* (H.). Maio.

S. Græca Boiss. et Sprun. In vinetis ad *Hagios Theodoros* prope *Argostoli* (H., U., Schm., Schr.). Maio. Variat petalis albis et carneis.

S. Gallica L. In arvis oropedii *Omalà* et prope *Pessada* (Schm., H.). Maio.

S. nocturna L. In aridis pr. *Argostoli* (H.). Maio.

S. bipartita Desf. var. *canescens* Heldr. In collibus et ad vias pr. *Argostoli* freq. (Schm., H., Sprz.). Aprili et Maio.

S. sedoides Jacq. Prope *Argostoli* (Schr.); ad litora maris pr. *Poros* rarissima (H.). Maio-Aug.

S. inflata Sm. In arvis haud rara; pr. *Argostoli* (U., H.). Maio.

S. Italica L. In rupinis pr. *Argostoli* (Schm.); pr. cœnobium in monte *Atro* (H.). Aprili.

S. Cephalenia Heldr. n. sp. In rupibus excelsis faucium *Steno* supra *Poros* d. 8 Aug. 1872 fructiferum et adhuc florentem legi.

S. basi pube brevissima asperula canescenti dense obsita, caudice lignoso crasso multicauli, caulibus adscendentibus virgatis inferne geniculato-nodosis superne viscidis laxe racemosis, foliis inferioribus congestis lineari-lanceolatis spathulatis superioribus valde diminutis linearibus, inflorescentia racemoso-paniculata, ramulis patentibus 3-8-floris, floribus in apice ramulorum breviter pedicellatis secundis, pedicellis fructiferis elongatis cernuis, calice glanduloso-pubescenti cylindrico-clavato, dentibus triangularibus membranaceo-marginatis acutis, petalorum lamina livida in lacinias lineares bipartita, corona nulla, capsula ovata carpophoro æquilonga, seminibus tenuissime rugulosis dorso canaliculatis.

E serie « *Perennium* §. *Brachypodarum* » (Boiss. Flor. Or.) differt ab affini *S. congesta* Sibth. pubescentia asperula, inflorescentia laxiori, foliis longioribus acutis, calyce cylindrico longius clavato dentibus acutis, carpophoro capsulam æquante. Affinis quoque *S. Thessalonicæ* Boiss et Heldr., sed hæc a nostra cymis paucifloris, foliis latioribus, petalis coronatis, capsula oblonga carpophoro quadruplo longiori facile distinguenda.

Githago segetum Desf. In arvis oropedii *Omalà* (H.). Maio.

Alsineaceæ.

Sagina procumbens L. In herbosis pr. *Hagios Gerasimos* in oropedio *Omalà* (H.). Maio.

Alsine tenuifolia L. var. *mucronata* Boiss. (A. mucronata Sibth.). In reg. super. m. Aeni (H.). Maio. — Huc et A. tenuifolia var. brachypetala Fenzl sec. Unger.

Arenaria serpyllifolia L. In m. Aeno (U.); prope *Argostoli* et in oropedio *Omalà* pr. *Francata* (H.). Maio.

A. *Guicciardii* Heldr. in Boiss. In regione superiore m. Aeni, rarissima (H.). Maio.

Stellaria media L. In oropedio *Omalà* (H.). Maio.

Mœnchia Mantica (L.). Frequens in oropedio *Omalà* (H.). Maio.

Cerastium Illyricum Ard. (*C. pilosum* Sibth.). Prope *Pessada* (H.), in oropedio *Omalà* (Spreiz.). Aprili. — *Var. β. macropetalum* Boiss. Frequens in pascuis siccis reg. super. m. Aeni et pr. *Hagios Gerasimos* (H.). Maio.

C. viscosum L. In oropedio *Omalà* (H.). Maio.

C. brachypetalum Desp. *β. luridum* Boiss. Prope *Argostoli* et in reg. super. m. Aeni (H.). Maio.

C. semidecandrum L. In *Cephalenia* sec. *Unger*.

C. vulgatum L. E *Cephalenia* indicatur a cl. *Unger* quae indicatio mihi videtur valde dubia.

C. tomentosum L. In summo m. Aeno caespites copiosas efformans (H.). Maio.

Spergularia rubra Wahl. In aridis pr. *Drapano* (*Argostoli*) (H.). Maio.

S. media Wahl. In litore salso ad *Kutavo* pr. *Drapano* (H.). Jul.

Paronychiaceæ.

Polycarpon tetraphyllum L. In cultis pr. *Pessada* et in oropedio *Omalà* prope cœnobium *Hagios Gerasimos* (H.). Mai.-Jul.

Portulacaceæ.

Portulaca oloracea L. *Ἀνδράχλα*. Sylvestris pr. *Drapano* et prope *Pessada* (H.). Jul. Aug. Colitur in usum culinarium (Dallap.).

Tamaricaceæ.

Tamarix Hampeana Boiss. et Heldr. Ad *Hagios Theodoros* prope *Argostoli* (Spreitz.) Aprili.

T. parviflora DC. *Ἀρμυρίκι*. Ad litora maris pr. *Same* et pr. *Lixuri* (H.). Huc probabiliter *T. Gallica* Dallap. (Prosp. p. 44) pr. *Lixuri*.

Hypericaceæ.

Triadenia Webbii Spach. (*Hypericum Aegyptiacum* Heldr. Herb. Græc. normale N° 809.) In rupinis maritimis prope *Ar-*

gostoli ad *Hagios Theodoros* (H., Schm., Spreitz.). Aprili et Maio.

Hypericum empetrifolium W. Pr. *Argostoli* et in rupes-tribus pr. *Charakas* et in fruticetis prope *Athera* (H.). Maio.

H. crispum L. In locis siccis pr. *Pessada* et *Piscardo* (H.). Jul. Aug.

H. perforatum L. *Χαλωνοχόρταρον* (Dallap.).

H. perfoliatum L. (H. ciliatum Lam.) *Σταρίδα* (adhibitur in dysenteriam; herba junior comeditur). Pr. *Argostoli* (Schm.); pr. *Pessada*, *Kontogianata*, ad viam Sames pr. *Karavias* et pr. *Kastro* (H.). Aprili. — β. *Heldreichii* Boiss. Fl. Or. I, p. 842. Pr. *Argostoli* ad *Hagios Theodoros* et pr. *Lixuri* (H.). Maio.

Malvaceæ.

Malva sylvestris L. *Μολόχα*. Freq. in herbosis pr. *Argostoli* (H., Spreiz.), pr. *Same*, etc. (H.). Aprili et Maio.

M. Nicæensis All. Prope *Argostoli* (H., Schm.). Maio.

M. rotundifolia L. *Μολόχα*. Abundanter (Dallap.), pr. *Argostoli* (Schm.). Aprili.

Lavatera Cretica L. Loco specialiter non indicato (U.), in cultis pr. *Pessada* (H.). Jul.

L. punctata All. Rarius pr. *Spilæa*, *Pessada*, *Same* et *Lixuri* (H.). Jul.

Althæa officinalis L. In variis locis sec. Dallap.

Alcea rosea L. *Αενδρομολόχα*. Indicatur a Dallap. sed probabiliter culta tantum.

Hibiscus trionum L. In cultis pr. *Pessada*, an revera spontanea (H.). Jul.

H. esculentus L. *Μπάμμα*. Rarius culta in usum culinarium; pr. *Pessada* (H.). Jul.

Gossypium herbaceum L. *Βαρπαζιά*. Colitur haud infrequens pr. *Lixuri*, *Same*, *Pessada*, etc. Jul.-Sept.

Linaceæ.

Linum corymbulosum Rchb. Pr. *Argostoli* (Schr.), pr. *Pessada* (H.). Maio.

L. strictum L. In collibus argillosis pr. *Lixuri* (H.), pr. *Argostoli* (Schr.). Maio.

L. pubescens Russ. Freq. in collibus siccis pr. *Argostoli* (H., Spreiz.). Aprili et Maio.

L. usitalissimum L. *Ανώρι*. Freq. cultum (olim copiosius). Seritur Septembr. colligitur Aprili et Maio. Vidi cult. pr. *Pessada*, *Hag*. *Thomas*, *Heracleon*, etc. (H.).

L. angustifolium Huds. In herbosis freq. (Schm.), pr. *Pessada* (H.). Aprili.

Geraniaceæ.

Geranium rotundifolium L. In herbosis pr. *Argostoli* (H.), in oropedio *Omalà* (Sprz.).

G. molle L. In montosis m. Aeni (U.), *Omalà* (H.). Maio. In reg. superiore m. Aeni legi formam pygmæam (H.). — *β. macropetalum* Boiss. Indicatur a cl. *Spreitzenhofer*.

G. Robertianum L. Frequens ad muros et in umbrosis (Dallap., H.), pr. *Spartià* (H.).

G. lucidum L. Ad rupes muscosas Aeni (U.), in oropedio *Omalà* pr. *Francata* et in sylvis abietinis Aeni, alt. 2000'–4500' freq. (H., Schr.). Maio.

Erodium cicutarium (L.) In siccis pr. *Argostoli* (H.) et in reg. abietina Aeni (Spreiz.).

E. malachoides (L.) In herbosis pr. *Argostoli* (Schm.) in oropedio *Omalà* (H.). Aprili et Maio.

Zygophyllaceæ.

Tribulus terrestris L. *Τρίβολι* (Dallap.). Ad vias et in cultis frequens, *Argostoli*, *Omalà*, etc. (H.). Aug.

Rutaceæ.

Ruta Chalepensis L. *β. bracteosa* Boiss. (R. graveolens Dallap.). *Πήγανος*. In collibus argillosis circa *Lixuri*, *Kontogianata*, *Travlata* (Palikes) et pr. *Petrikata* (*Thyrià*) (H.). Maio.

Aurantaceæ.

Citrus Aurantium Risso. *Πορτουγαλλιά*.

C. vulgaris Riss. *Νεραντζιά*.

C. Medica Riss. *Κερά*.

C. Limonum Riss. Λιμονιά.

Species hæc cum varietatibus nonnullis frequens coluntur in hortis regionis maritimæ pr. *Argostoli*, *Same*, *Lixuri* et alibi.

Ampeliaceæ.

Vitis vinifera L. Ἀμπελος et fructus σταφύλι. Ad vinum parandum coluntur præcipue varietates duæ sequentes : *Μαυροδάφνη* acinis globosis cæruleo-atris et *Ρομπόλλα* acinis ovatis viridi-flavescentibus. Maxime colitur et var. *αργυρενα*, *Σταφίδα*, cujus fructus (uva Corinthiaca, *Passolina*) prima est insulæ exportationis merx divitiarumque fons. Aliæ *Vitis* vinifera varietates hinc inde cultæ sunt : 1° acinis viridi-flavescentibus : Ἀμυγδάλι, *Βοστυλίδι*, *Σκυλιπνίζτης*, *Μοσχάτο*, *Μακροστάφυλο*; 2° acinis rubris : *Κοτζιλίνα*; 3° acinis cæruleo-atris : Ἀρακλινό et *Κορφιώτιζο*.

2. CALICIFLORÆ

Terebinthaceæ.

Rhus Cotinus L. Χρυσόξυλον. In m. *Rhudi* ad regionem abietinam usque, pr. *Gruspa*, *Same*, *Dilinata* (H.).

Pistacia vera L. Πιστακιά. Cult. in hortis (Dallap.).

P. Terebinthus L. Κοκκορέθιθος. Frequens in rupinis, *Rasata*, *Pessada*, *Eliòs*, *Koroni*, in m. *Athro* (arborea!), in m. *Gerolaki* (*Pyrgi*), in silvaticis ad *Athera*, etc. (H.).

P. Lentiscus L. Σχίνος. Frequens in maritimis : *Pessada*, *Poros*, *Argostoli*, *Piscardo*, in silva *Athera*, pr. *Taphiùs* (*Palikes*) (arbores excelsæ) (H.). Maio.

Rhamnaceæ.

Zizyphus vulgaris Lam. Τζιτζυφιά. Colitur (Dallap.); cult. pr. *Mavrata* (H.).

Rhamnus Alaternus L. In præruptis montium (Ung.).

Rh. Græca Boiss et Reut. In rupinis, *Drapano* pr. *Argostoli*, *Lixuri*, *Piscardo* (H.). Maio.

Rh. cathartica L. Σπιράδι. (Dallap. Prosp. p. 28). Anne potius *Rh. Græca*?

Leguminosæ.

Anagyris foetida L. Ἀτζόρησο. Ad sepes et in collibus saxosis; *Argostoli*, *Koroni* (tis *Syrias* to *Kastro*), *Lixuri* (H.). Maio.

Calycotome villosa (Vahl). In collibus saxosis ubique frequens: *Argostoli*, *Koroni*, *Pessada*, *Poros*, etc. (H.). Maio.

Spartium junceum L. Σπάρο. In dumosis et ad sepes frequens: *Argostoli*, *Pessada*, *Pylaros*, *Lixuri* (H.). Maio.

Ononis antiquorum L. (O. spinosa Dallap. Prosp., O. diacantha Sieb., M. et R. Flor. Zante). Abundat sec. Dallap., in Cephalon. (H., Boiss., sec. M. et R. Flor. Zante); in arvis post messem: *Argostoli*, *Pessada* (H.). Maio. — *Var. β. lanata* Heldr. tota patule villosolana canescens. Varietas insignis in siccis pr. *Pessada* (*Hag. Thomas*) crescit (H.). Jul.

O. reclinata L. β. *minor* Mor., Boiss. (O. Cherleri Desf.). In siccis *Argostoli* (Spreiz.), *Lixuri* (H.). Aprili et Maio.

O. pubescens L. In oliveto pr. *Drapano* (H.). Aug. (fruct.).

Trigonella fenum Græcum L. sec. Dallap. Prosp. p. 101.

T. aurantiaca Boiss. In Cephalonia sec. *Unger*.

T. corniculata L. In Cephal. (Ung.), in oropedio *Omalà* prope cænobium *Hag. Gerasimos*, alt. 2000' (H.). Maio.

T. Balansæ Boiss. In herbosis: *Argostoli*, ad mare et pr. *Pessada* (Schm., H., Spreiz.). Aprili et Maio.

Medicago orbicularis All. In aridis, *Argostoli* (H.). Maio. *var. β. marginata* Guss. Pr. *Kipuria* (Palike) (H.).

M. tuberculata W. β. *spinulosa* Tod. In m. Aeno (Dr *Ti-paldo* sec. *Mazziari* in hb. Heldr.) in oropedio *Omalà* (H.). Maio.

M. Murex W. (M. tribuloides Desv. forma spinis adpressis sec. Boiss. Fl. Or.). Pr. *Kipuria* (Palike) (H.). Sept. (fruct.). Forma leguminibus minusculis spinis basi crassissime breviter conicis subpatentibus.

M. coronata Lam. In siccis: *Argostoli* (H.). Maio.

M. denticulata W. In collibus maritimis: *Lixuri* (H.). Maio.

M. lappacea Lam. (M. denticulata β. lappacea Boiss. Fl. Or.). In aridis pr. *Francata*, *Kipuria* et *Lixuri* (H., Spreiz.). Aprili et Maio.

M. minima Lam. β . *mollissima* Heldr. (*M. mollissima* Spreng., *M. Græca* Hornem.). In collibus (Mazz. in hb. Heldr.), in m. Aeni regione superiore (H.). Maio.

M. Echinus W. Pr. *Lixuri*, ad mare, rara (H.). Sept. (fruct.).

M. ciliaris W. In herbosis pr. *Lixuri* (H.). Maio; in calcareis *Agorà* extra Cranem (Mazz. in hb. Heldr.).

M. lupulina L. In oropedio m. Aeni, ad fines inferiores regionis abietinæ (H., Spreiz.). Maio.

Melilotus sulcata Desf. In collibus argillosis: *Lixuri* (H.). Maio.

M. infesta Guss. In arvis oropedii *Omalà* (H.), in vinetis pr. *Lixuri* (Spreiz.). Aprili et Maio.

M. Messanensis (L.). In subhumidis: *Kutavo* pr. *Argostoli* (Schm.). Aprili.

M. parviflora Desf. In cultis: *Argostoli* (H., Spreiz.). Aprili et Maio.

Trifolium stellatum L. In campis (U.), pr. *Argostoli* (H., Schm., Spreiz.). Aprili et Maio.

T. xanthinum Freyn. (Botan. Centralblatt N° 9/10, 1880). A mari (*Drapano*) usque ad reg. super. Aeni (H.). Maio. Species insignis in Aetolia, Epiro et Ithaca haud rara. T. incarnatum β . Molinieri Heldr. pl. exs. et probabiliter *Unger*, quoad plantam Cephall.

T. angustifolium L. In siccis freq. *Argostoli* (H., Spreiz.), *Pessada* (H.). Aprili et Maio.

T. intermedium Guss. In collibus siccis: *Lixuri* (H.). Maio.

T. formosum D'Urv. In montibus pr. *Samo* (U.).

T. scabrum L. In locis aridis: *Pessada*, *Omalà* (H.); *Argostoli* pr. *Hagios Theodoros* (Spreiz.). Aprili et Maio.

T. Dalmaticum Vis. In locis aridis: *Argostoli* ad *Drapano* (H.), *Hagios Theodoros* (Spreiz.), *Lixuri* (H., Schr.). Aprili et Maio.

T. fragiferum L. In subhumidis maritimis: *Same*, *Argostoli* ad *Drapano* et *Spilæa* (H.). Jul.-Sept.

T. physodes Stev. In montosis supra *Argostoli* (Schm.). Aprili.

T. resupinatum L. In herbosis: *Argostoli* (H., Schm., Spreiz.), in vinetis pr. *Lixuri* (Spreiz.). Aprili et Maio.

T. tomentosum L. In collibus siccis : *Argostoli* (H., Schr.). Maio.

T. multistriatum Boiss. In vinetis ad *Kompanistra* supra *Same* (H.). Aug. (deflorat.).

T. suffocatum L. In herbosis oropedii *Omalà* ad cœnobium *Hagios Gerasimos*, alt. 2000' (H., Spreiz.), in m. Aeno (Mazz. in herb. H.). Maio.

T. nigrescens Viv. In herbosis prope *Argostoli* (U., H., Schm., Spreiz.). Aprili et Maio.

T. agrarium L., Boiss. In herbis maritimis : *Argostoli* (H., Spreiz.), *Lixuri* (H.). Aprili et Maio.

Anthyllis Hermanniae L. In saxosis : *Argostoli*, *Pessada* (H.). Maio.

A. Vulneraria L. var. *rubriflora* Boiss. Loco non indicato (U.), in m. Aeno, alt. 3500' (Spreiz.), pr. *Lixuri* (H.). Aprili et Maio.

Physanthyllis tetraphylla (L.). In collibus siccis : *Argostoli* (H., Schm.), *Skala* (H.), loco non notato (U.). Aprili et Maio.

Hymenocarpus circinnatus (L.). In locis herbis frequens (U.), *Argostoli* (Schm., Spreiz.), *Lixuri* (Spreiz.), *Kipuria* et in oropedio *Omalà* (H.). Aprili et Maio.

Dorycnium hirsutum (L.). In collibus pr. *Argostoli* (H., Schm.). Aprili et Maio.

D. rectum (L.). In humidis ad ripas, *Myli* pr. *Same*, *Hagios Thomas* pr. *Pessada* (H.). Jul.-Aug.

D. intermedium Ledeb. In collibus saxosis : *Pessada*, *Hag. Elias* pr. *Spartià*, *Hagios Soter* (*Thynià*) (H.). Jul. (fruct.).

Lotus Creticus L. β . *cytisoides* Boiss. In rupinis maritimis pr. *Argostoli* frequens (H., Schm., Spreiz.). Aprili et Maio.

L. peregrinus L. Loco non notato (U.).

L. ornithopodioides L. In herbis pr. *Argostoli* (H.). Maio.

L. edulis L. *Γαργαζουλιά* et fructus *Γαργαζούλια*, qui comeduntur. In herbis : *Pessada*, etc. (H.). Maio.

Tetragonolobus purpureus Mill. Pr. *Argostoli* (Schm., Spreiz.). Aprili.

Securigera Coronilla D C. In herbis pr. *Argostoli* (H., Schm., Spreiz.). Aprili et Maio.

Scorpiurus subvillosa L. In locis aridis : *Lixuri*, *Kipuria* (H.), *Argostoli* (Spreiz.). Aprili et Maio.

Coronilla emeroides Boiss et Sprun. In rupinis : *Kalligata*, *Marcopulo*, *Athera* (H.). Maio.

C. scorpioides (L.). Loco non notato (U.), in cultis pr. *Francata* (H.). Maio.

Hippocrepis biflora Spreng. In aridis ad mare : *Hagios Theodoros* pr. *Argostoli* (Spreiz.). Aprili.

Psoralea bituminosa L. *Χαμοσίδι* (sec. Dallap. Prosp., p. 100). In collibus saxosis haud rara : *Argostoli*, *Pessada*, etc. (H., Schm.). Aprili et Julio.

Colutea arborescens L. In insulae variis locis (Dallaporta, Prosp., p. 99).

Glycyrrhiza glabra L. *Ἀγλυζόρριζο* (sec. Dallaporta l. c., p. 100). Freq. in demissis mari finitimis, praesertim prope *Lixuri* (Dallap., H.), pr. *Piskardo* (H.). Maio.

Astragalus hamosus L. Loco non designato (Schrad.). Maio.

A. aristatus L'Her. β. *Cephalonicus* Boiss. (forma minor). In m. Aeni reg. super. alt. 3000'-5500' (Schimp., H., Spreiz.).

A. angustifolius Lam. « In monte Nero Cephaloniae 4500' ». (Wiest. sec. Boiss. Fl. Or. II, p. 489). — *A. Tragacantha* a cl. Unger et « monte Nero » indicatus forte ad hanc v. ad speciem praecedentem spectat.

Hedysarum capitatum Desf. In montosis (U.), in collibus argillosis pr. *Lixuri* (H.). Maio.

Cicer arietinum L. *Ῥεβίδια*. Colitur (Dallap.).

Vicia hybrida L. In herbis (U.), prope *Argostoli* (H., Schm.). Aprili et Maio.

V. sativa L. Colitur (Dallap.).

V. angustifolia Roth. β. *cordata* Boiss. In herbis (Schm.). Aprili.

V. lathyroides L. In regione abietina m. Aeni, 3500'-5500' (H., Spreiz., Schr.). Aprili et Maio.

V. peregrina L. In herbosis : *Drapano* pr. *Argostoli* (H.). Maio.

V. Faba L. *Κουζιά*. Colitur (Dallap.).

V. Cracca L. Indicatur a cl. Unger. Forte ad speciem sequentem spectat.

V. varia Host. In arvis (Schm.). Aprili.

V. microphylla D'Urv. In herbis pr. *Argostoli* (H.).

Maio. Ad hanc probabiliter spectat *V. pseudocracca* a cl. Unger e *Cephalonia* indicata.

V. monanthos (L.). In *Cephalonia* (U.).

V. gracilis (Loisl.). In locis humidis maritimis pr. *Lixuri* (H.). Maio.

Ervum Lens L. Colitur (Dallap.).

Lathyrus Clymenum L. Indicatur a cl. Unger.

L. Aphaca L. In *Cephalonia* (U.).

L. Cicera L. In Ceph. (U.), in regione superiore Aeni (H.). Maio.

L. sativus L. Colitur (Dallap.).

L. sphaericus Retz. In arvis: *Argostoli*, *Omalà* (Schm., H.). Aprili et Maio.

Pisum sativum L. *Μπίζι*. Colitur (Dallap.).

Phaseolus vulgaris L. *Φασούλια*. Colitur cum var. *nana* aliisque varietatibus (Dallap.).

Ceratonia Siliqua L. *Κουτζουπιά* (sec. Dallap.) et *Καρουπιά*. Arbor copiose crescit spontanea praecipue in reg. infer. Aeni meridiem et orientem versus usque ad mare: *Ikosimia*, *Eliòs*, *Koroni*, *Herakleon*, *Poros* et in *Atro*, nec non pr. *Argostoli* et *Pessada* (H.).

Cercis Siliquastrum L. *Άγρια Κουτζουπιά*, Rarius in rupinis pr. *Asso*, ad *Charakas* et in *Castro Hag. Georgios* (H.).

Wachelia Farnesiana (L.). *Γαντζία*. Freq. culta in hortis: *Argostoli*, *Pessada*, *Lixuri* (H.).

Rosaceae.

Persica vulgaris Mill. *Ροδακιδιά*. Colitur (Dallap.).

Amygdalus communis L. a. *amara*. Varietas silvestris, valde spinosa et plerumque fruticosa. *Πικραμυγδαλιά* vel *Άγριαμυγδαλιά*. Obvia in reg. infer. et montana omnis insulae, ad sepes secus vias; *Pessada*, *Omalà*, *Pylaros*, etc., etc. (H.). — β. *dulcis*. *Αμυγδαλιά*. Frequens culta.

Cerasus avium Mill. *Κερασιά*. Colitur (Dallap.), pr. *Stenò* (*Ikosimia*), *Same* (H.).

C. Caproniana DC. *Βουσειδιά*. Colitur (Dallap.).

Prunus domestica L. *Μπουρνελιά*. Colitur (Dallap.).

Armeniaca vulgaris Lam. *Βεριζουδιά*. Colitur (Dallap.).

Pirus communis L. *Άπιδιά*. Colitur (Dallap.). Coluntur va-

rietates variæ et inter eas var. fructibus permagnis (*Κολοκυθάπιδα*) (H.).

P. amygdaliformis Vill. *Άγριαπιδιά*. In montosis inter *Pylaros* et *Phalaris*; pr. *Poros* (arbores proceræ) et in eparchia *Thyniá* (H.). Aug. (fruct.). — Huc probabiliter spectat *P. Syriaca* (Boiss.?) a cl. Unger e « Monte nigro » indicata.

Malus communis Desf. *Μηλιά*. Colitur (Dallap.).

Cydonia vulgaris Pers. *Κυδωνιά*. Freq. culta in hortis et hinc inde subspontanea, e. g. ad vias in eparchia *Kateliós* (H.).

Crataegus sp..... *Μουρζιά*. In jugo m. Aeni (Ung. sub C. *Oxyacantha*); frequens in regione media et abietina m. Aeni, ab oropedio *Omalá* (pr. *Balsamata*) ad summum cacumen usque, nec non in nemorosis ad *Athera* (H.). Frutex 6-10-pedalis et in summis Aeni nanus. Aug. (fruct.).

Rosa sempervirens L. Ad sepes : *Argostoli*, *Akoli* supra *Same*, *Illari* pr. *Lixuri* (H.). Jul.

R. Gallica L. *Τριανταφυλλιά*. Freq. culta.

Rubus tomentosus Borkh. In saxosis : *Bobikiès*, *Drakiès*, *Athera* (H.). Foliolis ternatis utrinque cano-tomentosis lanceolatis.

R. discolor W. et Nees. *Βάτος* (Dallap. sub R. cæσιο). Frequens ad vias pr. *Drapano* alibique (H.). Aug. (flor. et fruct.).

Fragaria vesca L. *Φράουλα*. Culta pr. *Lixuri* (Dallap.).

Potentilla reptans L. *Πεντάφυλλον*. Freq. (Dallap.), pr. *Argostoli* (Schm.). Aprili.

Agrimonia Eupatoria L. Freq. (Dallap., Flore de Zante).

Alchemilla arvensis (L.). In oropedio *Omalá* ad cænobium *Hagios Gerasimos*, alt. 2000' (H.). Maio.

Poterium muricatum Spach. In aridis : *Argostoli*, *Omalá*, m. *Atro* (H.). Maio.

P. spinosum L. *Άχυροσουδιά*. Abundat in collibus saxosis et rupinis reg. inferioris et montanæ : *Argostoli*, *Hagia Euthymiá*, *Omalá*, etc. Maio.

Myrtaceæ.

Myrtus communis L. *Μυρσίνη*. Frequens in locis humidis : *Pyrgi*; *Same*, ad molas copiose; *Pessada*; *Poros*; *Heracleon*, *Koroni*; *Skala*; *Eliòs*; *Lixuri* (H.). Mai.-Aug.

Granataceæ.

Punica Granatum L. *Παργιδ.* (Dallap.). Freq. culta.

Lythraceæ.

Lythrum Salicaria L. In paludosis inter arundineta ad Hag. Joannes ad Kutavo (H.). Sept.

L. Græfferi Ten. In locis uliginosis : ad Kutavo, Spilavá, Akoli, etc. (H.). Mai.-Sept.

L. hyssopifolium L. In subhumidis maritimis pr. Drapano raro (H.). Jul.

Oenotheraceæ.

Epilobium lanceolatum Seb. et Maur. In umbrosis raro : in fauce Stenò (*Ikosimia*) (H.). Aug.

Haloragaceæ.

Myriophyllum spicatum L. In fonte *Kephalovrysi* ad molas pr. Same rar. (H.).

Cucurbitaceæ.

Ecbalium Elaterium (L.). *Πριχαχουριδ* (Dallaporta). In ruderibus ad mare pr. *Argostoli*, freq. in pagis : *Kontogiannata*, *Lixuri*, *Pylaros*, *Asso*, etc. (H.). Jul.-Aug.

Bryonia alba L. In variis locis : *Άγριοκολοκυθιδ* vernac. (Dallap. Prosp. p. 128). Probabiliter *B. dioica* Jacq. aut *B. Cretica* L.

Frequens coluntur in olitoriis Cucurbitacearum species sequentes : *Cucumis Melo* L. *Πεπονιδ*; *C. sativus* L. *Άχουριδ*; *C. Dudaim* L. *Μοσχοπεπονιδ*; *Citrullus vulgaris* Schrad. *Χημονιζιδ* et *Cucurbita Pepo* L. *Κολοκυθιδ* (fructus immaturi : *Μορόπουλα* vel *Μοροπούλακια*). (Cfr. Dallap. Prosp. p. 127.).

Nopaliaceæ.

Opuntia vulgaris Mill. et *O. Ficus Indica*. Cultæ et spontanæ (Cactus *Opuntia* L. *Μπαρμπαροσυκιδ* (Dallap. Prosp. p. 63); *Skala*, *Athera* (H.).

Crassulaceæ.

Umbilicus chloranthus Heldr. et Sart. in Boiss. Flor. Or. vol. II, p. 768, et in Heldr. Sertulum plant. nov. Flor. Hell. (Atti del Congresso bot. internaz. di Firenze 1874, p. 236). U. parviflorus D'Urv. et auct. plur. non Sibth. In umbrosis ad muros : pr. *Pessada*, *Kundurata* et *Spartià* (H.); pr. *Aphrato* (Schm.); *Omalà*, pr. *Balsamata* (Spreiz.). Aprili. (Cfr. descript. locuplet. in Heldr. Sert. I. c.).

U. pendulinus DC. Ad muros pr. *Pessada* et in oropedio *Omalà* (H.). Mai.-Jul.

U. horizontalis (Guss.). *Τζαμπούνα*. In saxosis et ad muros freq. : *Argostoli*, *Pessada*, etc. (H., Schm.). Aprili et Maio.

Sedum Telephium L. In variis locis (Dallap. Prosp., p. 59).

S. acre L. In variis locis (Dallap. I. c.).

S. altissimum Poir. In muris : *Livathò* (pr. *Pessada* et *Lakythra*) (H.).

S. stellatum L. Frequens in muris et in saxosis : *Argostoli*, *Pessada*, etc. (H.). Maio.

S. litoreum Guss. In locis apricis : *Argostoli* ad *Hagios Theodoros* (H., Schm.), *Lixuri* (Spreiz.). Aprili et Maio.

S. cæspitosum (Cav.). In Cephallonia (Ung.).

Sempervivum tectorum L. *Ἀμύραντος*. In muris et tectis frequens (Dallap. Prosp., p. 63).

Saxifragaceæ.

Saxifraga tridactylites L. In umbrosis, ad muros, etc., pr. *Kastro*, in m. *Atro* ad cœnobium et in oropedio *Omalà* (H.). Maio.

S. controversa Sternb. β. *Parnassica* Boiss. *Fl. Or. S. Parnassica* Boiss. et Heldr. In m. *Aeno* (Ung.).

S. chrysoplenifolia Boiss. In regione superiore m. *Aeni*, præsertim in silva abietina haud rara (H.). Maio.

Umbelliferæ.

Eryngium campestre L. (E. *virens* Lk.). Freq. in vinetis et arvis post messem : *Pyrgi*, *Omalà*, *Koroni*, *Lixuri*, alibi (H.). Mai.-Aug.

E. Creticum L. In campis incultis circa stagnum *Akoli* (*Pyrgi*), in halipedo *Same*, circa paludem *Livadi* (*Thynià*), pr. *Lageliòs*, *Poros*, *Argostoli*, etc. (H.). Jul.-Sept.

E. maritimum L. Ad litora maris : infra *Skala*, pr. *Steno* et *Aphrata*, pr. *Lixuri* (H.). Jul.-Aug.

Lagoecia cuminooides L. In collibus siccis : *Poros*, *Steno*, *Piscardo*, *Lixuri* (H.); *Argostoli* (Schrad.). Maio.

Bupleurum protractum Lk. et Hoffm. In cultis : *Lasi* pr. *Argostoli* (H.). Maio.

B. glumaceum Sibth. In Cephalonia (Rostan in herb. DC. sec. Flore de Zante et Boiss. Fl. Or.).

B. semidiaphanum Boiss. In eparchia *Heracleon* et prope *Piscardo* (H.).

B. Odontites L. Pr. *Argostoli* (Schr.). Maio.

Apium graveolens L. Σέλινον. Freq. colitur, spontaneum non observavi (H.).

Petroselinum sativum Hoffm. Περασίμουλος. Cult. (Dallap.).

Pimpinella Tragium Vill. In Cephalonia (Schimp. sec. Boiss. Fl. Or. II, p. 871).

Scaligeria Cretica (D'Urv.). In saxosis : *Argostoli*, *Hagios Soter* (*Thynià*) alibique (H.); pr. *Same* (Schrad.). Maio.

Carum multiflorum (Sibth.). In reg. superiore m. Aeni, et ad rupes *Kastro* (H.). Maio.

C. ferulaefolium (Desf.). In arvis : *Argostoli*, *Piscardo* et in oropedio *Omalà* (H.). Maio et Julio.

Berula angustifolia (L.). Ad fontes pr. *Argostoli* (U.). Maio.

Ptychotis ammoides (Gou.). In siccis : *Koroni* (ad *Tis Syriàs tò Kastron*), *Spilavà* pr. *Argostoli* rar. (H.). Aug.

Ammi majus L. In locis cultis, olivetis, etc. freq. : *Argostoli*, *Piscardo*, *Livadi* (*Thynià*) alibique (H.). Jul.-Aug.

Freyera macrocarpa Boiss. et Sprun. In Cephaloniæ loco speciali non notato legit Jul. Schmidt. Aprili.

Anthriscus Cerefolium (L.). Scandix Cerefolium L. Dalla-porta Prosp., p. 40. Σκαντζίζι. Freq. in vinetis et arvis; comeditur (Dallap. l. c.). Forte ad speciem sequentem spectat.

Scandix pecten Veneris L. In arvis oropedii *Omalà* (H. et Spreiz.). Aprili et Maio.

S. australis L. « In sylva abietina » (Schrad.). Maio.

Coriandrum sativum L. Κουλιάντρος. Spont. et cultum (sec. Dallap. Prosp., p. 39).

Bifora testiculata (Spreng.). In arvis oropedii *Omalà* (H.). Maio.

Conium maculatum L. In ruderibus pr. *Kukumilata* (H.) Maio (et sec. Dallap. l. c., p. 38).

Smyrniun rotundifolium Mill. In Cephallonia legit cl. J. Schmidt. Aprili.

S. Olusatrum L. *Ἀγρίοσμερνο*. In olivetis pr. *Pessada* (H.). Herba comeditur.

Hippomarathrum cristatum DC. In locis cultis ad *Hagios Theodoros* pr. *Argostoli* (H.). Maio (vix florent.). Sept. (fruct. matur.).

Colladonia heptaptera Boiss. In collibus apricis, vinetis, etc. In m. *Atro* ad cœnobium, pr. *Lixuri* in collibus argillosis et pr. cœnobium *Kipuria* (H.). Mai.-Aug.

Enanthe incrassans Bory et Chaub. In herbis maritimis pr. *Lixuri* (Schm.). Aprili.

Cnidium apioides L. In m. *Rhudi* infra regionem abietinam (H.). Aug. (fruct.).

Fœniculum officinale L. *Μάραθος* et *Φινόζιο* (sec. Dallap. l. c., p. 41). In vinetis pr. *Argostoli* (H.). Jul.-Sept.

Crithmum maritimum L. *Κρίταρον*. In rupinis maritimis pr. *Argostoli* (l. d. *Lasi*), pr. *Steno* (*Ikosimia*), *Poros*, etc. (H.). Herba comeditur in aceto condita. Aug.

Ferulago nodosa (L.). In saxosis submontosis pr. *Kùlumo*, *Pylaros*, et pr. *Asso* (H.). Aug. (fruct.).

Peucedanum officinale L. In variis insulæ locis (Dallap. l. c., p. 38). Indicatio dubia (H.).

Anethum graveolens L. *Ἀνηθος*. Cult. (Dallap. l. c., p. 41).

Tordylium officinale L. In herbis pr. *Spilwà* (*Argostoli*) et in oropedio *Omalà* (H.). Maio.

T. Apulum L. Ad vias pr. *Argostoli* (Schm., H., Spreiz.). Maio.

Opoponax Orientale Boiss. In m. *Atro*, ad cœnobium (H.). Aug. (fruct.).

Thapsia Garganica L. In arvis oropedii *Omalà* (H.). Maio.

Orlaya grandiflora (L.). *Καυκαλίδα*. Frequens (Dallap. l. c., p. 37 sub *Caucalide grandiflora*). Anne *Tordylium Apulum* e nomine vernaculo (H.).

O. platycarpus (Koch.). Pr. *Rasata* (Schm.), in Cephallonia (Schr.). Aprili et Maio.

Daucus setulosus Guss. In locis cultis : *Pessada* (H.). Jul.
D. Carota L. Σταφυλιόν. In vinetis et locis cultis frequens :
Spartià, *Pessada*, etc. (H.). Jul.-Aug. — *Var. culta. Μπασι-*
νάζλα (sec. Dallap. l. c., p. 37). Colitur.

D. maximus Desf. In halipedo prope *Same* (H.). Aug.

Torilis nodosa L. In locis aridis : *Argostoli* (Spreiz.), in
orpedio *Omalà* (H.). Aprili et Maio.

T. infesta L. In vinetis pr. *Skala*, et pr. *Kokolata* inter
Asso et *Piscardo* (H.). Aug.

Araliaceæ.

Hedera Helix L. Κισσός. Ad muros et rupes freq. : *Kastro*,
Francata, *Argostoli*, *Pyrgi*, *Kontogianata*, etc. (H.). Aug.-
Sept.

Caprifoliaceæ.

Sambucus Ebulus L. Άβυζιά. Ad vias pr. *Same* et in rude-
ratis pagi *Hagia-Thecla* (H.), *Livathò* (Dallap.). Aug.

S. nigra L. Κουφοζυλιά. Culta et spontanea in pagis sub-
montanis : *Omalà* (H.). Maio.

Lonicera Caprifolium L. Άγιώφυλλον (Loniceræ species in
genere). *Hagios Elias* infra *Spartià* (H.).

L. Etrusca Savi. Pr. *Athera* (H.).

L. implexa Ait. (?) Pr. *Same* (Schr.). Maio.

Rubiaceæ.

Putoria Calabrica Pers. Rupium decus ubique in insula a
mari usque ad m. Aeni regionem superiorem. Obvia ad rupes
et muros pr. *Pessada*, *Koroni*, *Skala*, *Omalà*, *Charakas*,
Asso, etc. (H.). Mai.-Aug.

Rubia tinctorum L. Ριζόσι. Abunde (Dallap. l. c. p. 17).
Forte potius ad sequentem spectat.

R. peregrina L. In sepibus; pr. *Skala* (H.).

Sherardia arvensis L. Frequens in cultis : *Argostoli* alibi-
que (H., Schm.). Aprili et Maio.

Crucianella latifolia L. Pr. *Same* (Schr.). Maio.

C. angustifolia L. In olivetis; pr. *Pessada*, *Lordata* (H.).
Jul.

Asperula longiflora Wk. β . *flaccida* (A. *flaccida* Ten.), caule debili rigidiusculo tamen flaccido diffuso, floribus pallidis sæpe breviter pedicellatis. In saxosis m. *Phalaris* (H.). Aug. — *Var. \gamma*. *firmior* Heldr. *Hb.*, caulibus quam in typo elatioribus firmioribus rigidioribusque, foliis angustioribus magis incanis, florum fasciculis sessilibus v. subsessilibus hinc magis condensatis. Ad rupes *Charakas* usque ad *Asso* frequens (H.). Aug.

Galium aureum Vis. β . *oblongifolium* Boiss. Raro in reg. super. m. Aeni usque ad cacumen *Megalo Sorò* (H.). Aug.

G. saccharatum All. In arvis oropedii *Omalà* (H.). Maio.

G. tricorne With. In collibus argillosis pr. *Lixuri* (H.). Maio.

G. Aparine L. In locis cultis : *Pessada*, *Francata* (H.). Maio.

G. intricatum Marg. et Reut. In arundineto pr. *Drapano* et pr. *Hagios-Theodoros* (*Argostoli*); ad muros pr. *Pessada* (H.). Maio. — *Var. \beta*. *Zacynthium* (G. *Zacynthium* Marg. et Reut. Flor. de Zante, tab. VI, fig. 1). Habitus omnino typi sed inflorescentia glaberrima et floribus parum majoribus distinctum. Cum typo promiscue crescentem prope *Hagios-Theodoros* reperi (H.). Maio.

G. murale (L.). In aridis, ad muros : *Omalà*, *Pessada* (H.). Maio.

Vaillantia muralis L. In saxosis et ad muros obvia : *Argostoli*, *Pessada*, *Omalà*, etc. (U., H., Spreiz.). Aprili et Maio.

Valerianaceæ.

Valeriana Dioscoridis Sibth. *Βαλεριάνα*. In regione abietina m. Aeni et pr. *Vunatata* (eparchiæ *Erisso*) (H.). Maio.

Centranthus Sibthorpii Heldr. et Sart. *Μοσχολεύς*. In maritimis et submontanis : in arundineto pr. *Drepano*, inter vineta et muros pr. *Dilinata* freq., ad rupes *Charakas* et pr. *Asso*, *Palæokastron* prope *Lixuri* et in vinetis *Thynià* (H.). Maio-Aug. (adhuc flor.).

C. Calcitrapa (L.). In montibus Cephaleniae (U.).

Valerianella truncata (Rchb.) β . *muricata* Boiss. Fl. Or. In arvis oropedii *Omalà* et in reg. super. m. Aeni (H.). Maio.

V. turgida (Stev.). In regione abietina m. Aeni rarissima (Spreiz.). Aprili.

V. discoidea (W.). In arvis oropedii *Omalà* et pr. *Pessada* (H.). Maio.

Dipsacæ.

Dipsacus sylvestris L. Raro in paludosis halipedi *Livadi* (*Thynià*) ad *Kephalovrysi* (H.). Sept.

Cephalaria ambrosioides (Sibth.). In regione superiore m. Aeni (Letourneux).

Knautia hybrida (All.). In herbosis pr. *Argostoli* (H., Schm., Spreiz.). Aprili et Maio.

Scabiosa maritima L. Ubique frequens in maritimis: *Argostoli*, *Pessada*, *Kateliòs*, *Lixuri*, etc. (H.). Maio-Aug. Lusus foliis omnibus, pilosis capitulis mediocribus, floribus carneis.

S. Dallaportæ Helder. in Boiss. Fl. Or. III, p. 138. In rupibus maritimis prope *Asso*, *Charakas*, *Thynià* (versus *Livadi*) et *Kipuria* (H.). Aug.-Sept. Species pulchra ex affinitate *S. crenatæ*, sed glabritie, foliis subindivisis et capitulis majoribus sessilibus distincta. Dicavi D^r Nic. Dallaporta medico Cephalonico præclaro qui floram insulæ anno 1821 edidit.

Pterocephalus Parnassi Spreng. In rupinis reg. superioris m. Aeni usque ad cacumen (H., sed jam a Schimper lectus sec. Boiss. Fl. Or.). Aug.

Compositæ : ASTEROIDEÆ.

Erigeron linifolium W. (*Conyza ambigua* DC.). In ruderalis et locis cultis: *Pessada*, *Lordata*, *Kutavo* pr. *Argostoli* (H.). Jul.-Aug.

Bellis perennis L. In humidis pr. *Argostoli* (H.). Maio.

B. sylvestris Cyr. In ins. Cephalonia (Schimp. sec. Boiss. Fl. Or.).

B. annua L. Στερούλι. Indicata a Dallaporta.

(Compositæ) : INULOIDEÆ.

Asteriscus aquaticus (L.). Ad vias prope *Argostoli* (H., Schrad.). Maio.

Pallenis spinosa (L.). In saxosis pr. *Argostoli* (H.). Maio.

Inula crithmoides L. In humidis maritimis : ad *Drapano* pr. *Argostoli* et pr. *Lixuri* (H.). Aug.-Sept.

I. candida (L.). Ad rupes pr. *Asso* et *Charakas* (H.). Aug.

I. viscosa (L.). Ἀψυλίθρα. Ubique obvia in locis demissis, campis et olivetis. *Argostoli*, *Pessada*, *Piscardo* (H.). Aug. Utitur herba vulnera sanando.

I. graveolens (L.). Freuens in locis cultis regionis inferioris : *Argostoli*, *Pessada*, etc. (H.). Aug.-Sept.

Pulicaria odora (L.). In olivetis : *Pessada*, *Lixuri* (H.). Maio.

P. dysenterica (L.) β. *microcephala* Boiss. (P. uliginosa Stev.). In locis humidis frequens : *Argostoli*, *Pyrgi* (*Kokkino to mylo*), *Akoli*, *Lixuri*, etc. (H.). Aug.-Sept.

Phagnolon Græcum Boiss. et Heldr. In saxosis : prope *Argostoli* (Schm.), ibid. et pr. *Steno* (*Ikosmia*). (H.). Maio.

Helichrysum Siculum (Spreng.). In rupinis prope cœnobium *Sisia* (*Ikosimia*). (H.). Aug. (deflor.).

H. Orientale Tourn. Ἀμόραντος. Raro in rupe *Παπὸ δαλό* prope *Lasi* et prope *Same* (sec. am. Philippides).

Micropus erectus L. In montibus aridis Cephaloniæ (sec. cl. Unger).

Evax pygmaea (L.). In locis aridis haud rara : *Argostoli*, *Pessada*, *Piscardo* (H.). Maio.

Filago spathulata Presl. β. *prostrata* Heldr. Hb. Gr. norm. (F. *prostrata* Parlat.). In siccis oropedii *Omalà* (H.). Maio.

(Compositæ) : AMBROSIEÆ.

Xanthium strumarium L. In ruderibus et locis cultis frequens : *Kutavo*, *Pylaros*, *Steno*, *Lixuri*, etc. (H.). Aug.-Sept.

X. spinosum L. Ad vias et in ruderibus frequens : *Argostoli*, *Piscardo* alibique (H.). Aug.

Ambrosia maritima L. In maritimis : *Drapano* prope *Argostoli* et copiose pr. *Lixuri* (H.). Jul.-Sept.

(Compositæ) : ANTHEMIDEÆ.

Achillea Ligustica All. Σεμιάδντο. In oropedio *Omalà* in muris pr. *Balsamata* et in regione abietina m. Aeni loco

Phtères dicto, nec non in m. *Gerolaki* supra *Akoli* (H.), in m. *Rhudi* (sec. cl. Zerbos). Aug. Flores ut anthelminticum vicem « *Seminis sancti* » adhibiti unde nomen vernaculum.

Anthemis peregrina L. In maritimis : *Drapano* prope *Argostoli* (H.). Maio.

A. Chia L. In cultis : *Argostoli*, *Francata* (H., Schm.). Aprili et Maio.

A. Cotula L. In pago *Hagia-Thecla* (H.). Aug.

Matricaria Chamomilla L. *Χαμομίλλι*. In locis cultis et ad vias : *Argostoli* (H.), *Lixuri* (Sprz.). Aprili et Maio.

Chrysanthemum Myconis L. In pratis humidis et in collibus argillosis prope *Lixuri* frequens (H.). Maio. (Pyrethrum hybridum var. *discolor* Guss. radio albo basi luteolo.) Ad hanc plantam probabiliter spectat *Chrysanthemum Leucanthemum* Dallap. Prosp. p. 115.

Ch. segetum L. In arvis et vinetis ; *Argostoli* (Schm.), *Omalà* (H.), *Lixuri* (Spreiz.). Aprili et Maio.

Ch. coronarium L. In locis cultis, ruderatis et muris ad pagos ubique frequens : *Argostoli*, *Livathò*, *Kontogianata*, etc. (H.). Maio-Aug.

Pyrethrum Parthenium (L. sub *Matricaria*). In multis insulæ locis (Dallap. Prosp. p. 116). — *P. Tanacetum* DC. (*Tanacetum Balsamita*) a Dallap. l. c. p. 112 quoque indicata freq. colitur in hortis vulgo *Βάλαμος* dictum.

Artemisia vulgaris L. In Cephal. (Dallap. l. c. 113). Non vidi (H.).

A. arborescens L. *Ψυθιά*. In rupinis : pr. *Kalligata* (*Livathò*) et in *Sarlata* (H.). Huc sine dubio spectat *A. Absinthium* Dallap. l. c. Ab ipso indicatur et *A. Abrotanum* L. in hortis culta et vulgo *Μελγτινή* vocata.

Obs. Enumerantur a Dallaporta (l. c.) et *Santolina Chamæcyparissus* L. et *Anthemis nobilis* L. et *Tanacetum vulgare* L. plantæ in insula certe non indigenæ et a cl. auctore probabiliter cum aliis *Anthemidearum* speciebus confusæ.

(Compositæ) : SENECTIONIDEÆ.

Tussilago Farfara L. *Χαμολεύζι* (sec. Dallap.). In collibus argillosis pr. *Lixuri* et ad paludem *Livadi* (*Thyniá*) (H.).

Petasites officinalis Mch. (*Tussilago Petasites* L. Dallap.

l. c. p. 114). *Livadi* (Dallap.). Insulæ civis valde dubia mihi videtur.

Senecio vulgaris L. *Μαρτιάξο* (Dallap. l. c. p. 115). Frequens in aridis : *Argostoli* (H.). Maio.

S. vernalis W. K. In herbis et ad muros : *Argostoli*, *Pesada*, *Spartιά*, etc. (H.). Maio.

S. erraticus Bert. In humidis ad mare : in halipedo prope *Same* versus molas (H.). Aug.

S. bicolor W. In rupibus maritimis : pr. *Asso*, pr. *Poros* et ad cœnobium *Kipuria* (H.). Aug.-Sept.

(Compositæ) : CALENDULACEÆ.

Calendula arvensis L. In locis cultis : prope *Argostoli* (H.). Maio. — *C. officinalis* L. cultam in hortis sed spontaneam non vidi ut a Dallap. indicatur.

(Compositæ) : CYNARÆÆ.

Echinops viscosus DC. *Σκολόβρι*. Frequens in saxosis faucium inter *Drapano* et *Pharaclata*, nec non prope *Hagios Soter* (*Thyniá*) (H.). Aug.

Cardopatiūm corymbosum (L.). Ad litora maris prope *Argostoli* (H.). Florentem non vidi.

Carlina corymbosa L. Ad vias et in arvis frequens : prope *Argostoli*, in m. *Phalaris*, etc. (H.). Aug.

C. lanata L. In locis aridis : prope *Piscardo* ; inter *Lixuri* et *Mantzavinata* freq. (H.). Jul.-Aug.

C. gummifera (L.) *Χαμολεό*. In locis incultis et ad vias haud rara : pr. *Lasi*, in m. *Gerolaki* (*Pyrgi*), prope *Akoli*, pr. *Kontogianata* et copiose inter *Lixuri* et *Mantzavinata* (H.); *Livathó* (Dallap.). Jul.-Sept. Radix venenosa. (Cfr. Dallap. l. c. p. 110, et Heldr. Nutzpflanzen Griechenlands, p. 26.)

Atractylis cancellata L. In Cephalonia (sec. Marg. et Reut. Flore de Zante).

Lappa major Gaertn. Arctium *Lappa* L. *Πλατομαντίλα* (sec. Dallap. l. c. p. 109). Non vidi (H.).

Carduus pycnocephalus Jacq. In locis cultis : prope *Argostoli* (H.). Maio.

C. sp.... Ad vias : prope *Kastro*, *Argostoli*, etc. (H.). Maio.

Cirsium Italicum (Savi). In arvis, locis cultis : in oropedio *Omalà* prope *Francata* copiose, in valle *Heracleon*, in halipedo *Livadi* (*Thynià*), prope *Lixuri*, etc. (H.). Aug.-Sept.

C. lanceolatum (L.). In humidis mari finitimis raro : supra *Poros* (H.). Aug.

C. pauciflorum (W. K.). « In sylvaticis montis *Oenos* (Mazziari ex Rehb.) » sec. Boiss. Flor. Or. III, p. 545.

C. cynaroides (Lam.). In rupinis prope *Vuttès* inter *Valeriano* et *Marcopulo*; eparchia *Koroni*, etc. (H.). Aug.

C. Siculum Spreng. In paludosis et ad rivulos : *Hagios Joannes* ad *Kutavo*, ad molas prope *Same* copiose, circa paludem *Akoli*, *Kokkino to mylo* (*Pyrgi*), in valle *Heracleon*, *Kateliòs* ad fontes et prope *Lixuri* (H.). Aug.-Sept.

C. Acarna (L.). In locis sterilibus frequens : *Cephalonia* (Schimp. sec. Boiss. Flor. Or.); prope *Argostoli* copiose (H.). Aug.

C. stellatum (L.). In saxosis m. *Gerolaki* supra *Akoli*, *Pylaros*, *Valeriano*, *Koroni*, *Skala*, *Eliòs*, etc. (H.). Aug.

Notobasis Syriaca (L.). In arvis post messem et ad vias : *Argostoli*, *Pessada*, etc. (Ung., H.).

Chamaepeuce Alpini Jaub. et Spach. a. mutica Boiss. (Ch. mutica DC.). In rupibus maritimis : prope *Pharsa*, *Steno*, *Poros* et *Kipuria* (H.). Aug.

Tyrimnus leucographus (L.). In locis incultis frequens : prope *Argostoli* (H.). Maio.

Galactites tomentosa Mch. Ad vias frequens : *Argostoli*, *Pessada*, *Koroni*, *Poros* (H., U., Spreiz.). Maio.

Silybum Marianum (L.). In locis incultis, ad vias : (U.), prope *Argostoli* (H.). Maio.

Cynara Cardunculus L. *Ἀρπυργώδα*. In halipedo prope *Lixuri* frequens et in subpaludosis *Livadi* ad *Lychata* (*Thynià*). (Dallap., H.). Aug.-Sept. — In hortis colitur et *C. Scolymus* L. *Ἀρπυρά* (Dallap. l. c. p. 109).

Onopordon Illyricum L. In locis incultis, collibus saxosis et in submontanis : inter *Argostoli* et *Pessada*, pr. *Same* et in m. *Aeno* supra *Omalà* (H.). Jul.-Aug.

Centaurea subciliaris Boiss. et Heldr. in Boiss. Flor. Or. III, p. 627. In regione media m. *Aeni* prope *Balsamata* oropedii *Omalà* obvia, nec non in regione abietina m. *Aeni* et

m. *Rhudi*, alt. 2000'-3500' (H.). Aug. E sectione *Phalolepis* et ex affinitate *C. albae* facile distinguenda radice perenni phyllis angustius membranaceis inferioribus breviter fimbriatis, in cuspidem subspinosam abeuntibus.

C. sp..... In vinetis prope *Dilinata*, defloratam vidi 31 Aug. (H.).

C. solstitialis L. In arvis post messem frequens : *Drapano*, *Pyrgi* (H.). Aug.

C. Calcitrapa L. In arvis et ad vias : *Argostoli*, *Omalà*, *Pyrgi* (H.). Jul.-Aug.

Crupina Crupinastrum (Moris). In collibus apricis : prope *Argostoli* (H.). Maio.

Carthamus lanatus L. In arvis post messem : *Pyrgi*, *Pylaros* copiose (H.). Aug.

C. sp..... Prope *Lixuri* (H.). Aug.

C. caeruleus L. In collibus argillosis prope *Lixuri* frequens (H.). Maio.

Obs. *C. tinctorius* L. Ἀγριοζαφάρδα hinc inde cultus secund. Dallap. l. c. p. 111.

(Compositæ) : CICHORACEÆ.

Scolymus Hispanicus L. In locis incultis frequens : *Argostoli* alibique (H.). Aug.

Cichorium Intybus L. Παδίσι. Ubique frequens (Dallap. l. c. p. 108), ad vias prope *Drapano* (H.). Maio.

C. divaricatum Schousb. (*C. pumilum* Jacq.; Sibth. Flor. Gr.). Ad vias prope *Argostoli* (H.), prope *Lixuri* (Schrad.). Maio-Jul.

C. spinosum L. In maritimis Cephaloniæ (Schimp. sec. Boiss. Fl. Or.); prope *Drapano* (H.). Sept.

Hyoseris scabra L. In aridis inter *Argostoli* et *Hagios Theodoros* (Spreiz.). Aprili.

Hedynnois Cretica (L.). In maritimis ad *Kutavo* prope *Argostoli* (H.). Jul. deflor.

Rhagadiolus stellatus (L.). In herbidis (U.), prope *Argostoli* (Schm.); *Drapano*; *Kokolata* (eparch. *Erisso*) et prope *Piscardo* (H.). Aprili et Maio.

Leontodon Græcum Boiss. et Heldr. In rupinis : prope *Rasata* et in m. *Atro* (H.). Maio.

Picris Sprengeriana (L.). In cultis : *Pessada*; *Piscardo* (H.). Jul. (fruct.).

Urospermum picroides (L.). In herbidis (U.); prope *Argostoli* et pr. *Pessada* (H.) Maio.

Geropogon glabrum L. In arvis : prope *Argostoli* (H.); pr. *Aphrata* (Schm.). Aprili et Maio.

Tragopogon porrifolium L. In herbidis (U.), ad *Drapano* (H.). Maio. — Quid T. pratense Dallap. l. c. p. 107, nescio ; forte *Scorzonera crocifolia* ?

Scorzonera crocifolia Sibth. In Cephalaria (U.), prope *Argostoli* (H.). Maio. — S. humilis et S. Orientalis (vulgo *Σκαρίδα*) a cl. Dallap. (l. c. p. 107) inter indigenas enumerantur, sed an vere maxime dubito.

Hypochaeris radicata L. Ad viam inter *Mavrata* et *Foramine* (H.). Aug.

Seriola Aethnensis L. In locis aridis : *Argostoli* (Schm.); *Lixuri* (H.). Aprili et Maio.

Taraxacum officinale Wigg. var. *alpinum* Koch, Boiss. In regione abietina m. Aeni (U., H., Spreitz.). Aprili et Maio.

Chondrilla juncea L. In olivetis : prope *Pessada* (H.). Jul.

Sonchus oleraceus L. *Ζωχός* (Dallap. l. c. 107, et sec. Marg. et Reut. Flore de Zante). Herba comeditur.

S. asper Wallr. In cultis : pr. *Argostoli* (H.). Maio.

Lactuca sativa L. *Μαρούλι*. Freq. colitur (Dallap. l. c. p. 107).

L. Scariola L. In vinetis, ruderatis, etc. : *Argostoli*, *Omalà* ad *Hagios* (H.). Jul.-Aug.

L. saligna L. In locis cultis : prope *Same* (H.). Aug.

L. viminea (L.). (*Phœnixopus vimineus* DC.) In regione abietina m. Aeni et in monte *Phalaris* (H.). Aug.

Picridium vulgare Desf. In rupinis maritimis nec non in submontosis : *Argostoli*, *Valeriano*, *Piscardo*, in oropedio *Omalà*, etc. (H.). Maio-Aug.

Zacyntha verrucosa Gärtn. In locis herbidis : *Drapano*, *Kateliós*, *Piscardo*, *Omalà* (H.). Maio.

Crepis bulbosa (L.). In arundinetis ad mare : *Drapano* pr. *Argostoli* (H.). Maio.

C. Sieberi Boiss. Prope *Argostoli* (Schm.). Aprili.

C. neglecta L. (*C. cernua* Ten., *C. fuliginosa* Sm.). In locis aridis, ad vias frequens : *Argostoli*, *Lixuri*, in oropedio *Omalà*, etc. (H., Schm., Spreitz., U.). Aprili et Maio.

C. fœtida L. In locis cultis : *Pessada* (H.). Maio.

C. purpurea Guss. In campis (Unger).

C. rubra L. In herbidis : prope *Argostoli* frequens (H., Schm., Spreitz.), in regione media m. Aeni pr. *Omalà* (H.). Aprili et Maio.

C. Dioscoridis L. Ad rupes et muros : *Kastro*, (H.). Aug. defl.

Campanulaceæ.

Campanula versicolor Sibth. In rupibus excelsis : in faucibus *Hagios Varvaros* supra *Drapano* copiose, inter *Valeriano* et *Marcopulo* et in faucibus *Stenò* pr. *Poros* (H.). Sept.

C. Garganica Ten. In rupibus regionis litoralis : prope *Hagios Soter* (*Thynià*), pr. *Athéra* et prope cœnobium *Taphiùs* (H.). Aug. fruct.; in regione superiore m. Aeni (*Casa inglese*) (*Letourneux*).

C. drabifolia Sibth. β . *major* Boiss. (C. Attica Boiss. et Heldr.). In collibus siccis : prope *Argostoli* (H.). Maio-Jul.

C. Spruneri Hampe. In oropedio *Omalà* (H.), in collibus argillosis prope *Lixuri*, pr. *Dallaportata* et *Vorikes* in eparchia *Palike* (Schm.). Aprili et Maio.

C. ramosissima Sibth. In herbidis : pr. *Argostoli* (Schm.), in oropedio *Omalà* (forma minor corollis minoribus, cfr. Boiss. Fl. Or. III, p. 942). (H.). Aprili et Maio.

Specularia Speculum (L.). In locis cultis, inter segetes, etc. : prope *Argostoli* (H., Spreitz.), *Pessada* (H.), *Aphrata* (Schm.), in *Cephalonia* (U.). Aprili et Maio.

Ericaceæ.

Arbutus Unedo L. *Κουμαρίδ*. In regione inferiore a mari ad alt. 2000' : ad radices m. Aeni prope *Pessada*, *Sisia*, *Koroni*, in m. *Atro* arborea et nemora efformans, in m. *Gerolaki* (*Pyrgi*) supra *Akoli*, in silva *Athéra*, etc. (H.).

A. Andrachne L. *Ἀνδραχλά* (sic !). In regione submontana inter *Argostoli* et *Same*, in m. *Rhudi* usque ad regionem abietinam et in montibus *Hagioi Phanentes* supra *Same* (H.).

Erica arborea L. *Ἀρίξι*. In collibus saxosis et in rupestribus maritimis : inter *Same* et *Hagia Euthymia*; *Dichalia* prope *Same*; prope *Poros* et in m. *Rhudi* (H.).

E. verticillata Forsh. *Pixi*. In collibus saxosis maritimis : inter *Lasi* et *Miniès*, pr. *Spilæa*, ad rupes *Charakas* et supra *Asso*, ad cœnobia *Kipuria* et *Taphiüs* (H.). Aug. Sept.

Monotropaceæ.

Monotropa Hypopitys L. In silvis abietinis m. Aeni prope « *Casa inglese* » legit cl. et am. Letourneux, Jul. 1879.

3. COROLLIFLORÆ

Primulaceæ.

Samolus Valerandi L. In locis humidis : *Gastrinovrysi* ad *Kutavo*, *Livadi* (*Thynià*), *Pessada*, *Stenò*, *Kalligata* (H.). Jul.-Sept.

Anagallis arvensis L. *a. phœnicea* Boiss. *Χορτάρι δια τὸ ρίμα* (*ρίμα* = morbus oculorum). In cultis : *Argostoli*, *Polytrichi* prope *Spartià*, etc. (H.). Maio. — *β. cœrulea* Boiss. *A. cœrulea* Lam. In Cephalonia (U.).

A. latifolia L. *Φελλοχόρσι* (*Φέλλο* = morbus oculorum). In cultis, prope *Argostoli* (H., Schm.), pr. *Same* (H.). Aprili et Maio.

Cyclamen Neapolitanum Ten. *Κυρλαμίδ* et *Σουλάκι*. In umbrosis prope *Argostoli* (H.). Ad hanc vel ad speciem sequentem *C. Europæum* Dallap. (l. c. p. 21) adnumerandum.

C. Græcum Link. In saxosis : *Maserakata*, cœnob. *Kipuria* (H.). Sept.

Oleaceæ.

Olea Europæa L. *a. Oleaster* DC. In collibus saxosis : *Lixuri*, *Poros* alibique (H.). Maio. — *β. sativa* DC. *Ἐλαιύδ*. Freq. culta in regione inferiore; in monte Aeno usque ad *Omala* (pagum *Balsamata*) alt. 2500' circ. ascendens (H.). Cfr. Dallap. l. c. p. 2.

Phillyrea media L. *Φελύκι* vel *Φελύκι*. In fruticetis regionis inferioris : prope *Poros*, in valle *Heracleon*, in m. *Atro* (copiose et quidem arborea), *Koroni*, *Pyrgi*, *Akoli*, *Kastro*, *Piscardo* (H.).

Apocynaceæ.

- Vinca herbacea* W.K. Ad sepes prope *Lixuri* (U.).
Nerium Oleander L. Πικροδάφνη. Ad rivulos et in torrentium alveis : *Poros*, *Heracleon*, *Kateliós* (H.). Aug.

Asclepiadeaceæ.

- Cynanchum acutum* L. In humidis maritimis : copiose prope *Lixuri* (H.). Aug. Sept.

Gentianaceæ.

- Chlora perfoliata* (L.). In locis humidis, olivetis, etc. : *Pessada*, *Lordata*, *Piscardo* (H.). Jul.

Erythraea latifolia Sm. Άλοή. In maritimis : prope *Same*, *Koroni*, alibique (H.). Jul. — Cum sequente ut febrifugum adhibetur.

E. Centaurium Pers. Άλοή et Θερμοχόρταρον (sec. Dallap. l. c. p. 36). Prope *Argostoli* (Schm.). Aprili.

E. spicata (L.). In maritimis : *Gastrinovrysi* ad *Kutavo*, *Drapano*, in halipedo pr. *Same* (H.). Jul. Aug.

Sesamaceæ.

- S. Indicum* L. Σουσάμι. Colitur in variis locis (Dallap. l. c. p. 87, sub S. Orientali).

Convolvulaceæ.

Convolvulus Cantabrica L. In saxosis : *Hagios Varvaros* supra *Drapano*; *Rasata* (H.). Maio.

C. althæoides L. In Cephalonia (U., Schm.). Aprili.

C. tenuissimus Sibth. In aridis et saxosis, ad vias : *Argostoli*, *Kastro*, etc. (H., Schm.). Aprili-Jul.

C. arvensis L. In cultis : *Drapano*, *Athera* (H.). Maio-Aug.

Calystegia sepium (L.). Dallap. l. c. p. 22 (sub Convolvulo).

Cuscuta Epithymum L. Νεραϊδονήματα. In Achillea Ligustica et Galio aureo in regione abietina m. Aeni l. d. *Phtères*; prope *Lixuri* (H.), in Thymo (Dallap. l. c. p. 19). Maio-Aug.

Borraginaceæ.

Heliotropium supinum L. In humidis salsis ad mare ; pr. *Drapano* (H.). Jul.

H. Europæum L. In ruderatis et cultis : *Drapano*, *Same*, *Pyrgi*, *Piscardo* (H.). Aug. — β . *tenuiflorum* Boiss. (*H. tenuiflorum* Guss.). In aridis ad mare : prope cœnobium *Hagia Euthymiá* (H.). Aug.

H. Bocconi Guss. In ruderibus et cultis sæpe promiscue cum præcedente et sequente : *Hagia Euthymiá*, *Piscardo*, in vine-tis ad *Hagios oropedii Omalá* (H.). Aug.

H. villosum Desf. *Ἠλιωστρόφη*. Copiose in locis cultis, arvis post messem, vine-tis : *Argostoli*, *Dilinata*, *Hagia Euthymiá*, *Steno*, etc. (H.). Aug.

Cerithe major Lam. *Palike* (Schm.), in vine-tis prope *Lixuri* (H., Spreitz.). Aprili et Maio.

Borrago officinalis L. *Μπουράντζινο*. (Dallap. l. c. p. 21.)
Culta.

Anchusa officinalis L. *Βοϊδόγλωσσα*. Ubique frequens (sec. Dallap. l. c. p. 19).

A. Italica Retz. In arvis : *Drapano*, *Spilvâ* (H.), *Argostoli* (Schm.). Aprili et Maio.

A. variegata (L.). Prope *Argostoli* (Schm.), in regione abietina m. Aeni (H.). Aprili et Maio.

Symphytum bulbosum Schimp. In oropedio *Omala* prope *Francata* (H.). Maio. Huc spectare videtur « *Consolida major*, i. e. *Symph. officinale* » a Dallap. (l. c. p. 20) indicatum, cum nomine vernac. *Στεχούλι*.

Echium italicum L. In cultis, ad vias : *Drapano*, *Spilvâ*, *Lasi* alibique frequens (H.) *Argostoli* (Schrad.). Maio.

E. plantagineum L. Ad vias, in herbidis : *Argostoli*, *Same* (H.). Maio.

Lithospermum arvense L. In arvis : *Francata* (*Omala*) (H.). Maio.

L. incrassatum Guss. Rarissime in regione abietina superiore m. Aeni (H.). Maio.

Alkanna Græca Boiss. et Sprun. In regione media m. Aeni, in faucibus supra *Balsamata* (Spreitz.). Aprili.

Myosotis pusilla Loisl., Boiss. (M. Aenesia Heldr. pl. exs.

e Cephalenia, 1861, N° 3563, *M. litoralis* Ung. non Stev.). In saxosis aridis m. Aeni (Ung.), in regione superiori m. Aeni (H.), ibid. in reg. abietina ad « *Casa inglese* » (Spreitz. sub *M. litorali* var. *Aenesia* Heldr.). Aprili et Maio.

M. hispida Schlecht. In regione abietina m. Aeni (H.). Maio.

Cynoglossum pictum Ait. In cultis ad vias frequens : *Argostoli* (H., Schm.), *Omalá*, *Krene* (*Pylaros*), *Kontogianata* (H.). Aprili et Maio.

C. Columnæ Biv. In saxosis : *Omalá* ad radices m. Aeni (H.). Maio.

Solanaceæ.

Lycopersicum esculentum Mill. Πομπόρο (i. e. Pomi d'oro). Ubique colitur in usum culinarium.

Solanum nigrum L. β. *chlorocarpon* Spenn., Boiss. In cultis et ruderalis : prope *Argostoli* (H., Schm.), pr. *Same*, pr. *Lordata*, etc. (H.). Aprili-Aug.

S. tuberosum L. Πατάτα. Colitur in variis insulæ locis, præsertim circa *Skala*.

S. Melongena L. (*S. esculentum* Dun.) Μελιτζάνα. Freq. colitur in usum culinarium.

Capsicum annuum L. Πιπερίδα. Colitur. *C. grossum* a Dal-laporta indicatum cum nom. vernaculo Άγριοπιπερίδα potius ad *Solanum pseudo-capsicum* L. spectare videtur.

Physalis Alkekengi L. Secund. Dallap. l. c. p. 27.

Lycium Europæum L. Ad vias : prope *Lixuri*, in oropedio *Omalá* (H.). Maio.

Mandragora officinarum L. Μανδραγόρας. In Cephalonia (sec. Dallap. l. c. p. 24).

Datura Stramonium L. Πορδόχορτον. In cultis et ruderalis : in m. *Phalaris* inter Zeam freq., prope *Lordata*, prope *Lixuri*, etc. (H.). Aug.

Hyoscyamus albus L. Αιζάρμο. In ruderalibus, ad litora maris : *Argostoli*, *Lordata*, *Same*, *Piscardo*, *Lixuri* (H.). Aug. — *H. nigrum* a Dallap. indicatum non vidi, sed probabiliter ad *H. album* ducendum.

Nicotiana Tabacum L. Καπνός. Freq. culta. Secund. Dallap. (l. c. p. 23) colitur et *N. rustica* L.

Scrofulariaceæ.

Verbascum thapsiforme Schrad. (*V. macrurum* Ten., *V. Thapsus* Dallap. l. c. 23.) In saxosis ubique frequens, a mare (*Argostoli*, *Pessada*) usque ad cacumina m. Aeni adscendens (H.). Maio-Jul.

V. Blattaria L. In herbidis : *Argostoli*, *Drapano*, *Aphrato*, etc. (H., Schm.). Aprili et Maio.

V. sinuatum L. In locis cultis, ad vias freq. : *Argostoli*, *Drapano*, *Pessada* (H.). Maio et Julio.

V. sp. In m. *Atro* ad cœnobium et prope *Skala* (H.). Aug. (fruct.) Species *V. Græco* Heldr. et Sart. affinis sed capsula ovata recedens, forte nova et ulterius observanda (cfr. Boiss. Fl. Or. IV, p. 337).

Linaria spuria (L.). In locis cultis et humidis : *Drapano*, *Steno* (*Ikosimia*), ad paludem *Akoli* (H.). Maio et Aug.

L. vulgaris Mill. (?) *Antirrhinum* *Linaria* in insulæ variis locis sec. Dallap. (l. c. p. 86), sed indicationem incertam esse suspicor.

L. Chalepensis (L.). In cultis : *Drapano* (H.). Maio.

Antirrhinum Orontium L. In locis aridis, vinetis, etc. : *Drapano*, *Hagios* in oropedio *Omalà* (H.). Maio.

Scrofularia peregrina L. In cultis, ad vias : *Pessada* (H., Schm.). Aprili et Maio. Huc probabiliter spectat *S. nodosa* Dallap. (l. c. p. 86).

S. heterophylla W. β . *pinnatisecta* Boiss. In rupibus, ad muros : *Poros*, in m. *Atro* ad cœnobium, in m. *Gerolaki* (*Pyrgi*), ad cœnobium *Hagioi Phanentes* (H.). Mai.-Jul.

S. canina L. In saxosis, ad vias : *Cephalonia* (U., Schm.), *Argostoli*, *Drapano*, *Pessada*, *Omalà* freq. (H.). Maio.

Gratiola officinalis L. Frequens in variis insulæ locis (Dallap. l. c. p. 9). Plantam non vidi et de indicatione dubito. (H.).

Veronica Anagallis L. In humidis : *Samòli* (*Palike*), *Spilæà* prope *Argostoli* (H., Schm.). Aprili-Sept.

V. Beccabunga L. In scaturiginosis (Dallap. l. c. p. 5).

V. arvensis L. In arvis (Schm.), *Francata* (H.). Aprili et Maio.

V. Peloponnesiaca Boiss. et Orph. (*V. glauca* Ung. non Sibth., *V. Chaubardi* Spreitzenh. non Boiss.). In regione abietina m. Aeni (U., H., Spreitz.). Aprili et Maio.

V. agrestis L. In reg. abietina m. Aeni (H.). Maio.

V. cymbalaria Bert. In montosis : in pineto m. Aeni (U.), ibid. in regione abietina et prope *Francata* (H.). Maio.

Obs. Quid *V. officinalis* Dallap. sit (l. c. p. 5) nescio, sed certe non est species Linnæana. Valde dubia et *Euphrasia officinalis* L. ab eodem auct. (l. c. p. 85) indicata.

Eufragia latifolia (L.). In m. *Atro* prope cœnobium rara. (H.).

E. viscosa (L.). In cultis prope *Lixuri* (H.). Maio.

Trixago Apula Stev. In arvis : in montosis (U.), prope *Argostoli* (H., Schm., Spreitz.). Aprili et Maio.

Orobancheaceæ.

Phelipæa cœrulea (Vill.). In Cephalonia (U.).

Ph. lavandulacea (Rchb.). In maritimis : *Lasi* prope *Argostoli* (H.), *Livathò* (Schm.). Aprili et Maio.

Ph. Ægyptiaca (Pers.). In Cephalonia (Schm.), pr. *Drapano* (H.). Aprili et Maio.

Orobanche speciosa DC. Ad radices *Viciæ Fabæ* : *Argostoli* (H.). Maio.

O. pubescens D'Urv. In maritimis prope *Argostoli* (Schm., Spreitz.). Aprili.

O. hyalina Sprun. Rarissime prope *Taphiùs* (H.). Sept. (deflor.).

O. Epithymum DC. In saxosis : « ad radices *Melissæ* » (U.), *Omalà* (H.). Maio.

O. minor Sutt. In maritimis : *Hagios Theodoros* pr. *Argostoli* (H., Spreitz.). Aprili et Maio.

Acanthaceæ.

Acanthus spinosus L. Ad agrorum margines, in olivetis et in vinetis frequens : *Drapano*, *Pessada*, *Omalà* alibique (H.). Jul. — Ad hanc speciem spectat sine dubio *A. mollis* Dallap. (l. c. p. 87) cum nomine vernaculo *Μουτρωόνα*.

Verbenaceæ.

Verbena officinalis L. In locis cultis frequens : *Drapano*, *Lordata*, etc., etc. (H.). Aug.

Vitex Agnus castus L. *Αγγιδ.* In maritimis, ad rivulos et in torrentium alveis : *Argostoli*, *Pessada* alibique frequens (H.). Jul. Variat floribus carneis.

Labiatae.

Ocimum Basilicum L. *Βασιλικός*. Frequens colitur.

Lavandula Spica L. *Λεβάντα*. Frequens culta (Dallap. l. c. p. 81).

Mentha tomentosa D'Urv. (*M. sylvestris* β. *stenostachya* Boiss. Flor. Or.). In locis cultis et ad vias : *Livathò*, *Pylaros*, etc. (H.). Aug.

M. sativa L. (*M. arvensis* α. *sativa* Benth.). Frequens culta (Dallap. l. c. p. 81, c. nomine vernac. *Μέντα*).

M. Pulegium L. *Φλουσοῦνι* et *Φλισσοῦνι*. In locis humidis : *Drapano*, *Argostoli*, *Akoli*, etc. (H.). Jul. Aug.

Lycopus Europæus L. In locis humidis : ad paludem *Akoli*, in halipedo *Livadi* (*Thynià*) (H.). Aug. Sept.

Origanum hirtum Vogel. *Ψίχανη*. In locis siccis, præcipue submontosis : *Kokkino-to-mylo* (*Pyrgi*), m. *Gerolaki*, m. *Atro*, inter *Kateliós* et *Mavrata*, *Kontogiannata* (*Palike*), etc. (H.). Aug. — Huc certe spectat O. vulgare Dallap. (l. c. p. 83).

O. Majorana L. *Ματζουράνα*. Cult. (Dallap. l. c. p. 84).

Thymus striatus Vahl. *Χαμοθρουμπίδι*. In saxosis montium : in regione media et super. Aeni et in m. *Phalaris* (H.). Aug.

Th. capitatus (L.). *Θρώμπη* et *Θρούμπα*. In collibus saxosis ubique frequens : *Argostoli*, *Lixuri*, etc. (H.). Jul. Aug. — *Thymus vulgaris* Dallap. (l. c. p. 84) e nomine vernac.

Satureia cuneifolia Ten., Boiss. Fl. Or. IV, p. 564. *Μοσχοστουβιά*. In saxosis montium : in m. Aeni et *Rhudi* regione media ad reg. abietinam usque, et in m. *Phalaris* freq. (H.). Aug. — Est forma diffusa jam a cl. Wiest collecta sec. Boiss. l. c.

Micromeria nervosa (Desf.). *M. plumosa* (Hampe) Heldr. Herb. Græc. norm. In collibus saxosis : prope *Argostoli* (Schm.). Aprili.

M. Juliana (L.). *Υσσόπος!* In locis aridis, saxosis et in muris frequens : *Argostoli*, *Kastro*, *Pessada*, *Piscardo*, etc. (H.). Maio-Jul. — *Hyssopus officinalis* Dallap. l. c. p. 80 non L. e nomine vernaculo.

M. Græca (L.). Raro in siccis : prope *Argostoli* (H.). Maio.

Calamintha Nepeta (L.). Καλάμυθος (sec. Dallap.). Ἀγριο-
ρίζανι et Φλουσαζοῦνι (H.). Frequens in umbrosis et subhumidis,
locis cultis et muris : *Argostoli*, *Kastro*, *Pessada*, *Lixuri*,
etc. (H.). Maio-Aug. — *Melissa Calamintha* Dallap. l. c. p. 85.

C. Clinopodium Benth. In umbrosis præsertim submontosis : *Spartia*, *Omala*, m. *Gerolaki* et *Akoli* (*Pyrgi*). (H.).
Aug.

C. Alpina (L.). In regione superiore m. Aeni usque ad
cacumen frequens (H.). Maio (nondum flor.) Aug.

Melissa officinalis L. (M. altissima Fl. Gr.) Μελισσόχορτον.
In cultis et ad sepes in humidiusculis et umbrosis : *Spilæa*
prope *Argostoli*, *Hagia Euthymia*, *Panagia tis Krinis*
(*Pylaros*), etc. (H.). Jul. Aug.

Salvia triloba L. Ἀλισφαζιά. In rupinis : prope *Argostoli*
(Schm.), in m. *Gerolaki*, pr. *Valeriano*, *Marcopulo*, *Valtes*,
Koroni, *Same*, etc. (H.). Aprili.

S. Sclarea L. In saxosis : prope *Drapano*, *Kastro* supra
Peratata copiose (H.). Maio.

S. pratensis L. In herbidis : prope *Same* et pr. *Lixuri*
(H.). Aug. (adhuc flor.).

S. verbenaca L. a. *serotina* Boiss. Ad vias : prope *Argo-*
stoli (H.). Maio. Var. β. vernalem Boiss. non notavi sed non
dubito quin in insula quoque indigena crescat.

S. viridis L. In montosis (Ung.), in siccis prope *Argo-*
stoli (H.). Maio. — Var. β. *comata* (S. Horminum L.). In *Ce-*
phalonia (Spreitz.).

Rosmarinus officinalis L. Δενδρολίβανον. Freq. colitur in
hortis (Dallap., H.).

Obs. A cl. Dallaporta (l. c. p. 82) indicatur et *Glechoma*
hederacea L. sed an recte maxime dubito.

Scutellaria hirta Sibth. et Sm. β. *brachystegia* Boiss.
Flor. Or. IV, p. 690. Raro in lapidosis ad cacumen *Megalo*
Sorò m. Aeni (H.). Aug.

Marrubium vulgare L. Ἀσπροπρασιά. In locis siccis et
saxosis maritimis et montanis copiose, a mare (*Argostoli*,
Hagia Euthymia, etc.) usque ad summa cacumina m. Aeni
(H.). Aug. (Dallap. l. c. p. 83).

Sideritis Romana L. In locis siccis : *Cephalonia* (U.), pr.
Pessada et pr. *Metaxata* (H.). Maio.

Stachys Cretica Sibth. *Fl. Gr.*, Boiss. (St. Italica auct. plur.). In locis aridis regionis inferioris : *Argostoli*, *Pessada*, *Erisso*, *Lixuri* (H.). Maio.

St. Parolinii Vis. Ill. p. 10, t. IV. Ad rupes : inter *Argostoli* et *Omalà*, inter *Valeriano* et *Marcopulo* et in m. *Atro* (H.). Maio. — Huc forte spectat *Betonica officinalis* Dallap.

St. Swainsonii Benth. β . *Scironica* Boiss. In rupibus *Charakas*, prope *Asso*, *Poros*, *Stenò*, *Kipuria* et *Taphiùs* (copiose) (H.). Aug. (deflor.).

St. candida Bory et Chaub. « In rupibus calcareis » (U.). Anne potius ad præcedentem spectat? *St. candidam* veram, in Peloponneso meridionali obviam, in Cephalonia non vidi.

St. spinulosa Sibth. Prope *Aphrato* (Schm.). Aprili.

Lamium striatum Sibth. In regione abietina m. Aeni copiose (U., H., Schrad., Spreitz.). Aprili et Maio. A forma typica m. Hymetti paulo remota galeæ lobis angustioribus lineari-oblongis nec amplis ovato-rotundatis.

L. amplexicaule L. In arvis : *Francata* (H.). Maio.

Ballota nigra L. In rudibus : *Drapano* et *Argostoli* frequens, *Pessada*, *Skala*, *Pylaros*, *Kontogiannata*, etc. (H.). Jul. Aug.

Phlomis fruticosa L. *Ἀσφάδα*. In saxosis frequens : *Argostoli*, *Pylaros*, *Koroni*, in m. Aeni reg. media usque ad abietes (H.). Maio.

Prasium majus L. Ad sepes, in olivetis : *Livathò* (Schm.), *Pessada*, *Lixuri* (H.). Aprili et Maio.

Ajuga Orientalis L. β . *Aenesia* Heldr. In regione abietina m. Aeni, alt. 3500'-5000' (U., H., Schrad.), et in m. *Rhudi* reg. abiet. (H.). Maio. — A typo in Græcia obvio differt bracteis pulchre violaceo-purpurascensibus profunde paucidentatis, corollis intensius cæruleis immaculatis.

A. *Iva* (L.). In aridis ad vias : prope *Kundurata*, *Pessada* (H.). Aug. (fruct.).

A. *Chamæpitys* (L.). *Teucrium Chamæpitys* Dallap. (l. c., p. 79). Forte A. Chia. Non vidi.

Teucrium scordioides Schreb. In locis humidis ad mare : *Hagios Thomas* prope *Pessada*, *Livadi* (*Thynià*), *Samòli* (*Palike*), *Lixuri* (H.). Jul.-Sept. — Ad hanc speciem certe spectat *T. scordium* Dallap. (l. c., p. 80, prope *Lixuri* et *Cra-neà* Dallap.).

T. Chamædrys L. In insulæ variis locis (Dallap. l. c., p. 80).

T. flavum L. *Μοσχοχόρταρον*. In saxosis frequens : *Argostoli* (Schm.), *Pessada*, m. *Rhudi*, *Lixuri*, *Kontogiannata*, *Kipuria*, etc. (H.). Aprili et Maio.

T. Polium L. *Τῆς Παναγίας τὸ χορτάρι*. In maritimis : *Drapano*, *Rasata*, *Erisso* alibique frequens (H.). Aprili et Maio. Herba in icterum adhibetur. — *Var. β. roseum* Boiss. Fl. Or. IV, p. 821. Frequens in regione media et superiore m. Aeni (H.). Aug. (flor.!) Non tantum colore florum quam habitu alieno ob flores in spicas elongatas condensatos a typo differt. Corolla variat alba et rosea.

Plumbaginaceæ.

Acantholimon Echinus (L.). In regione abietina inferiore m. Aeni raro (Letourneux).

Statice Limonium L. *Λάπαθο*. In maritimis : *Drapano*, *Same*, *Livadi* (*Thyniá*) alibique (H.). Aug. Sept.

St. rorida Flor. Gr., Boiss. In rupinis maritimis pr. *Poros* (H.). Aug.

St. virgata W. In maritimis : *Pessada*, *Piscardo*, ad portum *Athera*, in collibus argillosis prope *Mantzavinata* usque ad mare freq. (H.). Jul. Aug.

St. cancellata Bernh. a. *glabra* Boiss. In saxosis ad mare : *Kiniti-Petra* (H.). Jul. (vix flor.). — *β. laxa* Boiss. Ad portum *Athera*, pr. *Poros* et *Kipuria* (H.). Aug. Sept.

Plumbago Europæa L. *Άγριομάρουλο*. In saxosis, ad vias et sepes et in rudibus pagorum : *Livathò* (Dallap.), *Pylaros*, *Peratata* prope *Kastro*, *Lordata*, *Petrikata* (*Thyniá*), *Hagia Thecla*, *Kontogiannata*, etc. (H.). Aug. Sept. — Herba ab incolis ut vulneraria usitata.

Plantaginaceæ.

Plantago major L. *Πεντάνευρο*. In locis humidis : (Dallap.), *Kutavo*, in faucibus *Stenò* (*Ikosimia*) (H.). Aug.

P. lanceolata L. a. *genuina* Boiss. In locis siccis : *Argostoli* (Schm.). — *β. altissima* Boiss. in herbosis humidiusculis : *Kutavo*, *Polytrichì* prope *Spartiá* (H.). — *δ. capitata*

Presl. Boiss. forma foliis longe sericeo-villosis latiusculis : ad margines vinetorum prope *Lixuri* (Spreitz.). Aprili et Maio.

P. Bellardi All. In siccis : pr. *Argostoli* (Schrad., Sprz.), Aprili et Maio.

P. Lagopus L. In aridis, ad vias : prope *Argostoli* (H., Schrad., Spreitz.). Aprili et Maio.

P. Coronopus L. In aridis demissis et submontanis : *Drapano*, *Argostoli*, *Omalà* (H.). Maio.

P. serraria L. In herbis maritimis : *Argostoli*, *Spartià*, *Stenò* (*Ikosimìa*), *Hagios Soter* (*Thynià*) (H.), ad vineta pr. *Lixuri* (Spreitz.). Maio.

P. maritima L. In locis salsis ad mare : *Argostoli* (H.) Maio.

P. Psyllium L. *Βεντροποχόρταρον* (sec. Dallap. l. c., p. 18). In locis cultis : *Argostoli* (Schm., H.), *Pessada*, *Piscardo* (H.). Aprili et Maio.

4. MONOCHLAMYDEÆ.

Phytolaccaceæ.

Phytolacca decandra L. *Άγριοσταφίδα* (sec. Dallap. l. c., p. 59). Non vidi; at subsponsanea in insulis haud rara occurrit.

Cynocrambeaceæ.

Cynocrambe prostrata Gaertn. In saxosis nec non in cultis : *Drapano*, *Hagios Varvaros*, *Francata* (H.). Maio.

Salsolaceæ.

Beta vulgaris Moq. *a. maritima* (L.). Ad litora maris : *Hagios Theodoros* pr. *Argostoli* (Spreitz.). Aprili. — *β. Cicla* (L). *Σέσζλο* (Dallap. l. c., p. 36). Colitur. — *γ. rubra* DC. *Κοζζινογοῦλι* (Dallap. l. c.). Colitur.

Chenopodium Vulvaria L. *Βρωμόχορτον* (Dallap. l. c., p. 35). In ruderatis frequens (Dallap., H.).

Ch. opulifolium Schrad. In rudibus et locis cultis : *Pesada*, copiose (H.). Jul.

Ch. murale L. Στριγλόχορον. In maritimis : *Argostoli*, *Poros* alibique frequens (H.). Aug.

Ch. urbicum L. In cultis et rudibus mari finitimis : *Drapano*, *Same* alibique (H.). Aug.

Ch. ambrosioides L. In rudibus in pago *Kontogianata* (H.). Aug.

Atriplex hortense L. Λομπότη. Colitur in usum culinarium : *Lordata*, *Aphrato*, *Stenò*, *Kutavo*, etc. (H.). Aug. (fruct.).

A. hastatum L. In maritimis : *Drapano* (H.). Sept.

A. Tataricum L. In halipedis : *Livadi* (*Thynid*) et prope *Samòli* (H.). Sept.

A. portulacoides L. In halipedeo ad *Kutavo* (H.). Sept.

Spinacia oleracea Mill. Σπανάκια. Colitur (Dallap., H.).

Salicornia fruticosa L. Άλμυρίχη et Άρμυρίχη. In halipedis : *Kutavo*, *Livadi*, etc. (Dallap., H., Spreitz.). Aprili-Sept. — Folia comeduntur in acetariis.

S. herbacea L. (Dallap. l. c., p. 4). Non vidi.

Salsola Soda L. Ad litora maris : *Drapano*, *Lixuri* (H.). Aug. Sept.

S. Kali L. In arenosis maritimis : *Drapano*, *Lordata*, *Same*, *Livadi*, *Asso* (H.). Aug.

Amarantaceæ.

Amarantus retroflexus L. In cultis : prope *Same* frequens (H.). Aug.

A. albus L. In hortis prope *Spilæà Hagii Gerasimi* (*Argostoli*) (H.). Jul.

Albersia Blitum Kunth. Βλίτρον. Colitur in usum culinarium (Dallap. l. c., p. 122).

A. deflexa (L.). *Amarantus* prostratus Balb. In cultis ad mare : *Kutavo* (H.). Jul.

Polygonaceæ.

Rumex Patientia L. (?) Ad aquas (Dallap. l. c., p. 53, cum nomine vernaculo Σιδερολόπτρον). Anne potius R. Orientalis β. Græcus Boiss. ?

R. conglomeratus Murr. *Ξονόλι*. In herbidis, ad vias : *Argostoli* (H., Schm.),

R. sp. In aquis : *Spilæa Hagii Gerasemi* prope *Argostoli* (H.). Sept.

R. bucephalophorus L. *Ξονόλι*. In aridis, ad vias : *Argostoli* (H., Schm.), *Kraniá* (H.), locis non memoratis (U., Schrad.) Aprili et Maio.

Polygonum serrulatum Lag. In aquis stagnantibus : ad *Kutavo* (Schm.). Aprili. — Quid sit *P. Bistorta* Dallap. (l. c., p. 55) nescio.

P. aviculare L. *Τροφή τῶν καρδελλιῶν*. In aridis, et ad vias : *Argostoli*, *Same*, etc. frequens (H.). Maio.

P. equisetiforme Fl. Gr. In saxosis, ad muros, inter vincta : *Drapano*; *Lordata*; *Skala*, copiose; *Piscardo* (H.). Jul. Aug.

P. maritimum L. In arenosis maritimis : prope *Drapano* (H.). Aug.

Thymelæaceæ.

Thymelæa Tartonraira (L.). Ad rupes *Charakas* raro (H.). Aug. (sine flor.).

Th. hirsuta (L.). Rarius in campis argillosis prope *Mantzavinata* (eparchiæ *Palihe*) (H.).

Lauraceæ.

Laurus nobilis L. *Δάφνη*. In submontosis versus septentrionem spectantibus ; supra *Same* copiose prope *Hagii Phanentes*, in valle *Heracleon*, in altioribus eparchiæ *Thyniá*; hinc inde fruticosa, sepes efformans secundum vias : *Koroni*, *Asprogeraka*, *Hagia Euthymia*, *Pylaros*, etc. (H.).

Santalaceæ.

Osyris alba L. In fruticetis, olivetis, ad vias haud rara : *Argostoli*, *Lasi*, *Liáxuri*, *Skiniá*, *Hagia Thecla*, etc. (H., Schm.). Aprili et Maio.

Cytinaceæ.

Cytinus Hypocistis L. Ad radices Cistorum. In Cephalonia (U.), inter *Argostoli* et *Hagios Theodoros* (Sprz.). Aprili.

Aristolochiaceæ.

Asarum Europæum L. In nemorosis (Dallap., l. c., p. 60) (? H.).

Aristolochia rotunda L. Ἀμπελοζάδι (sec. Dallap.). Ad rupes collium prope *Lixuri* (U.), in arundinetis maritimis pr. *Drapano* (H.), *Hagios Theodoros* (Spreitz.), *Livathò* (Schm.). Aprili et Maio.

A. longa L. Abundat cum præcedente sec. Dallap. (l. c., p. 119).

Euphorbiaceæ.

Euphorbia Peplis L. In arenosis maritimis : *Lasi* prope *Argostoli*, *Stenò* (*Ikosimia*), *Lixuri* (H.). Aug.

E. Chamæsyce L. In cultis : *Piscardo*, m. *Phalaris* (H.). Aug.

E. dendroides L. Σπλόνος. In rupibus ad litora maris : Asso ad castrum, *Hagios Soter* (*Thyniá*), frequens in eparchiæ *Palike* variis locis : *Hagia Thecla*, *Kontogiannata*, *Vovikes*, *Drakines* (H., Schm.). Aprili. Torpefaciendo pisces a piscatoribus sæpe adhibita (e. gr. anguillas in paludibus *Akoli* et *Abydos*).

E. acanthothamnos Heldr. et Sart. In rupinis calcareis : (U. sub *E. spinosa*) ; *Argostoli* (Schm., Schrad., Spreitz.), *Hagios Soter* (*Thyniá*), *Omalà* (H.). Aprili et Maio.

E. pubescens Vahl. In locis paludosis ; *Argostoli* ad *Kutavo* (Schm.), *Lixuri* (H.). Aprili.

E. helioscopia L. In cultis : *Argostoli* (Schm.), *Omalà* (H.). Aprili et Maio.

E. falcata L. Inter vineta prope *Same* (H.). Aug.

E. Nicæensis All. In Cephalloniæ pascuis sec. specim. a *Mazziari* missum in herb. Heldr.

E. Paralias L. In arenosis maritimis : *Argostoli*, *Stenò* (*Ikosimia*), *Asso*, *Athera*, *Lixuri* (H.), « in montosis » (U.). Maio-Aug.

E. Sibthorpiana Boiss. Raro in Cephalloniæ eparchia *Palike*; vidi tantum prope *Hagia Thecla* et *Kontogiannata* (H.).

E. biglandulosa Desf. Ἀγλέουρας. Copiose in saxosis calcareis insulæ, a litore maris ad cacumina m. Aeni usque (H.).

Maio. — Rustici ejus lacte coagulato et exsiccato pilulas vehementer purgativas conficiunt.

Crozophora tinctoria (L.). In locis cultis frequens : *Drapano*, *Pessada*, etc. (H.). Aug.

Mercurialis annua L. *Βροντοθήρι* (sec. Dallap. l. c., p. 131). In locis cultis nec non in collibus saxosis frequens : *Argostoli*, *Pessada*, *Pylaros*, etc. (H.). Aprili et Maio.

Ricinus communis L. *Χαμοκουϊδ*. Sponte crescens in « *villa Svoronata di Livatò* » alibique in insula secund. Dallap. l. c., p. 125.

Urticaceæ.

Urtica urens L. In locis cultis : (Dallap. l. c., p. 121) *Argostoli* (H.). Maio.

U. dioica L. In Cephall. sec. Dallap. l. c. et sec. Marg. et Reut. Flore de Zante.

U. pilulifera L. *Τζουκνίδα* et *Ατζικνίδα*. (Urticæ species in genere!) In rudibus pagorum : *Argostoli*, *Skala*, *Pylaros*, *Kontogiannata*, etc. (H.). Maio.

U. membranacea Poir. In cultis : *Argostoli* (H.), *Aphrato* (Schm.) Aprili et Maio.

Parietaria Judaica L., Boiss. (P. diffusa M. et K.) *Περδικάκι*. Ad rupes et muros frequens : *Argostoli*, *Same*, etc. (H., Schm.). Aprili et Maio. — Herba decocta in lacte antiphthisica putatur.

P. Cretica L. In saxosis : *Francata* (H.). Maio.

P. Lusitanica L. β. *filiformis* Wedd. Ad muros : prope *Pessada* (H.). Maio.

Morus nigra L. et *M. alba* L. *Μουρικ* et *Σχαμικ* (Dallap. l. c., p. 122). Frequens coluntur.

Ficus Carica L. α. *genuina* Boiss. Fico silvestre Dallap. (l. c., p. 132). In rupibus maritimis pr. *Pessada* (H.). *Συκικ*. Coluntur varietates plurimæ : fructibus permagnis præcocibus (Jun. maturesc.) : *Σύχα βούκμα* ; fructib. minutis viridibus dulcissimis (August. maturesc.) : *σύχα φραχασάτα* ; etc. etc.

Ulmus campestris L. *Φτελέα*. Ad vias sæpe fruticosa sepes efformans, ad rivos, etc. : *Argostoli*, *Koroni*, *Same* (H.).

Juglandaceæ.

Juglans regia L. *Καρυδία*. Cult. in submontosis : in valle *Heracleon*, in pagis *Pyrgi*, pr. *Kastro*, *Same* (H.).

Platanaceæ.

Platanus Orientalis L. *Πλάτανος*. Sponte ad rivos : *Heracleon*, *Koroni*, *Poros*, *Abydos*, *Stenò* (*Ikosmia*); freq. etiam culta, pr. *Argostoli*, *Lixuri*, etc. (H.).

Cupuliferæ.

Quercus sessiliflora Sm., Boiss. *Ψουπάλι*. In submontosis : *Mavrata* (*Eliòs*), *Skala*, *Koroni*, *Heracleon*, *Asprogeraka*, *Erisso*, etc. (H.). Arbores mediocres. — *Q. Cerris* Dallap. (l. c., p. 122) ut videtur e nomine vernaculo *Ψουπάλι* et hinc inde ἡ δρῦς.

Q. Ilex L. *Ἄρις*. In sylvis montanis : in m. *Atro*, in m. *Rhudi* usque in regionem abietinam et in montibus circa *Same* (H.).

Q. coccifera L. a. *genuina* Boiss. (*Q. Ilex* Dallap. l. c. non L. cum nomine vernaculo *Κατζιδοπιρναρο*). In collibus saxosis frequens : *Argostoli*, *Piscardo*, etc. (U., Schm., H.). — *Var. β. Calliprinos* Boiss. (*Q. Calliprinos* Webb.). Forma arborea foliis inermibus. *Πιρνάρι*. In submontosis, nec non in maritimis : in eparchiâ *Heracleon* m. *Atro* et prope *Poros*, *Same*, *Pyrgi* sylvas efformans cum *Q. Ilici*, *Koroni*, *Athera* (*Lòngos*), *Kipuria*, *Pessada*, etc. (H.). Aprili.

Q. Aegilops L. *Βελανηδία*. In montanis raro : in m. Aeno supra *Heracleon* et pr. *Karpandriti*, in m. *Atro* ad cœnobium, prope *Bari* in eparchia *Erisso* (H.). Aug. (fructib. immaturis).

Corylus Avellana L. *Μουζελιά*. Secund. Dallaporta l. c.

Ostrya carpinifolia Scop. *Γαῦρος*. Raro in m. Aeno supra *Karpandriti* (*Heracleon*) cum *Quercu Aegilopide* (H.). Aug. (fruct.).

Salicaceæ.

Salix cinerea L. Ad margines paludis *Akoli*, nec alibi (H.). Obs. *Populum albam* L. et *P. nigram* L. hinc inde cultas

observavi. — *Betula alba* L. a Dallap. e m. Aeno indicata ibi certe non crescit.

Callitrichaceæ.

Callitriche stagnalis Scop. In aquis stagnantibus vel lente fluentibus : *Gastrinovrysi* et *Hagios Joannes* ad *Kutavo*, pr. *Samòli* et in palude *Akoli* (H.). Aug. Sept. (fruct.).

II. GYMNOSPERMÆ

Gnetaceæ.

Ephedra campylopoda C. A. Mey. In rupibus et muris : *Kastro*, *Same* in *Palæokastro*, *Poros*, *Charakas*, *Athera* (H.). Aug. (flor. masc. et fructibus).

Coniferæ.

Pinus Halepensis Mill. Ad litora maris prope *Same* observavit cl. Spreitzenhofer (Beitrag l. c., p. 730), sed nullo vidi in insulæ loco (H.).

Abies Cephalonica Loud. Ἐλατος. In montibus Cephaloniæ alt. 2500'-5000' regionem sylvaticam efficiens, i. e. in m. Aeno (*Monte nero* hod.) nec non in ejus jugis boreo-occidentalibus *Rhudi* dictis. Heldr. Herb. Græc. normale N° 801 (anno 1861). Cfr. Unger, Reise l. c., p. 56 (cum icone) et p. 90. *Pinus Abies* Dallap. l. c., p. 124. Flor. Maio.

Cupressus sempervirens L. var. *a.* fastigiata et *β.* horizontalis Parl. *Κυπαρίσσι*. Arbor frequenter et copiose culta in insula, maxime in eparchiis *Erissò*, *Eliòs*, *Koroni*, *Pylaros*, etc.

Juniperus Phœnicea L. *Κέδρος*. In saxosis mari finitimis : pr. *Same* (U., H.) ad cœnobium *Grilia*, *Mavrata* (*Eliòs*), *Piscardo* alibique in eparchia *Erissò*, pr. *Kipuria* (H.).

III. MONOCOTYLEDONEÆ

Palmæ.

Phoenix dactylifera L. *Tatalud* (sec. Dallap. l. c., p. 136). Rarius culta fructus non maturans.

Typhaceæ.

Typha angustifolia L. *Ψαθί*. In paludosis ad *Kutavo*, pr. *Hagios Joannes*, pr. *Livadi Karpuri* (*Thyniá*), et ad stagnum *Akoli* (*Pyrgi*) (H.). Aug. Sept. (fructif.).

Araceæ.

Arisarum vulgare Targ. Prope *Argostoli* (H.).

Arum Italicum Mill. Ad sepes : *Pessada* (H.). Maio. Ad hoc probabiliter spectat *A. maculatum* Dallap. (l. c., p. 119, cum nomine vernaculo *Δραχόντι*).

Lemna minor L. Prope *Argostoli* (U.), in aquis lente fluentibus pr. *Hagios Joannes* ad *Kutavo* (H.).

Najadaceæ.

Potamogeton pectinatum L. In aqua salsa ad molas prope *Same* (H.). Aug. (fruct.).

Zannichellia palustris L. In stagno *Akoli* (*Pyrgi*) (H.). Aug. (fruct.).

Posidonia Caulini Kón. *Φύκια* (plural.). Freq. ad litora insulæ in aqua marina; copiosissime pr. *Lixuri* (H.).

Orchideaceæ.

Aceras longibracteata (Biv.) *Same* (Mazziari in Hb. H.).

Serapias laxiflora Chaub. *a. parviflora* Rchb. f. In collibus *Livathò* (Schm.). Aprili.

Orchis provincialis Balb. *β. pauciflora* Rchb. f. In regione abietina m. Aeni (H., U., Spreitz.). Aprili et Maio.

O. quadripunctata Ten. In regione abietina m. Aeni (H., Spreitz.). Aprili et Maio.

Ophrys fusca Lk. In ins. Cephal. (U.).

O. lutea Cav. Pr. *Argostoli* freq. (Schm.). Aprili.

O. aranifera Huds. var. *atrata* (Lindl.) Rchb. f. Indicata a cl. Ung.

O. Bertolonii Moretti. *Hagios Theodoros* pr. *Argostoli*, rar. (H.). Maio.

O. scolopax Cav. var. *cæstrifera* Rchb. f. *Τὸ πουλάκι τῆς*

Λαμπᾶς. Pr. *Argostoli* (Schm.), pr. *Pessada* (H.). Aprili. —
Var. cornuta Rchb. f. In arundinetis prope *Argostoli* (*Drapano*) (H.). Maio.

Epipactis rubiginosa Gaud. Freq. in regione abietina m. Aeni (Letourneux). Maio.

Amaryllidaceæ.

Pancratium maritimum L. *Κρίνος*. In arenosis maritimis; *Steno* pr. *Pessada*, *Lixuri* (H.). Sept.

Hermione Tazetta (L.). Secund. cl. Mazziari.

H. serotina (L.). Sec. cl. Mazziari in Herb. H.

Agave Americana L. *Ἀθάνατος*. Ubique culta ad vias sepes efformans et nunc revera spontanea copiose crescit in rupibus maritimis et locis incultis insulæ (*Drapano*, *Pessada*, *Asso*, etc. freq.) (Dallap., H.). Jul.

Irideaceæ.

Iris Germanica L. *Ἀγρίοχροπος* sec. Dallap. l. c., p. 10.

Xiphion gramineum (L.). Ad vineta in oropedio *Omalà* (l. d. *Karavias*), sine flor. (H.).

Gynandriris Sisyrrinchium (L.). In collibus siccis et ad vias : copiose prope *Lixuri* (H.), *Panagia Kechrianotissa* (Schm.). Aprili et Maio.

Gladiolus communis L. Indicatur a cl. Unger.

G. segetum Gawl. In arvis : pr. *Argostoli*, *Simiadata* et in oropedio *Omalà* (H.), pr. *Aphrata* (Schm.). Aprili et Maio.

Crocus Schimperi J. Gay, ex ipso! in Schimper plant. exsicc. e Cephalonia ann. 1855. (C. Spruneri Boiss. et Heldr. plant. Attic. non differt.)

Dioscoreaceæ.

Tamus communis L. β. *Cretica* Parlat. *Ὀβρυά*. Ad sepes et in fruticetis : prope *Argostoli* (Schm.), prope *Lixuri* (H.). Aprili et Maio. — Turiones comeduntur sicut asparagi.

Asparagaceæ.

Smilax aspera L. *Ἀρχουδόβατος* et *Ἄλιλαχα*. Ad sepes et in dumetis frequens : *Drapano*, *Pessada*, *Lixuri*, etc. (Dallap., H.). Sept.

Ruscus aculeatus L. Ἀγριομερσίνη, Ὀξυμερσίνη et Νεροξα θουλίθρα. In umbrosis regionis inferioris, nec non in rupinis montium : *Spilwà* pr. *Argostoli* (Dallap.), pr. *Phokada* et *Lakythra*, in m. *Phalaris* et ad cœnobium montis *Atro* (H.). Semina fricta ad instar Coffeæ seminum usui sunt. Radix antilympathica secundum cl. Dallaporta ¹.

Asparagus aphyllus L. Σπαραγούνα (Dallap.). In saxosis pr. *Argostoli*, *Piscardo*, alibique frequens (H.).

Liliaceæ.

Gagea foliosa R. et Sch. In regione abietina superiori m. Aeni, rara (H.). Maio.

G. polymorpha Boiss. In m. Aeno (U., Spreitz.). Aprili.

Lloydia Græca (L.). In herbosis ad vias ubique frequens (U., Schm.), pr. *Argostoli* (Spreitz.), *Kulumo*, *Pessada*, *Hag. Phanentes* (H.). Aprili et Maio.

Lilium candidum L. In cultis oropedii *Omalà*, an revera spontanea v. subsponsanea? (H.) Maio.

Bellevalia dubia (Guss.). In regione superiore m. Aeni, alt. 4000'–5500', haud rara (H.). Maio.

Leopoldia comosa (L.). In herbis maritimis pr. *Argostoli* (H.). Maio.

Botryanthus racemosus (L.). Καλογηρίδ. In Cephalonia sec. Dallap. et sec. Marg. et Reut. Flore de Zante; in m. Aeno (U.). Comeduntur bulbi et flores.

Scilla bifolia L. β. minor Boiss. (Sc. nivalis Boiss.). In reg. superiore m. Aeni (U., H.). Maio.

Urginia Scilla Steinh. Ἀσχωζάρα vel Κουρζούνα. In saxosis insulæ ubique abundat et etiam in montes adscendit (Dallap., H.); *Argostoli*, *Pessada*, *Poros*, *Piscardo*, *Omalà*, m. Aenos, etc. (H.). Aug. Sept.

Ornithogalum exscapum Ten. In oropedio *Omalà* ad *Hagios Gerasimos* nec non in cacumine m. Aeni (H.). Maio. — Pedicellis incrassatis refractis facile distinguendum.

O. minus L. f., Bory et Chaub. Fl. Pelop. Pr. *Argostoli* et *Aphrato* (Schmidt). Aprili. — Differt a præcedenti pedicellis longioribus patentissimis gracilibus.

¹ Cfr. ejus Διατριβή in Ἴσους Ἀνθολογία, Maio 1833.

O. Narbonense L. In arvis : pr. *Argostoli* (H.), *Aphrato* (Schm.). Aprili et Maio.

Allium arvense Guss. (A. sphærocephalum L. β . arvense Parl.). In oropedio *Omalà* inter vineta pr. *Karavias* (H.). Julio.

A. Chamæspathum Boiss. et Spr. In collibus saxosis ; pr. *Kastro* et in *Palæokastro* pr. *Lixuri* (H.). Sept.

A. subhirsutum L. In oropedio *Omalà* (H.), ad vineta pr. *Lixuri* (Spreitz.), loco non indicato (U.). Aprili et Maio.

A. trifoliatum Cyr. (A. subhirsutum β . Græcum Regel). Pr. *Aphrato* (Schm.). Aprili. — Species A. subhirsuto affinis quidem sed phyllis angustioribus acutioribusque carina coloratis, stylo elongato et capsulæ forma bene distincta ut recte notat cl. Guss. pl. ins. Inarim. p. 335.

A. nigrum L. In arvis : *Drapano* (Schm.), *Omalà*, *Francata* (H.). Aprili et Maio.

A. roseum L. Pr. *Lixuri* (H.). — Var. *bulbiferum* Kth. Pr. *Argostoli* (Schm.). Aprili et Maio.

Allii species sequentes in usum culinarium frequenter coluntur : *A. sativum* L. *Σκόρδον*, *A. Porrum* L. *Πράσον* et *A. Cepa* L. *Κρεμόδι* (frequenter forma bulbo amplo disciformi). (Dallap. et H.). — *A. Schœnoprasum* L. a cl. Unger indicatum ab aliis non observatum est.

Asphodelus microcarpus J. Gay. *Ἀσφερδούγλας*. A. ramossus Dallap. l. c., p. 49. In collibus maritimis pr. *Argostoli* (H.). Aprili et Maio.

A. fistulosus L. Frequens in arce *Kastro*, *San Giorgio*, pr. *Pessada* (H.).

A. tenuifolius Cav. Ad litora maris ad *Hagios Theodoros* pr. *Argostoli* (Spreitz.). Aprili.

Colchicaceæ.

Colchicum Kochii Parl. In aridis et saxosis, in m. *Gerolaki* supra *Akoli* et ad fontem *Michalitzza* rarius ; in reg. abietina m. *Rhudi* in planitiem descendens usque ad *Same* freq. ; pr. *Lixuri*, *Masarakata*, *Hagios Andreas*, *Taphiùs* et *Kipuria* (H.). Aug. Sept. — Ad hoc probabiliter spectat C. autumnale Dallap. l. c., p. 54 (« ubique frequens autumnò »).

Juncaceæ.

Luzula Forsteri DC. In regione abietina m. Aeni frequens alt. 3500'-5000' (H.). Maio.

Juncus acutus L. Ad mare prope Poros (H.).

J. Heldreichianus Marss. In maritimis : prope Argostoli (Drapano) et pr. Liçuri (H.). Aprili et Maio.

J. maritimus L. Loco speciali non notato (U.).

J. lamprocarpus Ehrh. In humidis : Kateliòs (H.). Aug. (fruct.).

J. bufonius L. Loco non notato (U.). — Var. β . *fasciculatus* Jan. (J. insulanus Viv.). In arenosis prope Liçuri (H.). Maio.

J. capitatus Weig. Pr. Same (D^r Newton secundum Mazz. in herb. Heldr.).

Alismaceæ.

Alisma Plantago L. In aquis stagnantibus v. lente fluentibus : Hagios Joannes ad Kutavo, Spilæà pr. Argostoli (H.). Maio-Sept.

Cyperaceæ.

Cyperus distachyus All. In humidis ad Kutavo (raro pr. Gasteronovrysi to Perivolaki) (H.). Sept.

C. Preslii Parlat. In humidis ad Spilæà Hagios Gerasimos pr. Argostoli (H.). Jul.-Sept. An a C. badio Desf. satis diversus ?

Cladium Mariscus L. In paludosis : Livadi Karpuri eparch. Thynià (H.). Sept. (fruct.).

Heleocharis palustris (L.). In cœnosis faucium m. Aeni (D^r Caritato sec. Mazz. in herb. Heldr.).

Scirpus mucronatus L. In maritimis pr. Same (D^r Mich. Caritato sec. Mazz. in herb. Heldr.).

S. lacustris L. In aquis ad Kutavo prope molas Hagios Joannes; in stagno Akoli (H.). Sept.

S. Holoschoenus L. β . *australis* Koch. In humidis, Hagios Thomas pr. Pessada (H.). Jul.

S. maritimus L. In humidis pr. Argostoli (Schm.). Aprili.

Carex distans L. In cœnosis vallium (Mazz. in herb. H.).

C. humilis Leyss. In herbosis culminibus septentrionalibus m. *Nigri* Ceph. ad margines faucium nivalium (Condoguri sec. Mazz. in herb. Heldr.).

C. divulsa Good. Pr. *Argostoli* (Schm., H.). Aprili et Maio.

C. vulpina L. Loco non notato (Schm.). Aprili.

C. divisa Huds. In paludosis ad mare *Drapano* pr. *Argostoli* (H.). Maio.

Graminaceæ.

Anthoxanthum odoratum L. Loco non notato (U.).

Phalaris minor Retz. Pr. *Argostoli* et *Kastro* (H., Schm.); pr. *Lixuri* ad *vineta* (Spreitz.), pr. *Francata* (H.). Aprili et Maio.

Ph. nodosa L. Pr. *Same* (Mazz. in herb. Heldr.).

Phleum echinatum Host. Loco non notato (U.), ad mola *Stevens* pr. *Argostoli*, pr. *Kontogianata* (*Palike*); in reg. sup. m. *Aeni* (forma pumila glumis violaceis) (H.). Aprili et Maio.

Ph. exaratum Hochst. in Griseb. *Spicileg.*, p. 463. In oropedio *Omalà*, alt. 2000' (H.). Maio. — *Ph. Græcum* Boiss. et Heldr. in Boiss. *Diagn. pl. Or. XIII*, p. 42, valde affine differt tamen culmis purpurascens erectis, spica acuminata a folio supremo remota, glumis divergenti-incurvis (in pl. Ceph. rectis) longius ciliato-pectinatis longiusque acuminatis (in pl. Ceph. breviter mucronatis).

Mibora verna P. B. In regione superiori m. *Aeni* (H.). Maio.

Zea Maïs L. *Καλαμπόκι*. Colitur passim, pr. *Argostoli* et præsertim pr. *Herakleon* et *Same* (Dallap., H.).

Echinochloa Crus-galli (L.). β . *submutica* Parl. In humidis: *Gastrinovrysi* ad *Kutavo* (H.). Sept.

Digitaria sanguinalis (L.). In cultis ad mare pr. *Same* freq. (H.). Aug.

Imperata cylindrica (L.). Freq. in collibus argillosis inter *vineta* pr. *Lixuri*; pr. *Mantzavinata* (H.). Maio.

Andropogon hirtum L. In Ceph. freq. (U.), ibid. (Schm.). Aprili.

A. pubescens Vis. In Ceph. (Mazz. in hb. H.), pr. *Drapano*, (H.). Maio-Jul.

Pollinia distachya (L.). Loco non notato (U.), pr. *Argostoli* (H., Schm.). Aprili et Maio.

Chrysopogon Gryllus (L.). In sylvaticis submontosis m. Aeni (Mazziari in herb. Heldr.).

Sorghum Halepense (L.). In locis cultis, vinetis, etc. freq. pr. *Argostoli* et pr. *Same* (H.). Jul.-Sept.

Milium Montianum Parlat. In regione superiore m. Aeni (H.). Maio.

Piptatherum caeruleum (Desf.). Loco non notato (U.).

P. holciforme (M. B.). Loco non notato (Schm.). Aprili.

P. multiflorum (Cav.). Ad sepes pr. *Argostoli*, *Pessada*, *Same*, *Gerolaki* (*Pyrgi*), etc. (H.). Maio-Jul.

Stipa pennata L. In montosis eparch. *Pylaros* freq. (H.).

St. tortilis Desf. In locis aridis ; pr. *Drapano* (H.), prope *Lixuri* (Schrad.). Maio.

Aristella bromoides Bert. In saxosis submontosis : *Erisso*, *Kokalota*, etc. (H.), in m. Aeno (Mazz. in hb. H.). Aug.

Gastridium lendigerum (L.). In locis aridis : *Omala*, *Kompanistra* supra *Same*, *Piscardo* (H.). Maio.

Agrostis verticillata Vill. (A. stolonifera L. sec. Parlat.). In humidis : ad *Kutavo* (H.). Aug.

Sporobolus pungens (Schreb.). Ad oras anatolicas *Cephaloniae* (Mazz. in herb. Heldr.).

Polypogon Monspeliense Desf. Ad litora maris pr. *Lixuri*, (H.). Sept.

Lagurus ovatus L. In herbiculis, ad vias : pr. *Argostoli*, pr. *Pessada* freq. (H.). Maio.

Arundo Donax L. *Kakamad.* Dallap. l. c., p. 11 ; in aquis pr. *Drapano*, *Hagios Joannes* ad *Kutavo* (H.). Sept.

Phragmites communis Trin. Ad molas pr. *Same* (U.) ; in stagno *Akoli* et ad *Kutavo* (H.). Aug.

Cynodon Dactylon Pers. Ubique freq. in aridis ad vias et in locis cultis : *Argostoli*, *Drapano*, etc. (H.). Aug.

Aira capillaris Host. β . *biaristata* Boiss. Pr. *Pessada* (H.). — Huc A. caryophyllea sec. Unger (pr. *Argostoli*) ?

Avena sativa L. *Βρόμη*. Freq. culta (Dallap. H.).

A. brevis Roth. In *Cephalonia* (U.). — An culta ?

A. barbata Brot. In collibus siccis et ad vias prope *Drapano* (H.). Maio.

Melica Cretica Boiss. et Heldr. forma major. In rupestribus ad cacumen m. Aeni et in m. Atro (H.). Aug.

M. minuta L. In saxosis oropedii Omalà (H.). Maio. — Huc probabiliter spectat *M. pyramidalis* a cl. Unger indicata.

Kaeleria phleoides Pers. In locis aridis : *Drapano*, *Piscardo*, etc. (H.). Maio.

Cynosurus echinatus L. In herbidis siccis ubique frequens : *Pessada* (H.), *Lixuri* (Schrad.). Maio.

C. elegans Desf. In m. Atro ad cœnobium (H.).

Poa bulbosa L. In regione super. m. Aeni (H.). Maio. — β . *vivipara*. Loco non notato (U.), *Francata* (H.).

Eragrostis megastachya (Koel.). In locis cultis : *Spilwà*, *Hag*. *Gerasimi* pr. *Argostoli*, *Pessada*, *Pylaros* ad *Panagiatas Krenes* (H.). Jul. Aug.

Briza media L. Inducatur a cl. Unger.

B. maxima L. In collibus siccis : *Drapano*, *Pessada*, *Pylaros* (H.). Maio.

Serrafalcus arvensis (L.). Loco non notato (sec. cl. Unger).

S. intermedius (Guss.). Pr. *Lixuri* (Schrad.). Maio.

Bromus sterilis L. Loco non notato (Schm.). Aprili.

B. Madritensis L. In Ceph. sec. Unger.

B. rubens L. Ad muros et in locis aridis : *Pessada* alibi que (H.). Maio.

B. fasciculatus Presl. Raro pr. *Argostoli* (Schm.). Aprili.

Vulpia ciliata (Danth.). In muris prope *Pessada* (H.). Jul. (deflor.).

Festuca duriuscula L. In m. Aeno (sec. Mazziari in herb. Heldr.).

Dactylis glomerata L. In saxosis : pr. *Argostoli*, ad mare pr. *Stenò* eparch. *Ikosimia* (H.). Maio, Jun.

Scleropoa rigida (L.). In herbosis siccis : *Pessada*, *Omala*, *Piscardo* (H.). Maio.

Catapodium loliaceum (Huds.) var. *ramosa* Boiss. Mss. In arenosis oropedii *Omala*, alt. 2000' (H.). Maio. — Lusus notabilis statione montana spica longa racemosa basi laxè ramosa.

Brachypodium pinnatum (L.). In collibus saxosis prope *Piscardo* (H.), ad radices m. Aeni (Mazz. in herb. H.).

Agropyrum pungens (Pers.) var. *glaucescens*. In mariti-

mis et in cultis frequens : in arundineto pr. *Drapano*, pr. *Stenò* (*Ikosimia*), pr. *Spartia* loco dicto *Polytrichi* copiose (H.). Jul. Aug. Vulgo Ἀγρω ξρι.

A. repens (L.). Ἀγριάδα. Frequens in Cephalonia sec. Dallap. l. c. p. 16, et sec. Marg. et R. Flore de Zante.

Triticum vulgare Vill. var. *T. hybernum* L. et *T. aestivum* L. Coluntur Dallap. l. c. p. 15. Vulgo Σιτάρι.

T. villosum (L.). Freq. ad vias et in collibus siccis : prope *Lixuri* (H.), *Argostoli* (Schrad.), etc. Maio.

Secale cereale L. Σικάλη. Colitur sec. Dallap. l. c. p. 12.

Hordeum hexastichum L. Κριθάρι. Freq. colitur. Sec. Dallap. l. c. p. 12, coluntur in insula et *H. vulgare* L. et *H. nudum* L. et *H. distichum* L.

H. murinum L. In locis siccis pr. *Argostoli* (H.). Maio.

H. maritimum With. Ad litora maris : *Kateliòs* (H.). Jul.

Lolium temulentum L. Ἐρα sec. Dallap. l. c. p. 12. In arvis oropedii *Omalà* (H.). Maio.

Lepturus incurvatus (L.). E Cephalonia in herb. Heldr. a Mazziari communicatus.

Psilurus nardoides Trip. Freq. in collibus siccis : prope *Pessada*, *Piscardo* (H.). Maio.

IV. CRYPTOGAME VASCULARES

Lycopodiaceæ.

Selaginella denticulata (L.). Ad rupes et saxa in locis umbrosis (Ung.), *Argostoli*, *Pessada*, *Piscardo* (H.).

Filices.

POLYPODIACEÆ.

Gymnogramme Ceterach (L.). Σχοπιδι. Freq. ad muros ; pr. *Argostoli*, *Kastro Hag. Georgios*, *Pessada*, *Omalà*, etc. (H.).

Grammites leptophylla Sw. Ad rupes et muros in umbrosis : *Hagios Varvaros* pr. *Argostoli*, *Kastro*, *Skala*, ad cœnobium in m. *Atro* (H.).

Polypodium vulgare L. In rupibus et in muris vetustis : *Kastro Hag. Georgios*, ad cœnobium *Hag. Andreas* prope

Peratada, ad cœnob. *Taphiūs* (H.). Vulgo *Πολυπόδι* sec. Dallaporta.

Cheilanthes odora Sw. In fissuris rupium calcar. (U.), in muris et in saxosis : *Kastro*, *Pessada* et *Omalà* (H.).

Adiantum Capillus Veneris L. *Πολυρίχι*. In scaturiginosis (Dallap.), pr. *Argostoli* (U.); in umbrosis humidis : *Hagios Thomas* et fauces *Stenò* pr. *Pessada* (H.).

Pteris aquilina L. *Φτέρα*. Ubique frequens in insula, a lit. maris usque ad cacumina montium : in m. Aeno, copiose in montibus inter *Plaros* et *Phalaros*, ad mare prope *Lixuri*, *Argostoli*, *Poros*, etc. (H.).

Asplenium trichomanes L. In Cephal. (Mazziari in herb. Helder.), rarius in m. *Atro*, ad cœnobium (H.).

A. Ruta-muraria L. Sec. Dallap. l. c. p. 133.

Nephrodium Thelypteris (L.). In humidis ad stagnum *Akoli* (H.). Aug. (fruct.).

N. pallidum Bory. In nemorosis pr. *Athera*, ad rupes *Charakas* et pr. *Asso*, pr. *Kokolata* (*Erisso*) (H.).

N. Filix-mas (L.). In ins. variis locis sec. Dallap. l. c. p. 133, et sec. Marg. et Reut. Flore de Zante. Indicatio mihi videtur dubia.

V. CRYPTOGRAMMÆ CELLULARES.

(Fere omnes sec. cl. Unger notatæ sunt.)

Musci.

ACROCARPI : POTTIACEÆ.

Barbula inermis Schimp. In m. Aeno (U.).

B. muralis Hedw. Ibid. (U.). — Var. *incana* Ceph. (U.).

B. subulata Brid. In m. Aeno (U.).

B. vinealis Brid. Ibid. (U.).

B. ruralis Hedw. In m. Aeno (U.), ibid. in reg. abietina, alt. 3500'-5500', freq. (H.). Maio (fructif.).

GRIMMIACEÆ.

Grimmia pulvinata Sm. In m. Aeno (U.).

Gr. trichophylla Grec. Ibid. (U.).

Gr. apocarpa Hedw. Ibid. (U.).

- Zygodon viridissimus* Br. et Schimp. In m. Aeno (U.).
Orthotrichum cupulatum Hoffm. In m. Aeno (U.).
O. speciosum Schimp. Ibid. (U.).
O. leiocarpum Schimp. Ibid. (U.).
Eucalypta vulgaris Hedw. Ibid. (U.).
Gymnostomum tenue Schrad. Ad muros : Kastro Hagios Georgios (H.). Sept. (fruct.).

M. pleurocarpi.

NECKERACEÆ.

- Neckera Cephalonica* Jur. et Ung. in Unger Reise p. 112. Ad truncos arborum vetustorum in monte nigro (i. e. Aeno) Cephaloniæ (U.).
N. turgida Juratzk. in Ung. l. c. p. 113. Ibid. (U.).
N. pumila Hedw. Ibid. (U.).
Leucodon sciuroides var. *cylindricus* Schimp. Ibid. (U.).

HYPNACEÆ.

- Pterogonium gracile* Sm. Vulgo *Máxxa* = Hypni species in genere. In m. Aeno (U.), ibid. in regione abietina copiose alt. 3500' - 5500' (H.).
Homalothecium sericeum Br. et Schimp. Cum præcedente freq. (U. H.).
Camptothecium aureum Br. et Schimp. Cum præcedente (U.).
Scleropodium illecebrum Br. et Schimp. In m. Aeno inter *Homalothecium sericeum* (U.).
Eurhynchium circinnatum Br. et Schimp. In m. Aeno (U.).

Hepaticæ.

- Plagiochasma Aitonia* Lindl. et Nees. In Ceph. (U.).

Fungi.

GYMNOASCI.

- Torula fumago* Cheval. In foliis Olearum frequentiss. (U.).

GASTEROMYCETES.

- Lycoperdon bovista* L. (?) *Ἀλεπουπορδί*. In collibus siccis pr. *Argostoli* (H.).

HYMENOMYCETES.

Polyporus lucidus Pers. In radicibus Vitis viniferæ apyrenæ raro. Pr. *Kontogiannata* (planta unica!) (H.).

Lichenes.

A) CLADONICAEÆ : CLADONIEÆ.

Cladonia alcicornis Ligthf. In m. Aeno (U.). — Var. *microphyllina* Fr. Kõrb. Ibid. (U.).

C. endiviæfolia Dicks. In Cephal. (U.), in collibus siccis pr. *Pessada* (H.).

B) LECIDEACEÆ : BIATOREÆ.

Biatora decipiens Ehrh. In Cephal. (U.).

C) PARMELIACEÆ : USNEÆ.

Evernia furfuracea L. Kõrb. In truncis Pinorum m. Aeni frequens (U.).

E. divaricata L. β. *Ungeri* Hepp. in Ung. l. c. p. 103. In truncis arborum vetustis m. Aeni (U.).

Bryopogon sarmentosum Ach. a. *genuinum* Kõrb. Cum præcedente (U.).

Physcia ciliaris L. β. *angusta* Mass. In m. Aeno (U.).

PELTIGEREÆ.

Nephroma resupinatum L. β. *lævigatum* Ach. Frequentissime in ramis Pinorum m. Aeni (U.).

Peltigera canina L. a. *ulorrhiza* Flk. In m. Aeno (H.).

IMBRICARIEÆ.

Sticta pulmonaria L. Lichen pulmonarius Dallap. l. c., p. 135. Frequens in m. Aeno (U.), ibid. ad truncos Abietum, alt. 3500'-5500' (H.).

St. sylvatica L. β. *fuliginosa* Dicks. In m. Aeno raro (U.).

Parmelia parietina L. β. *aureola* Ach. b. *saxicola* Hepp. In Cephalonia (U., H.).

Lobaria pulverulenta Schreb. a. *allochroa* Ehrh. In m. Aeno non frequens (U.).

LECANOREÆ.

- Amphiloma plumbeum* Ligthf. β . *myriocarpum* Delis.
In truncis arborum m. Aeni (U.).
Lecanora gypsacea Sm. Cephal. (U.).
L. radiosa Hoff. α . *circinnata* Pers. In Cephalonia in con-
sortio *Placodii callopismi* Ach. (U.).
Placodium callopismum Ach. Cephal. (U.).
P. murorum var. *centroleuca* Mass. Cephal. (U.).
P. ochraceum Schaer. β . *Schaereri* Hepp. Ibid. (U.).
Patellaria Rabenhorstii Hepp. Ibid. (U.).

COLLEMEÆ.

- Collema flaccidum* α . Ach. In m. Aeno. (U.).

D) VERRUCARIACEÆ : VERRUCARIEÆ.

- Pertusaria communis* β . *variolosa* Wall. Forma effusa
Hepp. In m. Aeno (U.).
Verrucaria controversa Mass. Cephal. (U.).
V. Hoffmannii Hepp. In rupibus calcareis m. Aeni (U.).
V. hiascens Ach. *spermogonifera* Mass. In m. Aeno (U.).
V. olyryza Mass. Ceph. (U.).
Sagedia pyrenophora β . *avenaria* Hepp. Cephal. (U.).

Algæ.

CHARACEÆ.

- Chara fragilis* Desv. (?) In stagno Akoli (H.).

ENTEROMORPHEÆ.

- Enteromorpha intestinalis* Lk. In aqua fontana pr. Same
(U.).

VAUCHERiaceÆ.

- Vaucheria dichotoma* Ag. In scaturiginosis pr. *Argostoli*
(U.).

CERAMIEÆ.

- Hormoceras diaphanum* Kg. In fonte subsalsa pr. Same
(U.).

EMENDANDA ET ADDENDA

- Pag. 27, lin. 28. Loco Ἀρμυρίκι lege Ἀρκευρίκι.
- 40, lin. 5. Loco Smyrniun lege Smyrniun.
 - 52, lin. 19. Loco S. lege *Sesamum*.
 - 68, infra lin. 9 adde
Biarum tenuifolium (L.). In Cephalonia (Schimper sec. Boiss. Flor. Or. vol. V, fasc. 1).
 - 68, infra lin. 16 adde
Ruppia spiralis L. In aquis salsuginosis Cephaloniæ (H.).
 - 68, infra lin. 20 adde
Aceras hircina (L.) β *caprina* Rchb., Boiss. In Cephalonia (Létourneux sec. Boiss. l. c.).
 - 69, infra lin. 3 adde
Cephalanthera rubra (L.). In m. Aeno (Létourn. sec. Boiss.).
 - 69, infra lin. 10 adde
Leucoium autumnale L. In collibus demissis ins. Cephaloniæ (Schimper et Wiest sec. Boiss. l. c.).
Sternbergia lutea (L.). In Cephalonia (Schimp. sec. Boiss. l. c.).
 - 69, infra lin. 27 adde
Crocus Boryi J. Gay. In monte Nero (Schimp. sec. Boiss. l. c.).
 - 70, in lin. 12. G. polymorpha delenda est quia ad *Gageam foliosam* R. et Sch. ut synonymon ducenda. (Cfr. Boiss. l. c., p. 205.)
 - 71, infra lin. 7 adde
Allium margaritaceum Sibth. In Cephalonia (Létourn. sec. Boiss. l. c.).

Pag. 71, post lineam ultimam adde

Colchicum pulchrum Herb. Mss. ex Baker. Species ex Cephalonia et Epiro descriptione manuscripta cl. Herbert tantum nota (sec. Boiss. l. c. ubi cfr. p. 158).

C. Bertolonii Stev. In Cephalonia (Schimper sec. Boiss. l. c.).

• 73, infra lin. 3 adde

Carex illegitima Ces. In Cephalonia (Schimp. sec. Boiss. l. c.).

Note relative à l'Introduction. Par les *Addenda* ci-dessus onze espèces ont été ajoutées aux Monocotylédones de la Flore de Céphalonie, d'après les indications tirées du 1^{er} fascicule du vol. V de la *Flora Orientalis* de M. Boissier, qui vient de paraître. Toutes ces espèces sont plus ou moins répandues dans le reste de la Grèce et aucune n'est propre à la Flore de Céphalonie. La *Gagea polymorpha* Boiss. énumérée dans notre Flore, devant être réunie comme simple synonyme au *G. foliosa* R. et Sch., le nombre total des Monocotylédones de Céphalonie n'augmente donc que de dix. Nous avons par conséquent 143, au lieu de 133, comme il a été indiqué dans l'introduction (p. 17), et pour nombre total des espèces des plantes vasculaires connues de Céphalonie 776 (au lieu de 766).

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES FAMILLES ET DES GENRES



Abies	67	Anagallis	51	Atractylis	46
<i>Acanthaceæ</i>	56	Anagyris	31	Atriplex	62
Acantholimon	60	Anchusa	53	Aubrieta	22
Acanthus	56	Andropogon	73	<i>Aurantiaceæ</i>	29
Aceras	68, 81	Anemone	19	Avena	74
Achillea	44	Anethum	40	Ballota	59
Adiantum	77	Anthemis	45	Barbula	77
Adonis	19	Anthoxanthum	73	Bellevalia	70
Agave	69	Anthriscus	39	Bellis	43
Agrimonia	36	Anthyllis	33	Berteroa	22
Agropyrum	75	Antirrhinum	55	Berula	39
Agrostis	74	Apium	39	Beta	61
Aira	74	<i>Apocynaceæ</i>	52	Betula	67
Ajuga	59	Arabis	21	Biarum	81
Albersia	62	<i>Araceæ</i>	68	Biatora	79
Alcea	28	<i>Araliaceæ</i>	41	Bifora	40
Alchemilla	36	Arbutus	50	Biscutella	22
<i>Algæ</i>	80	Arisarum	68	<i>Borraginaceæ</i>	53
Alisma	72	Aristella	74	Borrago	53
<i>Alismaceæ</i>	72	Aristolochia	64	Botryanthus	70
Alkanna	53	<i>Aristolochiaceæ</i>	64	Brachypodium	75
Allium	71, 81	Armeniaca	35	Brassica	23
Alsinc	26	Artemisia	45	Briza	75
<i>Alsineaceæ</i>	26	Arum	68	Bromus	75
Althæa	28	Arundo	74	Bryonia	37
Alyssum	22	Asarum	64	Bryopogon	79
<i>Amarantaceæ</i>	62	<i>Asclepiadaceæ</i>	52	Bunias	23
Amarantus	62	<i>Asparagaceæ</i>	69	Bupleurum	39
<i>Amaryllidaceæ</i>	69	Asparagus	70	Cakile	23
Ambrosia	44	Asperula	42	Calamintha	58
Ammi	39	Asphodelus	71	Calendula	46
<i>Ampeliaceæ</i>	30	Asplenium	77	<i>Callitrichaceæ</i>	67
Amphiloma	80	Asteriscus	43	Callitriche	67
Amygdalus	35	Astragalus	34		

<i>Calycifloræ</i>	30	<i>Compositæ</i>	43	Ecbalium	37
<i>Calycotome</i>	31	<i>Coniferæ</i>	67	Echinochloa	73
<i>Calystegia</i>	52	<i>Conium</i>	40	Echinops	46
<i>Campanula</i>	50	<i>Conringia</i>	21	Echium	53
<i>Campanulaceæ</i>	50	<i>Convolvulaceæ</i>	52	Enerthrocarpus	23
<i>Camptothecium</i>	78	<i>Convolvulus</i>	52	Enteromorpha	80
<i>Capparidaceæ</i>	23	<i>Coriandrum</i>	39	Ephedra	67
<i>Capparis</i>	23	<i>Corollifloræ</i>	51	Epilobium	37
<i>Caprifoliaceæ</i>	41	<i>Coronilla</i>	34	Epipactis	69
<i>Capsella</i>	22	<i>Corydalis</i>	21	Eragrostis	75
<i>Capsicum</i>	54	<i>Corylus</i>	66	<i>Erica</i>	50
<i>Cardamine</i>	21	<i>Crambe</i>	23	<i>Ericaceæ</i>	50
<i>Cardopatium</i>	46	<i>Crassulaceæ</i>	38	Erigeron	43
<i>Carduus</i>	46	<i>Cratægus</i>	36	Erodium	29
<i>Carex</i>	72, 82	<i>Crepis</i>	49	Erophila	22
<i>Carlina</i>	46	<i>Crithmum</i>	40	Eruca	23
<i>Carthamus</i>	48	<i>Crocus</i>	69, 81	Ervum	35
<i>Carum</i>	39	<i>Crozophora</i>	65	Eryngium	38
<i>Catapodium</i>	75	<i>Crucianella</i>	41	Erysimum	21
<i>Centaurea</i>	47	<i>Crucifera</i>	21	Erythraea	52
<i>Centranthus</i>	42	<i>Crupina</i>	48	Eucalypta	78
<i>Cephalanthera</i>	81	<i>Cryptogamæ cellulares</i>	76	Eufragia	56
<i>Cephalaria</i>	43	<i>vasculares</i>	76	Euphorbia	64
<i>Cerastium</i>	27	<i>Cucumis</i>	37	<i>Euphorbiaceæ</i>	64
<i>Cerasus</i>	35	<i>Cucurbita</i>	37	Euphrasia	56
<i>Ceratonia</i>	35	<i>Cucurbitaceæ</i>	37	Eurhynchium	78
<i>Cercis</i>	35	<i>Cupressus</i>	67	Evax	44
<i>Cerithe</i>	53	<i>Cupulifera</i>	66	Evernia	79
<i>Chamaepeuce</i>	47	<i>Cuscuta</i>	52		
<i>Chara</i>	80	<i>Cyclamen</i>	51	<i>Ferulago</i>	40
<i>Cheilanthes</i>	77	<i>Cydonia</i>	36	<i>Festuca</i>	75
<i>Chenopodium</i>	61	<i>Cynanchum</i>	52	<i>Picus</i>	65
<i>Chlora</i>	52	<i>Cynara</i>	47	<i>Filago</i>	44
<i>Chondrilla</i>	49	<i>Cynocrambe</i>	61	<i>Filices</i>	76
<i>Chrysanthemum</i>	45	<i>Cynocrambeaceæ</i>	61	<i>Feniculum</i>	40
<i>Chrysopogon</i>	74	<i>Cynodon</i>	74	<i>Fragaria</i>	36
<i>Cicer</i>	34	<i>Cynoglossum</i>	54	<i>Freyera</i>	39
<i>Cichorium</i>	48	<i>Cynosurus</i>	75	<i>Fumana</i>	24
<i>Cirsium</i>	47	<i>Cyperaceæ</i>	72	<i>Fumaria</i>	21
<i>Cistaceæ</i>	24	<i>Cyperus</i>	72	<i>Fumariaceæ</i>	21
<i>Cistus</i>	24	<i>Cytinaceæ</i>	63	<i>Fungi</i>	78
<i>Citrullus</i>	37	<i>Cytinus</i>	63		
<i>Citrus</i>	29			<i>Gagea</i>	70, 81
<i>Cladium</i>	72	<i>Dactylis</i>	75	<i>Galactites</i>	47
<i>Cladonia</i>	79	<i>Datura</i>	54	<i>Galium</i>	42
<i>Clematis</i>	19	<i>Daucus</i>	41	<i>Gastridium</i>	74
<i>Clypeola</i>	22	<i>Delphinium</i>	20	<i>Gentianaceæ</i>	52
<i>Cnidium</i>	40	<i>Dianthus</i>	24	<i>Geraniaceæ</i>	29
<i>Cochlearia</i>	22	<i>Dicotyledoneæ</i>	19	<i>Geranium</i>	29
<i>Colchicaceæ</i>	71	<i>Digitaria</i>	73	<i>Geropogon</i>	49
<i>Colchicum</i>	71, 82	<i>Dioscoreaceæ</i>	69	<i>Githago</i>	26
<i>Colladonia</i>	40	<i>Dipsaceæ</i>	43	<i>Gladiolus</i>	69
<i>Collema</i>	80	<i>Dipsacus</i>	43	<i>Glaucium</i>	20
<i>Colutea</i>	34	<i>Dorycnium</i>	33	<i>Glechoma</i>	58

Glycyrrhiza	34	Lagoecia	39	Micropus	44
<i>Gnetaceæ</i>	67	Lagurus	74	Milium	74
Gossypium	28	Lamium	59	Menchia	26
<i>Graminaceæ</i>	73	Lappa	46	<i>Monochlamydeæ</i>	61
Grammites	76	Lathyrus	35	<i>Monocotyledoneæ</i>	67
<i>Granatacææ</i>	37	<i>Lauraceæ</i>	63	Monotropa	51
Gratiola	55	Laurus	63	<i>Monotropaceæ</i>	51
Grimmia	77	Lavandula	57	Moricandia	23
Gymnogramme	76	Lavatera	28	Morus	65
<i>Gymnospermæ</i>	67	Lecanora	80	<i>Musci</i>	77
Gymnostomum	78	<i>Leguminosæ</i>	31	Myosotis	53
Gynandrisis	69	Lemna	68	Myriophyllum	37
		Leontodon	48	<i>Myrtaceæ</i>	36
<i>Haloragacææ</i>	37	Leopoldia	70	Myrtus	36
Hedera	41	Lepidium	22		
Hedypnois	48	Lepturus	76	<i>Naiadaceæ</i>	68
Hedysarum	34	Leucodon	78	Nasturtium	21
Heleocharis	72	Leucoium	81	Neckera	78
Helianthemum	24	<i>Lichenes</i>	79	Nephrodium	77
Helichrysium	44	<i>Liliaceæ</i>	70	Nephroma	79
Heliotropium	53	Lilium	70	Nerium	52
Helleborus	20	<i>Linaceæ</i>	28	Nicotiana	54
<i>Hepaticæ</i>	78	Linaria	55	Nigella	20
Hermione	69	Linum	28	<i>Nopaliacææ</i>	37
Hibiscus	28	Lithospermum	53	Notobasis	47
Hippocrepis	34	Lloydia	70		
Hippomarathrum	40	Lobaria	79	Ocimum	57
Hirschfeldia	23	Lolium	76	Œnanthe	40
Homalothecium	78	Lonicera	41	<i>Œnothraceæ</i>	37
Hordeum	76	Lotus	33	Olea	51
Hormoceras	80	Luzula	72	<i>Oleaceæ</i>	51
Hutchinsia	22	Lycium	54	Ononis	31
Hymenocarpus	33	Lycoperdon	78	Onopordon	47
Hyoscyamus	54	Lycopersicum	54	Ophrys	68
Hyoseris	48	<i>Lycopodiaceæ</i>	76	Opoponax	40
<i>Hypericaceæ</i>	27	Lycopus	57	Opuntia	37
Hypericum	23	<i>Lythraceæ</i>	37	<i>Orchideaceæ</i>	68
Hypochæris	49	Lythrum	37	Orchis	68
				Origanum	57
Imperata	73	Malcolmia	22	Orlaya	40
Inula	44	Malus	36	Ornithogalum	70
<i>Irideaceæ</i>	69	Malva	28	Orobanche	56
Iris	69	<i>Malvaceæ</i>	28	<i>Orobancheaceæ</i>	56
<i>Juglandaceæ</i>	66	Mandragora	54	Orthotrichum	78
Juglans	66	Mathiola	21	Ostrya	66
<i>Juncaceæ</i>	72	Matricaria	45	Osyris	63
Juncus	72	Medicago	31		
Juniperus	67	Melica	75	Pæonia	20
		Melilotus	32	Pallenis	43
Knautia	43	Melissa	58	<i>Palmæ</i>	67
Koeleria	75	Mentha	57	Pancratium	69
		Mercurialis	65	Papaver	20
<i>Labiataæ</i>	57	Mibora	73	<i>Papaveraceæ</i>	20
Lactuca	49	Micromeria	57	Parietaria	65

Parmelia	79	<i>Primulaceæ</i>	51	Scaligeria	39
<i>Paronychiaceæ</i>	27	Prunus	35	Scandix	39
Patellaria	80	Psilurus	76	Scilla	79
Peltigera	79	Psoralea	34	Scirpus	72
Persica	25	Pteris	77	Scleropoa	75
Pertusaria	80	Pterocephalus	43	Scleropodium	78
Petasites	45	Pterogonium	78	Scolymus	48
Petroselinum	39	Ptychotis	39	Scorpiurus	34
Peucedanum	40	Pulicaria	44	Scorzonera	49
Phagnolon	44	Punica	37	Scrofularia	55
Phalaris	73	Putoria	31	<i>Scrofulariaceæ</i>	55
Phaseolus	35	Pyrethrum	45	Scutellaria	58
Phelipæa	56	Quercus	66	Secale	76
Phillyrea	51	<i>Ranunculaceæ</i>	19	Securigera	33
Phleum	73	Ranunculus	19	Sedum	38
Phlomis	59	Raphanus	23	Selaginella	76
Phoenix	67	Reseda	23	Sempervivum	38
Phragmites	74	<i>Resedaceæ</i>	23	Senecio	46
Physalis	54	Rhagadiolus	48	Serapias	68
Physanthyllis	33	<i>Rhamnaceæ</i>	30	Seriola	49
Physcia	79	Rhamnus	30	Serrafalvus	75
Phytolacca	61	Rhus	30	<i>Sesamaceæ</i>	52
<i>Phytolaccaceæ</i>	61	Ricinus	65	Sesamum	52
Picridium	49	Rosa	36	Sherardia	41
Picris	49	<i>Rosaceæ</i>	35	Sideritis	58
Pinus	67	Rosmarinus	58	<i>Silenaceæ</i>	24
Piptatherum	74	Rubia	41	Silene	25
Pirus	35	<i>Rubiaceæ</i>	41	Silybum	47
Pistacia	30	Rubus	36	Sisymbrium	21
Pisum	35	Rumex	62	Smilax	69
Placodium	80	Rupia	81	Smyrniuni	40
Plagiochasma	78	Ruscus	70	<i>Solanaceæ</i>	54
<i>Plantaginaceæ</i>	60	Ruta	29	Solanum	54
Plantago	60	<i>Rutaceæ</i>	29	Sonchus	49
<i>Platanaceæ</i>	66	Sagedia	80	Sorghum	74
Platanus	66	Sagina	26	Spartium	31
<i>Plumbaginaceæ</i>	60	<i>Salicaceæ</i>	66	Specularia	50
Plumbago	60	Salicornia	62	Spergularia	27
Poa	75	Salix	66	Spinacia	62
Pollinia	74	Salsola	62	Sporobolus	74
Polycarpon	27	<i>Salsolaceæ</i>	61	Stachys	59
Polygala	24	Salvia	58	Statice	60
<i>Polygalaceæ</i>	24	Sambucus	41	Stellaria	26
<i>Polypodiaceæ</i>	76	Samolus	51	Sternbergia	81
Polypodium	76	<i>Santalaceæ</i>	63	Sticta	79
Polypogon	74	Santolina	45	Stipa	74
Polyporus	79	Saponaria	25	Symphytum	53
Portulaca	27	Satureia	57	<i>Tamaricaceæ</i>	27
<i>Portulacaceæ</i>	27	Saxifraga	38	Tamarix	27
Posidonia	68	<i>Saxifragaceæ</i>	38	Tamus	69
Potamogeton	68	Scabiosa	43	Tanacetum	45
Potentilla	26			Taraxacum	49
Poterium	26			Teesdalia	22
Prasium	59				

<i>Terebinthaceæ</i>	30	Typha.	68	Verrucaria	80
Tetragonolobus	33	<i>Typhaceæ</i>	68	Vicia	34
Teucrium	59	Tyrimnus	47	Vinca	52
<i>Thalamifloræ</i>	19	Ulmus.	65	Viola	24
Thapsia.	40	<i>Umbelliferaæ</i>	38	<i>Violaceæ</i>	24
Thlaspi	22	Umbilicus.	38	Vitex	57
<i>Thymelæaceæ</i>	63	Urginia.	70	Vitis	30
Thymelæa.	63	Urospermum	49	Vulpia	75
Thymus.	57	Urtica.	65	Wachelia	35
Tordylium.	40	<i>Urticaceæ</i>	65	Xanthium.	44
Torilis.	41	Vaillantia.	42	Xiphion.	69
Torula	78	Valeriana.	42	Zacyntha	49
Tragopogon.	49	<i>Valerianaceæ</i>	42	Zannichellia.	68
Triadentia.	27	Valerianella.	42	Zea	73
Tribulus	29	Vaucheria.	80	Zizyphus	30
Trifolium	32	Verbascum	55	Zygodon.	78
Trigonella.	31	Verbena.	56	<i>Zygophyllaceæ</i>	29
Triticum	76	<i>Verbenaceæ</i>	56		
Trixago.	56	Veronica	55		
Tunica	24				
Tussilago	45				



TABLE ALPHABÉTIQUE

DES NOMS VULGAIRES GRECS



Ἀδελόχορστος	20	Ἄμπελος	30	Βοστύλιδε	30
Ἀδύζια	41	Ἄμυγδαλιά	35	Βρόμι	74
Ἀγγιναριά	47	Ἄμυγδάλλι (σταφύλι)	30	Βρωτοθήρι	65
Ἀγρίφυλλου	41	Ἄνθορακία	50	Βρωμόχορστος	61
Ἀγκουριό	37	Ἄνθράκλια	27	Βυσηνιά	35
Ἀγλιούρας	64	Ἄνηθος	40		
Ἀγλιόκρηζα	34	Ἄπιδιά	35	Γουτζία	35
Ἀγρόμπελι	19	Ἄρακλινο (σταφύλι)	30	Γαργαζουλιά	33
Ἀγριαγγινάρα	47	Ἄριφι	50	Γαῦρος	66
Ἄγρια γουόλια	25	Ἄρκανθόδατος	69	Γουόλια	24
Ἀγριόδα	76	Ἀρμυρίκι	27		
Ἀγριαμυγδαλιά	35	Ἀρμυρίχη	62	Δάφνη	63
Ἀγριαπιδιά	36	Ἀσπροπρασιά	58	Δευρόλιβανου	58
Ἄγριο ἔρι	76	Ἀσράκη	59	Δευδρομολόχη	28
Ἀγριωζακρέα	48	Ἀσπερδούγλας	71	Δρακόντι	68
Ἀγριοκόκκιθιά	37	Ἀσχροκάρη	70	Δρύς	66
Ἀγριόκινος	69	Ἄτζικινθιά	65		
Ἀγριομάροσυλο	60	Ἄτζόγερρο	31	Ἐλαιά	51
Ἀγριομερσίτη	70	Ἀχρυσοστουθιά	36	Ἐλατος	67
Ἀγριοπιπεριά	54	Ἄψυθιά	45	Ἐρα	76
Ἀγριορέφαν	58	Ἄψυθίθρα	44		
Ἀγριόσμερρο	40			Ζωχός	49
Ἀγριοσταφίδα	61	Βαλειόκη	42		
Ἀγριοσταφύλια	20	Βάλαμος	45	Ἡλιοστρώψη	53
Ἀθήκατος	69	Βαμπακιά	28		
Ἄϊλιακη	69	Βασιλικιά	57	Θερμοχόρταρον	52
Ἄλεπουπορδί	78	Βάτος	36	Θρόμπα	57
Ἄλιστρακιά	58	Βειανηδιά	66	Θρώμπη	57
Ἄλμυρίχη	62	Βεντωροχόρταρον	61		
Ἄλη	52	Βερικουθιά	35	Καλαμά	74
Ἄμάραντος	38, 44	Βλήτρον	62	Καλάμβρος	58
Ἄμπισυλιάδι	64	Βοιδούλωσσα	53	Καλαμπόκι	73

Καλογηριά	70	Μηλιά	36	Πουλάκι (τῷ) τῆς Λαμ-	
Καπνός	54	Μολόχα	28	πρᾶς	68
Καπνόχορτου	21	Μορόπουλα	37	Πράσπου	71
Καππαριά	23	Μοροπουλίαια	37	Πρωκαγκουριά	37
Κάρδαμα	21	Μοσχάτο (σταφύλι).	30	Ραδίκι	48
Καρουπιά	35	Μοσχολιός	42	Ραπτάκι	23
Καρυδιά	66	Μοσχοπιπουνιά	37	Ραβδίλια	34
Κατζιδοπίρναρο	66	Μοσχοστουδιά	57	Ρίγανη	57
Καυκαλίδα	40	Μοσχόχορταρον	60	Ριζάρι	41
Κέδρος	67	Μουζιμά	66	Ρίκι	51
Κερασιά	35	Μουρζιά	36	Ροδακινιά	35
Κισσός	41	Μουριά	65	Ρομπόλλα	30
Κιτριά	29	Μουτρούνα	56	Ρούκα	23
Κοκκινογούλι	61	Μπάμια	28	Ρουπάκι	66
Κοκκορέβιθος	30	Μπαζμπαροσυνιά	37	Ρωγδιά	37
Κολοκθιάπιδα	36	Μπαστινάκια	41	Σέλινο	39
Κολοκθιά	37	Μπίζι	35	Σεμισάντο	44
Κορμώτικο (σταφύλι).	30	Μπουράντζινο	53	Σέσκλο	61
Κουκιά	34	Μπουρνελιά	35	Σιδερόλαπαθον	62
Κολίκωτρος	39	Νεραϊδονήματα	52	Σίκαλη	76
Κουμαριά	50	Νεραϊτζιά	29	Σενάπι	23
Κουτζούνα	70	Νερακαθουλίθρα	70	Σιτάρι	76
Κουτζουπιά	35	Ξυνάκι	63	Σκαμιά	65
Κουφοζυλιά	41	Όβρη	69	Σκαυτζίκι	39
Κρεμύδι	71	Όξιμερσίτη	70	Σκάρφη	20
Κρεθάρι	76	Πακαγίας (τῆς) τὸ χορ-		Σκολεθρι	46
Κρένος	69	τάρι	60	Σκόρδο	71
Κράταμου	40	Παπαρούνα	20	Σκροπίδι	76
Κυδωνιά	36	Πατάτα	54	Σκυλάκι	51
Κυρλαμαζ	51	Πεντάνευρο	60	Σκυλιπνίκτης	30
Κυπαρίσσι	67	Πεντάφυλλον	36	Σονέττο	20
Λάπαθο	60	Πεπονιά	37	Σουζάμι	52
Λεβάντα	57	Περδικιά	65	Σπανάκια	62
Ληγιά	57	Περσίμιλος	39	Σπαραγγούνα	70
Λιμουλιά	30	Πήγανος	29	Σπάρτο	31
Λινάρι	29	Πικραμυγδαλιά	35	Σπινάκι	30
Λιτζάρμο	54	Πικροδάφνη	52	Σπίννος	64
Μάχκα	78	Πιπεριά	54	Σταρίδα	28, 49
Μακροστάφυλο	30	Πιρνάρι	66	Σταφίδα	30
Μανδραγόρας	54	Πιστακιά	30	Σταφύλι	30
Μίραθος	40	Πλάτανος	66	Σταφυλίον	41
Μαρούλι	49	Πλυπόδι	46	Στεκόλλι	43, 53
Μαρτιάκο	46	Πολυρίχι	77	Στριλόχορτου	62
Ματζουράνη	57	Πομμάρο	54	Σύκα βούσικα	65
Μαυροδάφνη	30	Πορτοκαλλιά	29	Σύκα φρανασσάτα	65
Μελιτήνη	45			Συκιά	65
Μελισσόχορτου	58			Σχίνος	30
Μελιτζάνα	54			Ταταλιά	67
Μέντα	57			Τζαμπούνα	38

Τζιτζουρά	30	Φιλύκι	51	Χαμοθρομπίδι	57
Τζουκεύδα	65	Φιλύκι	51	Χαμοσουκιά	65
Τρεκταφυλλιά	36	Φινόκιο	40	Χαμολεύ	46
Τρίβουλι	29	Φλεσκούλι	57	Χαμολεύκη	45
Τροφή των καρδελιμών	63	Φλουσκούλι	57, 58	Χαμομίλλι	45
Υπνος	20	Φοάσουλια	36	Χαμοσπίδι	34
Υσσοπος	57	Φτελέα	65	Χημουκιά	37
Φασούλια	35	Φτίρα	77	Χορτάρι διὰ τὸ ρίμα	51
Φέλλοχορτί	51	Φύκια	68	Χρυσόζυλον	30
		Χάλωνοχορταρου	28	Ψαθί	68



HERBORISATIONS AU LEVANT

PAR

C. ET W. BARBEY

EGYPTE, SYRIE ET MÉDITERRANÉE

Un fort volume in-folio avec onze planches et une carte.

Prix : broché, 20 fr.



